TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. Leve nubosidad alta.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 0,7º C a las 7.45. Máxima: 20,3º C a las 15.50 horas.
PRONOSTICO: Zona norte, cubierto. Centro, despejado y bancos de niebla matinal en el sur. Zona austral, parcialmente nublado.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 18 DE JULIO DE 1964 — PRECIO Eº 0,15 — N.o 17.027

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Comunicado de la Cancillería:

Superado el Nuevo Incidente Fronterizo con Argentina

EL CANCILLER PHILIPPI INICIA HOY SU VIAJE A WASHINGTON QUE HABIA SIDO POSTERGADO POR LA SITUACION PRODUCIDA

El incidente provocado por la gendarmería argentina en el Valle de las Horquetas, en la zona de Palena, fue totalmente superado, ordenando el Gobierno argentino el retiro de los cercos y disponiendo el libre paso de los carabineros. El arreglo se obtuvo después de las entrevistas sostenidas en Buenos Aires por el Embajador chileno, Fernando Claro Salas y de las conversaciones realizadas en Santiago por el Canciller Philippi con el Embajador argentino Alfredo Orgaz. Sin embargo, la situación atrasó en un día el viaje del Canciller Philippi al disponer el Presidente de la República que postergara su partida hasta que se produjera un arreglo.

El comunicado oficial del arreglo de la situación, fue entregado anoche por el Ministerio de Relaciones Exteriores, y su texto es:

"En relación con los hechos producidos en el Valle de las Horquetas, en la zona de Palena, a los cuales se refiere un comunicado expedido hoy por la Secretaría de Gobierno a raíz del Consejo de Gabinete, el Ministerio de Relaciones Exteriores expresa que, por informaciones oficiales del Gobierno argentino comunicadas al Gobierno de Chile, el incidente ha sido totalmente superado, como corresponde a la firme decisión de ambos Gobiernos, de facilitar la solución de las dificultades dentro de las relaciones de amistad que unen a ambos países.

"La situación en dicha zona vuelve, por tanto, al estado anterior a los hechos que motivaron la incidencia.

"En vista de ello, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Julio Philippi, partirá mañana a Washington para representar a Chile en la Reunión de Consulta de la OEA.

Santiago, 17 de julio de 1964."

La decisión de postergar el viaje del Ministro Philippi fue adoptada en el Consejo de Gabinete celebrado ayer en la mañana y fue dada a conocer por el siguiente comunicado de la Secretaría General de Gobierno: "En el Consejo de Gabinete, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Julio Philippi, dio cuenta de los hechos producidos en el Valle de las Horquetas, en la zona de Palena. En vista de que no se ha superado hasta este momento la situación creada por actuaciones de gendarmes argentinos, el Presidente de la República dispuso que el Ministro de Relaciones Exteriores poster-

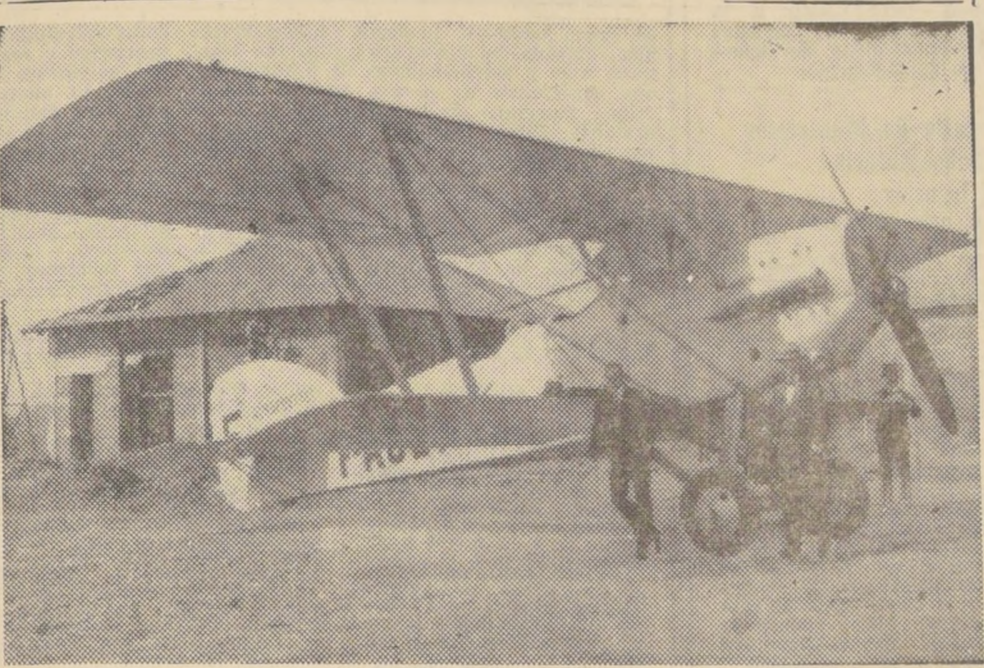
(PASA A LA PAGINA 6)

Embajador argentino en la Moneda



El Embajador de Argentina, Alfredo Orgaz, abandona el Ministerio de Relaciones Exteriores, luego de comunicar al Canciller Julio Philippi, el arreglo de la situación provocada por la actuación de la gendarmería de su patria. Lo acompaña el Consejero de su misión diplomática, Alfredo Juan Ure.

El Primer Correo Aéreo Francés



Al cumplirse hoy 35 años del Primer Servicio Postal Aéreo Internacional desde Chile, se recuerda la hazaña del piloto francés, Jean Mermoz, quien lo inauguró cruzando la cordillera en un avión Late 25 bi-plaza. Mermoz partió desde "El Bosque", a las 7 horas, con las valijas del correo y aterrizó en Mendoza a las 8.25 horas, de Chile. Estableció un record entre Santiago y Mendoza y en Buenos Aires aterrizó a las 16.20 horas. El primer correo llevaba mucha correspondencia para Buenos Aires, pero también para Europa. La llegada del primer correo aéreo internacional provocó extraordinario entusiasmo en la capital argentina. EN EL GRABADO, el avión que inauguró tan vital servicio.

...RINOS DE ...A "ESMERALDA" ...SFILAN EN ...EVA YORK

...Operación Vela" está ...do a su punto culmi... según informó ayer ...Superioridad Naval. Los ...que participan en ... incluyendo al buque... "Esmeralda", desem...ron a sus tripulacio... de oficiales, cadetes y ...marinas en Nueva ...y desfilaron entre una ... multicolor de papel ... por la Avenida ...way, en dirección ha... City Hall (Municipio). ...vez allí, de acuerdo con ...maciones enviadas por ...omandante del "Esme...", capitán de fragata, ... Weber, se efectuó un ... de agradecimiento por ...visita y durante el cual ...Alcalde de Nueva York ...gó las llaves de la ciu... al cadete más joven, ...eciente a la dotación ... velero noruego "Chris... Radich". Ayer, al ce...e 300 años de vida

(PASA A LA PAGINA 6)

...os partidos internacionales de ...útbol tendrán precios oficiales

SEGUN RESOLUCION DICTADA AYER POR LA DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Los encuentros internacionales de fútbol que se realicen ...nuestro país estarán sujetos a fijación de precio, según ...resolución dictada ayer por la Dirección de Industria ...Comercio.

...lo se desprende del siguiente inciso: "La Asociación ...ntral de Fútbol deberá solicitar a la Dirección de Indus...a y Comercio la respectiva fijación de precios para todo ...grama que no quede comprendido dentro de las especifi...ciones de la presente resolución y que reúnan caracterís...cas especiales."

Previamente se había dictado un decreto del Ministerio de Economía que sometía los espectáculos deportivos a fijación de precios, con lo cual se solucionan los reparos legales que había formulado la Contraloría General de la República al respecto.

El texto de dicho decreto, que aparecerá publicado, junto con la resolución, en el Diario Oficial de hoy, es el siguiente:

...tiago, 16 de julio de ...— Hoy se decretó lo que ...: ...m. 842.— Vistos: lo dispuesto en el decreto supremo N.o 257, de 22 de febrero del presente año de este Ministerio, que declaró de primera necesidad a las entradas de espectáculos deportivos; en el decreto supremo N.o 264, de la misma fecha, que dispuso la congelación de sus precios de venta; las facultades que me otorga el DFL. N.o 88, de 1953, y el 242, de 1960; lo previsto en el decreto supremo N.o 1.262, de 30 de diciembre de 1953, y en el decreto

(PASA A LA PAGINA 6)

EE. UU. LANZO TRES SATELITES CON UN COHETE

CABO KENNEDY, 17 (UPI).— Por Al Rossiter. —La Fuerza Aérea colocó esta madrugada en órbita tres satélites artificiales transportados en un solo cohete. Dos de ellos tienen la misión, entre otras, de verificar que la Unión Soviética no realiza estallidos atómicos en la atmósfera, en contravención del Tratado de proscripción de ensayos nucleares.

El disparo se hizo con un proyectil de 35 metros de longitud, tipo "Atlas Agena". Los dos sateloides de vigilancia, de 224 kilogramos cada uno fueron destinados a una órbita terrestre casi circular, de 100.800 kilómetros de altura. Para lograrla, los científicos debían accionar esta noche un pequeño cohete a bordo de uno de los satélites, a fin de corregir su trayectoria. Una operación semejante con el segundo se proyectó para el domingo, cuando asuma la posición adecuada para el cambio. Deberán circunvalar la Tierra cada 96 horas, a 160.000 kilómetros uno de otro.

Para cumplir su principal cometido estos dos sateloides, en forma de poliedros de veinte lados, van equipados con una docena de instrumentos captadores de rayos equis, los cuales registran las radiaciones térmicas de detonaciones atómicas a partir de la magnitud de la bomba que destruyó a Hiroshima, y a una distancia máxima de 160.000.000 de kilómetros.

Ambos sateloides, de 137 centímetros de diámetro, asimismo llevan aparatos para medir los rayos Gamma y las corrientes de neutrones que se sabe proceden de explosiones atómicas en el espacio sideral.

...O GENERAL CROQUEVIELLE:

...USTRIA DEL TRANSPORTE AEREO ...CESITA INTEGRACION ECONOMICA

...a será una de las intenciones especiales de la II ...nión de Expertos Gubernamentales de Aviación Civil que comienza el lunes en Santiago

...urante cinco días, a partir del próximo lunes, se des...llará la Segunda Reunión de Expertos Gubernamen...es de Aviación Civil, convocada por la Organización de ...tados Americanos (OEA).

...n conferencia de prensa realizada ayer en el Hotel ...rera, el Subsecretario de Transportes, Domingo Morales; ...go Seifart, Director Técnico de la OEA, y el general ...aldo Croquevielle, Director de Aeronáutica, informaron ...carácter de esta reunión, que estará organizada por la ...ta de Aeronáutica Civil.

—Los resultados tendrán el carácter de recomenda...nes, que serán elevadas a los Gobiernos respectivos, que ...el fondo han impulsado esta reunión —expresó Seifart—. ...finalidad es estrictamente técnica y relacionada con la ...ación comercial.

—Uno de los temas principales será el análisis del ...ráfico aéreo, para conocer cómo se distribuye este tráfico ...mado en América Latina, y qué cantidad es llevada ...servicios americanos y europeos.

—Si hubiera alguna intención especial en esta reunión, ...a sería la unión económica americana —puntualizó el ...eral Croquevielle. La industria del transporte aéreo ...pasa los límites nacionales, y es natural que la inte...ción económica la afecte directamente.

POLITICA DE TRANSPORTE AEREO.— "En todos los ...nes de desarrollo se contemplan, principalmente, el ...sporte marítimo y el terrestre, incluso el ferroviario, ...e margina al aéreo, que es bastante interesante en la ...ca actual", agregó el general.

—Uno de los problemas que se abordarán de preferen...a es el divorcio que existe en América entre la capacidad ...cida y la que realmente se ocupa en transporte aéreo.

—Por un lado, tenemos que, a mayor velocidad y tec...smo en los aviones, el precio sube. Esta gran veloci...d y tecnicismo obliga también a mantener mayor tec...ismo de elementos terrestres, como ser, buenas pistas o ...os meteorológicos. Sin embargo, por otra parte, es ne...ario hacer un transporte más al alcance de la mayoría ...los usuarios.

—Esperamos que en la Reunión se formulen recomen...ciones para una política de transporte más equitativa.

...El problema reside en la ...ta de asientos (en el caso ...pasajeros), y la demanda ...ellos para conocer el apro...amiento real del servicio ...manera de redistribuir el ...mismo. En América ...ina, el 3% de las inversio...en transporte se destina al ..., y en él, un 30% del ...se provee con empre...latinoamericanas; el resto está en manos de empresas norteamericanas y europeas.

UN PROBLEMA COMUN.— —La situación chilena es común a todos los países del mundo, aunque los problemas afectan más a las naciones en vías de desarrollo —dijo el general Croquevielle—. Faltan aeropuertos adecuados, sistemas de radioayudas, demanda

(PASA A LA PAGINA 6)

Informa sobre Reunión Internacional



El Subsecretario de Transportes, Domingo Morales, lee el temario de la Segunda Reunión de Expertos Gubernamentales en Aviación Civil que comienza el lunes en la capital. A su derecha, Hugo Seifar, Director Técnico de la OEA, organismo que convoca la Reunión, y a la izquierda, del Subsecretario, el general Osvaldo Croquevielle, Director de Aeronáutica.

Se encuentra casi terminado el proyecto de revalorización de pensiones de las FF. AA.

Es posible que la próxima semana sea enviado al Congreso

Muy adelantado se encuentra el proyecto de ley que revaloriza las jubilaciones, pensiones y montepíos en las Fuerzas Armadas, y seguramente será enviado al Congreso Nacional en la próxima semana, informó ayer el senador Angel Faivovich.

Las personas a quienes beneficiará este proyecto fueron excluídas de la Ley que creó el Fondo de Revalorización, debido a que no se encontró el financiamiento oportuno, pero en los estudios del caso se ha estado trabajando desde hace algún tiempo. Y a ello respondió, precisamente, la visita que el senador Faivovich hizo ayer al Ministro de Hacienda.

El señor Faivovich fue acompañado por el diputado Carlos Morales Abarzúa, y por el señor Humberto Castro, presidente de la Confederación de Jubilados de las Fuerzas Armadas.



ANGEL FAIVOVICH

El 51,2 o/o de los postulantes tuvo éxito en el Bachillerato rendido en Santiago

EN VALPARAISO EL PORCENTAJE ALCANZO A 42,7 o/o

El 51,2 % de los 3.450 postulantes presentados en la capital resultó aprobado en las pruebas del Bachillerato —temporada de julio—, según cifras oficiales entregadas ayer por la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

El total de candidatos aprobados alcanzó a 1.767 jóvenes, al paso que los reprobados suman el 48,8 %, es decir, 1.683 postulantes.

En Biología se presentaron 1.330 oponentes, de los cuales un 50,8 % resultó aprobado, y un 49,2 % reprobado. En Letras postularon 998, el porcentaje de aprobados fue de un 63 %, y el de reprobados, de un 37 %. En la mención Matemáticas, de los 922 candidatos, un 39,2 % fue aprobado, y un 60,8 % reprobado.

En Valparaíso, las estadísticas señalan que se presentaron 622 candidatos, de los cuales obtuvieron éxito 266, que corresponde al 42,7 %. En Biología, los postulantes fueron 254, de los cuales fueron aprobados el 35,3 %; en Letras, los oponentes fueron 243, de lo cual se aprobó el 44 %; en Matemáticas, se presentó un total de 125 jóvenes, de los cuales aprobaron un 56,7 %.

La mayoría de los aprobados lo hizo con el puntaje mínimo exigido para este objeto. En todo caso, comparando con la temporada de julio de 1963 —aprobó entonces sólo el 43 %— la de este año resulta un éxito.

Los resultados de las sedes de Antofagasta, Talca, Temuco, Valdivia y Punta Arenas, sólo se conocerán en el transcurso de la próxima semana.

Colecta nacional para Hogar de Cristo se efectuará hoy

Obras sociales que cumple la institución

Hoy se efectuará la colecta nacional a beneficio del Hogar de Cristo como un medio de contribuir por parte de la ciudadanía al financiamiento de las obras sociales de esta institución.

En reunión con la prensa, el Vicepresidente Ejecutivo de la entidad, Carlos Sandoval Munita, señaló que el "Hogar de Cristo" es un movimiento de solidaridad humana, que tiende a servir a los más desposeídos y basándose en los principios de caridad cristiana".

Se explicó, también, que se cumple una vasta labor en pro de los menores en situación irregular y que en tal propósito se han organizado los Hogares Familiares Sustitutos. Esta organización funciona de acuerdo con las ciencias pedagógicas y psicológicas modernas, con la finalidad de ofrecer ambiente afectivo y condiciones adecuadas para afianzar la personalidad de los niños.

Estos Hogares se constituyen para grupos de 15 niños, aproximadamente, y funcionan bajo la tutela de un matrimonio, que hace las veces de padres. Se les procura una vida y un ambiente espontáneo y se facilita a los pequeños la integración en la vida del barrio.

En Santiago están funcionando 12 de estos núcleos y en todo el país la institución tiene con este sistema a 580 niños.

Otra de las labores que está cumpliendo el Hogar de Cristo es la construcción de viviendas populares. Se construyen previo aporte de cualquiera suma por parte de los interesados. En esta acción se levantaron 5.700 casas, que han significado una pérdida de 35 millones de pesos para la institución, el año pasado. Este año van construidas 3.185 viviendas. Se ha beneficiado con este sistema a veintidós mil personas.

Por eso el Hogar de Cristo, que cumple su acción desde hace veinte años, ahora solicitará el óbolo de la ciudadanía para poder continuar y ampliar sus obras sociales.

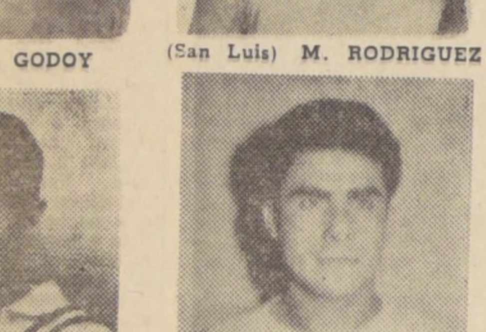
GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL


(Wanderers) SANCHEZ — (Wanderers) VALENTINI


(Wanderers) CANTATTORE — (Wanderers) GARCIA


(S. Morning) REYMUNDO — (S. Morning) NAVARRO


(San Luis) GODOY — (San Luis) M. RODRIGUEZ


(S. Morning) E. GONZALEZ — (San Luis) ORTIZ


(Rangers) J. SOTO — (Rangers) A. RODRIGUEZ


(S. Morning) CARRASCO — (Rangers) ROJAS


(Palestino) C. GONZALEZ — (Palestino) TRONCOSO


(Rangers) PARADA — (San Luis) VALENZUELA


(Palestino) GARCIA


(Palestino) MOCCIOLA

arte y cultura

AL DIA

PREMIO CAP 1964.— Carlos Ortúzar obtuvo el Premio del Concurso de Pintura CAP 1964 para pintores menores de 35 años con la obra titulada "Huecu". La exposición de las obras presentadas a este torneo se exhibirán en el Museo de Arte Contemporáneo desde el 28 del presente.

USOS PACIFICOS DE LAS CIENCIAS ESPACIALES.— En una conferencia del representante de NASA de EE. UU., Lester Vélez, ilustradas con todos los modelos a escala de los satélites y cohetes, incluso el que irá a la Luna, se llevará a efecto el próximo lunes, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. La conferencia será en castellano y la entrada es libre.

PROXIMAS EXPOSICIONES.— El maestro Luis Strozzi, quien a pesar de estar postrado en cama, en sus momentos de recuperación de su enfermedad se enfrenta con el paisaje que capta con inusitado vigor, inaugura su exposición de pinturas el próximo lunes, en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. La exposición permanecerá abierta al público diariamente de 10 a 20 horas. Las obras han sido inspiradas en los paisajes chilenos de cordillera y mar, y de Norteamérica, donde permaneció algún tiempo el artista quien ha sido comparado por sus admiradores con Valenzuela Llanos. En la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo, inaugura el próximo lunes 20 el pintor Carlos Gómez con una muestra de óleos. El martes 21 del presente en la Sala Universidad de Chile, Avda. B. O'Higgins 1058, altos, su exposición de acuarelas el actual profesor de esa técnica en la Escuela de Bellas Artes, Osrael Roa. Roa obtuvo el Premio de Honor del Salón Oficial del año recién pasado y otros importantes galardones. El tema que presentará Israel Roa en esta oportunidad serán paisajes de Chiloé.

RECITAL DE ROBERTO EYZAGUIRRE. — El joven pianista nacido en Perú y naturalizado norteamericano, Roberto Eyzaguirre, ofrecerá el próximo miércoles, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, un concierto de piano. Eyzaguirre, destacado alumno de Claudio Arrau ejecutará obras de Mozart, R. Schumann, del norteamericano Ben Weber, del peruano José Malsio y del chileno León Schidlowsky. Termina su programa con la Suite Iberia, de Isaac Albéniz. Las inscripciones para este concierto se reciben en la Secretaría del Instituto.

EN LA MONEDA:

Canciller Philippi invitado a México

El Canciller Julio Philippi fue invitado por el Gobierno mexicano para visitar ese país como huésped oficial, de regreso de la Conferencia de Cancilleres de Washington. La invitación le fue formulada por el Embajador mexicano, Gustavo Ortiz Hernán, a nombre del Presidente, Adolfo López Mateos, y del Canciller. El señor Ortiz Hernán, conversando con los periodistas, dijo que el Canciller Philippi gozaba en su país de un enorme prestigio por su brillante actuación en conferencias interamericanas. También confirmó el Embajador que a fines de octubre vendrá a Chile la señora Eva Sámano de López Mateos, para asistir a la inauguración de diversas obras construidas con aportes de su Gobierno.

Renunció Gobernador de Palena, Schwerter

Por motivos familiares renunció a su cargo el Gobernador de Palena, Lucio Schwerter, y en su reemplazo se designó en carácter de subrogante al mayor de Carabineros José Barroso Gutiérrez. Es probable que el martes sea designado el reemplazante en propiedad y que dicho nombramiento recaiga en una dama. La renuncia del señor Schwerter lleva fecha 14 del mes en curso.

Sería innecesario aeropuerto de Isla de Pascua

En entrevista del Intendente de Valparaíso, Luis Guevara Ortúzar, con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, se consideró la posibilidad de que quede sin efecto el proyecto de construir el aeródromo internacional en Isla de Pascua porque la utilización en gran escala de los aviones supersónicos harían innecesarias las recaladas de aviones en esa isla. El Intendente Guevara informó al Subsecretario, además, de algunos proyectos que está impulsando, como la traída de corrientes turísticas desde Argentina y Uruguay.

Cobro de tarifas telefónicas en Valdivia

El informe relativo al sistema de cobro de tarifas telefónicas imperante en Valdivia fue enviado por el Ministerio del Interior al Senado, para atender la consulta de los senadores Julio von Mulhenbrock y Jaime Barros. La Compañía telefónica que sirve a esa zona cobra de acuerdo al número de llamadas.

Subsecretario de Interior viajará el 25 a Chillán

El 25 viajará a Chillán el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para asistir a la sesión solemne de la Municipalidad de esa ciudad, en que se le rendirá homenaje. En la misma oportunidad será inaugurada la planta telefónica automática.

Inauguración de obras en Aconcagua

El Intendente de Aconcagua, Sergio Simonetti, invitó al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, a la inauguración de 5 obras ejecutadas en la zona con aportes de esa Secretaría de Estado. Los actos se realizarán el 1.o y 2 de agosto. Las obras a inaugurarse son: una población de 110 casas para areneros, el mercado de San Felipe, una posta en Putaendo y servicios de electricidad.

"El Diario de Ana Frank" a beneficio de los Boys Scouts

Hoy, se proyectará en el Teatro de los Padres Franceses (Alameda 2062), la cinta "El Diario de Ana Frank". Además actuarán diversos conjuntos, que se han ofrecido gentilmente.

La función será a las 18 horas y en beneficio de los scouts católicos de Santiago.

Ministro del Trabajo de España llegará a Chile el 25

El anuncio de la llegada el 25 del Ministro del Trabajo de su país, Jesús Romeo Gorrio, hizo el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza. El Ministro español permanecerá hasta el 1.o de agosto, imponiéndose del sistema de previsión social de Chile. El Embajador Suñer visitó al Subsecretario, además, para invitarlo a los actos con que se celebrará en Santiago el Día Nacional de España.

Medalla de Municipios a Subsecretario del Interior

En una ceremonia que se realizará el lunes, a las 11 horas, en la Municipalidad de Santiago, la Conferencia Nacional de Municipalidades entregará al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, una medalla y diploma en reconocimiento a la labor en favor de los municipios, a su participación en la redacción de la ley que concedió reajustes al personal de esas corporaciones y que concedió personalidad jurídica a esa entidad. La distinción se otorga a nombre de todos los municipios del país. Hablarán en el acto el presidente de la entidad, Rafael Señoret, y el señor Silva. El acto tiene por objeto celebrar la concesión de personalidad jurídica a la Conferencia.

Nueva sede del Instituto Británico



El nuevo local del Instituto Chileno-Británico, ubicado en Santa Lucía 124, fue mostrado ayer a los periodistas de Santiago en una conferencia de prensa ofrecida por el Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, John Ling. El local adquirido con la cooperación del Consejo Británico para las Relaciones Culturales, comenzará a recibir en agosto a los alumnos de los cursos de inglés, entre los que figura uno especial, para científicos y médicos. El Instituto reanudará sus programas culturales, en su Sala de Exposiciones para presentar obras de pintores y escultores, conferencias, conciertos y reuniones. Su biblioteca con 11 mil volúmenes estará a disposición de sus socios. El nuevo sistema de enseñar inglés permitirá dominar el idioma en un tiempo más corto que el usado anteriormente. También el Instituto contará con un Laboratorio de Lingüística. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: John Ling, Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña; Arturo Edwards, presidente del Instituto Chileno-Británico, y C. H. Whistler, director del Consejo Británico en Chile.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEO

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal de martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 18.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. LAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPU- Martes a sábado, de 9 a 12 y festivos de 11 a 18 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver.

HOY: EXPOSICIONES

RAUL CUEVAS: Oleos, Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

ARMANDO MORAGA ASCUI Y PEDRO DIAZ: Presentan máscaras con elementos marinos, y El velero en la botella, respectivamente. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540.

TRES PINTORES: Hugo Jorquera, René D. Urquieta y Aníbal Ortizposo, inauguran la nueva Sala Libertad, Mac Iver 142.

ARTISTAS CORDOBESES: Donación de 22 artistas de Córdoba, Argentina, al Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

PABLO NERUDA: Exposición Bibliográfica de la obra del poeta nacional. Patio Oriente, Casa Central, U. Chile.

HECTOR PINO: Artista con estudios en París. Exposiciones en París, Stutgart y La Habana. Galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

PASCUAL GAMBINO.— Oleos de retratos, paisajes, desnudos y naturalezas muertas. Sala Banco de Chile, Agustinas 972, entrepiso.

OLGA BURGOS: 40 acuarelas Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1038, altos.

ORLANDO MINGO.— Pintura expresionista. Medalla en el Salón Nacional. Paisajes de Puerto Montt y urbanos. Sala Previsión Banco Chile, San Antonio 327, subterráneo.

AUGUSTO RODRIGUEZ. — Artista brasileño presenta 25 dibujos. Centro Brasileño de Cultura, Avda. B. O'Higgins 1650.

PINTURAS PREMIADAS CRAV 1964.— Los cuadros de Oparzo Bonati, Montestuo, Ortúzar, Mori, Núñez y Assler, premiados Concurso Pinturas CRAV 1964. Inst. Cultural, Avda. Providencia 3653.

1945-1964 ¿AÑOS DE TRANSICION?— Cuadros de los 32 pintores más destacados chilenos del mencionado período. Inst. Ch.-Norteamericano Moneda 1467. Abierto de 10.30 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 hrs. de lunes a viernes.

ERNESTO BARREDA.— Pinturas. Sala Reifschneider, Agustinas 117, Galería Alessandri, interior.

HEDI KRASA.— Pinturas, retratos. Galería Bolt, Londres 92.

CONFERENCIAS

LA REHABILITACION DEL HOMBRE: Charla de Sundari de la Espiritualidad Viva. A las 19 horas. Hotel Crillón, Salón Francés. Entrada libre. Las puertas se cerrarán a las 18.50 horas.

MUSICA

LA BELLA MOLINERA: De Franz Schubert, a las 19.15 hrs. Sala Mozart, Avda. Apoquindo 3384. Tenor, Félix Stroh, y al piano, Annemarie Politzer. Entradas en la boletería del teatro.

Lieder de Schubert



El tenor Felix Stroh, acompañado al piano por Annemarie Politzer interpretarán hoy, a la 19.15 horas, en la Sala Mozart, Avda. Apoquindo 3384, "La Bella Molinera" de Schubert. Este concierto ha sido patrocinado por la Embajada de Austria y será pro ayuda de los fondos de la Asociación Austríaca. Las entradas pueden retirarse en la boletería de la Sala Mozart, antes de la función.

Homenaje al Gran Toqui Caupolicán rinde hoy Soc. Araucana "Galvarino"

Con motivo de cumplir 32 años de existencia la Sociedad Araucana "Galvarino", sus miembros rendirán un homenaje al pie del Monumento al Toqui Caupolicán, situado en el cerro Santa Lucía (Huelén). El acto tendrá lugar a partir de las 10 horas de hoy.

En la continuación del programa celebratorio, la Sociedad Araucana "Galvarino", que preside Remigio Catrileo Quinchao, llevará a efecto una sesión solemne, a las 20 horas, en la sede del Club de Septiembre, Catedral 1183, seguida de una comida.

Asistirán especialmente invitados el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán; el General (R) Ramón Cañas Montalva, presidente del Instituto Indigenista de Chile; Carlos Isamitt, pintor y araucanista, y otras personalidades.

El programa celebratorio es el siguiente:

1.—Izamiento del Pabellón Nacional con acompañamiento del Orfeón de Carabineros.

2.—Discurso en lengua mapuche por el presidente de la Institución, don Remigio Catrileo Quinchao, y el que será traducido enseguida al idioma castellano por el socio Sebastián Queupul Quintremil.

3.—Colocarán la ofrenda floral junto al monumento del Toqui, los socios, señorita Aurelia Calfuquir y Manuel Curipán.

4.— Participación del Coro de la Escuela Industrial de Conchalí.

5.—Lectura de un poema en bilingüe: mapuche-castellano, por el poeta Sebastián Queupul Quintremil.

6.—Arenga por el general (R) don Ramón Cañas Montalva, presidente del Instituto Indigenista de Chile.

7.—Agradecerá la presencia de las autoridades educacionales, instituciones culturales, sociales y mutualistas, el líder de la entidad araucana, don José Inalaf Navarro.

En la sesión solemne, a las 20 horas, en el Club de Septiembre, el profesor José López Payacán abordará el tema :"Aspecto socio-económico y educacional del indígena". Intervendrá, también, el general (R) Ramón Cañas Montalva, presidente del Instituto Indigenista de Chile.

Coro U. de Chile ofrece hoy función a beneficio de su próxima jira

En el teatro Las Lilas se efectuará esta noche un beneficio para el Coro de la Universidad de Chile, continuando su campaña para reunir fondos para realizar su próxima jira internacional de conciertos.

El conjunto de larga trayectoria artística, viajará el próximo mes de septiembre, a Lima, invitado por organizaciones congéneres de la capital peruana. Además, visitará el norte grande Chile, y las ciudades de Antofagasta, Iquique y Arica, para luego dirigirse a Tacna y Lima.

El beneficio de hoy constará de la actuación del Coro, bajo la dirección del maestro Guido Minoletti y la proyección de la película, "Charada".

TELEVISION

CANAL 9, UNIVERSIDAD DE CHILE

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	PARRY MASON
20.54	PANTALLA NOTICIOSA:
21.10	CLUB DE LA GUITARRA: Con Raúl Gardy
21.30	ANIVERSARIO DE COLOMBIA
22.00	PANTALLA EN EL MUNDO
22.10	ARTE DE LA DANZA: Danzas populares rumanas
22.30	DIA NACIONAL DE ESPAÑA
23.00	DESPEDIDA

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	Telediscos
17.20	Peregrinación de S.S. a Tierra Santa
19.00	Becas del Canal 13
19.30	Programa especial a España
19.45	Pantalla del Deporte
20.00	Dibujos animados
20.10	Noticiario UFA
20.20	Don Gato
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Noches de gala
21.15	Ciudades y pueblos de Chile
21.35	Ecos de Nueva Orleans
22.00	Servicio informativo
22.15	Rincón de Marianela
22.30	Maverick

Despiden Caravana Sanitaria



En breve ceremonia se dio la partida desde el Hospital de Carabineros a 12 ambulancias y 11 jeeps que viajaron al norte con material y equipo médico, para dar comienzo al programa de asistencia técnica, dentro de la Alianza para el Progreso. Esta acción se desarrolla con la cooperación del Cuerpo de Carabineros, el Servicio Nacional de Salud y la Misión Económica de los Estados Unidos. La caravana hará escalas en La Serena, Copiapó, Iquique y Arica. EN EL GRABADO, el director de la Misión Económica de Estados Unidos, John P. Robinson, despide la caravana, en presencia del Director del Servicio Nacional de Salud, Alfredo Leonardo Bravo; Director de Carabineros, General Arturo Queirolo, y el general Luis Casanueva.

APLAUSO Y SIMPATIA:

PARA LOS PREMIOS NACIONALES DE TRABAJO

El ejemplo de Rancagua.— Dos grandes premios en la Braden Copper Co.— Ahora comienza la Selección Inicial, para establecer quiénes son los mejores obreros y empleados de Chile, en 1964.— Ocho años de vigencia continuada tienen los premios de la Corporación de Fomento de la Producción

La ciudad de Rancagua que ostenta la veteranía en el escenario de acciones culminantes de don Bernardo O'Higgins, el héroe máximo de la nacionalidad, se vistió de fiesta hace poco para rendir homenaje a un grupo de trabajadores. Así como los acontecimientos tienen su orden de precedencia, en el tiempo, también lo tienen en cuanto se refiere a su categoría; y los hombres, lo mismo que los lugares, experimentan, sienten, el agrado de que se sepa que ellos fueron actores, o testigos, o sedes de los hechos de mayor trascendencia. Y es lógico que se acostumbren a seguir siéndolo, que es lo mismo que seguir manteniendo determinada personalidad.

Por eso, cuando una ciudad de tanta importancia como Rancagua, capital de una provincia próspera y asiento ella misma de espisodios nacionales de primera magnitud, detiene por algunos momentos el ritmo normal de su existencia, para considerar algo que se ha producido en el acontecer de sus días, ese "algo" tiene que revestir importancia. Así parecen haberlo entendido sus autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y sus habitantes, para haberse alejado de sus preocupaciones habituales, y reunido en un teatro amplio, con el objeto de testificar la entrega de sendos Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo a dos hombres que allí viven y trabajan, y menciones honrosas por sus virtudes laborales a varios más de la ciudad y sus alrededores. Todos ellos, obreros y empleados, son hombres modestos que han pasado a la categoría eminente, por el hecho sencillo y admirable de ser buenos trabajadores; y esta cualidad suya, que antes habría pasado inadvertida, ha sido objeto ahora de homenaje de parte de un pueblo que está acostumbrado a inclinarse solamente ante los Grandes. Esto quiere decir que allí se ha creado una conciencia en el sentido de que el trabajo es una virtud ciudadana.

DOBLE MOTIVO DE ORGULLO

En la circunstancia mencionada, era doble el motivo para estar de fiesta. En efecto, al cabo de seis años, un segundo asalariado de Rancagua recibía de la Corporación de Fomento de la Producción, el Gran Premio Nacional de Estímulo al Trabajo.

La CORFO otorga anualmente 32 Premios Nacionales, de los cuales 2 son Grandes Premios Nacionales; y estos dos recaen siempre en personas (obreros o empleados, hombres o mujeres) que reúnen las más altas cualidades humanas, sociales y de trabajo. Son, pues, los mejores de los mejores de Chile. Hasta hoy, son 15 las personas que los han recibido, cuyas residencias están en Chuquicamata, Los Andes, Valparaíso, San Bernardo, Puente Alto, Peñaflor, Rancagua, Talca, San Javier, Lebu y Punta Arenas. Se ha dado el caso de que Los Andes haya recibido 2 grandes premios, y Punta Arenas, 3; pero no se había producido nunca el hecho de que haya sido otorgado a dos personas que trabajan en una misma empresa, como ha ocurrido ahora con Rancagua. En efecto, don Camilo Maturana Torrealba lo recibió en 1957, y don Juan Rebolledo Valenzuela, en 1963, y ambos son empleados de la Braden Copper Co.

UNA EMPRESA CON ARRAIGO

La entrega del gran premio a don Juan Rebolledo (un millón de pesos, además de los distintivos) dio oportunidad para que se exteriorizase la identificación que se ha producido entre la empresa propietaria del mineral El Teniente y la población de Rancagua. Seguramente, el hecho de que esa industria cuprera tenga radicados en la ciudad la dirección superior de sus trabajos y varios servicios importantes, ha creado vínculos económicos con numerosas personas; pero, además, ha logrado despertar simpatías hasta en el estudiantado, que se encontraba en gran número en el teatro, y que aplaudía a rabiar cada vez que se daba su nombre.

Por otra parte, se pudo establecer que la misma empresa vibra con las reacciones de su personal, pues celebró el acontecimiento con la misma satisfacción orgullosa con que, por esos días, recibiera su propio premio internacional por seguridad industrial, que anualmente da resonancia mundial al nombre de Chile.

COMIENZA OTRA JORNADA

En medio de esta simpatía con que son recibidos los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo en los medios industriales, la Corporación de Fomento ha puesto nuevamente en marcha el mecanismo seleccionario de obreros y empleados industriales de todo el país, para otorgar a los mejores, por octavo año consecutivo, los mencionados premios. En cada cabecera de provincia y de departamento, desde Arica hasta Porvenir, bajo la presidencia de los respectivos Intendentes y Gobernadores, sendos Comités Departamentales están promoviendo la calificación del personal en fundos, minas, fábricas de toda especie, laboratorios, etcétera.

Como siempre, son los propios dirigentes sindicales y patrones los que, de consuno, califican a sus colaboradores por el comportamiento tenido durante el año. Para nada valen la simpatía o la antipatía, puesto que la calificación tiene que hacerse sobre la base de la asistencia, la competencia, el rendimiento y el interés del obrero o empleado por la actividad en que se gana la vida. Los dirigentes sindicales tienen la facultad exclusiva de calificar al personal por su compañerismo y su acción gremial; y la Asistente Social califica la conducta en el hogar.

Con posterioridad, los que resulten calificados como los mejores de su industria son sometidos al dictamen del Jurado Departamental, que proclama a los mejores del Departamento; estos últimos van luego ante el Jurado Provincial, que proclama a los mejores de la Provincia; y, finalmente, los 75 mejores obreros y 75 mejores empleados de las 25 provincias vienen con sus antecedentes ante el Jurado Nacional, que proclama a los 32 mejores de Chile, y les asigna los Premios Nacionales.

EN SANTIAGO

En la provincia de Santiago preside esta actividad el Intendente, señor Ramón Alvarez Goldsack, quien también preside el Jurado Departamental de la capital. Lo secundan el secretario abogado, señor Carlos Laso Correa, y representantes de la Prefectura General de Carabineros, de obreros, patrones y empleados, y de la Inspección Provincial del Trabajo.

DISTRIBUCION DE MATERIAL

Desde hace 15 días, las industrias de Santiago están recibiendo los formularios y demás materiales necesarios para la Selección Inicial de sus personales.

Se nos encarga advertir a las que no los hayan recibido aún, que pueden solicitarlos en la Dirección de los Premios, calle Estado 337, entrepiso, oficina 119, durante las horas de trabajo: 9 a 12.30 y 14.30 a 18 horas. Lo mismo pueden hacer los dirigentes sindicales de todos los sindicatos industriales y profesionales.

JURADO NACIONAL

La Comisión encargada de discernir los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo y el Jurado Nacional que proclama a los Mejores Obreros y Empleados de Chile está compuesto de las siguientes personas:

Arturo Mackenna Shiell, vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, presidente;

Víctor Gallardo Granello, Subgerente Administrativo, presidente delegado;

Eugenio González Rojas, Rector de la Universidad de Chile;

Jorge Ide K., delegado del Rector de la U. de Chile;

Carlos Gajardo Roberts, Director General del Trabajo;

Osvaldo Besoaín Courbis, delegado del Director del Trabajo;

Gustavo Vicuña Correa, Consejo de la CORFO;

Raúl Fernández Longé, Consejero de la CORFO;

Eduardo Núñez Salas, Vocal Obrero;

J. Alejandro Díaz, Vocal Empleado; y

Manuel Rozas Sánchez, Director de los Premios, Secretario.

GESTO DE TRABAJADORES

Con ocasión del reciente aniversario de la Corporación de Fomento, un grupo de obreros y empleados —representativo de los 270 que han recibido Premio Nacional de Estímulo al Trabajo—, visitó a los jefes superiores de ese organismo. Ninguno de los visitantes ha recibido su premio recientemente, sino que en uno u otro de los primeros años de vigencia de estas distinciones; de manera que su saludo a la CORFO y sus autoridades actuales no puede imputarse al entusiasmo o emoción producidos por el triunfo cercano, sino a un sentimiento profundamente arraigado en sus espíritus.

Doña Leonor Carvajal, que fue la encargada de expresar ese sentimiento, dijo que al dar tal paso, no los impulsaba el interés de recibir el Premio —que ya les fuera otorgado con anterioridad—, sino que el deseo de agradecerles su preocupación por perfeccionar aún más la celebrada iniciativa de la Corporación de Fomento, de la cual ellos fueron beneficiarios. Agregó que deseaban expresar también a los señores Arturo Mackenna, vicepresidente Ejecutivo; Humberto Díaz, Gerente General, y Víctor Gallardo, presidente del Jurado Nacional que discierne las recompensas, su anhelo de que cada día sea mayor el número de trabajadores de Chile elevados a la categoría de premiados por la Corporación de Fomento, que a juicio de ellos, es el honor más grande a que puede aspirar un hombre y una mujer de trabajo.

El saludo de esos trabajadores, que representaron, en realidad, a todos sus congéneres del país que vienen participando anualmente en las selecciones, cuyos miles se cuentan ya por cientos, constituyó uno de los más elocuentes homenajes recibidos por la CORFO y sus personeros máximos, ya que demuestra que el organismo encargado de fomentar la producción ha llegado ya al corazón del pueblo. Y este resultado, difícil de obtener, tiene que ser profundamente satisfactorio. Es difícil lograrlo, porque generalmente se estima que las instituciones encargadas de impulsar industrias y negocios, movilizando capitales, actúan en ambientes fríos, inadecuados para producir emoción. La voz del pueblo suele, como en este caso, proclamar victorias.

Los trabajadores han reconocido y agradecido el hecho de que los actuales dirigentes de la Corporación se han preocupado de consolidar una obra que ya existía cuando ellos asumieron sus funciones. O sea, han reconocido el mérito de la continuidad en la acción superior que viene realizando la institución. Y acaso sin darse cuenta cabal, han puesto en evidencia el sello espiritual de la CORFO: el perfeccionamiento constante de la gran acción comenzada en 1939. Esto quiere decir que el espíritu básico de la ley pervive, y que los actuales jefes superiores de este organismo son dignos sucesores de los primeros y de los que sucedieron a éstos. Lo ha dicho el pueblo, que no pretende almacenar sabiduría; pero que tiene intuición y es sincero.

Acontecimiento político constituyó jira de Durán por comuna de Ñuñoa

"Hago un llamado no a mí, ni a mi partido, sino a la conciencia de los hombres de Chile; la elección presidencial consulta el alma de cada chileno que tiene frente a sí tres posiciones: la de la Democracia Cristiana representante de un dogmatismo y luchas religiosas; la del senador Allende, con una posición totalitaria y demagógica y al chileno le queda elegir el camino de una democracia libre y representativa: tercera posición que yo sostengo" —señaló Julio Durán, candidato de los Partidos Radical, Democrático e Independientes en una gran concentración efectuada en el teatro Hollywood.

Con este discurso finalizó el senador Durán su visita a la comuna de Ñuñoa, la que comprendió un recorrido por diversas fábricas e industrias y a las poblaciones Villa Macul y Zañartu.

En el proscenio del teatro donde se efectuó la proclamación, se encontraban, entre otros, el senador Angel Faivovich, el Alcalde de la comuna, Raúl Cabezas; el diputado Hernán Leigh, el presidente del Partido Democrático, Salvador García; Juan Arévalo, presidente del Consejo Provincial del Tercer Distrito, y Antenor Rojo presidente de la Asamblea Radical de Ñuñoa, organizadora de esta concentración. Además, se encontraban presentes la esposa del candidato, Dr. María Salazar de Durán y miembros de la Juventud Radical.

Al iniciarse el acto de proclamación, habló el presidente comunal, Antenor Rojo, el que señaló que el Partido Radical representaba la idiosincrasia del pueblo chileno. "Es lo más chileno que tiene país —dijo—; no se inspira ni en Roma, como la Democracia Cristiana, ni en Moscú, como el FRAP. Es un partido pujante y decidero y al contrario de lo que afirman sus opositores, se halla en plena batalla. Somos siempre luchadores", —agregó—. Luego se refirió a la trayectoria política del candidato, señalando que ya a los 32 años había sido presidente del Partido Radical.

DEMOCRATICOS FIRMES CON DURAN.— "El Partido Democrático no puede estar lejos de la batalla; junto a su hermano mayor el Partido Radical, luchando mano a mano junto al Partido para entregar la paz y la libertad que necesita el país y que la entregará el 4 de septiembre, Julio Durán —afirmó en parte de su intervención, el presidente de esa colectividad, Salvador García, ratificando el apoyo incondicional de los democráticos al senador Durán.

HABLA DURAN

Después habló el candidato, quien empezó señalando su respeto frente al Partido Democrático que "borrando todo pensamiento de intereses, requerido por las fuerzas freístas y del FRAP, sigue la ruta radical para ganar o para perder".

Recordando las deserciones de algunos militantes del radicalismo, Julio Durán manifestó que éstas eran el producto de las personas que no han comprendido sus deberes y la claridad de las causas que motivan la lucha. Son seres cobardes, pusilámines, exitistas, que buscan sólo su propio provecho. "No importa que seamos pocos, porque quedamos los mejores —afirmó el candidado, siendo nuevamente interrumpido por fogosos aplausos.

PROVINCIAS CON JULIO DURAN

Más tarde, el senador Durán se refirió a las grandes satisfacciones recibidas durante su jira por diversas provincias del país. Específicamente se refirió a Chillán, Coquimbo, Malleco, Chiloé, Llanquihue, Punta Arenas, indicando que en los desfiles y concentraciones, la adhesión y confianza de sus partidarios había sido muchísimo más intensa y grande que en los tiempos del Frente Democrático.

LO QUE DICEN LAS CIFRAS

En otra parte de su discurso, el senador Durán manifestó que no siempre las cifras daban una voz exacta. Los cálculos matemáticos no siempre pueden adelantar un resultado en las contiendas políticas que son de corte tan humano. Y recordó los triunfos obtenidos por Pedro Aguirre Cerda y Carlos Ibáñez del Campo. Indicó qe su candidatura no se preocupaba de adelantar cifras, con respecto a los resultados del 4 de septiembre, ni tampoco andaba prometiendo cosas y victorias...

ANALISIS DE LAS DOS CORRIENTES CONTRARIAS

Julio Durán dijo que su partido no participaría en un gobierno de la democracia cristiana. "Los radicales nos mantendremos en la oposición —agregó— a fin de seguir planteando las reformas necesarias en el país y con el fin de obligar a la democracia cristiana a cumplir sus múltiples promesas de cambios, hechas durante la carrera por obtener la Primera Magistratura de la nación". Indicó que no participaría en el gobierno para que el señor Frei, al no cumplir todas sus reformas y cambios no los culpara a ellos.

Tan pronto hubo finalizado su discurso, la muchedumbre de pie, brindó el más caluroso de sus aplausos al abanderado de la democracia chilena. Cientos de manos se tendieron hacia él, los vivas se escuchaban en todo el teatro. Una señora de la Población Peñalolén entonó una canción, siendo coreada por los muchos asistentes de esa población. El entusiasmo fue indescriptible y el senador tardó más de 15 minutos en poder llegar a las puertas de salida. De allí se dirigió a una comida que le ofrecían los funcionarios de Impuestos Internos, en el Círculo Español.

ACTIVIDAD POLICIAL:

CARGAN UBICACION Y DETENCION DEL RAPTOR DE MENOR DE EDAD

Por instrucciones del Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers, toda la policía civil del país se encuentra abocada a la ubicación y detención de Peter Fugellin Gaete.

Fugellin es acusado de ser el autor del rapto de una menor de 16 años de edad, D. S. V., desaparecida de su hogar que está ubicado en la ciudad de Valdivia, hecho ocurrido el 19 del mes de junio pasado.

Según noticias procedentes del sur del país, Fugellin tomó un avión LAN, en Valdivia, con destino a la capital, en compañía de la menor. Y que al adquirir los pasajes ésta manifestó llamarse Patricia Díaz, cuyo rasgos físicos, vestimenta y otras características coinciden completamente con los de la muchacha desaparecida.

En los medios policiales se barajan dos posibilidades sobre el paradero actual de la pareja. Primero que esté en casa de la esposa del raptor, en calle Uruguay, de Valparaíso. O bien, que ambos se hallan en una céntrica residencial de la capital.

Tampoco se descarta la posibilidad de que la niña se encuentre en el domicilio de una amiga suya, en Santiago. Hasta el momento, lo único que se ha logrado establecer es que ella ha recibido correspondencia en dos oportunidades en el Correo Central, en Santiago.

Mientras tanto, los padres de la menor desaparecida viven momentos de profunda angustia y zozobra.

DETENIDO AUTOR DE VARIAS ESTAFAS

Funcionarios de la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones, detuvieron en la madrugada de ayer, al mecánico dental Alberto Pérez Rauseau, quien es acusado de la comisión de varios delitos de estafa.

Se asegura que adquirió diversas prendas de vestir para una amiga suya en varios establecimientos comerciales de la capital, pagando con cheques de un libreto que resultó ser robado, y que pertenecía a don Ismael Irarrázaval.

Todos los documentos no fueron cancelados por el Banco Israelita, en atención a que el propietario de la cuenta correspondiente había dado aviso al Banco del desaparecimiento de su libreto, por lo que los cheques quedaron nulos.

TRES GARZONES PRESOS POR PENDENCIEROS

Tres garzones fueron detenidos, a las cinco de la madrugada de ayer, en calle San Diego, frente al N.o ..., al ser sorprendidos por carabineros en una riña, usando los puños y armas punzantes.

Los detenidos son Artemio Lincopán, Ruperto Cayuqueo y Luis Millaqueo.

A consecuencias de la pendencia, Lincopán resultó con contusiones en la cabeza, y los otros dos con heridas punzantes en el abdomen, quedando internados en la Posta Central de la Asistencia Pública, en calidad de detenidos.

POR UN KILO DE CARNE FUE BALEADO UN CARNICERO

Un individuo que aún no ha sido identificado entró en la mañana de ayer, a la Carnicería "El Crucero", ubicada en calle San Martín 490, de Valparaíso.

Luego de adquirir un kilo de carne y encontrar que le habían cobrado un precio excesivo, desenfundó un revólver y le disparó dos balazos al propietario del establecimiento, Luis Ortiz Llanos, y después de dio a la fuga. Ortiz quedó grave.

VOLCARON CUATRO VAGONES DE UN TREN DE CARGA

A las 0.10 horas de la madrugada de ayer descarriló un carro estanque del tren de carga N.o 3, conteniendo petróleo, a tres kilómetros al norte de la estación ferroviaria de la Oficina Salitrera "Victoria", según informaciones recibidas desde Iquique. El descarrilamiento se produjo a consecuencia de fallas mecánicas, razón por la cual volcaron otros cuatro carros del mismo convoy.

No hubo desgracias personales y la vía férrea quedó destruída en una extensión aproximada a los cien metros, la que fue reparada en la tarde.

JOVEN PERDIO LA VIDA AL SER ATROPELLADO POR UN TREN

A las 10 de la mañana de ayer fue encontrado el cadáver de Javier Avendaño Martínez, de 20 años de edad, soltero, estudiante, a un costado de la línea férrea entre las estaciones de Coelemu y Magdalena.

Se presume que el joven Javier Avendaño fue víctima del atropellamiento de un tren que pasó temprano por el lugar.

MENOR DE DOS AÑOS MURIO AL CAER A UNA ACEQUIA

El menor Alejandro Suárez ..., de dos años de edad, falleció por inmersión, a las ... de la mañana de ayer, al caer a una acequia que pasa por el interior de su propio domicilio, en la comuna de La Florida.

Su domicilio está ubicado en calle Fresia N.o 7004, de dicha localidad.

Su cadáver fue encontrado dos horas después por Manuel Castellón, que vive en la misma calle Fresia, en el N.o 692.

Seminario de "Alimentos para la Paz"



CHILE ESTARA PRESENTE en el Seminario de "Alimentos para la Paz", que tendrá lugar en México. Eugenia Avila de Lavanchi, María Inés Hernández, Salustiano Alvarez Jorquera y Luis Egaña, todos técnicos en programas de "Alimentos para la Paz", llevarán la representación de Chile en ese evento en el que tomarán parte personeros de casi todos los países latinoamericanos. Permanecerán en la capital azteca por espacio de 15 días, durante los cuales realizarán visitas, entrevistas, exhibiciones y demostraciones. En el grabado, de izquierda a derecha, Luis Egaña Barahona, Adriana Ferdgadiot, Alfred Bigelow (Jefe subrogante de la Oficina de Adiestramiento, de la Misión Económica de los EE. UU.), Eugenia Avila, Curtis Spalding (Jefe del Programa Alimentos para la Paz, en Chile), María Inés Hernández y Salustiano Alvarez.

34 AÑOS CELEBRA HOY ALA DE ABASTECIMIENTOS DE LA FACH

Su actual comandante es el Coronel de Aviación, Germán Díaz Visconti.— Su misión

El Ala de Abastecimientos de la Fuerza Aérea de Chile celebrará hoy sus 34 años de existencia, con una serie de actos internos aero-deportivos, según informó ayer la Superioridad de la Institución. Funciona actualmente en la Guarnición Aérea de "El Bosque", siendo su primer comandante, en julio de 1930, el teniente Julio Guerra Castañeda. Es la unidad encargada de recepcionar identificar, clasificar y almacenar y distribuir los materiales a las Unidades y Reparticiones de la Institución, en todo el país. Actualmente, está compuesta de tres Grupos internos: el Grupo de Abastecimientos, el Grupo de Transporte y el Grupo Base, todos los cuales desempeñan distintas funciones. Actual Comandante del Ala es el Coronel de Aviación, Germán Díaz Visconti.

Osamentas humanas encontraron ayer en Alameda con Mac-Iver

Una gran cantidad de osamentas humanas fueron encontradas en la tarde de ayer en los jardines de la Biblioteca Nacional, calle Mac-Iver casi esquina de Alameda, y en las proximidades de la estatua de Diego Barros Arana.

El hallazgo lo hicieron unos obreros, en los momentos que removían la tierra, con el fin de efectuar arreglos y hermoseamiento del jardín.

Según explicó el director de la Biblioteca Nacional, Guillermo Feliú Cruz, en ese sitio existió, entre los años 1638 y 1913 un cementerio en los costados de la Iglesia denominada "Las Claras", de propiedad de una congregación religiosa, cuyas monjitas tenían incluso ahí mismo, un convento.

En el lugar del hallazgo se hicieron presentes funcionarios de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, que dirige el Comisario-Jefe Hugo Villegas Guerin.

Los detectives procedieron a retirar las osamentas, después de la orden judicial respectiva.

Viajó a Mendoza Director de la Esc. de Economía

Por vía aérea viajó a Mendoza el director de la Escuela de Economía, Hugo Zunino, invitado por la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Cuyo a la inauguración del Convenio de Colaboración Docente. Este acuerdo será suscrito por el señor Zunino, en representación de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile.

El profesor Zunino viajó acompañado por el Jefe del Departamento de Comercialización de INSORA, Max Reindl.

FORMADA NUEVA COOPERATIVA DE FRUTICULTORES

El Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía aprobó los estudios tendientes a la formación de la Cooperativa de Fruticultores del Centro (COFRUCEN).

La nueva cooperativa agrupará a los fruticultores de las provincias de Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó y Talca, cuyas producciones son de características semejantes.

Se fijó como requisito para ser socio la explotación exclusiva de la fruta como rubro principal de las propiedades agrícolas.

Helicóptero de la FACH rescató a dos enfermos en el sur

Dos enfermos, uno de ellos en estado de gravedad, fueron rescatados desde los aislados lugares donde se encontraban por un helicóptero del Grupo de Aviación "La Chamiza", según informó ayer la Superioridad de la Fuerza Aérea de Chile.

El aparato, piloteado por el teniente Ricardo Concha, despegó desde su base en Puerto Montt, y primero rescató desde la localidad de Misquihue, a la señora Cremilda Oyarzo, trasladándola hasta el Hospital Regional de dicha ciudad. Posteriormente, trasladó desde el lugar denominado Ralún, al ciudadano Enrique Urrutia, el que también quedó hospitalizado en el mismo hospital.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

BAJO PRECIO DE LA CEBOLLA EN LOS REMATES DE LA VEGA

SEGUN INFORMO LA DIRINCO

La Dirección de Industria y Comercio informó que ayer se notaron ya bajas en el precio de venta de la cebolla al público.

Al respecto, dicho organismo entregó anoche la siguiente declaración:

"Las primeras observaciones practicadas en las plantaciones de cebollas cercanas a esta capital, indican que la primera recolección se efectuará aproximadamente en diez días más. Se espera que en los primeros días de agosto entren a remate importantes partidas de cebolla nueva.

"Los precios en los remates realizados hoy en la Vega Central, señalan bajas importantes de precios. De conformidad con tales precios y ateniéndose a lo dispuesto en el Decreto N.o 1.464, de 27 de diciembre de 1963, los precios al público de este producto hasta el día 21 del presente mes, serán los siguientes:

Cebolla de primera clase, en vegas, ferias y mercados, $ 110 cada una. Otros negocios, $ 120.

Cebollas de segunda clase, $ 85 cada una; $ 95 en otros negocios.

Cebollas de tercera clase, $ 50 en vegas, ferias y mercados, y $ 55 en otros negocios.

MAQUINARIA AGRICOLA

Ayer se cursó en el Ministerio de Hacienda un decreto por el cual se autoriza a la Corporación de Fomento de la Producción para contratar créditos con proveedores externos hasta por cinco millones de dólares o su equivalente en otras monedas.

Estos recursos se destinarán a la adquisición de maquinarias e implementos agrícolas. Los créditos deberán quedar amortizados en cinco años.

PROBLEMAS DE LA SALUD LOS ANALIZARA DIRECTOR DEL SNS

La evolución de la salubridad en el país, los beneficios de la asistencia médica y las leyes sobre la materia, serán analizadas por el Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo. El lunes, a las 11 horas, ofrecerá una conferencia en el Auditórium del Colegio Médico de Chile, bajo los auspicios de la Sociedad Chilena de Salubridad.

En su disertación hará documentado estudio sobre los problemas de la salud y la importancia que debe concedérsele a estas materias en el proceso de desarrollo económico y social. También abordará la trayectoria y funciones del Servicio Nacional de Salud en sus propósitos de otorgar los beneficios de una medicina social a los diversos sectores de la comuna.

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Ellert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Desaconsejable

El propósito de realizar innovaciones suele conllevar empeños desaconsejables.

Las Asociaciones de Ahorro y Préstamos para la edificación de viviendas, en cortos tres años de funcionamiento, han demostrado una bienhechora eficiencia.

Más de ochenta mil ahorrantes a lo largo de todo el país abonan este concepto. De ellos, once mil ya han sido habilitados para adquirir la ansiada casa propia, y cerca de cuatrocientos más siguen recibiéndolas mes a mes. El Banco Interamericano, previa comprobación de la solvencia de estas instituciones, les acaba de otorgar un crédito de cinco millones de dólares, aparte de otros concedidos anteriormente.

El requisito para que los ahorrantes adquieran el derecho a un préstamo habitacional consiste en haber hecho ahorros durante seis meses, a lo menos.

Esta exigencia mínima es elemental. Cada ahorrante necesita demostrar con hechos su voluntad de incorporarse a un sistema económico que requiere constancia y sentido de responsabilidad. Al mismo tiempo, debe demostrar que es factor de estabilidad dentro de sus respectivas asociaciones.

Abrir la puerta a otros, que no han hecho tal esfuerzo o sacrificio, además de vulnerar un principio de equidad, comprometería la buena marcha financiera de estas instituciones.

La circunstancia de existir excedentes de casas construidas que no encuentran compradores, revela que ellas o son muy caras o su construcción es deficiente, puesto que todas las que se atienen a las normas de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, son adquiridas de inmediato.

En consecuencia, la circunstancia anotada no es razón valedera para modificar las normas que hasta aquí rigen sobre la materia.

En el Día Nacional de España

Ocupa España largo más de tres cuartas partes de la península ibérica, y los archipiélagos de las Baleares y de Canarias.

Sus costas, bañadas por el Cantábrico, el Atlántico y el Mediterráneo, le confieren al carácter español ese aire de insularidad individualista tan propicio a la realización de las grandes gestas de sus navegantes.

Con climas diversos, comoquiera que en las zonas cantábricas y de Galicia las lluvias son abundantes, y en la región mediterránea, los inviernos suaves y los veranos calurosos, son, sin embargo, la fría estepa castellana y las desoladas llanuras de la Mancha el ámbito telúrico que mejor ha impreso sus huellas indelebles en la formación caracterológica del español.

Duros, cuando se precisa serlo, como piedras, decía Ramiro de Maetzu; y rectos, como el bien cortado perfil de una roca.

Intransigentes, en cuanto se trata de defender principios, y amables, leales, hospitalarios y caballerosos, como los compañeros del Cid, tienen los españoles una corteza humana tan noble como su íntimo contenido.

Los rasgos morales que el Duque de Rivas atribuye en uno de sus poemas al Conde de Benavente, que quemó su palacio luego de verse obligado, por mandato del Rey, a dar asilo a quien reputaba como traidor, son típicamente denunciativos de la naturaleza secular de los españoles.

"Me rompo, pero no me doblo", es uno de sus aforismos más representativos. Y en ninguna otra boca podría tener una vivencia más sincera.

El origen de los primitivos habitantes de la península ibérica se pierde en la noche de los tiempos.

La cultura magdaleniana, del paleolítico superior, que dominó en la región cantábrica, los revela como individuos esbeltos, amantes de la vida y de la naturaleza, arriesgados y animosos. Y ya... a esas alturas, enamorados de los toros. Y artistas, además, con ese sino irrevocable de dejar buena memoria tras sí, como lo revelan las figuras grabadas a fuego en la profundidad de las cuevas de Altamira y Santander.

La influencia extranjera de los pueblos comerciantes del Mediterráneo se tradujo con paso lento, pero seguro, en la asimilación de muchas prácticas civilizadoras que habitualmente lleva consigo el trato relacional de los hombres.

Coincidió esa época con la invasión de los celtas, que se mezclaron con los iberos y dominaron la Meseta Central. Ya, por su parte, más de mil años antes de Jesucristo, los fenicios habían fundado hermosas y prósperas colonias, como la de Gades, hoy Cádiz, considerada, y con razón, como la ciudad más vieja de Europa.

También los griegos habían fundado ciudades, antes que los fenicios iniciaran la conquista de España (237 A. C.), con Amílcar a la cabeza, y que continuarían, después de su muerte, Asdrúbal y Aníbal.

Pero fueron los romanos los que desalojaron, mediante el ímpetu de sus legiones, a los cartagineses, e incorporaron a la Roma imperial la península ibérica, que quedó dividida, para los efectos administrativos, en dos provincias: la Hispania Citerior (norte) y la Hispania Ulterior (sur). Por eso suele hablarse de las Españas.

Con todo, y no obstante la inmensa potencialidad de sus recursos, los romanos necesitaron cerca de doscientos años para dominar a los "hispanios". A los cantábricos no los dominaron nunca.

Fue entonces, también, y esto resulta siempre digno de recordarlo, cuando los lusitanos, con Viriato al frente, lucharon con fiera heroicidad por defender su suelo, y los habitantes de la vieja Numancia prefirieron entregarla al fuego antes que rendirla al enemigo.

Con la Roma imperial florecieron en España la agricultura, el comercio y las industrias. Se construyeron puentes, caminos, acueductos; y en todos los confines de la península quedaron las huellas, que aún no han borrado los siglos, del espíritu civilizador y constructivo de la grandeza romana.

España asimiló de Roma su lengua y su derecho. Sus hábitos y sus costumbres y, en general, todas las más avanzadas manifestaciones de la civilización de esa época.

Los emperadores romanos Trajano, Adriano y Teodosio nacieron en España. También, Séneca el Retórico y Séneca el Filósofo; además, el insigne escritor Lucano. San Dámaso, el Papa, y Osio, el Obispo de Córdoba que presidió el Concilio de Nicea, fueron hijos de la Hispania romana. También lo fueron Marcial y Quintiliano entre un sinnúmero de individuos del mismo origen que se distinguieron en la administración, las artes y las letras.

Al iniciarse el siglo V, pueblos bárbaros, los vándalos, alanos y suevos, invadieron las Españas.

Los visigodos, aliados de los romanos, hicieron otro tanto con Ataúlfo, y los expulsaron. Pero se quedaron allí, dominando, luego de instalar en Toledo su capital. Los visigodos, con Leovigildo, expulsaron a los funcionarios imperiales y se independizaron de Roma. El hijo y sucesor de Leovigildo, Recaredo, es célebre por haber abrazado, junto con todo su pueblo, la fe católica, que pasó a ser la oficial del Estado. El último de los reyes visigodos fue don Rodrigo, cuya derrota en la batalla de Guadalete, el año 711, en manos de Tarik, significó la señal de invasión de los musulmanes.

Cerca de 800 años dominaron los árabes en extensas regiones de la península. Representantes activos de una valiosa cultura, construyeron escuelas y universidades, donde la enseñanza de las matemáticas, la astronomía, la medicina, la literatura y la filosofía alcanzó alturas sorprendentes para la época.

En el curso de ocho siglos los árabes aprendieron a amar a España, como algo tan preciado como la vida.

Pero no les pertenecía. El corazón español era cristiano. Y si hay algo con que el español no trafica ni transige es con su fe. Cualquiera que sea el color que ésta tenga. La gesta de la Reconquista de España para los españoles es uno de los capítulos más hermosos y apasionantes de la historia humana. Finalmente, con Fernando de Aragón e Isabel de Castilla, la Católica, se selló para siempre la expulsión de los moros.

En el horizonte español, al otro lado del vasto océano, se dibujaban ya los contornos de un Nuevo Mundo.

La España de hoy, madre multípara de jóvenes naciones, remozada, pujante, llena de vitalidad y renovados bríos, ha adquirido ya una noción bien definida de su inescapable destino en el mundo occidental y cristiano que marcha hacia su integración. **Es ella el nexo natural entre Europa y América Latina.**

CONTRAPUNTO

Lecciones del auge económico alemán

Hace pocos días se publicó en Alemania la noticia de que en dicho país se encuentran casi tres cuartos de millón de plazas de trabajo sin poder llenarse. Una falta de brazos que no tiene igual en la historia, y que es menos explicable aún si se recuerda que la República Federal ya ha tenido que absorber más de tres millones y medio de refugiados del sector comunista, de los cuales una gran proporción está en aptitud de trabajar. Más aún, ha sido preciso llamar casi un millón de obreros de otros países.

Es así como el visitante chileno quedará sorprendido al oír allá hablar tanto castellano, de ver hombres morenos, igual a los de aquí, en diversas faenas, e incluso sobre los barcos del Rin, o en otros lugares de descanso y distracción. Incluso, hay muchas mujeres chilenas empleadas en el comercio; una dama compatriota que fue sin un fin determinado, recibió el puesto de jefe de bienestar en una industria, porque sabe el castellano, que es necesario para atender a un gran porcentaje de obreros de la Península. Estudiantes que han ido a Alemania, se sienten tentados de quedarse allá, pues les llueven ofrecimientos, cuando se reciben.

Es interesante tratar de interpretar este fenómeno económico. Precisamente, la demanda de brazos es el mejor índice de progreso y prosperidad, y surge la pregunta: ¿a qué causa se debe esta ascensión de Alemania, de la Alemania occidental y democrática, por cierto? No se encuentran allí las riquezas naturales de nuestras montañas o del subsuelo, no hay territorios vastos susceptibles de dearrollo, no tienen casi cinco mil kilómetros de costa que ofrecen todavía una riqueza infinita, como la nuestra. Partieron, por el contrario, de cero, con una industria mutilada por la guerra, con ciudades borradas por los bombardeos.

Se habla del Plan Marshall. Se le reconoce a Erhard el acierto de su "economía del mercado", que no es otra cosa que el viejo postulado de la oferta y de la demanda. La firme voluntad de los alemanes encaminada a rehacerse y a rehabilitarse también es señalada como factor positivo. Y, en efecto, todas estas razones tienen un fundamento cierto operando en forma coincidente.

Pero hay algo más que, en rigor, no puede atribuirse sólo a Alemania, sino a gran parte de Europa occidental. Y es que se ha elevado el poder consumidor de las masas, el cual presionando con su demanda de bienes de uso y consumo, entona el proceso de la producción; y, a su vez, una producción así estimulada, ofrece más bienes, más trabajo, más utilidades. Sería lo que en lógica se llama círculo vicioso, con la sola diferencia de que en este caso no es nocivo, sino, como se ha dicho, un círculo estimulante.

Debemos interpretar también el auge económico de Alemania, a la luz del Mercado Común Europeo. La satisfacción de las necesidades de consumo en un área amplificada recibe un nuevo acicate con la oferta de producciones más variadas. Los alemanes consumen más licores holandeses y más vinos franceses, en tanto que Italia y Bélgica encuentran la posibilidad, por la vía de la integración, de acudir a la industria química o mecánica de Alemania, por citar algunos ejemplos palmarios. Tenemos por segunda vez el círculo estimulante. Los habitantes de cada país del Mercado Común compran más y más, pero suben también sus posibilidades de remuneraciones, toda vez que por esta doble vía del intercambio venden más y más a sus consocios.

Los hechos así descritos tienen para Chile mayor interés de lo que pudiera a primera vista creerse. No son cosas tan lejanas, por cuanto enseñan lecciones que también aquí podemos aprender.

En primer término, cabe deducir que es conveniente elevar el poder consumidor de las masas, ya que se crea así una demanda de bienes, que no es otra cosa que fomento implícito de la producción. Para que se entienda mejor este fenómeno, podemos hacer una comparación en nuestro hemisferio. Carlos Miró Quesada expresa que en su patria peruana hay más de dos millones de almas "más allá de la oferta y la demanda", vale decir, que consumen poco y producen poco; en general, su término medio del standard de vida es inferior al de Chile. El poder consumidor no presiona sobre la producción. Algo semejante ocurre en el Ecuador, en tanto que Argentina, el Uruguay y el sur del Brasil se hallan en una condición muy próxima al nivel de Chile y, por ende, estos últimos países cuentan con un ritmo de desarrollo más acelerado.

También puede aludirse al segundo aspecto del fenómeno. La ALALC se justifica porque dentro de un Mercado Común Latinoamericano las posibilidades de satisfacer un aumento de consumo son mayores. Hasta el momento la reducida población de nuestras repúblicas (excepto el Brasil, pero allí hay también enormes sectores de consumo incipiente) no permitía una industrialización que pasara de la elaboración de productos primarios. Esa comprobación equivale a decir que si hay aumento de consumo, aumenta simultáneamente la demanda de artículos importados y, con ello, se desequilibran más las balanzas comerciales. Podemos cifrar la esperanza de que, perfeccionada la ALALC, se logre un estado parecido al de Europa, que sea capaz de servir las necesidades más refinadas de una elevación de los niveles de vida.

Una tercera conclusión se desprende de ese extraordinario auge de Alemania occidental, cual es que en la propia patria de Carlos Marx no se ha podido verificar la proletarización de las masas, sino que, por el contrario, el éxito ha sido ocasionado por el aumento del poder consumidor del sector trabajo.

NEMROD.

Las mujeres tienen la palabra

La película de la actualidad se la roban en este momento en el país las mujeres. Pero aquí no se trata de ninguna razón nudista, como el "monokini", que seguramente se estrellará contra su tradicional cordura y no triunfará en nuestras playas como decadente símbolo de la actual crisis de valores.

Por el contrario. Esta actualidad les pertenece no por gratuito exhibicionismo, sino por su ejemplar voluntad cívica de intervenir con todo el peso de su fuerza moral y política en una contienda electoral, como la próxima, en que están en juego tantas cosas esenciales para el país. Su continuidad democrática, principalmente.

Así lo demostraron con su entusiasmo en la última inscripción electoral, en la cual la avalancha femenina dejó atrás los contingentes masculinos que intervendrán, por primera vez, en la vital tarea de contribuir a la elección del futuro mandatario que rija los destinos de la nación durante los próximos seis años.

El fervor de la mujer, su seguro instinto para guiarse más allá de las meras apariencias o promesas, serán indudablemente un factor esencial en el triunfo del hombre más conveniente y que mejor garantice los intereses nacionales.

En esta etapa, sin perder nada de su coquetería y encanto, ha superado la desaprensiva fase en que podía guiarse por causas superfluas y en que, incluso, el parecido de un candidato con tal o cual actor de moda podía comprometer su juicio. Los tiempos cambian y con ellos la madurez. Bien se puede decir que ya ha logrado ahora su mayoría de edad política. Y es éste el factor que aparece como fundamental para su intervención en los próximos comicios.

Los "magos" de la estadística, que tabulan y manipulan cifras y cálculos sobre la base del cuadro arrojado por anteriores elecciones, saben o creen saber aproximadamente cuál es la composición de las distintas fuerzas en pugna.

En cambio, el nuevo aporte femenino en los registros electorales, como fuerza masiva, es todavía en parte una incógnita, por más que a través de múltiples manifestaciones las mujeres estén expresando su deseo de preservar las instituciones esenciales que sustentan la legalidad constitucional, sin que ello signifique que se oponen al paso del progreso y a los cambios que él inevitablemente implica. Al revés. La generosidad que las caracteriza las hace desear numerosas reformas que no es necesario pagar al precio de la abolición de ninguna de nuestras libertades. Por lo demás, su afinada intuición las ayudará en el momento histórico de depositar su voto en las urnas.

Ese voto femenino que, a no dudarlo, será decisivo para ungir al ciudadano elegido por el pueblo para subir al solio de O'Higgins.

De ahí esta nueva actualidad, no ya frívola sino trascendental, que protagonizan hoy nuestras mujeres.

Y sin duda, como buenas mujeres, ellas sabrán elegir lo mejor y más seguro.

SAGITARIO

CRONICAS DE VIAJE:

Paul Reynaud

Por TITO MUNDT

PARIS (Por avión. Vía Air France).— Lo primero que recibí al llegar a París fue una carta autógrafa de Paul Reynaud, el célebre Primer Ministro de la época de la guerra. Era una invitación para asistir a una ceremonia fúnebre en honor de George Mandel, el compañero y secretario de Clemenceau, que fue asesinado por los fascistas franceses, cerca de París, hace 20 años. Reynaud está viejo, pero perfectamente al día en todas las materias. Tiene ya 87 años, y acaba de publicar, con gran éxito, sus "Memorias", en las cuales trata de defenderse de los cargos que se le hacen de no haber continuado la guerra en el Africa, en 1940.



La ceremonia era en el Cementerio de Passy, y a ella asistió una vasta colección de ancianos con la roseta de la Legión de Honor en la solapa, que pronunciaron varios discursos de corte academico para exaltar la personalidad de Mandel y, al mismo tiempo, hacerle un sutil ataque al Gobierno y a la política de la IV República... A la salida charlé con el anciano ex Ministro, y le pedí que me trazara un cuadro de la política de su país... En tono finamente diplomático, trató de excusarse, pero alguien le insinuó que, como las elecciones presidenciales se realizarán el próximo año, aún no se sabe si De Gaulle se presentará a ellas, la izquierda y el centro, que no tienen un gran líder de talla nacional, podrían lanzar su nombre.

Sonriendo, contestó Reynaud:

—No. Ya estoy viejo para volver a la política. A mi edad sólo se vive de recuerdos y de viejas cartas perfumadas. En las tardes camino por el Bois tratando de reconstruir el París de mi época y imaginarme que vivimos aún la gran época de los Clemenceau, los Poincaré, los Mandel, los Herriot y tantos más... Ahora es otra Francia, y en esta Francia de 1964 yo soy sólo un fantasma que se pasea entre otros fantasmas.

Efectivamente, él es la antigua Francia, la liberal y jacobina, la de los grandes salones, los discursos impecables bajo la cúpula de la Academia. Un veterano de tanta campaña parlamentaria, en el ocaso de la vida, sólo puede contemplar melancólicamente el Sena, recordar un poco tristemente los viejos tiempos ya definitivamente idos y releer ajadas cartas de amor... Porque, eso sí, para Reynaud, como buen francés: "L'amour, toujours l'amour".

Agricultura en la Pampa del Tamarugal

Las perspectivas ganaderas de la Pampa del Tamarugal, en la provincia de Tarapacá, son favorables, como lo han demostrado los buenos resultados de las experiencias que realiza la CORFO en la estación agrícola-ganadera de Canchones, cerca del poblado de La Huayca.

La CORFO, el motor impulsor del progreso de la provincia de Tarapacá, después de haber echado los cimientos de la actual próspera industria pesquera, se está preocupando por la diversificación de la economía de la hasta ayer arruinada provincia de Tarapacá, fomentando el desarrollo de la agricultura y en especial, la ganadería, un rubro económico muy pobre, el que saldrá de su estancamiento, arrojando insospechables resultados para la provincia.

La Pampa del Tamarugal es una extensa llanura árida que se extiende desde la Quebrada de Tana hasta el río Loa, abarcando el llano central de los departamentos de Pisagua e Iquique, que es una comarca de pampas cuya monotonía se interrumpe con colinas y ciertas cantidades de tamarugos, árboles propios de esta amplia zona, otrora cubiertos de bosques de tamarugos, derivando así el nombre de esta Pampa.

La CORFO está experimentando en la Pampa del Tamarugal, en Canchones, con la crianza de ovejas que se están alimentando con hojas de tamarugos, habiéndose aclimatado a la región, como también habituado a su nuevo forraje.

La Pampa del Tamarugal posee importantes napas subterráneas de agua, lo que favorecerá el Plan de la CORFO para la plantación de tamarugos en amplias zonas, después de completarse los correspondientes estudios técnicos para lograr la alimentación de un mayor número de cabezas de ganado, a base de hojas de tamarugo, árbol resistente, igualmente que otros que puedan desarrollarse normalmente en zonas áridas.

El Plan Ganadero, complementado con la reforestación de la Pampa, permitirá a los habitantes de los departamentos de Pisagua e Iquique tener un alimento barato y de buena calidad; creará una nueva fuente de trabajo, se organizarán sociedades y cooperativas de explotación ganadera, con el consiguiente aumento de la población de la Pampa que casi se despobló a consecuencia del colapso salitrero.

Mario Solezzi Velásquez

Lo demoníaco en el arte

Por AUGUSTO IGLESIAS

"A un capricho no le sigue nada; es expresión de soledad y, al mismo tiempo, de lo posible: he ahí lo monstruoso. Entretiene un capricho cuando los caprichos que vienen luego (sin ser, no obstante, su continuación) conducen a buen término."

Así comienza el profesor Enrico Castelli, el capítulo V de su ensayo de interpretación filosófica "De lo Demoníaco en el Arte", recién traducido del italiano **(Ediciones Universidad de Chile)** por don Humberto Giannini.

Trabajo denso éste del profesor Castelli, tanto por la riqueza de las motivaciones artísticas que dan relieve a su juicio, como por el encadenamiento doctrinario de su contexto. Peligroso trabajo también, pues, por su alta categoría ensayística, libros como éste bien pueden quedar circunscritos a un público de élite o minorías intelectuales. Lo que, desde luego, sería de lamentarlo.

En la evolución cultural de la Humanidad "lo demoníaco" nunca dejó tener sitio de extrema importancia no sólo en la literatura y las artes plásticas, sino, también, en toda suerte de abstracciones, incluyendo en éstas a las matemáticas... ¿Acaso Einstein y Broglie —para citar dos ejemplos superiores— no significan un retorno de la ciencia al ideal de Pitágoras y Platón de reducir el universo físico a una serie de progresivas ideas-números?

Dentro de la órbita del folklore religioso universal, los demonios ocupan categorías distintas, pues o son símbolos de fuerzas naturales benéficas al hombre o, al revés, son representaciones simbólicas negativas a éste. Para el primer caso sirva de muestra el "demonio" de Sócrates, su genio inspirador, según propias referencias del filósofo. Para el segundo, valga el recuerdo de Mefistófeles y el Doctor Fausto.

Estos puntos de vista varían cuando nos situamos dentro del cuadro del catolicismo religioso. Entonces, la demonología católica, como asimismo, para la heterodoxia de la Reforma, los "demonios" son espíritus dañinos convivientes con los mortales, para actuar en su contra. No podrían hacerlo de otra manera, ya que ellos, según esas mismas creencias, significan encarnaciones dinámicas del Mal.

Ahora bien, en la Edad Media fue creencia vasta aceptar que cada ser humano hallábase sometido a "pruebas", es decir, sujeto a tentaciones. Los demonios no dejaban a nadie tranquilo, ni a sol ni a sombra. Naturalmente, ésta era sólo una de las caras de la medalla; en la otra se encuentran los espíritus protectores, que después tomarían el nombre genérico de "Angeles de la Guarda".

El asentimiento dado a esta tradición oral es bien explicable, y más si se toma en cuenta un viejo aserto, según el cual era exacto, vale decir, en matemática correspondencia, el número de "jefes" y legiones demoníacas, con el de "jefes" y legiones celestiales. Milicias, éstas últimas, que en los círculos en donde se distribuyen los coros celestes, defendieron el trono del Altísimo contra la rebelión encáustica acaudillada por Luzbel...

Este sentir escatológico prevalece en las artes medievales, y, en forma ostensible, en la plástica europea, hasta los albores del siglo XVIII. Nunca, sin embargo, desaparece del todo. Al contrario: siempre aparece, revestida con nuevas y nuevas formas.

Es como una sima infinita embrujada con las atracciones del vértigo.

"Lo demoníaco —escribe Castelli (p. 34)—, desencadenado para conquistar la presa humana, sabe que la máxima seducción es la del abismo: lo horrible. **Abyssus abyssum invocat.** Lo monstruoso es su efecto más saliente."

Pero al abismo no se llega si no es destruyéndolo todo, volviendo de la creación al "caos" original. Y como "destruir" es el verbo que reemplaza por su equivalencia estética de "negar", llegamos por este camino a la respuesta de Mefistófeles, en el momento que Fausto le pide se identifique cuando por primera vez aquél se cruza en su camino. Y le responde el demonio: "Ich bin der Geist der stets verneint!"... **¡Yo soy el espíritu que siempre niega!**

Pues bien, parte considerable del arte contemporáneo tiende al "demonismo", es decir, a la negación de todo logro dentro del proceso estético milenario, que desde las primeras figuras de los huesos y piedras del paleolítico asciende hasta las concepciones espiritualistas del arte, aún defendidas con ahinco.

Porque se pretende terminar con **la Thora**, con la ley, para volver al caos. En esa tarea hase llenado el mundo de multitud de "demonios" brotados del subconsciente de la especie; monstruos pictóricos, horribles figuras como deben haber sido las que cruzaban hace unos quinientos millones de años los sueños del "homo pekinensis", más cerca del mono que del verdadero hombre a quien Linneo denominó: sapiens...

El demonio en el arte, pues, no ha sido superado... Lo distinto en él, ahora, es su manera de presentarse. Antes, en la plástica medieval, amedrentaba con atuendos espantosos. Hoy se conforma sólo con ser **horrible**. Y basta.

Magnífico estudio, extraordinario ensayo éste del profesor Enrico Castelli, con el cual nos regala hoy **Ediciones de la Universidad de Chile.** Libro no circunscrito estrictamente al interés filosófico de los artistas, sino también abundoso de imantados puntos de vista para toda persona culta interesada en los problemas estéticos de la hora en que vivimos.

Por otra parte, la traducción del italiano realizada por don Humberto Giannini es todo lo buena que pueda desearse para obra de tan alta jerarquía.

Don Lautaro Barahona

Anoche falleció en Santiago, a la edad de 72 años, don Lautaro A. Barahona Aracena, quien cumpliera el año pasado medio siglo de actividades periodísticas. A los 21 años de edad se incorporó al diario "El Mercurio", y entre las actividades desempeñadas en esa empresa figura la de traductor periodístico, para luego pasar a sus principales secciones, hasta ocupar durante algún tiempo el cargo de Subdirector.

Le correspondió, como traductor, darle ambiente criollo a la famosa tira del dibujante y humorista norteamericano, ya fallecido, George Mac Manus, conocida como "Don Fausto". Los nombres de los personajes y de los lugares donde transcurrían sus aventuras son ya famosos en todo el país; además de don Fausto, subsisten doña Crisanta, Eufrasita, Crispín Pedregales, el dueño del "boliche", Cantalicio, Anacleto, la pequeña Rosita. Dio el nombre de "El Jote" al restaurante donde don Fausto se reunía con sus amigos, y al poco tiempo surgía en Santiago un negocio con este mismo nombre, en el corazón de la calle San Pablo. Fue famoso también el "guiso de repollo".

Posteriormente se incorporó a LA NACION, donde se desempeñó como Jefe de Cables y, luego, Jefe de Archivo, cargo del que se retiró, **para acogerse a jubilación, a mediados de 1963.**

...A POR VALPARAISO INICIA EL ...DIDATO PRESIDENCIAL J. DURAN

...tarde viajará a Valparaíso el candidato presidencial ... Partidos Radical y Demócrata, de los sectores democráticos e independientes, senador Julio Durán, ... iniciar el domingo, o sea, su anunciada jira ... provincia de Aconcagua, acompañado por parlamentarios de la zona y altos ... del radicalismo y ... políticas e independientes que apoyan su postulación a la Primera Magistratura de la nación.

Durante esta jira que se prolongará hasta el martes próximo, el senador Durán asistirá a una serie de actos de proclamación que han sido organizados por sus partidarios en distintos lugares de la provincia, entre otros, en San Felipe, Los Andes, San Esteban, Calle Larga, Rinconada, Panquehue, Catemu, Santa María, Petorca, Cabildo, La Ligua, Papudo y Zapallar.

...LENDE TERMINA HOY JIRA ... LA COMUNA DE ÑUÑOA

...candidato presidencial ... FRAP, senador Salvador ... pondrá término hoy ... jira por la comuna de ... que inició ayer. ... actos incluyen visitas a ... industrias textiles y establecimientos hospitalarios y ... con una concentración en la Plaza Ñuñoa, a las 19 horas.

Mañana asistirá al almuerzo de los trabajadores de la información, quienes clausurarán así su Congreso que comenzará al mediodía de hoy.

COMPROMISO.— Al mediodía de ayer, el candidato presidencial del FRAP firmó un compromiso con el denominado Movimiento de Recuperación Doctrinaria Radical. Suscribieron el documento, además del candidato, el senador Exequiel González Madariaga, el señor Alejandro Ríos Valdivia, el presidente del FRAP, Fernando Luengo, y dirigentes de los partidos políticos y de organizaciones que apoyan la postulación presidencial del senador Allende.

...CITACION

...TIDO CONSERVADOR ... COMUNA.— Cita a ... de directorio para ... a las 11 horas en ... 336.

...NORMAL.— Cita ... lunes, a las 19 horas, ... 4201, a fin de ... en la proclamación ... candidato presidencial, senador Eduardo Frei.

Primer Festival Artístico de Centro de Alfabetización



En la sede del Centro de Alfabetización N.o 2, situada en Avenida Independencia N.o 180, tuvo lugar el Primer Festival Artístico organizado por dicho Centro, de un vasto programa de difusión en que se halla empeñado ese organismo. El acto que contó con una nutrida concurrencia —derecha del grabado—, estuvo a cargo del Comandante de Escuadrilla de la FACH, Juan Espinoza, representante de ese sector militar ante el Consejo Nacional de Alfabetización y Recuperación Educacional. EN EL GRABADO, a la izquierda, una fase del sketch realizado por el Centro Cultural "Libertad" del Presidio de San Bernardo, número que resultó muy aplaudido, por la calidad de los actores.

Construir ferrocarril subterráneo para Santiago equivale al presupuesto anual de Obras Públicas

Eº 200.000.000 habría que gastar en un Metropolitano que no soluciona tampoco el problema de la locomoción colectiva.— Declaraciones formuló ayer sobre este aspecto el ingeniero Rosendo Caro, director subrogante de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas

Construir un sistema completo de ferrocarril subterráneo en Santiago, implicaría volcar en la capital el equivalente total de las inversiones anuales de Obras Públicas del país, o sea, una cifra del tipo de los 200 millones de escudos.

Así se expresó el Director subrogante de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, ingeniero Rosendo Caro, al ser consultado sobre una publicación aparecida en un rotativo en su edición de ayer.

Entregando amplios antecedentes sobre el interés que ha mostrado el Gobierno durante muchos años, en relación con el problema, el ingeniero Caro expresó que la capital no tiene un ferrocarril subterráneo, no por falta de preocupación de las autoridades, sino porque Chile es un país de bajos ingresos.

Ocurre periódicamente —prosiguió el ingeniero Caro— que un ciudadano que debe sufrir las incomodidades del transporte colectivo llega a imaginar al ferrocarril subterráneo como una panacea y, en consecuencia, como una inversión de primera prioridad; pero, existen otras necesidades de inversión mucho más urgentes. Sucede igual que con las familias, en que el jefe del hogar no le otorga preferencia a la adquisición de un automóvil por sobre las necesidades de alimento, de abrigo y de vivienda para los suyos y de herramientas o de implementos de producción para sí mismos. Un país es igual; debe procurarse primero las necesidades fundamentales y los medios de producción que le permitirán alcanzar su renta básica, hasta que tenga lo suficiente para adquirir un ferrocarril metropolitano.

En otra parte de su exposición, el Ingeniero Caro señaló que esto no implica cruzarse de brazos frente al problema de la locomoción colectiva y del tránsito en la capital. Una Comisión Especial, designada el año 1961, para preocuparse del problema, mostró la utilidad de la colaboración de las diferentes entidades técnicas, y expuso diversas alternativas de monto más modesto, que podrían combinarse en un programa coordinado de mejoramientos progresivos.

El Ministerio de Obras Públicas estudió, entre 1951 y 1954, un proyecto de ferrocarril subterráneo. Dicho proyecto no fue posible poner en práctica, por carencia de recursos. El año 1961, la Cámara de Diputados pidió a la Secretaría de Estado antes citada, una opinión sobre el proyecto, cuyo titular dispuso la formación de la Comisión antes indicada, la que estuvo integrada por representantes técnicos de la Municipalidad de Santiago, Subsecretaría de Transportes, Corporación de Fomento, Ferrocarriles del Estado, Departamento de Urbanismo de la Dirección de Arquitectura, Dirección de Vialidad y Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas.

Este organismo —que integró el ingeniero Rosendo Caro— estudió las posibilidades de realización y el costo del proyecto del Metropolitano en su rama Norte-Sur, que era la primera que se pretendía construir. La conclusión fue de que no era aconsejable emprender la ejecución de la obra por la alta inversión que significaba y lo elevado de la tarifa que implicaba su funcionamiento. En esa oportunidad recomendó, en cambio, actualizar y completar los estudios sobre locomoción colectiva y el tránsito de la capital, con el propósito de buscarle una solución integral.

Puntualizó, finalmente, el ingeniero Caro, que en el Ministerio nunca se supo de ninguna proposición concreta de firma extrajera que deseara construir el Metropolitano, y que, en todo caso, aún cuando se construyera por concesión, su instalación siempre habría que pagarla. Que la Comisión de entonces estimó entre el 140 y el 300% el valor de la tarifa. Ese valor contemplaba solamente cubrir los costos, es decir, sin utilidad, y, suponiendo que todos los pasajeros preferirían la locomoción subterránea. En todo caso, el Metropolitano solo beneficiaría a un 20% de la población del Gran Santiago.

FRAP RECHAZA LAS DENUNCIAS CONTRA CUBA

Los señores Fernando Luengo y Orlando Budnevic, presidente y secretario general, respectivamente, del Consejo Nacional del FRAP emitieron una declaración, en la que califican de "ficciones y falsedades" las denuncias de Venezuela contra Cuba y se llama a resistir las sanciones que contra este país pudiera adoptar la Novena Reunión de Consulta de los Cancilleres de América.

El FRAP —según la última parte de la declaración— "espera" que el Gobierno de Chile se oponga a toda medida contra Cuba, "aunque tenga el carácter de simple recomendación y hará prevalecer junto con la hermana República de México el respeto a los principios de No Intervención y Autodeterminación, base de la existencia de las naciones débiles y pequeñas."

"PRESIDENTE DE LOS CAMPESINOS" LLAMARON A FREI EN QUIRIHUE

Exitosa jira del candidato demócratacristiano por San Carlos e Itata

La más entusiasta de las recepciones brindó ayer Quirihue al candidato demócratacristiano, senador Eduardo Frei, quién llegó al mediodía a la capital de Itata, provincia de Ñuble. Sus partidarios iniciaron de inmediato un desfile, que abarcó seis cuadras, encabezados por centenares de campesinos, quienes portaban banderas, afiches del candidato y motes alusivos a su campaña. Entre éstos, se destacaban los que decían: "Por la Patria y por la Ley, estos votos son de Frei". Otros expresaban: "Frei, Presidente de los campesinos".

En la concentración, efectuada en la Plaza de Armas, frente a la Municipalidad, participó —según los observadores— el 80 por ciento de la población de Quirihue. Hicieron uso de la palabra el presidente del Comando Unido, Enrique Jaque; el ex diputado Ramón Espinoza; la dirigente nacional del Partido Democracia Agrariolaborista, María Teresa del Canto; el senador Tomás Pablo y el candidato, quién empezó agradeciendo las muestras de adhesión de los trabajadores de la tierra y posteriormente se refirió a los principales puntos de su política de Reforma Agraria, la que sólo se inspira —afirmó— en la necesidad de elevar las condiciones humanas de este importante sector de la producción nacional.

Por la tarde el senador Frei se dirigió a la ciudad de San Carlos donde fue proclamado anoche.

TRABAJO GREMIAL.— Aspectos de la campaña que están realizando los trabajadores liberales consideraron ayer, en una entrevista, el presidente de la Organización Gremial Liberal, Renato Rioseco, y el secretario general de la postulación del senador Frei, Juan de Dios Carmona.

En esta reunión también participaron los dirigentes gremialistas del liberalismo, señores Miguel Bravo, Mario Fuenzalida, Eduardo Mazuela, Raúl Prieto, Raúl del Canto, Jorge Tagle, Fernando Pacheco y Raúl Alamos.

CONGRESO DE TRABAJADORES MUNICIPALES.— En la mañana de ayer se inauguró en Huérfanos 550, el Primer Congreso Nacional de los Trabajadores Municipales Freístas. Pronunciaron discursos el presidente de la Comisión Organizadora, Jorge Pérez Acevedo, y el regidor Manuel Fernández.

Este torneo se clausura mañana, a las 10 horas, oportunidad en la que hará uso de la palabra el presidente del Partido Demócrata Cristiano diputado Renán Fuentealba.

COMERCIANTES DETALLISTAS.— El señor Alfonso de los Reyes, presidente del Frente del Comercio y de la Industria Detallista de Chile, adherido a la postulación del senador Frei, informó de los resultados de una jira de 60 días, efectuada a todas las provincias del país. Manifestó su absoluta confianza en el triunfo de esta postulación.

FRENTE DE LA CONSTRUCCION

Esta tarde, a las 19 horas, se inaugurará la secretaría del Frente Gremial de la Construcción, en Moneda 1950. Harán uso de la palabra los señores Camilo Pérez de Arce, presidente del Frente Nacional Freísta de la Construcción; Osvaldo Carrasco, presidente del Frente Gremial, y Juan de Dios Carmona, secretario general del Comando Nacional de Frei.

PARTIDO DEMOCRATICO

Los señores Gabriel Tobar, Alberto Prieto, Fernando Rossel, Benjamín Aguayo, Ernesto Letelier, Cora Troncoso, Luis Lara, Urbano Requena y René Jerez, han emitido una declaración, en la que sostienen que ellos constituyen la nueva Mesa directiva del Partido Democrático, dado que el Consejo Nacional del partido acordó ubicar a esta colectividad en el Movimiento Nacional y Popular de la Izquierda Democrática que postula la candidatura presidencial del senador Frei. Agregan que se ha acordado la reorganización de las asambleas provinciales de Valparaíso y San Antonio.

Delegados chilenos en Alemania



...PRESIDENTE de la República Federal de Alemania, doctor Heinrich Lübcke, recibió a delegados latinoamericanos que asisten en ... al Seminario sobre comercio exterior. La reunión es organizada por la Deutsche ... En el grabado, el Mandatario alemán con el Embajador de Chile en ese país, Arturo Maschke, y los delegados Enrique González Ilabaca, Asesor Jurídico de la ECA, y José Luis Gálvez, vicepresidente de la Asociación de Exportadores de Chile.

Plan de inversiones deportivas en Valdivia Osorno y Llanquihue propone senador Von Mühlenbrock



Julio von Mühlenbrock

El senador liberal Julio von Mühlenbrock presentó un proyecto de ley destinado a iniciar una serie de construcciones de estadios y campos deportivos en las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

El proyecto se financia con los siguientes recargos en los impuestos de compraventas: 10% para los vinos, y 5% a las cevrezas, champañas, vinos empumosos y licores, incluyendo piscos y aguardientes, tanto nacionales como importados.

Según estudios técnicos, su rendimiento anual originaría inversiones del siguiente monto: Valdivia, 900.000 escudos; Osorno, 500.000 escudos; Llanquihue, 600.000 escudos. Total, dos millones de escudos anuales.

El gravamen se aplicará durante diez años en las tres provincias que serán beneficiadas por la iniciativa.

Como este proyecto no puede iniciarse constitucionalmente en el Senado, porque aplica contribuciones, el señor Von Mühlenbrock solicita que sea cursado a la Cámara de Diputados, donde parlamentarios de esas tres provincias le han ofrecido su apoyo.

No innovar frente a Cuba plantea la Juventud Radical

La Juventud Radical entregó una declaración en la que fija su posición ante la próxima Conferencia de Cancilleres de la OEA.

El texto de la declaración, firmada por el vicepresidente nacional, Santiago Aravena Mendoza, es el siguiente:

"1.— Reiterar su invariable apoyo al principio de no intervención, norma que ha permitido la paz en el mundo;

2.— Expresar que mantiene su posición de respeto por la autodeterminación de los pueblos, y, en consecuencia, condena todo acto de un Estado, encaminado a modificar las determinaciones que en materias de política interna o externa adopte otro Estado, y,

3.— Coincidente con la tradicional política internacional de Chile, en cuanto a la defensa del principio de no intervención y autodeterminación de los pueblos, la Juventud Radical de Chile hace presente su más decidido anhelo en el sentido de que no deben producirse innovaciones en la posición chilena respecto a Cuba, y, aún más, incrementar nuestro intercambio comercial con ese país, que lo estima beneficioso para el interés nacional."

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

TRABAJADORES CON FREI:

ENORME ENTUSIASMO POR EL PRIMER CONGRESO DE TRABAJADORES FREISTAS

Los congresos provinciales y el regional nortino celebrados por los trabajadores freístas, en preparación del torneo nacional que celebrarán a mediados de agosto próximo, están demostrando la solidez de la organización de los sectores laborales que apoyan la candidatura nacional y popular.

A lo largo de todo el país, desde Arica a Magallanes, los comandos del movimiento de los trabajadores freístas están dinamizando su labor para participar activamente en el Congreso nacional.

En Valdivia, Osorno, Concepción, Antofagasta, Punta Arenas, Puerto Montt, se efectúan diarias reuniones y ampliados de dirigentes, en los cuales se estudia el temario del torneo. También se realizan actos artísticos, culturales y bailes destinados a reunir fondos para asegurar la concurrencia del mayor número de delegados.

En el Congreso Provincial de Valparaíso, cuatrocientos delegados, en representación de todos los gremios de la región, cumplieron una jornada ejemplar durante seis días, analizando el programa de Gobierno de Frei a través de un intenso trabajo de comisiones, foros, charlas y sesiones plenarias, para sellar el torneo con una grandiosa concentración en el Teatro Avenida.

En Antofagasta, reunidos en un congreso regional los trabajadores de Tarapacá y Antofagasta planificaron también su participación en el Congreso de agosto.

Ayer, otras dos trascendentales reuniones de los efectivos laborales del freísmo, se iniciaron en el país: los municipales, en Santiago y los trabajadores de las provincias de Bío Bío, Cautín y Malleco, en la capital de la Frontera.

El miércoles último, en el ampliado semanal de dirigentes nacionales, se procedió a constituir las comisiones que tendrán a su cargo el estudio del nutrido temario del Congreso, las que iniciaron de inmediato su labor.

El torneo nacional se iniciará el 14 de agosto y será clausurado el día 16, con una gran concentración de los trabajadores.

COMANDO PROVINCIAL DE TALCA.— Mañana domingo se realizará en Talca una importante reunión ampliada de dirigentes de los trabajadores de la región, para continuar los preparativos de su participación en el próximo Congreso Nacional que se efectuará en agosto.

Este activo Comando está dirigido por José Muñoz Muñoz, como presidente; vicepresidente, Sergio Muñoz Urra; vicepresidente, Juan Covarrubias Cortez; vicepresidente, Orlando Poblete Villena y Nicanor Verdugo Verdugo; Sec. Gral. José Corvalán Corvalán; secretario de finanzas, Iván Morán Pradenas; directores, Sergio Bastías, Mario Valladares; relacionador gremial, Alejandro Alcántara y delegados ante el Comando Nacional, Guillermo Chamorro Infante y Gabriel Bravo Montenegro.

El miércoles 22 habrá un ampliado de dirigentes femeninas, con el mismo objetivo.

En la provincia de Talca están funcionando actualmente 18 frentes de trabajadores y por constituirse faltan alrededor de diez.

ACTIVIDADES GREMIALES:

Programa sindical de la vivienda de Invica promoverá cooperativismo gremial

Así se tratará de solucionar problema habitacional por los sindicatos

Un programa de promoción de las Cooperativas de Viviendas, a través de los sindicatos, realizará el Instituto de Viviendas Populares Cáritas Chile (INVICA), como la forma de buscar por un camino paralelo al sindicalismo la solución al problema habitacional del trabajador.

Para dar a conocer la iniciación de este Programa Sindical de la Vivienda, el Gerente General de INVICA, Ricardo García Rodríguez, invitó a los representantes de la prensa y radio a una reunión en su sede de Erasmo Escala 1835, quien declaró que de acuerdo a los principios del Instituto y las experiencias recogidas en la formación de más de 200 Cooperativas de Viviendas, de las cuales muchas habían sido organizadas por sindicatos, la dirección de la institución había creído necesario preparar un programa Sindical de la Vivienda, el que se desarrollará mediante reuniones con los dirigentes sindicales, jefes de personal, asistentes sociales.

El vicepresidente de INVICA, R. P. Wallisfurth, expresó por su parte, que a través de este programa se trata de desarrollar la capacidad humana para resolver sus propios problemas y señaló el Proyecto en formación de un sistema cooperativo completo en la futura Villa Kennedy, entre San Pablo y el futuro camino a Valparaíso, en la comuna de Las Barrancas, donde podrán ser ubicadas 3 mil familias.

Se agregó que para los efectos de la construcción de viviendas, mediante el Programa Sindical de la Vivienda, se podrá aprovechar el aporte patronal del 5% de sus utilidades, que debe ser invertido en la construcción de viviendas para el personal por las firmas. Finalmente, se informó que se estaban organizando cursos para la preparación de dirigentes de esta clase de Cooperativas, que cuentan con la Asesoría Técnica y profesional de los ejecutivos de INVICA.

MINISTRO DEL TRABAJO VIAJO A "EL TENIENTE"

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, viajó ayer, a las 9 horas, acompañado del asesor de conflictos, Salvador Hassard, al mineral de El Teniente, Campamento de Caletones, con el objeto de imponerse de diversos problemas de los trabajadores del cobre de esta industria.

Por otra parte, ayer se reunía en la tarde el Sindicato Minas de Swell, que se encuentra en un movimiento ilegal, para tratar el resultado de las gestiones de sus dirigentes, ante el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna que estudia el problema presentado por el cobro de una gratificación por el año 1961.

CIERRE UNIFORME DE FARMACIAS

El Sindicato de Empleados de Farmacias ha enviado una circular a todos los senadores, solicitando su apoyo para la aprobación de la Ley sobre el Cierre uniforme de las farmacias, sábado inglés y descanso dominical. Señalan en su comunicación que en lugar de perjudicar a la población, esta medida la beneficiará en atención a que terminará el sistema anárquizado que existe ahora y se podrá obligar a las farmacias a cumplir la obligación de su turno conforme lo dispone la ley.

CIRCULO SUBOFICIALES MAYORES DE CARABINEROS

El Círculo de Suboficiales Mayores de Carabineros en Retiro, con sede en Avenida República 398, eligió recientemente el siguiente directorio: Luis Ibacache, presidente; David Morales y César Pinto, vicepresidentes; Luis Figueroa, secretario; Luis Guerra, tesorero; Ricardo Meneses, prosecretario; Francisco Caro, protesorero, y directores: Segundo González, Juan Hidalgo, Alberto Molina, Carlos Barboza, Alvaro Bucarey, Custodio Reyes, Guillermo Suárez, y Carlos Pérez.

ASAMBLEA DE COOPERATIVA LA CASA PROPIA

Mañana de las 10 horas adelante, se llevará a efecto en Compañía 2499, la Asamblea General de la Cooperativa de Edificación "La Casa Propia Ltda.", con el objeto de dar a conocer los trámites que se realizan en torno a obtener los créditos necesarios de parte de la CORVI, para la construcción de 250 viviendas en sus terrenos de Gran Avenida.

A esta reunión ha comprometido su asistencia el senador Angel Faivovich, quien dará cuenta de sus entrevista con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, para que en el Proyecto de suplemento, se destinen 500 millones para la construcción de las primeras 80 casas.

Reuniones médicas

Bajo los auspicios de la Clínica de Neuropsiquiatría Infantil del Hospital Psiquiátrico y el Departamento de Salud Pública del Colegio Médico de Chile, se desarrollará un Curso de "Medicina Social, Psiquiatría Social e Higiene Mental", a cargo del Dr. Rafael Pino Barrios, los días martes y miércoles, de 17,30 a 18,30 horas, desde el 21 de julio al 4 de noviembre; y otro Curso de "Psicología Infantil", a cargo del Dr. Alberto Gallinato Rodríguez, los días jueves y viernes, de 17,30 a 18,30 horas, desde el 23 de julio al 23 de octubre.

Ambos cursos se efectuarán en el Colegio Médico de Chile, Esmeralda 678, en el auditórium del piso 4.o, Departamento de Salud Pública, y están destinados preferentemente a médicos, enfermeras, asistentes sociales, psicólogos y profesores de educación.

El valor de la inscripción es de 5 escudos para cada curso, y se recibe en la Clínica de Neuropsiquiatría Infantil, Av. La Paz 850, diariamente, de 11 a 12 y de 15 a 17 horas.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO MEDICO

Bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se están desarrollando en Santiago los siguientes Cursos de Perfeccionamiento Médico:

Avances en Medicina Interna (asistencia libre).— Desde el 5 de mayo al 25 de agosto de 1964, los días martes, de 19 a 20.30 horas, en el Auditorio Central del Hospital San Juan de Dios, bajo la dirección del profesor Dr. Rodolfo Armas Cruz, actuando como coordinador el profesor Dr. Manuel Besoaín.

Curso sobre Bases Fisiológicas del Diagnóstico Diferencial en Endocrinología Clínica.— Desde el 4 de mayo hasta el 25 de julio de 1964, los días lunes, de 18 a 20 horas, y los días sábado, de 10 a 12 horas, en el Instituto de Fisiología, bajo la dirección del profesor Dr. Samuel Middleton, actuando como coordinador el profesor Dr. Alejandro Steinnner.

Curso sobre Orientaciones Psicoterapéuticas.— Desde el 29 de abril hasta diciembre de 1964, en la Clínica Psiquiátrica Universitaria, bajo la dirección del profesor Dr. Sergio Rodríguez.

Conferencias de Neurología Experimental.— Desde el 15 de junio al 27 de julio de 1964, en el Auditorio de Anatomía Patológica del Hospital "José Joaquín Aguirre". Organizadas por el Instituto de Fisiología, en colaboración de las Cátedras de los profesores G. Hoecker, E. Egaña, J. Matte, R. Rencoret. Los días lunes y jueves, a las 19 horas.

Curso de Cancerología — Desde el 1.o de julio, con una duración de 3 meses, los días miércoles y viernes, a las 18 horas, en el Instituto del Radium. Actúan como coordinadores los profesores Dr. Alberto Rahausen J. y Dr. Carlos Sayago.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

SEGUNDA COMUNA. — Cita a reunión para el viernes 31, a las 21 horas en Catedral 2208, a fin de programar los trabajos de la proclamación del candidato presidencial, senador Julio Durán, que se efectuará el 9 de agosto.

PARTIDO LIBERAL

OCTAVA COMUNA.— Cita a reunión para el lunes, a las 19 horas, en Catedral 1183, a fin de tratar la siguiente tabla: elección de presidente y secretario; trabajos electorales del senador Eduardo Frei y designación de comisiones para el programa electoral de los candidatos a diputados del Primer Distrito.

De la Secretaría de la Campaña del senador Eduardo Frei:

Comando Comunal de La Granja aclara tendenciosas informaciones publicadas por el diario "El Siglo"

Fue terminada hace 15 días instalación de secretarías en esa comuna.— Desavenencias familiares provocaron suceso que se ha interpretado como acción política.— Funcionamiento normal de Guardería Infantil

El Comando Comunal de La Granja ha entregado la siguiente declaración pública:

El Comando Comunal de La Granja de la candidatura de don Eduardo Frei, frente a una información del diario "El Siglo" de hoy viernes 17 de julio, declara:

1.o.— Que desde hace 15 días se dio por terminada la instalación de secretarías en los diversos sectores de la comuna.

2.o.— Que nunca se ha pensado en instalar una secretaría en la calle Zañartu 8046, lugar donde funciona un Centro de Madres y una Guardería Infantil; dado que a menos de 50 metros funciona una secretaría del señor Frei.

3.o — Que el Comando Comunal de La Granja y personas responsables de la candidatura Frei desconocen a las personas que, haciéndose pasar por presuntos dirigentes freístas acompañaron a la señora Berta Arce Ríos, madrastra de las hermanas Guillermina y Alicia Paine, arrendatarias del inmueble ubicado en dicha dirección, con el objeto de presionarlas para que hicieran entrega de dicha casa.

4.o.— Que este Comando Comunal, por los antecedentes reunidos, llega a la conclusión de que los hechos producidos no son sino resultado de desavenencias familiares por asuntos de herencia.

5.o.— Que el Comando Comunal de La Granja condena la información tendenciosa y mal intencionada del diario El Siglo, quien una vez más ha querido sacar provecho político de un asunto totalmente ajeno a la candidatura nacional y popular del senador Frei.

6.o.— Que el Comando de La Granja visitó en el día de hoy la Guardería Infantil, donde comprobó que sus actividades se desarrollaban normalmente y garantizó a las hermanas Paine que se impedirá por los medios legales que elementos que intencionadamente se dicen dirigentes freístas asuman actitudes que hacen pensar que se trata de instrumentos de las candidaturas adversarias.

Francisco Rivera Abuín
Presidente Comando Comunal
La Granja

SUPERADO... (De la 1a. Pág.)

gase su partida a Washington, programada para esta tarde (ayer)".

ENTREVISTAS.— A las 11.30 horas de ayer, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, informó a los periodistas que existían contactos en relación al tema, con las autoridades argentinas, y que esperaba que la situación se superara rápidamente Se supo además, en fuentes de la Cancillería, que el Embajador Claro Salas se había entrevistado la noche del jueves con el Canciller argentino, Zavala Ortiz, y que el resultado de la conversación fue comunicado por cable a Santiago de inmediato. Ayer, el representante diplomático chileno sostuvo nuevas conversaciones con el Ministro argentino y a las 15 horas comunicó telefónicamente la decisión del Presidente Illía de disponer el retiro de los cercos.

Por su parte, y para transmitir la misma comunicación, el Embajador de Argentina, Alfredo Orgaz, visitó a las 18.35 horas al Canciller Philippi. A la salida de una entrevista de casi media hora, el Embajador Orgaz dijo: "Se trata de un incidente sin importancia y ya está todo superado. Mi Gobierno no estaba informado de los hechos".

También se había entrevistado con el Canciller Philippi, a las 10 horas, el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole.

PARTIDA DE DELEGACION.— La postergación del viaje del Canciller no afectó a su comitiva, la que partió a las 18.15 horas. La integran el Director General de la Cancillería, Enrique Bernstein; el Director de Política Exterior, Fausto Soto, y el Asesor, Humberto Díaz Casanueva. Partió, además el funcionario Fernando Cousiño, quien actuará como secretario. En el mismo carácter viaja hoy con el Ministro Philippi su Jefe de Gabinete, Guillermo Castro. En Washington se unirán a la delegación los Embajadores ante la OEA, Manuel Trucco y ante la Casa Blanca, Sergio Gutiérrez Olivos.

La delegación se despidió ayer, a las 16 horas, del Presidente de la República, siendo acompañada en su visita por el Ministro Philippi.

SUBROGANCIA.— Durante la ausencia del Ministro de Relaciones Exteriores, será subrogado por su colega de Hacienda, Luis Mackenna. Habitualmente dicha subrogancia la desempeña el titular de Interior, doctor Sótero del Río, pero ahora fue liberado de esa obligación en atención al recargo de trabajo en su Cartera por motivo del período preelectoral

SENADOR GONZALEZ EN LA CANCILLERIA.— Para informarse en detalle de la situación producida en Valle de las Horquetas se entrevistó ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el senador Exequiel González Madariaga.

DIRECTORES DE TRES HOSPITALES

Tres directores de hospitales en el sur del país fueron designados por el Consejo Nacional de Salud. El doctor Enrique Trabucco Stratta, fue nombrado Director del Hospital de Lota; el doctor Luis Melo Carrasco, asumió la dirección del Hospital de Lirquén y el Dr. Arístides Labrín Wolf, se hizo cargo de la jefatura del Hospital de Nueva Imperial.

LOS PARTIDOS... (De la 1a. Pág.)

supremo N.o 338, de 10 de marzo de 1945,

Decreto:

1.o— Exclúyense a las entradas de los espectáculos deportivos de las disposiciones del decreto supremo N.o 264, de 22 de febrero de 1964, y sométense a estas entradas el régimen legal de fijación de precios.

2.o— Delégase en la Dirección de Industria y Comercio la facultad de fijar los precios de las entradas de los espectáculos deportivos.

3.o— Derógase la resolución N.o 2.880, de 16 de mayo de 1964, de este Ministerio.

4.o— A fin de que no pierda su oportunidad el presente decreto entrará en vigencia desde su publicación en el "Diario Oficial", sin perjuicio de cumplirse posteriormente con el trámite de toma de razón, por la Contraloría General de la República.

Publíquese, tómese razón por la Contraloría General de la República.— J. ALESSANDRI R.— Manuel Pereira I.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento y fines a que haya lugar.— Carlos Grebe Hernández, Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción.

RESOLUCION

Una vez tramitado el decreto, se procedió a dictar la resolución arriba mencionada y cuyo texto es el siguiente:

Número 1.362.— Santiago, 17 de julio de 1964.— Hoy se resolvió lo que sigue:

Que por decreto supremo N.o 842, de 16 de julio en curso, se delegó en esta Dirección de Industria y Comercio la facultad de fijar los precios a las entradas de los espectáculos deportivos;

Que se ha producido un aumento en los costos de competencia de fútbol como consecuencia de los que han experimentado los precios de los productos y servicios;

Que en este caso los espectáculos futbolísticos se encontrarían suficientemente financiados si se autoriza un reajuste equitativo de los precios de las entradas, de conformidad con los estudios de costos acompañados, y

Vistos: lo dispuesto en el decreto supremo N.o 842, de 16 de julio de 1964; en el DFL. N.o 88 de 1953, y N.o 242 de 1960 en relación con el decreto supremo N.o 1.262 de 30 de diciembre de 1953 y decreto supremo N.o 338 de 10 de marzo de 1945.

Resuelvo:

1.o— Fíjanse para la Competencia Oficial de 1964, los siguientes precios de las entradas de la Primera División y de la División de Ascenso, que podrá cobrar la Asociación Central de Fútbol de Chile:

Espectáculos de Primera División	Programa simple	Programa doble
Tribuna numerada	Eº 2,50	Eº 3,20
Tribuna sin número	1,65	2,00
1/2 Tribuna niños	0,60	0,80
Galería	0,90	1,30
1/2 Galería niños	0,40	0,50

Espectáculos de División de Ascenso	Programa simple	Programa doble
Tribuna numerada	Eº 1,90	Eº 2,40
Tribuna sin numerar	1,30	1,60
1/2 Tribunas niños	0,45	0,60
Galerías	0,80	1,00
1/2 Galerías niños	0,30	0,40

2.o— Se entiende por programa doble aquel en que los cuatro equipos participantes pertenecen a los equipos titulares de Primera División o de Ascenso.

3.o— La Asociación Central de Fútbol deberá solicitar a la Dirección de Industria y Comercio, la respectiva fijación de precios para todo programa que no quede comprendido dentro de las especificaciones de la presente resolución y que reúna características especiales.

4.o— Las infracciones a la presente resolución serán sancionadas de acuerdo a las disposiciones del decreto N.o 1.262, de 30 de diciembre de 1953, y de otros textos legales o reglamentarios vigentes.

5.o— A fin de que no pierda su oportunidad, la presente resolución entrará en vigencia desde su fecha sin perjuicio del trámite de toma de razón en la Contraloría General de la República.

Publíquese, comuníquese y tómese razón.— Jorge Adbis Lobos. Ing. Director de Industria y Comercio interino.— Rebeca Oyanedel Grebe, Jefe Depto. Jurídico.

Lo que transcribo a Ud., para su conocimiento y demás fines.— Secretario General, Dirección de Industria y Comercio.

Municipio ariqueño gestiona un préstamo para teléfonos y mercado

Basta explicar la explosión demográfica de Arica al señalar que en diez años su población ha aumentado de 18 mil habitantes a 65 mil.

"Los servicios municipales de Arica han quedado anacrónicos", señala el Alcalde de esa ciudad, Santiago Arata Gandolfo, quien llegó a Santiago acompañado del regidor Adolfo Arenas Córdova, que se ha desempeñado como Alcalde en dos oportunidades. Ambos vienen a solucionar problemas de su Municipalidad.

"Como ejemplo, observa el señor Arata, el Mercado Central no presta las funciones necesarias para la vasta población ariqueña, y está en peligro de ser cerrado por el Servicio Nacional de Salud, a causa de su estado ruinoso."

"También, la planta telefónica de la ciudad, que es municipal, tiene sólo dos mil números, que son insuficientes para el desarrollo de la ciudad. Esta planta, instalada por la firma Ericsson, de Suecia, puede ser aumentada a 3.500 números."

"Gracias al convenio de la Municipalidad de Arica con la de Tacna, previa autorización de los Ministerio de Hacienda y del Interior, se puede hoy conversar automáticamente con el Perú —agrega el Alcalde—. Sólo falta la unión física, la que se hará en poco tiempo más, y desde Santiago se podrá hablar con el Perú a través de Arica."

"También se ha hecho notar la falta de una plaza pública en los sectores populares de la ciudad, y un gimnasio cerrado con cancha de básquetbol. La Municipalidad necesita una población de 60 viviendas, para sus empleados y obreros, en los terrenos que ya posee. Requiere, además, de un garaje municipal, y de un Teatro Popular Municipal.

EMPRESTITO DE 2 MILLONES DE ESCUDOS A ARICA

Con el objeto de realizar todas estas obras, el Alcalde, Santiago Arata Gandolfo, y el regidor Adolfo Arenas Córdova, en representación de la Municipalidad de Arica llegaron ayer hasta el Congreso Nacional para solicitar un empréstito de 2 millones de escudos, con financiamiento del fondo extraordinario del cobre para créditos municipales.

"El proyecto fue redactado ayer mismo, y de inmediato fue presentado a la Cámara por los parlamentarios de la zona, Juan Checura Jeria, Pedro Muga González y Bernardino Guerra Jofré", —informó a LA NACION, el Alcalde de Arica.

En la tarde, los ediles ariqueños visitaron al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río para informarle sobre el crédito solicitado al Congreso.

"El Ministro ofreció su respaldo y cooperación para este proyecto que consideró justificado", —agregó el señor Arata. "Además, le planteamos el problema de la Municipalidad que, adjudicó por propuestas públicas 5 vehículos para extracción de basuras y un tractor. El monto es de 105 mil dólares, pagaderos en tres años. Pero no hemos conseguido la aceptación del Banco Central para estas divisas. El Ministro Del Río nos prometió hablar con su colega de Hacienda, Luis Mackenna para que se dé curso a esta compra de dólares".

Los señores Arata y Arenas permanecerán en Santiago hasta la próxima semana con el objeto de tratar varios problemas en otros Ministerios antes de regresar a Arica.

El Alcalde de Arica, Santiago Arata, en compañía del regidor y ex Alcalde Adolfo Arenas, formula declaraciones a nuestro diario, sobre problemas municipales en esa comuna.

Nómina de fallecidos ayer en la Comuna de Santiago

La nómina de los fallecidos ayer y registrados en las Oficinas del Registro Civil de la Comuna de Santiago son:

Manuel Fabres Ahumada, Zoila Herrera Toro, Elías Pachó Granda, Jorge Gacitúa Cuevas, Armando Correa Urzúa, Rafael Enrique A. Cuevas Clerc, Juana Astudillo Quezada, Erika Núñez Carrasco, Eulogia Gutiérrez Polanco, Carlos Valenzuela Fuentes, Marco Cáceres Opazo, Jorge Rojas Chamberlain, Ignacio Díaz Contreras, Eulogia Pérez Soto, Humberto Pereira Ortiz, Eufemia López Briceño, José Asencio Castillo, Marta Zapata López, Jorge de la Maza Bascuñán, Fernando Schifelskin Zilleruelo, Leonardo Gutiérrez Arriaza, Verónica Gutiérrez Arriaza, Fernando Gutiérrez Arriaza, Adolfo Ramos Olea.

Las inscripciones de nacimiento fueron 64, y los matrimonios celebrados, 25.

POSIBLE CASO DE VIRUELA EN LA ZONA NORTE

La aparición de un posible caso de viruela en el norte, puso en alerta a las autoridades sanitarias de la zona. En el Hospital de Andacollo fue internado el obrero minero Juan Villalobos, con un cuadro sospechoso de viruela. El minero permanece aislado en dicho establecimiento y se investiga si ha tenido contacto con otras personas.

Ante esta situación, el Servicio Nacional de Salud, para prevenir eventual epidemia, inició la revacunación de toda la población expuesta. Ayer subió a la localidad minera un facultativo especialista y se enviaron muestras al Instituto Bacteriológico de Santiago.

Profesor neurofisiólogo fue recibido Miembro de la Facultad de Medicina

El profesor de Neurofisiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Wisconsin, Estados Unidos, doctor Clinton N. Woolsey, fue recibido ayer como Miembro Honorario de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, en una Reunión Extraordinaria celebrada ayer, a las 11.30 horas, en la Sala de Sesiones del Hospital Clínico José Joaquín Aguirre.

El profesor Woolsey dirige el Laboratorio de Neurofisiología de la Universidad mencionada, que es uno de los centros más prestigiados en esa especialidad en el mundo. El profesor es además autor de numerosos trabajos en el campo de la Neurofisiología experimental, y ha colaborado en diversas obras de la especialidad.

Industrias...

(DE LA 1ra. PAGINA)

satisfactoria, ya sea de pasaje o de carga. Por eso, el transporte aéreo no puede competir con otros, aunque, naturalmente, en carga pesada siempre estará en desventaja, por razones obvias.

—Lo importante y hacia lo cual es conveniente insistir, es que en los países sudamericanos el equipo nacional puede entrar a competir con el de compañías extranjeras. Por ejemplo, para zonas aisladas, en las que el medio aéreo es la única vía de comunicación, los aviones nacionales pueden cumplir una gran labor. En Chile, para unir Chiloé y Aisén, aviones de la década 1935-45 son bastante apropiados.

A la Segunda Reunión concurrirán delegados de Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Estados Unidos, Nicaragua, El Salvador y Venezuela, y enviarán observadores la IATA, CITA, OASI e ITA, organismos internacionales de transporte aéreo, además de la CEPAL.

Las sesiones se iniciarán el lunes, a las 9.30 horas, en el Hotel Carrera.

MARINOS...

(DE LA 1ra. PAGINA)

de Nueva York, cada buque envió a la Municipalidad una torta, confeccionada a bordo.

COMITE DE CHILENOS

Después del desfile mencionado, el comité de chilenos residentes en esa ciudad ofreció un almuerzo para el comandante del buque-escuela, oficiales, cadetes y personal que tomaron parte en la parada. La manifestación se efectuó en el Athletic Club de Manhattan, siendo presidida por el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas Carlos Martínez Sotomayor.

Posteriormente, a las 15 horas, el buque cambió de sitio en Broocklyn, quedando amarrado entre dos grandes transatlánticos con su palo bauprés sobre la calle. Por estribor estaba el barco más veloz del mundo, el "United States", y por babor el portaviones "Randor".

HOY SE INAUGURA EN SAN FELIPE NUEVA POBLACION

En la mañana de hoy viajó a San Felipe el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, don Raúl Alamos Pérez, para inaugurar la nueva Población "Pedro Aguirre Cerda", que CORVI ha construido para los imponentes del mencionado instituto previsional, y que está compuesta de 100 casas.

El señor Alamos Pérez viajó acompañado de técnicos y asesores, y hará entrega de las llaves de las viviendas a los imponentes seleccionados para ocuparlas.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 17 DE JULIO DE 10.30 A 11.45 HORAS.

3.700	Bco. Estado 10-6, 75
4.000	Hipot. Ch. 10-6, Od., 75
181	Bco. Chile, 410
100	Bco. Chile ,408
100	Bco. Chile. Od., 408
400	Bco. Chile. Od., 408
340	Bco. Chile, 405
600	Bco. Chile, 400
2.545	Bco. Hipotecario, 90
2.891	Bco. Osorno, 155
2.000	P. de Lobos. Od., 17
6.000	P. de Lobos, 17
4.600	P. de Lobos, 18
61.000	Tamaya, 4
400	Colcura, 25 1|2
4.070	T. del Fuego, 142
300	Lautaro A., 1.800
3.000	Chiteco, 20
10.000	Sedylán A., 2 3|4
9.000	Sedylán B., 2
2.200	Yarur, 265
500	Yarur, 270
2.600	Cervezas, 92
1.500	Cía. Industrial, 58
5.900	Copec, 50 1|2
1.000	Copec. Od., 50 1|2
400	Copec, 50 1|2
1.000	Copec. Od., 50 1|2
1.000	Copec, 50 1|2
600	Copec. Od., 50 1|2
1.288	Copec, 50 1|2
300	Copec, 50
2.000	Distrib. de Talca, 10 1|2
10.000	Electr. Ind. Od., 14
2.000	Electr. Ind. Od., 14
3.000	Electr. Ind., 14
5.800	Electr. Ind. Od., 14
500	Eperva, 200
2.050	Gas Santiago, 24
1	Hipódromo Chile, 85.000
2.000	Inmob. Huelén, 320
200	Insa, 295
20.000	Lucchetti, 10 1|2
16.126	Mad. Cholguán, 9 1|2
10.000	Mc Kay, 110
246	Melón, 236
1.054	Melón, 240
3.100	Melón, 243
1.800	Mol. Koster. Od., 14
400	Pap. y Cartones. Od., 118
1.500	Pap. y Cartones, 118
300	Pap. y Cartones. Od., 118
3.000	Pap. y Cartones,, 118 1|2
100	Pap. y Cartones, 118
7.200	Pap. y Cartones, 119
136	Pap. y Cartones, 118
18.000	Pap. y Cartones, 120
100.000	Pesquera, 3
11.500	Renta, 60
36	Soprole B., 2.200
1.000	Teléfonos. Od., 17 1|2
1.800	Teléfonos, 17 1|2
6.200	Teléfonos, 17 3|4
2.300	Vapores, 125
1.000	Vapores. Od., 125
900	Vapores, 126
1.200	Vapores. Od., 126
300	Cap, 158
1.000	Cap ,Od., 158
1.000	Cap, 158
100	Cap, 157 1|2
4.200	Cap, 158
2.400	Cap. Od., 158
1.300	Cap, 158
400	Cap. Od., 158
200	Cap, 158
10.967	Cic, 19 1|2
2.757	Envases, 2 1|4
13.200	Indac, 10 1|2
18.700	Madeco, 28 1|2
3.000	Mademsa, 26 1|2

OPERACIONES DE 12 A 13 HORAS.

30	Bco. Estado 10-6, 75
1.200	Bco. Chile, 400
100	Bco. Chile, 398
1.200	Bco. Sud Americano, 49
700	Bco. Sud Am. Od., 49
1.000	Bco. Sud Am. Od., 49
1.000	Bco. Sud Americano, 49
10.000	Lota, 4 1|2
12.000	Tamaya, 4
650	Colcura, 25 1|2
100	T. del Fuego. Od., 142
2.000	T. del Fuego, 142
1.150	T. de lFuego. Od., 142
5.263	T. del Fuego, 142
100	Lautaro A., 1.800
17.000	Sedylán A., 2 3|4
10.000	Sedylán A., 3
1.500	Sedylán B., 2
3.000	Sedylán B. Od., 2
2.000	T. Progreso, 53
1.000	Yarur, 275
92	Cervezas, 92
7.900	Cervezas. Od., 93
1.000	Cervezas, 93
28	Cervezas, 92
156	Cervezas. Od., 93
600	Cía. Industrial, 57 1|2
1.400	Cía. Industrial, 57
700	Cía. Industrial. Od., 57
1.750	Cía. Industrial, 57
163	Copec, 50
700	Copec, 50 1|4
1.000	Copec. Od., 50 1|4
4.741	Copec ,50 1|4
342	Copec. Od., 50 1|4
1.000	Copec, 50 1|2
7.500	Cristales, 18
7.000	Electr. Ind., 14
701	Eperva, 202
20.000	Farmo Química, 6
20.000	Farmo Química. Od., 6
300	Fósforos, 51
100	Gas Santiago, 24
222	Gas Santiago, 23 1|2
1	Hipódromo Chile, 87.500
100	Insa, 290
400	Insa. Od., 290
1.788	Mad. Cholguán, 9 1|2
73.634	Mc Kay, 110
3.900	Melón, 243
450	Pap. y Cartones, 120
4.650	Pap. y Cartones, 121
300	Pap. y Cartones, 120
76.500	Pesquera, 3
1.000	Polpaico, 162
800	Renta, 60
9.000	Sanitas,, 7 3|4
4.400	Vapores, 126
1.500	Vapores. Od., 126
1.024	Vapores, 126
400	Vapores, 125 1|2
431	Vapores, lotes, 125
1.000	Vapores, 125 1|2
3.000	Vapores, 125
400	Vapores, 125 1|2
300	Cap, 158
100	Cap, 158 1|2
100	Cap, 159
200	Cap, 160
4.138	Cic, 20
30.000	Fensa .Od., 6
1.300	Madeco, 28

Productos "El Tattersall"

Transacciones verificadas en remate del 16 de junio de 1961.

PAPAS, el saco.

87	Talca, corahila; G. G.; 16,00
105	Talca, corahila; C. G.; 15,30
15	Las Cabras, corahila; C. H. 15,20.
25	Peñaflor, corahila; F. E.; 15,00.
67	Santa Cruz, corahila; M. P.; 15,00.
59	Nancagua, corahila; F. U.; 15,00
20	Las Cabras, corahila; H. M. 14,80.
55	Santa Cruz, corahila; R. G.; 14,70.
66	San Clemente, corahila; R. T.; 14,60.
30	Nancagua, corahila; R. U.; 14,60.
58	San Clemente, corahila; A. D.; 14,60.
60	San Clemente, corahila; G. J.; 14,50.
50	San Clemente, corahila; A. R.; 14,10.
56	Nancagua, corahila; J. D.; 14,00.
12	La Juica, corahila; E. C. 14,00.
29	San Fernando, corahila; M. C.; 13,10.
62	Peralillo, cóndor; J. P.; 9,00
49	Graneros, cóndor; C. A. R.; 9,00.
90	Lontué, pinpinela, I. P.; 8,70.
86	Paillaco, cóndor; I. P.; 8,70.
40	Frutillar, centinela; O. S. 6,00.

SEMILLON, el saco.

35	Las Cabras, C. H. D.; 14,00
30	Peralillo; F. E.; 13,70.
38	Las Cabras, H. M.; 13,50.
45	Santa Cruz, M. P.; 13,40
70	Talca, C. G.; 13,30.
30	Santa Cruz, R. G.; 13,20.
31	Talca, C. G.; 13,10.
36	San Clemente, A. D.; 12,70
45	San Clemente, L. C.; 12,70
35	Nancagua, R. U.; 12,70
64	San Clemente, R. T.; 12,70
50	San Clemente, A. R. 12,60
29	Nancagua, F. U.; 12,40
80	Nancagua, J. D.; 12,20
100	Millahue; G. M.; 1[illegible],30.
50	San Clemente, G. J.; 11,70
25	Peralillo, F. E.; 11,70
35	San Clemente, L. E.; 11,60
30	Las Cabras, H. D.; 11,20.
100	San Vicente, S. P.; 10,60
61	San Fernando, semilla, H. C.; 10,50.
45	San Clemente, semilla; M. C. 10,20.
70	Talca, semilla, C. G.; 10,20.
36	San Clemente, semilla; A. D. 9,80.
35	Molina, semilla; P. L.; 9,50
50	San Clemente, A. R.; 9.00
40	Las Cabras, cohilo; C. H. D.; 8,40.
80	Nancagua, cohilo; J. D. 8,10.
48	Chépica, cohilo; F. B.; 7,10
105	San Vicente, cohilo; A. B.; 6,20.

FERIA "EL TATTERSALL"

Feria de Cerdos de la Sociedad El Tattersall.

Transacciones verificadas en remates del viernes 17 de julio de 1964.

CERDOS

6	774	1.240	La Granja
7	1.020	1.233	Pichidegua
3	476	1.230	Traiguén
11	1.246	1.225	Paine
3	360	1.225	Ovalle
11	1.330	1.223	Lolol
9	1.046	1.223	Chimbarongo
4	482	1.223	Calera de Tango
2	230	1.216	Curacaví
10	1.170	1.215	Bulnes
17	1.344	1.212	Vilcún
13	1.478	1.212	San Vicente
2	268	1.212	Rengo
1	218	1.212	Pichidegua
11	1.138	1.206	La Estrella
2	208	1.206	Curacaví
19	1.934	1.204	Lautaro
7	522	1.204	Calera de Tango
11	1.728	1.199	Bulnes
5	468	1.199	Pichidegua
2	222	1.199	San Antonio
12	1.214	1.194	Vilcún
12	1.840	1.194	Lautaro
12	1.444	1.194	Nancagua
12	1.422	1.194	Molina
5	506	1.194	San Vicente
4	512	1.194	Conchalí
3	442	1.194	Monte Patria
2	280	1.194	San Vicente
2	194	1.194	San Vicente
1	194	1.194	San Vicente
11	1.406	1.192	Quinta de Tilcoco
6	646	1.192	Rosario
15	1.446	1.184	Traiguén
14	1.370	1.184	Vilcún
9	1.284	1.182	Ovalle
4	408	1.179	Ovalle
16	1.208	1.164	San Vicente
9	784	1.164	Nancagua
1	62	1.164	Nancagua
1	92	1.164	Buin
1	140	1.159	Lautaro
1	122	1.156	La Estrella
5	494	1.154	La Estrella
1	176	1.154	Conchalí
15	1.278	1.152	Bulnes
15	1.160	1.152	Buin
11	918	1.146	Lautaro
9	698	1.144	Monte Patria
9	804	1.144	Vilcún
5	354	1.144	Pitrufquén
2	222	1.144	Curicó
22	1.644	1.142	Traiguén
10	738	1.142	Chillán
9	764	1.139	Las Hortensias
5	862	1.128	Chimbarongo
4	306	1.121	Pichidegua
2	134	1.121	Curicó
13	1.040	1.115	Ovalle
10	692	1.113	San Vicente
1	212	1.113	Calera de Tango
15	1.034	1.108	Requínoa
3	220	1.105	Ovalle
2	122	1.098	Maipú
1	98	1.098	Lautaro
7	470	1.095	Curepto
9	582	1.091	Rosario
1	188	1.088	Curacaví
9	985	1.085	Buin
3	228	1.085	Requínoa
2	158	1.085	Ñuñoa
12	802	1.083	Traiguén
14	880	1.073	Lautaro
14	890	1.063	Curepto
1	84	1.063	San Vicente
8	452	1.055	Monte Patria
7	422	1.052	Ovalle
2	222	1.047	Ovalle
11	648	1.034	Requínoa
1	144	1.034	Hualañé
2	106	1.042	La Estrella
4	246	1.027	Chillán
2	130	1.024	Conchalí
1	78	1.014	Molina
12	756	1.012	Molina
4	290	1.012	Requínoa
1	124	1.012	Lautaro
1	94	1.012	San Vicente
1	50	1.002	Curepto
7	336	0,994	Chillán
12	578	0,972	Requínoa
3	128	0,963	Monte Patria
1	230	0,961	Conchalí
1	70	0,953	Nancagua
10	460	0,931	Curepto
2	108	0,921	Pirque
2	56	0,919	La Estrella
10	1.022	0,909	Los Andes
2	72	0,830	Ovalle
1	44	0,822	Requínoa

Cabezas rematadas: 653.

Remates: Lunes, miércoles y viernes.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa.

MERCADO BURSATIL

No obstante el volumen de operaciones registradas ayer en la Bolsa de Comercio, fue de bastante interés. La actividad fue moderada, con precios bastantes irregulares. En efecto las transacciones aumentaron su volumen por importantes operaciones efectuadas en acciones: Mc Kay, Pesquera Iquique, Fensa y Farmo Química.

Los bonos hipotecarios con transacciones de cierta importancia mantuvieron sus precios sostenidos.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 7[illegible] acciones en Santiago, 54.676 acciones con Valparaíso, y 7.7[illegible] escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 20 alzas contra 16 bajas, tendencia irregular.

La semana que termina se caracterizó por un mercado activo e irregular en sus precios. Sin embargo, con tendencia sostenida, acusando el índice de precios 41 alzas contra [illegible] bajas.

FONDOS MUTUOS:

Crecinco	2.30[illegible]
Capitales Unidos	2.4[illegible]

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOM. Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 c
B. Estado 6 3|4, 70 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile, 6-1, 70 n
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 3.374 n
Concepción, 135 n
Continental, 9 5|8 n
Crédito, 152 1|2
Chile, 398 v
Edwards, 40 c
Español, 135 c
Hipotecario, 90 t
Israelita, 107 n
Italiano, 13 n
Nac. del Trabajo, 12 n
Osorno, 155 t
Pacífico, 8 n
Panamericano, 90 n
S. Americano, 49 t
Talca, 260 c

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 19 c
Chañaral, 15 1|2 v
Cerro Grande, 480 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 50 OCV
Lota, 4 1|2 v
Merceditas, 1 3|4 n
M. Fertilizantes, 33 n
Ocurí, 130 n
Oruro, 38 n
Presidenta, 5 1|2 c
Punta de Lobos, 17 3|4 v
Tamaya, 4 t
Tocopilla XD 198 n
Totoral, 135 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 254 n
Colcura, 25 1|2 t
Copihue, 27 n
Gente Grande, 100 v
Laguna Blanca, 370 v
La Rosa Sofruco, 370 c
Rupanco, 110 n
T. del Fuego, 142 c
Viña C. y Toro, 230 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A—, 1.800 t
Anglo Lautaro —A—, 175 n
Iquique Port., 63 n

TEXTILES

Caupolicán, 12 1|4 v
CHITECO, 20 t
FIAP, 75 n
Lino, 118 n
P. Bellavista, 100 n
P. Concepción, 2 7|8 n
Paños de Tomé, 40 n
SEDYLAN —A—, 3 t
SEDYLAN —B—, 2 t
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 t
VESTEX, 14 n
Yarur, 275 t
Textil Viña, 8 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 5 1|2 c
Arrocera EGA, 14 1|4 v
Arrocera Miraflores, 20 n
BIMA, 7 1|2 c
Blundell, 4 1|2 c
Aceitera C. Barros, 130 v
Carozzi, 30 c
Cervecerías, 93 c
Club de Golf, 50.000 v
Club Hípico, 410.000 n
Club de Polo, 15.000 n
CODINA, 332 n
COIA, 575 c
Colorantes, 60 n
Cía. Industrial, 57 t
COPEC, 50 1|2 c
Cristalerías Chile, 18 t
CHILECTRA, 34 1|2 n
Distrib. de Talca, 10 1|2 n
Electricidad Ind., 14 v
ELECTROMAT, 68 n
Embotell. Andina, 18 c
Eperva, 202 t
Farmo Química, 6 t
Fósforos, 51 v
Gas de Santiago, 23 3|4 v
Hipódromo Chile, 87.500 t
Hucke Hermanos, [illegible] n
IMPLATEX, 10 [illegible]
Industrias Varias, [illegible] v
Inmob. Araucania, [illegible] OCV
Inmob. Esmeralda, [illegible] c
Inmob. Huelén, [illegible]
INSA, 290 v
Interamericana, [illegible]
Interoceánica, 37 [illegible]
La Rural, 25 n
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 10 1|2 [illegible]
Mac Kay, 110 t
Maderas Cholguán, [illegible] 1|2 t
Marinetti, 20 [illegible]
Melón, 243 t
Molinera El Globo, [illegible] OCV
Molinera Koster, 14 [illegible]
Muelles P. Vergara, [illegible] OCV
Naviera Arauco, [illegible]
Papeles y Cartones, 210 t
Pesquera Iquique, [illegible] t
Pizarreño, 126 v
Polpaico, 162 t
QUIMIFARM, 14[illegible]
Refractarios Lota, [illegible] 1|2 n
Refinería de Viña, 102 n
Renta Urbana, 60 [illegible]
Saavedra Benard, [illegible] n
Sanitas, 7 3|4 t
SOPROLE "B", [illegible] t
Tabacos, 250 v
Tattersall, 100 v
Teléfonos, 17 3|4 t
Termas Panimávida, 15 v
Universo, 8 n
Vapores, 125 1|2 t
Vidrios Planos, 13 [illegible] n
Vulcán, 32 c

METALURGICAS

CAP 160 t
CIC, 20 c
Cobre Cerrillos, [illegible]
ELECMETAL, 155 v
Envases, 2 1|4 t
FENSA, 6 t
INDAC, 10 1|2 t
INDUFA, 9 1|2 n
MADECO, 28 t
MADEMSA, 26 1|2 [illegible]
Mecánica Ind., 11 3|4 n
SOCOMETAL, 17 v

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., [illegible]
Unión Chilena, [illegible] n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES, 1.881,[illegible]

TRASACCIONES

BONOS NOM. Eº	788.262
TRANS. EN STGO.	7.730
OPER. CON VALPSO.	54.676

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON. LARG.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
	DISPONIBLE	
£ 304.0.0 Comp.		£
" 305.0.0 Vend.	FLUCTUACION	£
" 4.0.0 ALZA	A 90 DIAS	£
" 293.10.0 Comp.		£
" 294.0.0 Vend.	FLUCTUACION	£
" 2.0.0 ALZA	TENDENCIA	£
FIRME	VENTAS	
1.150 TON. LARG.		

...A DE ADELANTO RENOVO ...RATO DEL CASINO: ARICA

...ICA. — La Junta de Adelanto Local acordó por ...dad de sus miembros asistentes, renovar el con... de concesión del Casino de Arica, a Luis Contreras ... por un nuevo período de seis años y nueve me... ...tar desde el 17 de abril próximo. En el contrato ...dujeron nuevas cláusulas que favorecen al con... ...rio como reconocimiento a su desempeño eficiente.

...S UNIVERSITARIAS

...ximo lunes se inician ...s de la Escuela de ...ía de la Universidad ...los cuales han des... gran interés en los ...locales. Estos cursos ...rán en el sector Las ... de Arica.

...IZAN SEMINARIO

...el fin de iniciar el cur... perfeccionamiento pes... y organizar el semina... estudios pesqueros de ...sidad del Norte, con ...nio de la Junta de ... Local, arribó a esta ... el vicerrector de la ... Universidad, el ... Gerardo Claps; y el ...ador público, Shoel ... Taller sanitario.

...ector del SNS, Dr. Al... Leonardo Bravo, antes ...r a la capital, pro... apoyar una petición ...da por los pobladores ... en que solicitan la ...ón de una oficina de ... Sanitarios en esta ... con el fin de solucio... problema de alcanta... y agua potable de va... ...ciones obreras.

...ERIDO GRAVE

...mente herido con ar... ...ma resultó el obrero ... Fernández, huyendo el hechor, cuyo nombre se desconoce.

CHOQUES DE VEHICULOS

A consecuencia de haber trabajado durante toda la noche, el chofer de taxi Tomás Guerra, se quedó dormido en el volante de su coche mientras conducía tres pasajeras, chocando con un camión estacionado en calle Baquedano. Tanto el chofer como sus pasajeras resultaron con heridas leves.— (CROSS, corresponsal).

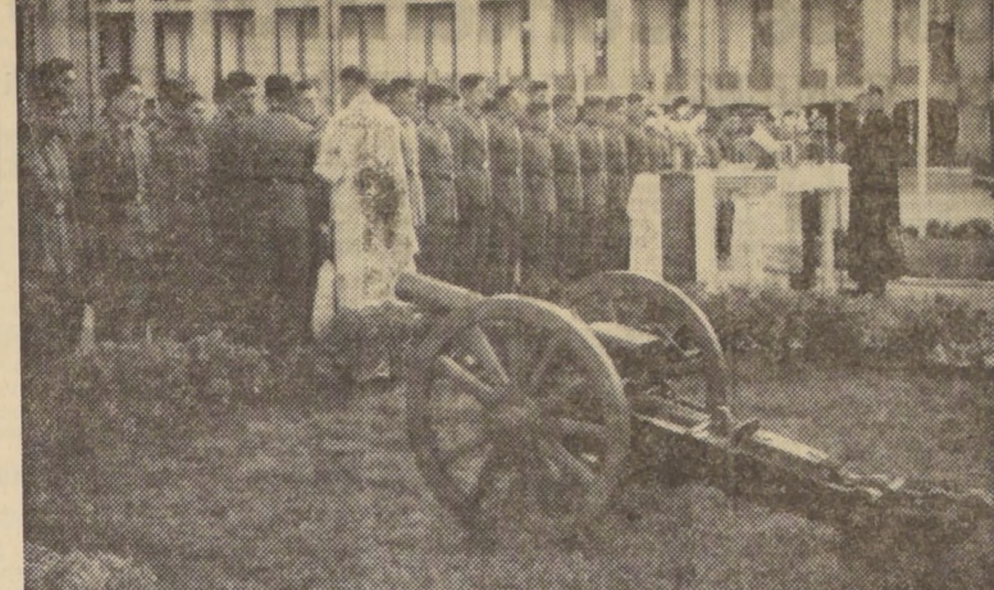
MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY:
FINA, de Punta Arenas.
MAÑANA:
ACONCAGUA, de Nueva York.
TORSTEIN, de San Antonio.
NOPAL TRADER, de Nueva York.
CARMEN, de Arica.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.

SALEN:

HOY:
ANGOL, para El Callao.
VERDI, para Génova.
MAÑANA:
TORSTEIN, para Hamburgo.
NOPAL TRADER, para Nueva York.
SANTA FE, para Chañaral.



VALPARAISO.— HOMENAJE A LA VIRGEN DEL CARMEN.— Con motivo de las stividades de la Virgen del Carmen, se oficiará a las 9 horas de hoy una misa en la Iglesia Catedral por el Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, y a la que concurrirán delegaciones de las escuelas y unidades de la Armada, de los Regimientos Maipo y Coraceros, y delegaciones de la FACH. EN EL GRABADO, aparece un aspecto de la ceremonia religiosa efectuada en el Regimiento Maipo, con motivo de esta misma festividad.

VALPARAISO

Se extenderá por otra semana la campaña de la puntualidad

Así se acordó ayer en vista de los buenos resultado obtenidos hasta aquí.- Se propondrá extender estas jornadas a todos los sectores de la provincia, y, en seguida a todo el país.— Reunión con el Intendente, Luis Guevara Ortúzar

VALPARAISO.— La Campaña de la Puntualidad que se realiza desde el lunes último en todas las escuelas fiscales de Valparaíso, será prolongada por el curso de la próxima semana. Así se acordó en la mañana de ayer en una reunión efectuada en la Dirección Provincial de Educación Primaria con asistencia del Director de ese organismo, don Luis Silva Salinas, y de los directores locales de los tres sectores del puerto, señores Manuel Durán Cáceres, Héctor Peña Castro y Héctor Poblete. Además, se acordó solicitar de las autoridades, especialmente del Intendente señor Luis Guevara Ortúzar, que se resuelva transformar esta campaña que por hoy alcanza a la población escolar primaria a todos los sectores de la población de la provincia, dándole así un carácter público general. Del mismo modo se consideró la necesidad de que las autoridades gubernamentales y educacionales centrales, den a la campaña un alcance nacional, para lo cual se podrían organizar jornadas especiales para fin del presente año.

En el curso de la reunión de ayer el Director Local del Segundo Sector, señor Peña Castro, presentó un proyecto de planificación para la campaña pública provincial, el cual será sometido a la consideración del Intendente don Luis Guevara Ortúzar, y que comprende, entre otros, los siguientes puntos:

1) Se efectuaría una reunión en la Intendencia de las autoridades civiles, administrativas, educacionales, militares, de Carabineros, y eclesiásticas para proyectar la campaña;

2) Celebración de un gran acto público en un teatro, con asistencia de todo el profesorado, padres y apoderados y dirigentes de colectividades como la locomoción colectiva, de empresas públicas y privadas, etc., en el cual hablarían el Intendente, el Director Provincial de Educación y otras autoridades.

3) Durante todo el tiempo que dure esta campaña pública, una autoridad daría una charla sobre los alcances de la puntualidad por medio de una cadena radial.

4) Se harían concursos de afiches, de arreglos de vitrinas de los establecimientos comerciales, concursos literarios, etc.

5) Se otorgarían premios especiales a las mejores informaciones de prensa y radio sobre la campaña.

6) Se efectuará un gran acto de clausura de estas jornadas, en el cual se haría un balance de la labor hecha y de los resultados obtenidos.

AMPLIO APOYO DE "LA NACION".— Durante la jornada de ayer, el Director Local de Educación don Héctor Peña Castro se refirió al éxito que ha tenido la campaña, e hizo resaltar especialmente la amplia colaboración que ha prestado LA NACION al desarrollo de esta iniciativa de tan vastos alcances sociales, económicos y culturales. Destacó las informaciones de crónica y el editorial de nuestro diario del día miércoles último, que se refiere a esta original y constructiva campaña destinada a incorporar la puntualidad como un hábito del chileno en beneficio de su propia personalidad y de la comunidad toda.

En un análisis hecho ayer se destacó también la importancia que tienen los diarios murales confeccionados en las escuelas, en los cuales se colocan recortes de informaciones periodísticas sobre la campaña y slogans, como por ejemplo: "Ser puntual es respetarse a sí mismo y a los demás, ganar tiempo y evitar molestias a todos".

ENTREVISTA CON EL INTENDENTE.— El Director Provincial de Educación, señor Silva Salinas, solicitará una entrevista con el Intendente señor Guevara Ortúzar, para poner en su conocimiento el éxito alcanzado por esta campaña y solicitar su patrocinio para transformarla en provincial y que llegue a todos los sectores.



VALPARAISO.— Un numeroso público acude diariamente a la Primera Muestra Industrial de Viña del Mar que se exhibe en el Casino y que estará abierta hasta el 2 del próximo mes. El show que anima Monicaco es una de las atracciones que prefieren los visitantes, fuera de las atracciones que por sí mismas son las candidatas a reina de la Muestra y que son las bellas muchachas que están a cargo de los diversos stands. En el grabado aparece la muy atractiva Mariluz Alvarez, candidata del Valparaíso Country Club.

BARCO DE LA ESCUELA DE TECNICOS PESQUEROS INICIA HOY SUS FAENAS

VALPARAISO.— Hoy se iniciarán las faenas de pesca de arrastre del barco-escuela "Tiberíades", de la Escuela de Técnicos Pesqueros de la Universidad Católica de Valparaíso, con ruyo motivo se ofrecerá un coctel, a las 12.30 horas, en el Club Naval.

El "Tiberíades" es un barco de 65 pies de eslora, de 18 pies de manga, 10 pies 11 pulgadas de puntal, 6 pies 10 pulgadas de calado. Su tonelaje grueso es de 68.165 toneladas, teniendo una capacidad de 12 mil litros de combustible y 4.500 litros de agua potable.

Cuenta con modernos elementos electrónicos, como ser, radio, telefono, radio goniómetro, piloto automático, radar hasta 12 millas y distancia mínima de 30 yardas, y, ecosonda hasta 660 brazas.

Entre sus elementos de pesca se cuentan winches mecánicos y cables de pesca aluminizados. Sus acomodaciones son para 10 personas.

La Escuela de Técnicos en Industrias Pesqueras imparte enseñanza en los ramos relacionados con la pesca industrial, ya sea en su fase de extracción de materia prima en el mar, o en la industrialización de la misma en la tierra. Conjuntamente con la enseñanza, el alumno realiza prácticas intensivas de navegación y pesca, efectuando, al mismo tiempo, en tierra las experiencias de elaboración industrial que son necesarias, complementadas con los laboratorios correspondientes.

Los requisitos de ingreso a la Escuela son el bachillerato en cualquier mención, y, un examen previo de admisión y antecedentes.

La Escuela cuenta con 20 profesores, 5 instructores y el personal de obreros de la Planta Piloto Industrial y de las embarcaciones. Por un período de 24 meses se cuenta también con la colaboración del Master Fisherman, Mr. Ivar Olaf Amgell, experto solicitado por la Escuela y proporcionado por la Academia Nacional de Ciencias y el AID de Estados Unidos.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Harakiri. Así es mi tierra.
BRASILIA.— Las masajistas.
COLON.— El indomable.
CONDELL. — Internado de señoritas. Hiroshima, mon amour.
IMPERIO.— Ulises. La patrulla heroica.
METRO.— Perseo el invencible.
PACIFICO.— El cristo negro. Cuando me vaya.
REAL.— La pantera rosa.
RIVOLI.— Johnny Cool. Testigo de cargo.
VALPARAISO.— Corazones heridos.
VELARDE.— La gran olimpíada.
VICTORIA.— Hombre de verdad. El secreto mortal.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— En Roma encontrará el amor.
ORIENTE.— El gran escape.
REX.— Al aventurero del Pacífico.
RIALTO.— Un domingo en Nueva York. Almas perdidas.

Turnos de Farmacias de hoy y mañana

EN VALPARAISO:

SABADO 18.— **"Aduana"**, Bustamante 1.
"Londres", Esmeralda 1141.
"Pasteur", Independencia 3178.

DOMINGO 19.— **"Francesa"**, Cochrane esq. Márquez.
"El Sol", Independencia 1919; y
"Merced", Colón 2600.

EN VIÑA DEL MAR: .....

SABADO 18.— **"El Indio"**, Agua Santa 2; y
"Vilches", Valparaíso 1192
DOMINGO 19.—
"Ewertz", Valparaíso 480; y
"Santa Inés", Av. Concón 1780.

POR EL GRAN SANTIAGO



...BARRANCAS.— CENTRO DE MADRES ...— Con el objeto de servir de ne... ...los habitantes y el Consultorio Ex... ...de esta comuna, se formó un Centro ...res Líderes Voluntarias, cuyo directo... ...integrado así: presidenta, Wuichi... ...; vicepresidente, Milka Pulgar, y ...ria, Nelly Vásquez. Este consultorio ...el siguiente personal: enfermera jefa, María Antonieta Becerra; médico pediatra, Dr. Raúl Troncoso; asistentes sociales, María E. Muzzio, Gladys Cárdenas. En el grabado, las funcionarias de Santiago, Raquel Araya, Gloria Schwartzmann, personal del Consultorio y dirigentes del Centro de Madres Líderes Voluntarias de Las Barrancas. (Foto Tapia, Disilca, corresponsal.)

...o de 8 años fue ...pellado por un ...ión: Barrancas

...S BARRANCAS.— Ante... ...las 20 horas, el camión ...116, patente Curacaví, ...do por José Orlando ...Ortega, con domicilio ...Fundo Cerrillos, de Cu... ...atropelló al menor Ma... ...Cáceres Basualto, 8 años, ...Ñuñoa 6638, en San Pa... ...al N.o 5814, en cir... ...cias que este menor ...ba a su padre, trans... ...un carretón de mano. ...vez cometido el hecho, ...huyó, siendo poste... ...detenido en Las En... ...al N.o 414, por ...Radiopatrullero nú... ...4, de la 18a. Comisaría ...del teniente de Cara... ...Mario Menares Aros. ...menor, con lesiones gra... ...internado en la Posta ...Auxilios del Hos... ...Roberto del Río, falle... ...en la madrugada de ... El detenido pasó a dis... ...del Séptimo Juzgado ...de la capital. (Di... ...corresponsal.)

ATENEO DE SAN BERNARDO OTORGO PREMIOS DE CONCURSO DE CUENTO

SAN BERNARDO.— El Ateneo de San Bernardo, que preside Miguel Angel Díaz, reunió recientemente a su jurado del Tercer Concurso Nacional de Cuentos y Poesías, que auspicia por tercer año consecutivo la Municipalidad de esta ciudad, a fin de discernir los premios en los géneros literarios ya citados, y que en número superior a 200 entraron al certamen, resultando favorecidas las siguientes personas: en cuento, primer premio, Oscar Guzmán Soriano, domiciliado en San Bernardo, con su obra "El Pique"; segundo premio, Jorge Montenegro Oliva, de Copiapó, autor del cuento "Ojos Amarillos".

Con menciones honrosas resultaron premiados Luis Alberto Acuña, de Santiago, autor de "La Red", y Luis Anselmo Hernández Miranda, de Osorno, con su cuento "Los Cheques".

En cuanto al concurso de poesías, fue declarado desierto por la unanimidad de sus miembros, atendiendo a la baja calidad de los trabajos presentados.

Por acuerdo expreso del Directorio del Ateneo de San Bernardo, se fijó para el jueves 20 de agosto, a las 19 horas, en el Club Social de la localidad, la ceremonia de entrega de premios de este concurso, acto que se realizará en una Sesión Solemne del Ateneo y con asistencia de las autoridades de la comuna.— (ALBARRAN B., corresponsal.)

...TA NORMAL:

...ICITARAN CAMBIO DE NOMBRE ...LA POBLACION "EL POLIGONO"

...INTA NORMAL.— Un grupo de vecinos de la po... ...El Polígono están realizando gestiones para que se ...el nombre de Nicómedes Guzmán a este sector de ...Normal, como un homenaje al escritor y periodis... ...ientemente fallecido y que vivía en El Polígono.

...esta semana se entrevistarán con los ediles de ...Normal para solicitarles que apoyen esta inicia... ...la Corporación con el objeto de que se adopte el ...de poner el nombre de Nicómedes Guzmán, a la ...ción El Polígono.

...OTO DE APOYO

...la última reunión de la ...palidad de esta comu... ...sidida por el activo Al... ...Luis Leiva Sáez, se acor... ...voto de apoyo y aplau... ...Comité de Adelanto Local de calle San Pablo que preside el antiguo vecino de esta localidad, Adolfo Silva Vera, pues las aspiraciones de progreso del mencionado Comité, son las mismas que sustentan los ediles que integran el Municipio.

También en esta reunión se tomaron acuerdos relacionados con el mejor funcionamiento de las Ferias Libres, a fin de facilitar su misión de expender los artículos de subsistencia a precios económicos, que permitan aumentar el poder comprador de las personas que viven de un sueldo o salario fijo.— (El corresponsal.)

...ectuaron los ...erales del señor ...vedo; Q. Normal

...INTA NORMAL.— El ...pasado, en el Cemen... ...General, se efectuaron ...nerales del conocido ve... ...de esta comuna, don Luis ...do Fernández, partiendo ...tejo de la Basílica de ..., donde se ofició una ...en descanso de su alma. ...deceso de este vecino, an... ...comerciante de Quinta ...al ha causado hondo pe... ...en los círculos locales, don... ...muy apreciado por sus ...ciones de caballerosidad ...tud de sus procedimien... ...Su fallecimiento enluta a ...respetable familia del sec... ...San Pablo. (A. Silva Vera, ...corresponsal.)

RENCA:

Destacado vecino ofreció recepción

RENCA.— El caracterizado vecino de esta comuna y fundador del Cuerpo de Bomberos, Enrique Sánchez Bustos, ofreció una recepción a sus relaciones para retribuir las atenciones y saludos que recibió con motivo de su día onomástico, concurriendo a ellas autoridades locales, amigos y familiares.— (El corresponsal.)

Dip. Tagle solicitó ampliación de la red de agua potable

COLINA.— El diputado Manuel Tagle Valdés, en compañía del regidor de Colina, Pablo Hormazábal, se entrevistó con el Ministro Ernesto Pinto Lagarrigue con el objeto de solicitarle la ampliación de la red de matrices de agua potable del pueblo de Colina.

En esta oportunidad, el diputado Valdés, le dio a conocer nuevos antecedentes relacionados con esta materia al Ministro Pinto Lagarrigue, obteniendo que dispusiera el envío de técnicos para que en el terreno se estudie la solución más rápida y viable a este problema, que es una de las aspiraciones más sentidas de los habitantes de Colina. (Miguel Ugarte, corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

Bautizarán a 7.o hijo varón de obrero municipal

QUINTA NORMAL.— Hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, ubicada en calle San Pablo 5101 se efectuará el bautizo del séptimo hijo varón del matrimonio Jara González-Rojas Salas. Servirán de padrinos, el Alcalde de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez y la ex Alcaldesa y actual regidora Berta Rosa Fuentes Carrasco. Terminada la ceremonia religiosa, se efectuará una recepción en casa del matrimonio Jara-Rojas, Sergio Valdovinos N.o 1270. El padre, Julio Jara González, es obrero municipal de Quinta Normal.

Democráticos apoyan con lealtad a Durán

VALPARAISO.— El presidente provincial del Partido Democrático, señor Eduardo Cuitiño Jensen, en compañía de varios dirigentes, ha efectuado, durante el curso de la semana, jiras a las diversas comunas de la provincia, activando los trabajos de la candidatura presidencial del senador Julio Durán. A su regreso, expresó que la totalidad de las bases de su Partido están luchando con entusiasmo por la postulación del candidato presidencial de las fuerzas progresistas democráticas, y que los divisionistas que intentaron alterar la unidad de la colectividad, con la imposición de una candidatura extraña a la doctrina del Partido, han sido unánimemente repudiados.

Se han formado comandos comunales y por barrios en todas las ciudades de la provincia, inaugurándose el martes pasado las sedes de tres comités obreros, en La Calera, Quillota y Viña del Mar.

VIAJEROS DEL "VERDI"

VALPARAISO.— Esta tarde, a las 17 horas, partirá a Italia y puertos intermedios la motonave "Verdi", de la Sociedad Italia de Navegación, después de haber permanecido en Valparaíso y San Antonio desde el miércoles último.

Entre otros pasajeros, viajan los siguientes:

A ANTOFAGASTA: El Contralor General de la República, señor Enrique Silva Cimma, y señora; y el profesor de la U. de Chile, señor Manuel Guzmán y señora.

A ARICA: El diputado don Carlos Montané y señora; el señor Robert Joseph Jones y señora Rosicler Aitken Pezoa de Jones, y el ex Canciller don Enrique Barbosa y señora.

A GUAYAQUIL: El diplomático argentino señor Oscar Calie y familia.

A CURAZAO: El señor Edmundo Mc. Cue, funcionario de la NU.

A CANNES: Don Manlio Berríos y familia, del Laboratorio Central Hidráulico de Francia.

A NAPOLES: El señor Elian Tamir y familia, periodista israelí.

A GENOVA: Un grupo de la Federación Sionista.

MEDIDAS PARA COMBATIR FIEBRE AFTOSA ADOPTARON EN CHILLAN

CHILLAN.— Una intensa actividad ha estado desplegando el Departamento de Ganadería de la V Zona de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura con sede en Chillán, con motivo de la invasión de fiebre aftosa que se ha registrado recientemente.

Oonce focos han aparecido en la zona, los cuales corresponden a Chillán, Bulnes y Yungay. En Chillán se están combatiendo cinco brotes, y uno en cada una de las otras dos áreas indicadas.

La invasión de fiebre aftosa se produjo, no obstante el estricto control que se mantiene sobre el ganado, debido a falta de cuidado y negligencia en cumplir las instrucciones impartidas, especialmente de parte de los comerciantes en animales.

Es así como en los predios con vacuna vencida y vigente se constataron 214 casos comprobados, pero que en realidad afectan a una masa de 5.703 animales, por la causa indicada.

Se ha reforzado el control sanitario a fin de evitar la propagación de la enfermedad y recuperar el ganado enfermo, lográndose detener totalmente el flagelo, informándose además que en San Carlos y en el resto de la provincia de Ñuble y la V Zona no existen brotes de aftosa.

Acerca de la constatación de estos brotes y de las medidas adoptadas para eliminarlos definitivamente, ha informado el Departamento de Ganadería a la V Zona y a Santiago. (EL CORRESPONSAL).

DEPTO. GANADERO INAUGURO CURSO PARA ESTABLEROS EN CHILLAN

CHILLAN.— Bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura, fue inaugurado el miércoles pasado, en el local de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Concepción, en Chillán, el curso para Estableros que ha organizado el Departamento de Ganadería de la V Zona de Agricultura y Pesca.

FOMENTO LECHERO

Este curso que se inauguró en la sede de la V Zona Agrícola, está a cargo del Médico Veterinario Zonal, Dr. Pablo Strooman Aranis, y de los funcionarios de dicho Ministerio, doctores Iván Aedo y Julio Quiñones, quienes serán los profesores de este ciclo de capacitación técnica.

El objetivo que se persigue con este curso es el de proporcionar a los productores de leche una mano de obra capacitada que les permita obtener mejores rendimientos y en mejores condiciones.

Con este curso el Ministerio de Agricultura cumple un aspecto de los programas trazados para elevar el volumen y la calidad de los productos agropecuarios en el país, especialmente la leche que es un alimento insustituible.

PROGRAMA DE CAPACITACION

El programa de capacitación técnica que se ha elaborado para este curso incluye materias fundamentales que, de ser dominadas totalmente por los estableros les permitirá adquirir una mayor rapidez, destreza y condiciones más favorables para realizar sus faenas con el máximo de utilidad para los productos particulares y en beneficio de la población consumidora en general.

INSCRIPCION GRATUITA

De acuerdo con las finalidades socio-económicas que persigue el Ministerio de Agricultura al auspiciar este curso, la inscripción para el mismo es gratuita, pudiendo participar las personas que lo deseen. — (El corresponsal).

"Noche Selecta" se realizó en el I. Comercial

TALCA. — Ayer continuó desarrollándose el programa aniversario del Instituto Comercial Nocturno de Talca, que celebra su sexto aniversario de su fundación.

Anoche, en el local del plantel se realizó una "Noche Selecta" con un concierto de violín y piano, y la actuación del Coro Polifónico Fautista.

El señor Miguel García Cortez, dictó una interesante charla.

DE IMPORTANTES PROBLEMAS SE OCUPARA CENTRO ABATE MOLINA

TALCA.— Mañana, a las 11 horas, celebrará reunión general el Centro de Vecinos de la Población Nueva Abate Molina, en el Pasaje Bolivia, entre Pabellón D. y C.

Para esta oportunidad el directorio ha confeccionado una interesante tabla.

De acuerdo con las gestiones que ante la Municipalidad han realizado los directivos, se ha dispuesto la plantación de los árboles que faltan en la sector 3 de la Población, y para ésto ya se cuenta con la cuota que ha destinado la Corporación; eso sí, que se tendrá que acordar si los vecinos están dispuestos a cooperar o la Municipalidad tendrá que hacer todo el trabajo.

Otro punto que será analizado por los vecinos es el que tiene relación con la malversación de fondos en la Delegación de la CORVI de Talca, y que tiene alarmados a los asignatarios, por cuanto no se sabe si los ingresos han sido o no hechos en forma correcta, y muy en especial a todos los pobladores que se les hacían los descuentos por planillas, ya que no se daban los recibos correspondientes.

Dando cumplimiento a acuerdos tomados en diferentes oportunidades, el directorio está en estos momentos bregando por la instalación de un servicio de locomoción que tenga una salida directa al centro de la ciudad.

ESTATUTOS DEL CENTRO

Desde su creación el Centro viene luchando por obtener sus estatutos legalmente protocolizados y aprobados por el Ministerio de Justicia, y eso está por convertirse en una realidad, ya que el abogado que tiene en sus manos su confección los ha hecho llegar al directorio para su aprobación y enmiendas correspondientes.

Solucionado problema de la locomoción



TALCA.— La Junta Provincial del Tránsito que preside el Intendente de la provincia de Talca, don José Escobar, junto con el Director del Tránsito y Transporte Público, señor Mario Matus, dio una solución al postergado problema de la movilización colectiva de esta ciudad. El señor Mario Matus, previa sucesivas reuniones con los empresarios de microbuses y taxibuses, logró una fórmula de armonía que consiste en no interferir los actuales recorridos. En la Intendencia de la provincia se realizó ayer una reunión donde el señor Mario Matus entregó una declaración de la Junta que da un corte definitivo al problema.

Cancilleres Americanos se Concentran en Washington

LA CONFERENCIA DE LA OEA COMIENZA OFICIALMENTE EL PROXIMO MARTES

WASHINGTON, 17 (UPI). — En la próxima Reunión Interamericana de Cancilleres, Venezuela buscará una lista amplia de sanciones hemisféricas obligatorias contra Cuba, antes que opcionales, según dijo hoy el Canciller venezolano Ignacio Iribarren Borges.

Iribarren dijo que su país espera obtener la aprobación para invocar todas las sanciones calificadas por el Tratado de Río de Janeiro para ser utilizadas contra un agresor, con excepción de la acción militar.

Venezuela solicitó las sanciones luego de acusar a Cuba de agresión, de acuerdo con los términos del Tratado, el pacto interamericano de defensa recíproca.

Iribarren dijo que intentaría enmendar las sanciones propuestas, dos de las cuales tienen ahora forma de recomendaciones, a fin de hacerlas obligatorias para los 20 miembros de la Organización de los Estados Americanos (OEA). Dijo también que buscaría sanciones adicionales que están indicadas en el Tratado.

Dijo el Canciller en una conferencia de prensa, que "Venezuela confía en que su posición recibirá el apoyo y la aprobación de los Ministros de Relaciones Exteriores".

NACIONES UNIDAS, 17.— (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Daniel Oduber, declaró que su país se mantendrá "a la par" que Venezuela en la Reunión de Cancilleres Interamericanos que considerará la cuestión de aplicar sanciones contra Cuba.

"Costa Rica —dijo Oduber— continuará luchando como Venezuela por que se cumplan las disposiciones jurídicas interamericanas respecto a la agresión de un Estado a otro en el hemisferio".

El Canciller costarricense se propone conversar informalmente sobre la celebración de una conferencia interamericana especializada que conozca de tres puntos:

—Admisión de nuevos Estados.

—La cuestión del reconocimiento de golpes de estado contra los gobiernos democráticos.

—Reforma de la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), con objeto de substituir la conferencia panamericana quinquenal por una reunión anual de Ministros de Relaciones Exteriores.

Costa Rica cree que este último paso daría "mayor flexibilidad y eficacia al organismo político".

Oduber, en respuesta a una pregunta del periodista, dijo que no tenía conocimiento oficial o extraoficial de que hubiera el propósito de efectuar una reunión de Cancilleres centroamericanos en Nueva York, antes de que comience, el próximo martes, la reunión de Washington.

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — "La Argentina irá a la Conferencia de Cancilleres en Washington con una posición predispuesta a todas las decisiones que se tomen con unanimidad", expresó el Presidente de la nación, doctor Arturo Illía, en una conferencia de prensa celebrada este mediodía.

Agregó que lo más importante serían las conversaciones previas a esa reunión donde se buscara esa unanimidad. Se refirió a la autodeterminación de los pueblos, "política que es también de este Gobierno y que es la que tuvo en su momento Hipólito Yrigoyen. Pero una autodeterminación de los pueblos dentro de sus fronteras y no para afuera".

Con respecto a la situación del país, señaló: "Yo creo que el país está maduro para mantenerse dentro de las normas legales y vivir en paz y trabajo".

Refiriéndose al plan de lucha de la CGT, dijo que en enero de 1963 hubo coincidencia entre los puntos principales anotados por la Central Obrera y el plan que iba a desarrollar el Gobierno.

"Hubo coincidencia entonces —afirmó— sobre salarios, política petrolera nacional y expresiones políticas dentro de la libertad.

"Nosotros estamos dando cumplimiento a los puntos de ese plan", acotó.

El doctor Illía se abstuvo de dar su punto de vista con respecto a la posición de la Central Obrera.

RIO DE JANEIRO, 17 (U.P.I.)— El Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Vasco Leitao da Cunha, dijo hoy antes de salir en avión hacia Washington para la reunión de la OEA que "Brasil comparecerá con espíritu abierto para oír a los colegas y buscar una suma de votos convergentes respecto a la queja presentada por Venezuela contra la actitud subversiva y agresiva del régimen de Fidel Castro."

Respondiendo a una pregunta sobre si la aceptación de las resoluciones por los países que se harán representar en Wahington podría significar una lesión al concepto de la soberanía de los pueblos, el Canciller Da Cunha manifestó:

"Venezuela invocó el Tratado de Asistencia Recíproca firmado en Río de Janeiro en 1947 al solicitar a la OEA esa reunión. Y yo repito lo que afirmó en aquella ocasión el Ministro Raúl Fernández sobre el Tratado: con él se abre una brecha en el reducto de las soberanías nacionales ilimitadas y, puesto que su aplicación se restringe a un caso determinado, es manifiesto que allí se estableció una regla democrática cuyos corolarios están a la vista y nos dejan entrever, entre otras posibilidades, la de que una legislatura que, definiendo lo lícito y lo ilícito entre los Estados, substituya en la vida internacional el principio de la potencia de un orden basado en la ley propiciando la libertad y la justicia."

LA PAZ, 17 (UPI).— "Bolivia mantendrá la política de no intervención y de autodeterminación de los pueblos", durante la Conferencia de Cancilleres Americanos, declaró el Ministro de Relaciones, Fernando Iturralde Chinel. Iturralde dijo también que Bolivia no planteará el problema de la mediterraneidad. Pero otro Ministro del Estado, que pidió no ser identificado, indicó que Bolivia planteará en Washington los problemas pendientes que tiene con Chile. La delegación boliviana será presidida por el Ministro de Relaciones y viajará mañana integrada por cinco miembros, entre éstos un senador y un diputado. Los partidos opositores se muestran contrarios a la participación de Bolivia en la Conferencia de Washington, interpretándola como contradictoria, pues Bolivia se marginó de la OEA. Los líderes oposicionistas coinciden en señalar que Bolivia carece de línea definida en política internacional.

MONTEVIDEO, 17 (UPI). — El Gobierno del Uruguay decidió oficialmente esta tarde que este país no votará sanciones contra Cuba, aunque apoyará la censura al régimen de Fidel Castro en relación con su "intromisión" en América.

Venezuela plantea su posición ante Conferencia de la OEA

WASHINGTON, 17 (UPI.— El texto de la declaración formulada hoy a los periodistas por el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Iribarren Borges, es el siguiente:

"Deseo expresar mi apreciación por su presencia aquí, la cual es una prueba más del tradicional interés de la prensa norteamericana por el bienestar de la comunidad americana.

"La posición que adoptará Venezuela en la próxima reunión de consulta de Cancilleres de las repúblicas americanas, a celebrarse en la sede de la Organización de los Estados Americanos (OEA), a partir del martes 21 de este mes, resulta diáfana y explícita.

"El tres de diciembre de 1963, el Gobierno de Venezuela llamó a la atención del Consejo de la OEA los reiterados y continuos actos de agresión cometidos contra la soberanía y la independencia política de Venezuela, que a la sazón culminaron con la intervención flagrante del régimen de Fidel Castro en una conspiración (el plan Caracas) para impedir que el pueblo de Venezuela ejercitara el derecho de la autodeterminación democrática en las elecciones que tuvieron efecto el primero de diciembre de 1963.

"Esta conspiración comprendía el embarque de una cantidad considerable de armas cubanas, el suministro de fondos y el adiestramiento de agentes subversivos.

"El Consejo de OEA, actuando como órgano provisional de consulta al amparo del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, creó una Comisión Investigadora, presidida por el representante de la Argentina, que formaban los representantes de Colombia, Costa Rica, Estados Unidos y Uruguay.

"Ese cuerpo realizó un estudio exhaustivo de las pruebas y, en informe presentado ante el órgano de consulta, corroboró la realidad de los cargos venezolanos y claramente acusó al régimen de Fidel Castro de haber cometido agresión contra Venezuela, de haber violado el principio de la no intervención y del debido respeto a la soberanía y la independencia de los Estados miembros, consagrados en el Tratado Interamericano de Río de Janeiro y otros documentos básicos del sistema interamericano.

"El 26 de junio, el órgano provisional de consulta, a pedido de Venezuela, convocó la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores que dará comienzo a sus deliberaciones el martes.

"El Tratado de Río de Janeiro, que constituye la base de la acción que pudieran tomar los Cancilleres, es muy explícito en cuanto a las medidas que deben aplicarse a un agresor.

"El artículo ocho del Tratado declara: A los efectos de este Tratado, las medidas sobre las cuales puede tomar acuerdo el órgano de consulta comprenderán una o más de las siguientes: llamada de los jefes de las Misiones diplomáticas; ruptura de relaciones diplomáticas; ruptura de relaciones consulares; interrupción parcial o total de relaciones económicas o de las comunicaciones por aire, mar, ferrocarril, correos, telégrafo, teléfono radioteléfono y radiotelegrafía, y empleo de la fuerza armada.

"El Tratado especifica asimismo en el artículo 17 que las decisiones del órgano de consulta serán tomadas por mayoría de las dos terceras partes, y en el artículo 20 añade que estas decisiones resultarán de obligatorio cumplimiento para todos los Estados signatarios que ratifiquen este tratado, con la única excepción de que ningún Estado tendría que utilizar la fuerza armada sin su consentimiento.

"Todos los Estados miembros de la OEA han firmado y ratificado el Tratado de Río de Janeiro.

"Venezuela, en la próxima reunión, simplemente pedirá que se aplique el artículo ocho del Tratado de Río de Janeiro a la vista de la agresión probada que cometió el actual Gobierno de Cuba.

"Venezuela ha sido y siempre será uno de los principales defensores en este hemisferio del principio de la no-intervención. Lo que el Gobierno de Venezuela específicamente trata de conseguir en esta reunión es la aplicación del artículo ocho del Tratado de Río de Janeiro, que autoriza la aprobación de una o más de las siguientes medidas: Llamada de los jefes de las misiones diplomáticas; ruptura de relaciones diplomáticas; ruptura de relaciones consulares; interrupción parcial o total de relaciones económicas o de comunicaciones por aire, mar, ferrocarril, correos, teléfono, telegrafía, radiotelefonía o radiotelegrafía. Venezuela no busca el empleo de la fuerza armada, pero sí trata de lograr la aplicación cabal del resto del artículo ocho.

In Memoriam.-

Hoy se cumple el 2.o aniversario del sensible fallecimiento a nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, doña

MALVINA HERNANDEZ DE MUÑOZ
(Q.E.P.D.)

Sus hijos, esposo, nietecitos y familiares aún no se conforman con tan irreparable pérdida; la recordamos, y se le oficiará una misa en la capilla del Cementerio Católico mañana 19 de julio, a las 10.30 horas.

Sus nietos que la recuerdan

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

MARCO ANTONIO CACERES OPAZO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Juana Quinel N.o 01540, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

PROSPERINA PARADA de VIVANCO
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Andacollo, a las 10 horas.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la misma parroquia a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señorita

MAGDALENA DEL CARMEN LARA LAVARCA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Varas Mena, N.o 742, a las 15 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida deudo,

MARIA VIDIELLA SANCHEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia La Visitación, Huérfanos N.o 2341, a las 9 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señorita

MARIA TERESA MOLINARE RENCORET
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 11 horas, desde la Capilla del Hospital Militar, donde se oficiará una misa a las 10.30 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida amiga, señorita

ANA LUISA LARA RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas, en el Cementerio General.

Víctor Moya.

Ha dejado de existir nuestra inolvidable madre, suegra y abuelita, señora

CLOTILDE SOZA vda. de RUBIO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avenida México N.o 0800, hacia el Cementerio Católico.

Sus hijos y familia.

Ha fallecido nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía, señorita

MARIA CAPURRO LENZINO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia de Los Capuchinos (Catedral N.o 2345).

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

ARMANDO CORREA URZUA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 11 horas, desde la Capilla de dicho Cementerio.

Su esposa e hijos.

Comunicamos el fallecimiento de la señora

MERCEDES ABERTIS BARAHONA

Sus funerales se efectuaron ayer en Valparaíso, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Juana Ross 117, en dirección al Cementerio de Playa Ancha.

Familia Rivera-Zepeda.

AGILIZARAN LOS DEBATES EN EL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI).— El Vaticano dio a conocer hoy sus planes para la tercera reunión del Concilio Ecuménico, en los que figuran nuevas reglas para abreviar los deabtes.

Según nota dada a la publicidad por la oficina de prensa del Concilio, el plan tocante a la Iglesia será el primero que se vote cuando se reúna el Concilio el 14 de septiembre. El plan "De Ecclesia" se discutió en la segunda reunión del Concilio.

Después comenzará el debate sobre los "deberes pastorales de los Obispos", al que seguirá lo que muchos consideran ser la más importante labor del Concilio: el plan sobre el ecumenismo.

Según dice la nota de prensa, se establecen nuevas reglas para los debates.

La más importante es la que dispone que todos los padres conciliares —inclusive los Cardenales— deben presentar un resumen de sus discursos a los moderadores cinco días antes del señalado para pronunciarlos. Esto permitirá a los moderadores evitar repeticiones.

Lacerda lanzó ataque contra Castello Branco

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— El popular aspirante presidencial Carlos Lacerda, Gobernador del Estado de Guanabara, acusó al Congreso de haber "destruido la revolución" al votar la prórroga de poderes del Presidente Provisional Humberto Castello Branco e instituir la votación por mayoría absoluta.

Lacerda, hablando por radio a la nación, dijo que la acción del Congreso es "ilegal e inmoral", empero prometió "seguir apoyando a Castello Branco, aunque lo considero políticamente equivocado".

Lacerda dijo que el acuerdo del Congreso "podría traer días más trágicos que los que precedieron a la revolución contra Goulart".

OTRO ATENTADO CONTRA JAGAN EN LA GUAYANA

GEORGETOWN (Guayana Británica), 17 (UPI).— Dos personas murieron y seis más resultaron heridas al producirse una explosión en un edificio adyacente a la "Casa de la Libertad", sede del Partido Progresista del Pueblo, del Primer Ministro, doctor Cheddi Jagan.

Tanto la sede aludida, como la de la Organización de Importación y Exportación Comercial de la Guayana Británica, vinculada al partido de Jagan, fueron desbaratadas por la explosión.

Esta colonia, actualmente bajo el control del Gobernador británico, Sir Richard Uyton, ha estado desde hace semanas experimentando actos de terrorismo en los que se han producido muertes e incendios.

EL "TOPLESS" ES INMORAL EN CHICAGO

CHICAGO, 17 (UPI). — Toni Lee Shelley, bella modelo de 19 años de edad que se presentó en una playa cercana vistiendo un traje de natación sin corpiño, quedó hoy en libertad bajo fianza de 25 dólares, luego de declarársele culpable de conducta inmoral.

La joven declaró en su defensa, en el acto del juicio, que "no era enemiga de la publicidad."

El jurado que conoció del caso deliberó 3 horas y 20 minutos antes de pronunciar su veredicto.

El abogado defensor de la señorita Shelley presentó inmediatamente un recurso y solicitó un nuevo juicio, a lo que accedió el juez Gordon B. Nash, quien fijó el 6 de agosto próximo para celebrarlo.

La acusada había pedido ser juzgada por un jurado integrado por hombres exclusivamente. Pero el caso fue visto por un jurado de 8 mujeres y cuatro hombres, entre los cuales había tres maestros y dos funcionarios de la Junta de Educación.

Alegó también que puesto que su oficio era modelo, decidió lucir el nuevo traje de baño en la playa, "porque conociendo que es motivo de una controversia internacional, pensé que merecía la pena como elemento de publicidad."

Además, dijo, "adquirí el traje en un establecimiento de venta público y pensé, lógicamente, que no incurría en delito alguno luciéndolo en la playa.

"EX PRESIDENTE JOHNSON" ES LA CONSIGNA DE BARRY GOLDWATER

SAN FRANCISCO, 17 (UPI) (Por Steven Gerstel).—El senador Barry Goldwater lanzó hoy su campaña presidencial colocándose en la solapa un distintivo en que se leía "Lyndon B. Johnson para ex Presidente", en tanto que el nuevo presidente del Comité Nacional del Partido Republicano, Dean Burch, daba seguridades de que no habría expurgaciones partidarias entre los adversarios del candidato a Presidente.

Ambas cosas tuvieron efecto en la primera reunión del recién electo Comité Nacional Republicano. Este aceptó la recomendación formulada por Goldwater y eligió a Dean Burch, director auxiliar de su campaña para la postulación presidencial, como presidente nacional del Partido, en reemplazo del representante William E. Miller, el candidato vicepresidencial.

Franco nombrará a su sucesor en el Poder dentro de poco

MADRID, 18 (UPI).— España observa hoy el vigésimoctavo aniversario del inicio de la guerra civil, disfrutando de prosperidad y a la espera de que el sucesor del Generalísimo Francisco Franco en el poder sea anunciado dentro de pocos meses.

Los observadores consideran que la estabilidad económica del presente permitirá al "caudillo" anunciar quién será su sucesor en el cargo. Las estadísticas del mes pasado indicaron que las reservas en oro y divisas dólar de España ascendieron a 1.200.000.000 de dólares, lo cual constituye cifra sin precedentes.

En fuentes políticas se comenta que, dejando a un lado inesperados reveses de índole política, todo señala al Príncipe Juan Carlos de Borbón, nieto del último Rey de España, Alfonso XIII e hijo del pretendiente del trono, don Juan de Borbón y Battenberg, como el lógico sucesor de Franco.

El Generalísimo estima que la monarquía es el único sistema que puede asegurar la continuidad y estabilidad del régimen del país. En 1947, los españoles votaron en un referéndum nacional para hacer de España un reino. En 1958 el Parlamento aprobó la "Ley Fundamental", declarando a la nación una monarquía tradicional, social y católica.

Sin embargo, a pesar de la tendencia monárquica, las noticias relacionadas con la familia real estuvieron prohibidas durante años y no circulaban en los medios de divulgación.

Las cosas han cambiado ahora y la familia real recibe gran despliegue en los periódicos de la península. El Gobierno ha estado organizando varias jiras para familiarizar al pueblo español con Juan Carlos y su esposa, la Princesa Sofía.

El principal obstáculo a salvar en el camino para llegar al renacimiento de la monarquía es que Don Juan ha renunciado a su pretensión. Juan Carlos nunca aceptaría el trono si su padre no le pidiera que lo hiciera.

PAISES AFRICANOS APLICARAN EL BOICOT CONTRA SUDAFRICA

EL CAIRO, 17 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de los países africanos participantes en la Conferencia de la Organización de Unidad Africana (OUA), decidieron que debe de crearse una "Comisión de Boicot" para imponer sanciones económicas a la Unión Sudafricana.

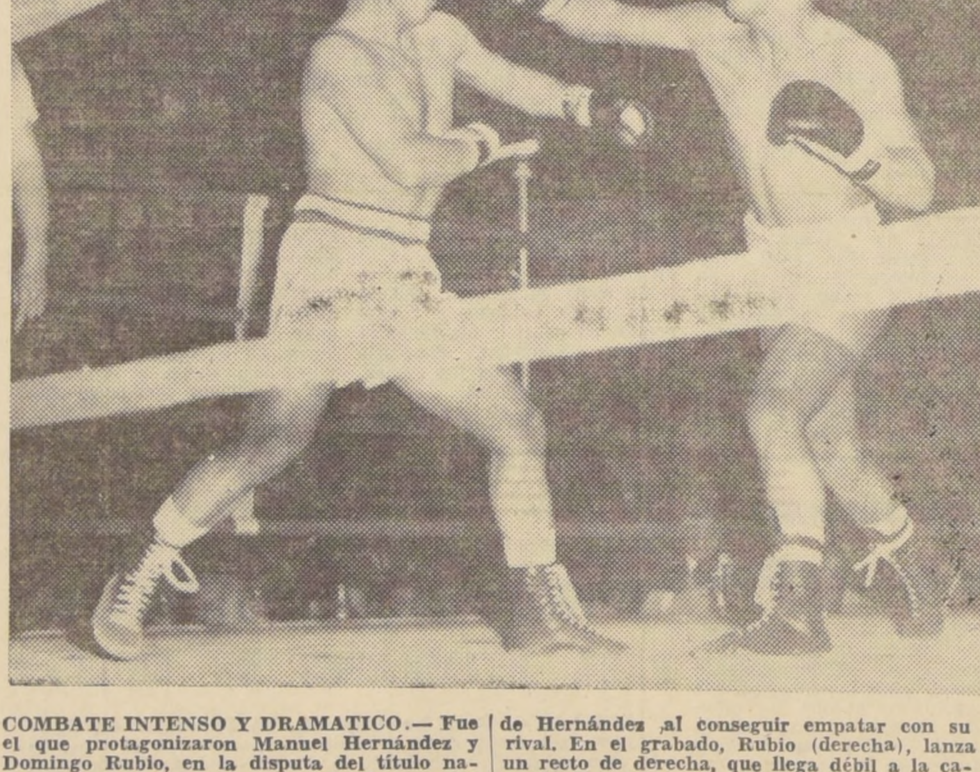
En fuentes informadas se dijo que los Ministros aceptaron esa sugestión luego de una reunión que terminó a primera hora de hoy.

La propuesta pasará a los Jefes de Estado de la OUA quienes, a su vez, comenzaron hoy una reunión en la cumbre.

Otra propuesta, tendiente a negar todos los aeropuertos y facilidades portuarias a los avione y barcos que trafican con Sud Africa, será puesta también a consideración de los Jefes de Estado aludidos.

Dijeron esas fuentes que los Cancilleres africanos optaron por tratar de persuadir a Swaziland en contra de cualquier reconciliación con el Gobierno de Pretoria para unirse a la Unión Sudafricana.

Los Cancilleres africanos, al discutir el problema de Rodesia del Sur, analizaron todas las alternativas, desde una posible declaración de guerra, hasta el rompimiento de relaciones diplomáticas con la Gran Bretaña, en el caso de que el Gobierno "de blancos" de Salisbury, hiciera una declaración "unilateral" de independencia.



COMBATE INTENSO Y DRAMATICO.— Fue el que protagonizaron Manuel Hernández y Domingo Rubio, en la disputa del título nacional de los welters, que continuó en poder de Hernández al conseguir empatar con su rival. En el grabado, Rubio (derecha), lanza un recto de derecha, que llega débil a la cara de Hernández.

HORA DEL CIERRE:

EN UN COMBATE PAREJO Y EMOTIVO EMPATARON HERNANDEZ Y D. RUBIO

El fallo resultó ajustado a los merecimientos exhibidos por ambos rivales

Manuel Hernández, campeón chileno de los mediomedianos, retuvo anoche su primado cuando en un combate de gran interés y emotividad empató con el retador Domingo Rubio. En el semifondo de esta velada, efectuada en el Teatro Caupolicán, el peso liviano Luis Silva ganó por nocaut en el cuarto asalto al porteño Eduardo Mackenna. Los otros combates se resolvieron así: Peso pluma: Jacobo Valdivia empató con Manuel Gallardo. Peso liviano: Carlos Eldregue empató con Sergio Díaz y Pedro Velasco batió por puntos a Neison Carrasco.

La pelea de fondo fue arbitrada por el Sr. Faúl Salinas, actuando de jurados los señores Eduardo Aylwin Rafael Nahmias y Vicente Ferreiro. El campeón, Hernández, pesó 66,200; Rubio, 65.500.

A tono con lo que estaba en juego el combate alcanzó mucho interés y tuvo un tono dramático a lo largo de la mayoría de los episodios, sobre todo en las tres últimas vueltas, en las que el retador Domingo Rubio, sacando fuerzas de flaqueza y superando incluso el inconveniente de tener un ojo prácticamente cerrado, se fue encima, y concentrando su ataque a la línea baja del campeón, logró equiparar la ventaja que éste había conseguido en los rounds anteriores.

En consecuencia, con ésto debemos convenir que el fallo resultó ajustado a los méritos exhibidos por ambos rivales, que si bien Rubio, se vio más dinámico y en una actitud ofensiva más continua y con mayor variedad de golpes, fue tal vez más contundente la faena de Hernández, que ya a partir del cuarto asalto abandonó su actitud algo fría y reticente para buscar el cambio de golpes, modalidad que le resultó ventajosa por su conocida fuerza en el envío de ambas manos. A lo dicho hay que agregar que en los momentos en que se vieron mejor uno u otro, no consiguieron alcanzar una ventaja, lo suficientemente amplia, como para haberse hecho acreedor al triunfo, denotando con ello, una relativa equiparidad de fuerzas, con uso, de distintos recursos boxeriles.

SUSPENDIDA PELEA STEVENS-CAÑETE

A raíz de haberse reabierto la herida que tiene en la ceja derecha el campeón pluma, Goodfrey Stevens, fue suspendido el combate que por el título sudamericano debía sostener el 1.o de agosto en Buenos Aires con el argentino Carlos Cañete.



NOCAUT ESPECTACULAR.— En el semifondo de la velada, el peso liviano Luis Silva, luego de un rápido ataque de ambas manos, puso nocaut en el cuarto asalto al porteño Eduardo Mackenna.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 18 DE JULIO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Católica-Ferro y Magallanes-Rangers Juegan en Santa Laura

...stos dos encuentros, prometen ser muy ...esantes, comenzará la 14a. fecha del tor... profesional de fútbol división de honor. ...reemplazará a Gal... en la UC.— No es ...la actuación de ...en Rangers.— A las ...horas se iniciará el programa

...n un programa doble ...muchos atractivos co... esta tarde en el Es... Santa Laura la 14a. fe... del torneo profesional de ...de división de honor. ...match preliminar —a ...— se enfrentarán U. ...uno de los vicepun... que ha sumado 17 pun... Ferrobádminton, penúl... en la tabla con 7 pun.

...repunte ha mostra... cuadro ferroviario bajo ...ción de Mocciola. Esta ...se topará con un equi... como el de U. Cató... atraviesa por excelente ... Será la oportuni... de observar hasta qué ...ha mejorado Ferro, y ...es el estado de la UC., ...ndo que los católicos ...adaptan al campo his... ...duda su modalidad de ...a ras del césped, y la ...aridad del terreno en ...les toca actuar. Justa... ...por esta misma razón ...U. Católica no activó ...estiones para jugar de ...ya que se entiende que ...de un encuentro la ...de Santa Laura queda ...en más malas condicio-

...UC. viene de golear a ...Felipe, y Ferro de hacer ...buen partido ante Colo Co-

...es seguro que Ferro haga ..., aunque Coloma se ha ...ndo bastante y podría ...en la valla. En ..., U. Católica forzosa... tendrá que reemplazar ...ldames, quien fue lesio... en el match con San Fe... En su lugar ingresará ...ya que O. Ramírez no ...en condiciones de hacerlo. ...alineaciones de los equi... preliminaristas serán las ...entes:

...CATOLICA (17 puntos): ...; Barrientos, Villa... ...y Sullivan; Adriazola e ...; Betta, Prieto, Tobar, ...e Ibáñez.

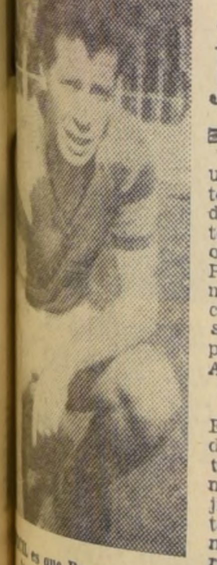
...ERROBADMINTON (7 ...): Piturra (Coloma); ...Castillo y Ríos; Va... ...y Rivera; Valdés, Gri... ...redo, Trigilli y Gar-

...encuentro de fondo lo ...tagonizarán a partir ...las 15.30 horas, dos equi... ...que han efectuado recien... ...auspiciosas presenta... Magallanes (15 pun... ...y Rangers (11 puntos). ...albicelestes ganaron en ...fecha a Santiago, ...que los talquinos ...a Audax. No tiene ...Magallanes para la ...de su escuadra, pe... ...hay en Rangers, ya ...Juanito Soto, salió muy ...a comenzar el se... ...tiempo del match con ... Se ha repuesto, ...es seguro que pueda ... Ante tal situación, ...Rodríguez en la ...media y Cortés se ade...

...probables alineaciones ...equipos fondistas son ...ientes:

...MAGALLANES (15 puntos): ...; Santis, Luco y Schi... ...y Ampuero; Gu... ...Torres, Mottura, Yá... ...rra.

...RANGERS (11 puntos): Pul... ...Martínez y Ro... ...Azócar y Rodríguez; ...Porcel de Peralta, Scan... ...Cortés y Lagos.



...es que Rangers cuen... ...con Juan Soto.

...ardo García fue elegido presidente ...la Fed. de Tenis

...nuevo directorio que con... ...las actividades de la ...ción de Tenis de Chile, ...período 1964-1965, quedó ...ido así: ...idente, Eduardo García; ...presidente, Armando ...; secretario, Alfredo ...; prosecretario, Ma... ...O.; tesorero, Wal... ...S.

COLO COLO, EL EQUIPO DEL PUEBLO



¡Colo Colo tiene que ser Grande! Ese era el grito de una pléyade de jóvenes normalistas que encabezaban, la noche de la fundación del club, los hermanos Arellano Moraga, entre los que sobresalía por su palabra reposada, pero con acento que irradiaba decisión en la empresa deportiva, el que luego sería Gran Capitán albo, David Arellano. Y el club fue grande. En su primer año de actuación obtuvo el título de Campeón. Desde el instante mismo que sobre la verde gramilla de los Campos Sports de Ñuñoa lució su alba divisa y el pantalón negro, el aficionado de las galerías sintió como suya a la nueva entidad. Guerrero, Morales, Chaparro, Saavedra, Subiabre, Sanhueza, Olguín, los hermanos Schneberger, Moreno, Tamayo, Rata Rojas, Norton Contreras, Peñaloza, Domínguez, Pancho Hormazábal, Sorrel, y tantos otros nombres que brillaron en el firmamento futbolístico nacional, vistieron la casaca de Colo Colo. Dondequiera que vaya el cuadro del Cacique, los estadios se hacen estrechos para contener a la muchedumbre. ¿Quién es Chile? exclama una voz entera en el estadio y ruge la barra en la respuesta ¡Colo Coloooool Y la verdad es que el instituto blanco se esmera por estar siempre en el primer plano, porque así lo exige y quiere su apasionada barra de Arica a Magallanes.— EN EL GRABADO, de pie —izquierda a derecha—, Cruz, Lepe, Ortiz, Montalva, Escuti y González.— Agachados, Moreno, Jiménez, Sepúlveda, Valdés y Roberto.

LOS ARBITROS

Los siguientes árbitros controlarán los encuentros que por los torneos profesionales de fútbol de primera y segunda división se disputarán entre sábado y domingo próximos, conforme al sorteo efectuado anoche en la Asociación Central:

DIVISION DE HONOR: U. Católica — Ferrobádminton, José L. Silva; Magallanes — Rangers, Domingo Massaro; G. Cross — Santiago, Claudio Vicuña; Colo Colo — U. Española, Carlos Robles; Audax Italiano — Palestino, Alberto Vásquez; Coquimbo — Everton, Sergio Bustamante; Wanderers — U. de Chile, Mario Gasc; San Felipe — U. Calera, Víctor Aeloíza; San Luis — La Serena, Hugo Arredondo.

DIVISION DE ASCENSO: U. Técnica — O'Higgins, Luis Jiménez; Iberia — Temuco, Carlos Valdés; San Bernardo — Luis Cruz, Luis Orozco; San Antonio — Municipal, René Bulnes; Trasandino — Colchagua, Héctor Palma, y Ñublense — Ovalle, Luis San Martín.

Vóleibol Escolar:

Hispano enfrenta a Alonso de Ercilla

La segunda fecha de la rueda final del Campeonato Escolar de Vóleibol que controla el Club Deportivo de la Universidad Católica se cumple esta tarde en el Gimnasio de la UC., Alameda 340 (interior). A las 15.30 horas se enfrentan los sextetos de Hispano Americano con Alonso de Ercilla, y a las 17.45 horas lo hacen Calasanz con Gratitud Nacional.

El programa de esta tarde se complementa con partidos de la División de Ascenso y de la rueda de perdedores de División de Honor. Son: 14 horas, Kent School-Patrocinio de San José; 14.45, Scuola Italina-San Pedro Nolasco; 16.15, León Prado-Luis Campino; 17, Saint Georges-Sagrada Familia.

Hispano Americano encabeza la tabla de colocaciones de la rueda final de División de Honor, al anotar un triunfo sobre Gratitud Nacional. Calasanz y Alonso de Ercilla no han jugado y hoy cumplen su primera intervención en la rueda que clasificará al campeón.

Importante partido juega D. Juan Pinto

Destacada actuación está cumpliendo en lo que va corrido del campeonato, el equipo representativo del Banco del Estado de Chile "Juan Pinto Durán". Mañana juega frente al Defensor Casablanca, actual puntero del Torneo Regional Zona Central. Este partido tiene real importancia, ya que se enfrenta al puntero y vicepuntero del campeonato antes mencionado.

Penúltima etapa del cotejo de tenis del Stade y U. Católica

En las canchas del Stade Francais, Avenida Tobalaba esquina de Lota, se cumplirá hoy la penúltima jornada del interclubes de tenis, donde participan los mejores elementos del Club Deportivo de Universidad Católica y de la entidad dueña de casa.

Hasta ahora, el score favorece a la UC, que ha acumulado 23 triunfos, en tanto que su rival sólo ha obtenido 20. La ventaja es mínima, de tal suerte que todo puede variar con los resultados de las jornadas que restan, fijadas para hoy y mañana.

El programa dispuesto para hoy agrupa los siguientes encuentros:

SABADO, 14.15 horas: Rafael Salvo con José L. Nardin; J. C. Kantor con Miguel Córdova; Alejandro Cabello con Andrés Ossandón; Germán Alarcón con Juan Gálvez; Andrés Loustalot con Patricio Gómez; Doris Gildemeister con Sonia Berríos; Omar Pabst con Osvaldo Sierra; Cecilia Calvo con Inés de Farías; Diana Peteri con Mariela González.

15.15 horas: Teresa Arias con Olga de Flores, Teresa Cavin con Sofía de González; O. Pabst-E. Sanhueza con M. Caracci-P. Ilic; Manuel Achondo Jr. con Aurelio Lizana; Raúl Albagly Jr. con Fernando Escala; Hans Gildemeister con Marco A. Urroz; Antonio Salamé con José A. Caracci; Jaime Rosentral con Luis Bferwitch; Marianne Gildemeister con Ana María Petric; Maité Alabagly con María Teresa Petric.

BASQUETBOL

Del 17 al 21 de septiembre se jugará la Copa Pacífico en Lima

Quedó ratificado el match para el lunes del conjunto uruguayo de Verdirrojo frente a la Selección de Universidad de Chile. Pese al adelanto en la vuelta del equipo oriental a Santiago, desde Punta Arenas, la Federación mantuvo la fecha de este encuentro adelantando la presentación de los "charrúas" para hoy en la ciudad de Los Andes.

LA "U" SIN CAMBIOS.— El plantel universitario que dirige el profesor Osvaldo Retamal, actuará con el mismo cuadro que lo hiciera en la jira a Mendoza, en el cual está incluído el jugador panameño recientemente incorporado al equipo, Julio Osorio. Sobre esta actuación del equipo de la "U" conversamos con el entrenador Retamal, quién señaló: Este partido nos interesa sea cual sea el resultado. Estamos en vísperas de actuar en el Nacional Universitario de Concepción y luego en el Nacional de Valparaíso, de modo que el equipo necesita tener confrontaciones, al margen de resultados. Por las dificultades que tienen los alumnos para entrenar, cualquier confrontación nos interesa realizarla."

VERDIRROJO. — Por su parte, el cuadro oriental entrenó ayer en el Gimnasio Nataniel. El adelanto en la fecha de llegada se debió a las dificultades en los pasajes. Verdirrojo tenía la invitación de jugar un último match revancha frente a la Selección en Punta Arenas. El martes en la mañan regresa a Montevideo el conjunto uruguayo.

CABLE DE LIMA.— Ayer a mediodía llegó un cable desde Lima a la sede de la Federación, aceptando las fechas propuestas por la directiva chilena para la disputa de la Copa Pacífico. Estos encuentros se jugarán del 17 al 21 de septiembre, El básquetbol peruano deseaba jugar entre el 14 y 18, ya que su plantel nacional realizara una jira por Europa antes de actuar en las próximas olimpíadas de Tokio.

Las razones que tuvo la Federación chilena para fijar estas fechas, obedecen al deseo de no tener problemas en conseguir los permisos de los jugadores, ya que justamente esos días se celebran las Fiestas Patrias y son días feriados.

PARTIDOS CON URUGUAY.— Toda la programación internacional que hace algunas semanas dio a conocer el básquetbol chileno, lentamente se va aclarando. Fue despachada la nota en la cual se aceptan jugar los partidos de ida y vuelta, en Santiago y Montevideo. Se aclaró además que los dos primeros cotejos se jueguen en Chile, entre el 20 y 30 de agosto próximo. Para ratificar estos compromisos, la Federación uruguaya designó como su representante a un dirigente del equipo de Verdirrojo, que se encuentra en nuestro país.

SITUACION DE LOS ENTRENADORES.— Fue aclarado por la Federación el problema que afectaba al entrenador de la rama de básquetbol femenino de Colo Colo. Sin referirse al caso específico del coach-jugador costarricense, la Federación dictó una resolución en la cual se establece que podrán cumplir funciones de entrenador todos los jugadores y jugadoras que estén en actividad, siempre y cuando lo hagan, en el femenino los varones, y en el masculino las damas, sin cobrar por ello ninguna remuneración.

PROGRAMA EN FAMAE.— En el Gimnasio de la Fábrica de Materiales del Ejército se cumplirá esta tarde una nueva programación del Torneo de los Recuerdos. A las 18 horas, se enfrentarán los quintetos de San Bernardo con Chile-Brasil, amistoso; a las 19 horas, Quinta Normal con Cultural México, y a las 20 horas, Colo Colo con Enrique Lanz.



COTEJO IMPORTANTE, para sus pretensiones al título de campeón se juega esta tarde Colo Colo, frente a Enrique Lanz en el Gimnasio FAMAE, por el Torneo de Los Recuerdos. Ismenia Pauchard, la extraordinaria jugadora internacional frente a Irene Velásquez, conductora del cuadro de Puente Alto. Un clásico que se insinúa como atrayente.

Torneo atlético en homenaje a aniversario patrio francés

Bajo la organización del Club Stade Francais, se da comienzo esta tarde, en el campo deportivo de la institución gala, a un torneo atlético en homenaje a la República de Francia, y en el que participarán atletas de la totalidad de los clubes de la Asociación Santiago.

En este certamen, se disputarán diversos premios donados por personeros de la colectividad residente, que de esta manera participarán en este torneo que forma parte de los homenajes que se han rendido a las efemérides de Francia.

El programa completo del evento, que se disputará en dos etapas, es el siguiente:

Hoy, sábado 15 horas: 200 mts. vallas contra el tiempo; garrocha disco, damas; Salto alto juveniles; 60 metros planos, damas, serie; 60 metros planos, juveniles, series; Bala juveniles; 1 milla (1.600 metros); Salto alto, damas; Disco varones; 60 metros planos, varones, series; 600 metros planos, juveniles contra el tiempo; 400 metros planos, damas, contra el tiempo; Posta de 4 x 200 metros, varones; Posta de 4 x 200 metros, juveniles.

Mañana domingo: 50 metros planos, infantiles series; salto alto, varones; Salto largo, damas; 60 metros, final, varones; 60 metros final, damas; Jabalina, damas; 150 metros varones, contra el tiempo; 50 metros final, infantil; Salto alto, infantil; 60 metros final, juveniles; disco juveniles; 60 metros planos varones, contra el tiempo; Posta 5 x 80; damas; Jabalina, varones; Posta sueca, varones contra el tiempo; Desfile final y entrega de premios.

BOXEO AL DIA

Con equipo completo irá a Uruguay el Preseleccionado

El directorio de la Federación, continuando con su plan de preparar bien a los hombres que probablemente participen en la Olimpiada de Tokio, ya tiene todo listo, para enviar el miércoles 29 de este mes a Uruguay, al equipo preseleccionado que actuará en Montevideo el viernes 31, ante un seleccionado uruguayo.

NOMINA DE LA SELECCION

La delegación irá presidida por el señor Juan Célis, quien tendrá como asesor a cargo del equipo a Eduardo Aylwin. En la parte técnica irá el manager Andrés Toledo, que ya cumplió estas funciones en la reciente jira a Brasil. En cuanto a los peleadores, se ha resuelto enviar un equipo completo con representación en las diez categorías. En el peso medio pesado, fue incluido Carlos Lucas, quien actuará en lugar de Orellana.

PELEA STEVENS-CAÑETE

Estimando que este combate puede servir mucho a los preseleccionados, ha resuelto la Federación llevarlos al Luna Park la noche en que el peleador chileno dispute con el argentino Carlos Cañete, el título sudamericano de los plumas.

Con respecto a Stevens, está entrenando diariamente, y ha contado para ello con el máximo de facilidades que le ha otorgado la Empresa Nacional de Transportes, entidad en la que presta sus servicios. Hasta ahora, ha sido autorizado para salir del trabajo de las diez de la mañana en adelante, y a partir del sábado 25, el permiso se extenderá a toda la jornada, percibiendo, en cambio, su sueldo completo.

FUE POSTERGADO COMBATE DE VARGAS Y SENATORE

Para el viernes 7 de agosto fue postergado el combate que deben sostener en Montevideo, Rolando Senatore, campeón uruguayo de los gallos, y el titular chileno de la categoría, Elías Vergas. Comunicada oficialmente la suspensión de la pelea y su nueva fecha, el peleador chileno, acompañado de su manager Oscar Giaverini, viajarán a Uruguay el sábado 1.o de agosto. Los pasajes ya están en poder de Vargas y su manager, visados por la Embajada de Uruguay.



JORGE ALLENDES: Excelente y sacrificada labor ha cumplido como presidente de la Asociación Santiago de Boxeo.

ENTREGA DE PREMIOS A LOS CAMPEONES DE LOS BARRIOS

Esta noche en una ceremonia especial, la directiva de la Asociación Santiago, entregará los premios a los ganadores del último Campeonato de los Barrios. Recibirán los estímulos correspondientes los siguientes aficionados: Peso Mínimo: Mario Orellana y Manuel Rubio; Mosca: Quintín Romero y Francisco Quintanilla; Gallo: Julio Patiño y Jorge Mardones; Pluma: Fernando Aravena y Arturo Gamboa; Liviano: Luis Ibarra y Luis Rivera; Medio Mediano Ligero: Dagoberto Zapata y Raúl González; Medio Mediano: Roberto Muñoz y Alamiro San Martín; Mediano Ligero: Hugo Olivares y Leopoldo Ogaz; Mediano: Ismael Vicentt y Ricardo Carrasco; Medio Pesado: Luis Sierra y Orlando Cáceres; Pesado: René Castro y Oscar Herrera.

BUENA LABOR DE JORGE ALLENDE EN LA ASOCACICION STGO.

En estos momentos en que la entidad que controla el pugilismo aficionado de la capital, se encuentra en un manifiesto tren de progreso, es de mucha justicia señalar que mucho ha tenido que ver en ello, la labor realmente sacrificada y de ponderable esfuerzo del presidente, Jorge Allendes, quien hace cuatro años que está dirigiendo los destinos de este organismo.

En este período de tiempo, la labor de la directiva y del propio Allendes ha sido beneficiosa, tanto por la difusión que consiguió el pugilismo capitalino, como por las figuras que ha dado al boxeo amateur.

TORNEOS DE CATEGORIA

En el primer aspecto vale la pena consignar, que bajo la presidencia de Allendes, se organizó en 1960, la presentación en nuestra capital de un equipo de la Asociación de Mendoza, que fue un éxito como lo fue también el Campeonato llamado de Los Próceres de América, efectuado en 1961, con la participación de peleadores de Argentina, Brasil, Uruguay y Perú, y con un costo de ocho millones de pesos, que no obstante lo alto de la suma, se financió perfectamente.

Posteriormente, en 1962, bajo el patrocinio de la Asociación Santiago, se organizó en La Cisterna un Campeonato de Los Barrios, del cual salieron Guillermo Clavería, Mario Molina y Abelardo Araya, los tres figuras de relieve en el momento actual.

Tampoco se debe olvidar en esta enumeración a las presentaciones cumplidas por un equipo de la Santiago en San Juan, en el mes de febrero de este año, y la actuación que a su vez ofrecieron los peleadores sanjuaninos en el mes de junio en Santiago, las dos de bastante interés y de considerable calidad técnica.

Esta labor así sintéticamente expuesta del dirigente santiaguino; su mantenido entusiasmo y el excelente pie financiero en que se encuentra la entidad a su cargo 2.600 escudos de superavit, merecen sed dados a conocer, como ejemplar y una prueba patente de su calidad de dirigente enamorado del boxeo.



FRENTE AL LIDER.— Equipo de Universidad Técnica que esta tarde enfrenta en su reducto al líder del certamen de Ascenso, O'Higgins, de Rancagua. El cuadro universitario realizará dos cambios, Hugo Núñez, por Ramos, y Pérez, por Moreno. Juegan a las 15.30 horas.

Choque de punteros en el Ascenso

En el Estadio de Universidad Técnica, se inicia esta tarde la segunda rueda del certamen de promoción.— El líder e invicto O'Higgins enfrenta a Universidad Técnica su más cercano perseguidor.— Match decisivo para las pretensiones de ambos cuadros

Con un encuentro entre los punteros del Torneo de Ascenso, se inicia esta tarde, en el Estadio de Universidad Técnica, la segunda rueda del certamen de promoción. O'Higgins, flamante puntero en calidad de invicto durante doce fechas, llega al reducto universitario para enfrentar a Universidad Técnica, uno de sus más tenaces perseguidores. O'Higgins tiene 23 puntos y Universidad Técnica 16.

DOS CAMBIOS EN LA U. TECNICA.— El entrenador de los universitarios técnicos, Ovidio Casartelli, ha anunciado que para este cotejo realizará dos cambios. Uno obligado, el de Moreno, que está lesionado, quien será substituído por "Malloco" Pérez, y en la línea media ingresará Hugo Núñez en reemplazo de Ramos. Este último cambio obedece a disposiciones tácticas.

El cuadro de la U. Técnica formará con Sanguinetto; Pérez, Becerra y Zúñiga; Guajardo y Núñez; Pérez, Reynoso, Franco, Orellana y Herrera.

O'HIGGINS, COMPLETO.— El líder, que viajó hoy en la mañana, actuará con su plana titular, respondiendo a la importancia del encuentro. En el arco, Fuentealba; Canelo Vairo y Guerra, en la defensa extrema; Abarca y Rojas, en la línea media; Vilches, Dagnino, Desiderio, Ricardo Díaz y Morales.

Sin lugar a dudas que el encuentro reviste una importancia singular. Para O'Higgins, es un match decisivo en la consolidación de su paso triunfante al título de campeón. Pese a que es el primer cotejo de la segunda rueda y el certamen se juega en tres, la ventaja que lleva de siete puntos, puede ser aumentada a nueve, en caso de ganar distancia que, justamente, le saca al contendor de esta tarde y que puede ser definitiva para su opción a la corona.

El resto de la fecha se juega mañana en diversas canchas de provincias.

Tenis, Copa Davis:

Australia aventaja a Canadá por 2 a 0

MONTREAL, 17 (UPI).— Los ases australianos Roy Emerson y John Newcombe alcanzaron hoy sendas victorias en individuales para dar a su representación la ventaja de dos a cero, en la primera rueda de la serie de la zona norteamericana por la Copa Davis de Tenis entre Australia y Canadá.

Emerson, reintegrado por la Asociación de Tenis de Australia hace una semana como jugador en esta importante competencia mundial, venció al neófito Keith Carpenter, por seis-dos, seis-uno y seis-dos, en tanto que Newcombe tuvo que jugar cuatro sets para batir a Francoise Godbout, por seis-tres, seis-tres, cuatro-seis y siete-cinco.

Si Australia ganara mañana el match de dobles, obtendría el triunfo final en la serie.

NEWFORT, Gales, 17 (U.P.I.)— La tenista brasileña María Esther Bueno pasó a la final del Torneo de Gales sobre cancha de césped cuando venció hoy a la sudafricana Renee Haygarth, por seis-cuatro, seis-tres.

María se medirá mañana con la británica Ann Jones, en el partido final.

SAN LUIS, Missouri, 17 UPI).— El tenista puertorriqueño Alberto Carrero fue vencido hoy por el norteamericano James Rombeau, por seis-dos, cuatro-seis, seis-cuatro, en la final de la categoría de 16 años del torneo junior por invitación de San Luis.

Nieve polvo sobre base dura registra cancha de Farellones

En el boletín del esquí, emitido ayer, figuran los siguientes detalles, que interesan a los aficionados locales:

Nieve: polvo sobre dura.

Caminos: abiertos hasta las playas de estacionamiento; a Portillo hay servicio de tren y autocarril.

Andariveles: todos funcionando en La Parva, Lagunillas y Portillo. En Farellones están habilitados: Novicios, Embudo y Colorado.

Competencias: "Ski de Oro", para juveniles, varones y damas, hoy y mañana, en Farellones. Slalom Infantil, varones y damas, en Lagunillas, mañana.

Campeonato interno de natación de la 'Y'

Con participación de 130 nadadores, contará el campeonato interno organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA), y que tendrá lugar hoy a las 16,00 horas, en la piscina temperada de su local de calle Compañía 1360.

En este torneo, que controlará la directiva de la Rama de Natación de la YMCA, se observarán los progresos alcanzados por los novicios, que han sido clasificados en ocho grupos:

"A", de 8 a 10 años de edad.
"B", de 11 a 13 años.
"C", de 14 a 16 y juveniles, de 16 años adelante.

Cada grupo actuará con damas y varones, en un programa que abarcará 30 pruebas.

Exhibición de judo se realizará hoy en La Serena

Un grupo de alumnos de Sergio Gevmer, profesor de judo del Gimnasio YORK, viajó anoche a La Serena, donde realizará hoy una exhibición de esta especialidad, a beneficio de las obras sociales de la Fundación Niño y Patria.

Acompañan al profesor Gevmer en esta oportunidad, los más destacados alumnos con que cuenta actualmente.



JAIME BRAVO alinearía en el ataque de Colo Colo, frente a Unión, de no poder jugar Valdés.

HOY, A PARTIR DE LAS 14.30:

Atletismo intercolegial se hará en Estadio San Ignacio

El Colegio San Ignacio ha programado para esta tarde y mañana, un torneo atlético de confraternidad, en el que intervendrán las representaciones del Instituto Nacional, Internado Barros Arana, Colegio Saint George y San Ignacio.

Este campeonato, que lleva el nombre del distinguido atleta que fue Guillermo García Huidobro, se hará en el estadio del colegio organizador, Avenida Pocuro esquina de El Bosque, a partir de las 14.30 horas. El programa de esta tarde agrupa las siguientes pruebas:

14.30 horas: 80 metros vallas, series, intermedia; Salto alto, preparatoria; Salto con garrocha, intermedia; 14.45 horas: 100 metros planos, series, superior; 15 horas: 50 metros planos, series, infantil; Bala (cancha maicillo), superior; 15.15 horas: 50 metros planos, series, preparatoria; Salto largo, superior; 15.30 horas: 60 metros vallas, series, infantil; Lanzamiento del disco, intermedia; 16 horas: 110 metros vallas, series, superior; 16.15 horas: Lanzamiento pelota (SG-SI) (fuera de competencia), infantil; Salto alto, intermedia; 16.30 horas: 80 metros vallas, final, intermedia; 16.45 horas: 80 metros planos, series, intermedia; 17 horas: Posta 8x50 metros, final c|t., preparatoria; 17.20 horas: 1.000 metros planos, final c|t., superior; 17.45 horas: Posta sueca (400, 300, 200, 100 metros), final c|t., intermedia.

Hockey en patines:

Estadio Italiano se mide con Chunchito

Mañana, en cancha del Estadio Italiano, se disputarán dos encuentros de hockey sobre patines, a las 15.30 horas, lo harán Stadio Italiano con León Prado, por el campeonato metropolitano infantil, y a las 16.30 horas, se enfrentarán Stadio Italiano con Chunchito, por el campeonato universitario, primera división.

En dos canchas prosigue fútbol juvenil de la "U"

Con tres partidos —dos en la cancha A. Barros, y el otro en la Escuela de Carabineros—, prosigue esta tarde el campeonato Juvenil de Fútbol del Club Universidad de Chile. El programa de los cotejos que corresponde jugarse, es el que damos a continuación:

CANCHA A. BARROS.— 15 horas: Normal vs. Lastarria (Intermedia). Turno: Lastarria.

16 horas: Normal vs. Lastarria (Superior). Turno: Normal.

CANCHA CARABINEROS.— 16 horas: Carabineros vs. Chanchito. Turno: Carabineros.

RUGBY:

Selección nacional enfrenta a Country

Entre hoy y mañana continuará disputándose en diversas canchas, una nueva fecha del Campeonato de Chile de Rugby, siendo el match de más atracción y categoría, el que esta tarde, en el Country Club, deben sostener la selección nacional y el cuadro dueño de casa.

El elenco seleccionado estará integrado en este partido por los siguientes jugadores: Campbell, Sommerville, Echavarri, Dickson, Velasco, Solari, Peña, Kitstteiner, Carmona, Uranga, Guell, Resca, Ilabaca, A. Leontic y Kinglake.

El resto de los partidos que corresponden a la fecha, se jugarán de acuerdo al siguiente programa, mañana domingo:

Cancha Santa Rosa, 15.45 horas, primera división: U. Católica vs. U. de Chile; 14.15 horas, segunda división: U. Católica vs. L. Lastarria.

Cancha Dehesa, 15.45 horas, primera división: Old Boys vs. Green; 14.15 horas, segunda división: Old Boys vs. Old Mack.

Cancha P.W.C.C., 15.45 horas, segunda división: P. W. C. C. vs. U. de Chile "A";

Cancha Maccabi, 15.45 horas, segunda división: U. Católica Valparaíso vs. U. de Chile "B".

Además, se jugarán como amistosos, en la cancha del Stade Francés:

A las 15.45 horas, primera división: Stade v.s Maccabi; 14.15 horas, segunda división: Stade vs. Green.

FUTBOLERIAS

Adán Godoy vuelve a la valla de Santiago

Adán Godoy reaparecerá en la valla de Santiago Morning, recuperado ya de la operación de amigdalitis que lo mantuvo alejado de las canchas durante varias fechas. En el entrenamiento de la selección mostró encontrarse en buenas condiciones físicas.

CANTATTORE EN WANDERERS

Vicente Cantattore, mediovolante de Wanderers, está en situación de volver al cuadro caturro cumplida la suspensión por una fecha que le aplicó el Tribunal de Penalidades. De tal modo que Salinas volvería a actuar de mediozaguero y saldría Riquelme.

Wanderers enfrenta mañana a U. de Chile, en el Estadio Sausalito, de Viña del Mar.

LA "U" DESDE EL JUEVES EN VALPARAISO

U. de Chile está desde el jueves en Valparaíso a la espera de su encuentro con Wanderers. Hay dudas en el equipo universitario en cuanto a las actuaciones de Araya y Coll, quienes no se encuentran bien. De no poder jugar lo harían en sus reemplazos, Musso y Alvarez.

EQUIPO DE UNION FRENTE A COLO COLO

La dirección técnica de U. Española tiene prácticamente dispuesto el equipo que opondrá a Colo Colo. No estarán presentes, nuevamente H. Landa ni Roblá. Y para afianzar el sistema defensivo reaparecerá Aguilera. La constitución del cuadro hispano sería la siguiente: Treppiana; Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Aguilera y Cortés; Ramírez, F. Landa, Araneda, Holweger y Cruz.

LESION DE VALDES

Lesionado está Francisco Valdés y no es seguro que Colo Colo pueda contar con él para el match con Unión. De no poder actuar, Jaime Bravo lo haría en su reemplazo. Otro que ha estado resentido es Walter Jiménez, pero se confía en que pueda jugar.

VALDOBINOS VOLVERIA A UNION SAN FELIPE

En fuentes allegadas a U. San Felipe se ha informado extraoficialmente que Julio Valdobinos volvería a hacerse cargo de la dirección del cuadro andino. Habría varios directivos de dicha entidad que propulsan la recontratación del citado coach.

HOGAR DEL JUGADOR INAUGURA U. CATOLICA

U. Católica inaugurará esta tarde el Hogar de su Jugador, en el que vivirán cadetes, solteros y provincianos. Está ubicado en calle Manuel de Salas 371. Con motivo de este acto solemne dicho Hogar será bendecido por el Excmo. señor Rector de la Universidad Católica, Monseñor don Alfredo Silva Santiago. La ceremonia se efectuará a las 18.30, y a ella han sido invitadas las autoridades del deporte nacional.

GENTILLINI VUELVE EN AUDAX

Audax Italiano tiene algunos problemas para alinear la ofensiva que opondrá a Palestino. No podrá contar con Fumaroni, quien está enyesado, y Vásquez ha estado resfriado. Es segura la reaparición de Gentillini, y probable la actuación de Salas.

CZOLLAK EN LA ZAGA GREENCROSSINA

Czollak volverá a la defensa de Green Cross ante la lesión de Pacheco. El mediozaguero argentino se ha recuperado bastante del grave estado conmocional que sufrió en un encontrón con Cortés, pero para su mejoría total se le recomendó descanso. Juan Liberona, quien no pudo entrenar, por lesión, con la Selección, está muy recuperado.

LEVE ACCIDENTE DE ROBERTO

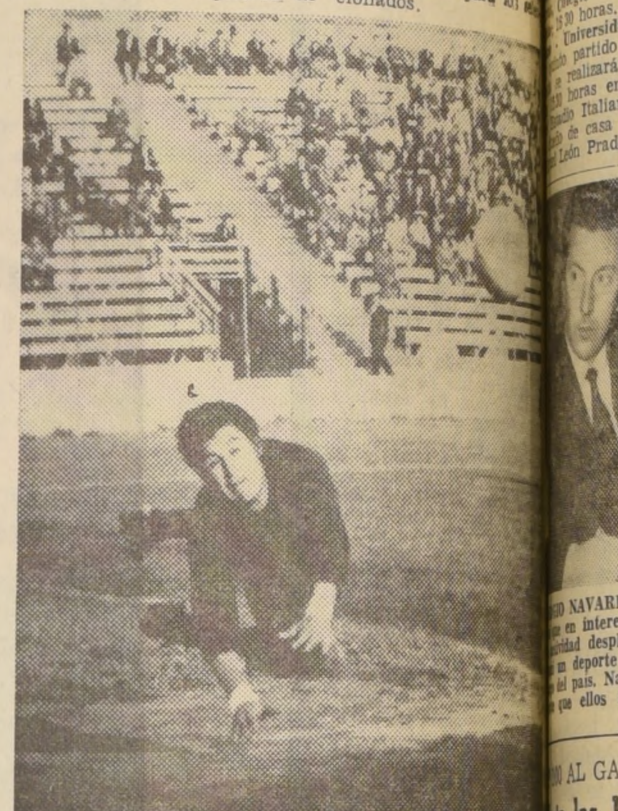
Roberto sufrió un rasmillón en la cara a raíz de un leve accidente con la puerta de su automóvil. Pero no se trata de nada grave. Estará como de costumbre en la punta izquierda de la ofensiva de Colo Colo, en el match con U. Española.

EQUIPOS AL NORTE

Varios equipos gestionan actuaciones en el norte para el fin de semana del 1 y 2 de agosto, en el que habrá fecha libre con motivo del Clásico Universitario. Green Cross está invitado desde Antofagasta. Audax jugaría en Iquique y Arica, y llegaría hasta Tacna (Perú). Magallanes, por su parte, lo haría en Copiapó.

TRABAJO DE LA SELECCION

Francisco Hormazábal, entrenador de la Selección Chilena, conversó anoche con el directorio de la Asociación Central, en relación al plan de trabajo del representativo nacional. Preocupación de la directiva de la Asociación, es el trato económico para los seleccionados.



REAPARECERA el seleccionado Adán Godoy, en el arco de Santiago, frente a Green Cross.

Parlamento acude en ayuda de la Federación Ecuestre

Proyecto de ley, entregará medios económicos para que la equitación pueda participar en la Olimpiada de Tokio

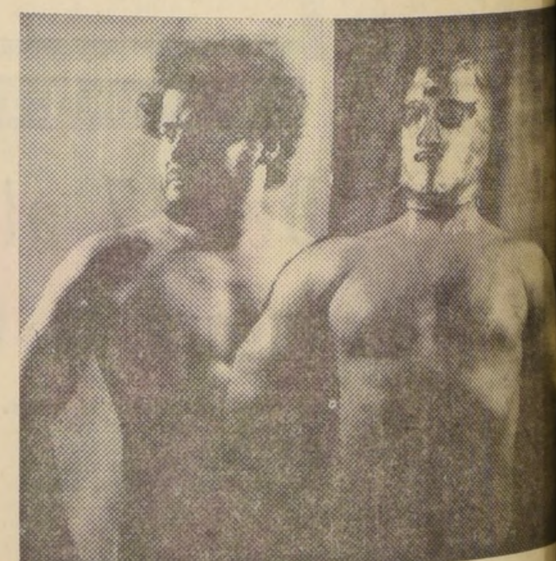
La actuación brillante que ha cumplido normalmente la equitación chilena y que alcanzó un nivel excepcional en el torneo realizado recién en Buenos Aires, no ha pasado inadvertida para los miembros del Parlamento, e incluso más, ha encontrado en éllos un eco profundo.

Es así, que el diputado Nicanor Allende está redactando un proyecto de ley para ir en ayuda de la Federación Ecuestre, con el fin de que disponga de los medios económicos suficientes para preparar en la mejor forma, un equipo que defienda con posibilidades los colores del deporte chileno en la próxima Olimpiada de Tokio.

En la misma iniciativa, se facultará a la Federación Ecuestre para que, con cargo a los fondos que se le pongan a disposición pueda adquirir los animales necesarios, y posteriormente los done a los jinetes que en el torneo de Buenos Aires, tuvieron la desgracia de perderlos.

El proyecto, será patrocinado además, por los diputados liberales Guillermo Rivera y Gregorio Eguiguren.

CHOQUE EXTRAORDINARIO: "LA MUERTE" – TANQUE ITALIANO PAOLO ROSSI, HOY RING TEATRO CAUPOLICAN



SEIS LUCHAS, REPLETAS DE EMOCION Y CALIDAD DEPORTIVA, ESTA NOCHE EN EL TORNEO CATCH 1964... INDIO CAPANGA FRENTE A PRINCIPE MORELLA

Los amantes del violento deporte del catch —mezcla de judo japonés, lucha greco-romana y boxeo norteamericano— están de plácemes esta noche porque surgió el contrincante ideal para el odiado catcher enigma "La Muerte".

Esta noche se enfrenta "La Muerte" (escalofriante esqueleto negro y blanco que esconde al fiero campeón de Europa) y el popular y fornido catcher italiano Paolo Rossi, quien a lo mejor resulta "la horma" del zapato y le pone las peras a cuatro a su adversario, que tiene fama de derribador de hombres.

¿Podrá "La Muerte" agotar a un tremendo tanque humano como el bravo italiano Rossi? Hay enorme interés y curiosidad por presenciar hoy esta lucha que será de dramáticos contornos.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS DE ESTA NOCHE EN EL "CAUPOLICAN"

He aquí el interesante ranking de competencias ordenado por la Comisión Deportiva que controla el Campeonato Catch 1964, y que cada sábado reúne multitudes entusiastas de adultos y niños y público de ambos sexos:

1.o) El Estudiante Peruano contra El Barón Chileno; 2.o) Leo Farías, campeón Vega-Mapocho, versus Aldo Ma... italiano de gran empuje; 3.o) Nelson el Colérico contra Nuevo Tarzán, atleta de recia clase; 4.o) lucha de relevo "Dos" contra "Dos", la collera chilena Pepe Santos-Jim... Garrido, ambos campeones, contra las patadas volantes, contra "brutales" Tosco Machado y Norman Hauston, atletas de gran poderío físico, y que brindarán firme combate a sus contrincantes; 5.o) brutal: paraguayo Indio Capanga contra el mediasangre español-chileno "El Príncipe Morella", y como puja de fondo, "La Muerte" contra italiano Paolo Rossi.

Precios económicos: E° ... platea ring numerada y E° 1 ... cones generales, 2.o piso del "Caupolicán".

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.

FARELLONES:

MER TORNEO JUVENIL DE ESQUI EALIZA UNIVERSIDAD CATOLICA

tamen denominado "Ski de Oro", contará con ticipación de los campeones juveniles de Francia, Adeline y Alain Torcheux.— Un slalom esta tarde y mañana descenso

se da comienzo en Farellones, al Primer Campeonato de Esquí Juvenil denominado "Esquí de Oro", que es organizado por la rama respectiva de Universidad Católica, y que contará con la participación de los Campeones de Francia de esta categoría Adeline y Alain Torcheux.

El certamen se iniciará esta tarde con un Slalom especial, para culminar mañana con el descenso. La pista para esta prueba del torneo fue especialmente diseñada por Hernán Boher, la semana pasada. Las inscripciones, para la mencionada competencia, fueron cerradas ayer a las 20 horas, y el gran número de participantes que cumplieron los requisitos establecidos, auguran un completo éxito de la competencia, al margen del especial atractivo que otorgará a ella la actuación de los juveniles ases del esqui galo, los hermanos Torcheux.

Los competidores inscritos, que aún no hayan presentado su cédula de identidad, podrán hacerlo antes del sorteo en el refugio de Universidad Católica en Farellones.

La pista trazada, se ha visto perjudicada por las últimas nevadas, ya que incluso se había aplanado su recorrido, pero se espera que esta tarde se encuentre en perfectas condiciones para el certamen.

...-Chunchito hockey infantil

...partidos se cumplirán esta tarde, correspondientes a la segunda fecha del Campeonato Metropolitano Infantil de Hockey, que controla la Asociación Universitaria Católica, certamen que ... diez equipos con jugadores de 8 a 15 años. El programa de hoy es el siguiente: Cancha Hermanos ...: 15.30 horas, Ceacheí... 16.30, Hermanos Ma... Universidad de Chile. ... Audax Italiano: 15.30 Colegio Suizo - Chunchito; 15.30 horas. Audax Italiano - Universidad Católica. ... partido de la jornada se realizará mañana a ... horas en la cancha ... Italiano. Juegan ... de casa con Colegio León Prado.



...NAVARRETE Y JOSE POBLETE, directivos del esquí, en interesante conferencia de prensa informaron de la actividad desplegada por sus instituciones, para hacer del esquí un deporte popular y cuya práctica se extienda a lo largo del país. Navarrete en su charla demostró cómo el deporte que ellos representan puede ser una gran industria para Chile.

...AL GANADOR:

Hasta las 13 horas de hoy la Polla del Fútbol recibe pronósticos en LA NACION

Buzones de CASA SEDERAP se retiran a las 12 horas.— Partido-clave es MAGALLANES-RANGERS

Hasta las 12 horas, en los buzones de SEDERAP, Bandera ... y Chacabuco N.o 6, ... piso, y las 13 horas en LA NACION, se reciben los cupones para la POLLA DEL FUTBOL que esta semana tiene como partido-clave el encuentro entre MAGALLANES y RANGERS y un premio en dinero efectivo al ganador de CIEN MIL PESOS ...

...premio de consuelo es un par de zapatos de fútbol reglamentarios, obsequio de CASA SEDERAP, de la firma comercial Escuti y Paredes Ltda.

Los concursantes que depositen sus cupones en las urnas ubicadas en el hall central —primer piso— de LA NACION, calle Agustinas N.o 1269, deben respetar los marcadores que cada buzón tiene asignado con un rótulo.

Es conveniente colocar las soluciones conforme a los guarismos coincidentes con el pronóstico del lector, porque de otro modo corre el riesgo de perder toda opción a los premios, tanto en dinero efectivo, como el de consuelo.

Por ejemplo, si se deposita un cupón que indica como posible resultado clave 2 a 0 en favor de Rangers, en el buzón cuyo rótulo expresa Rangers 3, Magallanes 1, y se produce en la cancha el score 2 a 0 para los talquinos, ese pronóstico se pierde porque el buzón con el 3-1 no se considera.

Los que envían cupones por vía postal, deben indicar en la parte externa del sobre —inverso o reverso— los pronósticos, de otro modo no se consideran en el certamen.



En la Sección Juvenil Latorre e Innovación

Esta tarde se da comienzo a la séptima fecha del campeonato de la Asociación de Fútbol "General José Velásquez", Sección Juvenil. El partido a disputarse pone frente a frente a Deortivo Latorre con Innovación. A las 14.30 horas lo hacen los segundos, a las 15.30 los primeros y a las 16.30 horas los cuadros juveniles. La cancha elegida es la del Deportivo Latorre. Turno y árbitro: Francisco Hormazábal.





El presidente de la Federación Internacional de Entrenadores de Fútbol, Alberto Cassorla, ofreció en su casa habitación una comida en honor del periodista uruguayo Ulises Badano, redactor Jefe de Deportes del diario "El Día", de Montevideo. El acto sirvió, además, para congratular a Isidro Corbinos, veterano y destacado cronista que se ha reincorporado a las actividades periodísticas tras sufrir una seria dolencia, de la que felizmente se ha recuperado. En el grabado aparecen sentados, de izquierda a derecha, Ulises Badano, Isidro Corbinos, la señora de Corbinos y Juan Emilio Pacull, presidente del Círculo de Periodistas y una figura sobresaliente del periodismo nacional. De pie, en el mismo orden, Carlos Guerrero, presidente del Círculo de Periodistas Deportivos; Raúl Hernán Leppé, Antonino Vera, Alfredo Olivares y el gentil anfitrión, Alberto Cassorla, cuyo gesto dio margen a una reunión donde reinó un grato ambiente de camaradería profesional.

SERGIO NAVARRETE:

"Esquí: deporte de enormes proyecciones"

Las autoridades del "deporte blanco" están decididas a transformarlo en una actividad masiva y popular, y en la "materia prima" de una industria de inmensas posibilidades, para el país, como fuente de ingreso de divisas.— Charla de Navarrete y Poblete

Sergio Navarrete, por largos años dirigente del esquí chileno y elemento vinculado a la actividad internacional de este deporte y actual Director del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de 1966, y su colega y asesor de prensa José H. Poblete, ofrecieron ayer en el Hotel Crillon, una extensa y bien documentada conferencia de prensa destinada a dar a conocer la enorme actividad que se está desplegando por los directivos de este deporte, para obtener el importante objetivo que ellos se han señalado y que en la versión escrita de la conferencia de Sergio Navarrete está remarcado:

"La popularización del deporte del esquí en todos los estratos sociales, y el desarrollo del esquí como industria, están íntimamente ligados, y su desarrollo será posible sólo si se procede a un cambio total de la infraestructura del esquí como se practica hoy en día en el país."

Para llegar a cristalizar este planteamiento de carácter general, Navarrete señaló los pasos, medidas, proyectos y organismo que se crean o se crearán, y que forman parte de un plan integral de desarrollo de esta actividad, aprovechando la enorme repercusión de todo orden que significará la realización del certamen mundial en Chile.

El plan de ejecución, informó Navarrete, contempla todos los aspectos mediatos e inmediatos, con orden de prelación, para cada uno de ellos destinados a conseguir el fin principal, transformar al esquí en el instrumento de una industria que puede significar al país, de acuerdo a los más serios estudios, el ingreso en moneda dura de la cantidad de US$ 2.596.000 anuales, suma que sólo es igualada, en el plano industrial, por las exportaciones de papel de una institución papelera.

Para todo esto, es indispensable transformar al esquí en una actividad masiva, y no como actualmente es un deporte para pocos cultores, por el alto costo de su práctica.

Desde la creación de la Corporación de Desarrollo y Equipamiento de Centros de esquí, hasta la ideación de un método que abarate el costo de los zapatos de este deporte, pasando por la instalación de andariveles de bajo costo de traslado y la creación de Escuela de Monitores, se contemplen en este plan, en el que no están ajenas a su cumplimiento, los organismos administrativos, económicos y políticos del país.

Esta es una breve reseña de la interesante charla que dictó Sergio Navarrete ayer, y de cuyos alcances prometemos una nota más extensa.

FUTBOL EN EL MUNDO

Triple empate entre River, Botafogo y Boca Juniors

BUENOS AIRES 17. (UPI).— El club carioca de fútbol Botafogo hoy está en triple empate, con cuatro puntos, con River Plate y Boca Juniors, al derrotar anoche al club catalán Barcelona por la cuenta de dos a cero en una nueva rueda del Campeonato Cuadrangular por la Copa "Confraternidad Iberoamericana". Barcelona no tiene punto alguno hasta ahora.

Botafogo trató de jugar buscando la penetración y Barcelona intentó neutralizar tal juego mediante la concentración de sus hombres en su propia área, así desechando la zona media.

No fue impresionante el partido y ganó el equipo brasileño precisamente por su mayor empuje y agresividad, aun cuando no en el grado visto en otras ocasiones.

Los catalanes, en general, dominaron bien la pelota, pero su débil línea delantera careció de profundidad en los avances hacia la valla adversaria.

Botafogo descansó en cierto modo sobre Garrincha, quien siempre desplazó al marcador García. Pocos minutos en el primer tiempo necesitaron los cariocas para demostrar su predominio.

Con todo, la cohesión y ritmo de los hombres de Barcelona impidió que la fogosidad de Botafogo se convirtiera en tantos hasta el penúltimo minuto del primer tiempo cuando Gerson, al aprovechar un rebote en el arquero, que no pudo retener un potente tiro libre ejecutado por Garrincha, en forma baja, marcó el único tanto del período. Garrincha había sido víctima de un foul.

El segundo tiempo se jugó con luz artificial y el partido se tornó un poco anodino. Los catalanes algo reaccionaron y mostraron más garra, pero sin efectividad.

A los 35 minutos, Joel marcó el segundo tanto con un potente remate desde el área, tras pase hacia atrás a Zagallo.

AMATEUR — PANORAMA DEPORTIVO

NUEVO MAGAZINE DE "LA NACION" APARECERA HOY SABADO

LA NACION, el Diario de los Deportes, inicia desde hoy la publicación semanal de un magazine denominado PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR, dedicado a todas las actividades físicas, de un modo singular al fútbol no profesional, que tantos cultores tiene a través de todo el país, y cuyos torneos carecen de la resonancia publicitaria que la abnegación de dirigentes y actores merecen.

PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR cree que de esta manera sirve a una falange de deportistas, especialmente de provincias, para que, a través de sus páginas, se divulguen los torneos y el acontecer cotidiano de los institutos aficionados, inquietudes y aspiraciones de los mismos, en procura de hacer realidad el aforismo de "mente sana en cuerpo sano", dentro de los grupos sociales en que desarrollan sus nobles labores en pro de una raza físicamente apta.

Las entidades deportivas amateurs de todo el país pueden dirigirse a LA NACION, por vía postal, con la seguridad de que sus comunicaciones serán atendidas por el Diario de los Deportes, en las páginas de PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR.

La correspondencia debe dirigirse a PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR, Casilla 81-D, Santiago.

CAMPEONATO DE BABY-FUTBOL

"La Casa de la Cultura y del Deporte" comunica a todos los clubes que deseen participar en este Gran Campeonato, que pueden pasar a inscribirse y a retirar las

BASES DEL TORNEO EN NUESTRA SECRETARIA, CALLE SAN FRANCISCO 526, DE 10 A 20 HORAS, DIARIAMENTE.

Hacemos extensiva esta invitación a todos los Clubes de Barrios, Poblaciones, Sindicatos, etc.

D. C. Villa La Palma celebró su 2.o año de vida deportiva

El sábado 11 se llevaron a efecto las principales actividades con que el Deportivo Centro Villa La Palma de la comuna de Conchalí, celebró su 2.o Aniversario de fundación. En la tarde se jugaron los partidos entre Solteros, 7 y Casados 0. Y en el match principal Viejos Cracks doblegó 4 por 3 a Nueva Ola. El ganador formó: S. Soza; Lobos, J. López, E. Castro; G. Rojas, L. Contreras; J. Uribe, R. Riveros y L. Ponce de León. Goles: Lobos, 1 G. Rojas, 1; y R. Riveros, 2. Arbitro F. Páez.

En la noche se procedió al cambio de Directiva en un cóctel-bailable. El presidente que dejaba dicho cargo, Lautaro Ponce de León, entregó el mando la nueva directiva que son: Gabriel Rojas, presidente; Sergio Gaete, secretario; Fernando Páez; Directores Carlos Barrera, Humberto Lazzarini, Juan López. En seguida se procedió a la entrega de premios: Dominó: Jorge Capot y R. Riveros. Brisca: Mario Mateluna y Eugenio Hidalgo. Rayuela: G. Tobar y Javier Pino. Pimpón: Jorge Reyes. Goleador de la temporada 1963—64: Alberto Flores. Mejores compañeros por equipo: División de Honor: Leonardo Campos; 2.o equipo: Gustavo Chanet; 3.o equipo Carlos Barrera. Infantiles: 1a. Julio Cabrera. 2a. Ramón Chavez y 3a. infantil: Fernando Iturralde. A Lautaro Ponce de León, ex presidente se le obsequió como un hermoso recuerdo a su labor un artístico trofeo con el pabellón nacional, y al mismo tiempo, se le colocaba en su solapa el distintivo de la institución de oro. Además a la señorita Rosa Orellana, se la distinguió con la Medalla al Mérito como la socia de más fecunda labor en igual que a las colaboradoras señoras, Olga de Marín; María de Soza; Fresia de Uribe, Teodolinda de Catalán; Alicia de López, María de Mardones, y los socios Santiago Mardones, Antonio Mardones, Arturo Catalán y Rosita González. Cerró el acto con un baile de fantasía.

Entrenamientos en el Circuito Las Barrancas se cumplen esta tarde

Los mejores pilotos chilenos disputarán mañana el Gran Premio Austin sobre 20 vueltas al trazado del circuito

Hoy sábado, de 15 a 17 horas serán los entrenamientos previos de la gran competencia automovilística de velocidad, ha realizarse mañana domingo, desde las 14 horas, en el tradicional circuito Barrancas. Los pilotos inscritos para participar en las diversas series con que contará esta prueba, deberán encontrarse a la hora estipulada, para dar comienzo a los entrenamientos, para ello contarán con las debidas facilidades obtenidas por el Director de la prueba, señor Luis Campos Camus, ante las autoridades de Las Barrancas.

Esta prueba, denominada GRAN PREMIO AUSTIN, ha despertado gran interés, tanto en los volantes nacionalees como en el numeroso público aficionado al deporte mecánico.

Habrá locomoción especial a cargo de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, la cual ha puesto 2 buses que trasladarán a las personas al escenario mismo de la carrera. Estos buses saldrán desde la calle Marinero Díaz con Alameda, a una cuadra de la Estación Central, a partir de las 12 horas.

Esta competencia se ha dividido en cinco carreras, las cuatro primeras estarán a cargo de los coches de la serie carrozados standard y la última de fondo será a 20 vueltas, para los coches Turismo Carretera Fórmula Chilena ,en la cual interviene lo más granado de los pilotos nacionales, entre los que cabe destacar a Bartolomé Ortiz, Raúl "Papín" Jaras, Boris Garafulic, Sergio Neder, el cual reaparece después de una prolongada ausencia en las pistas. Todas estas celebridades del deporte automovilístico habrán de dar colorido y emoción al espectáculo, junto a los otros jóvenes valores de las series carrozados standard.

Cuesta mucho dinero enviar delegación ecuestre a Tokio

Conferencia de prensa ofreció el Presidente de la Federación, Coronel Vigil

Anoche se realizó en la Federación de Deportes Ecuestres una conferencia de prensa a cargo del coronel Hernán Vigil, presidente de la entidad. El objeto de la misma era analizar la participación de los jinetes nacionales que tan lucida actuación tuvieran en el Torneo Hípico de Buenos Aires. Según sus propias palabras, los equitadores nuestros habían asombrado por su brillante performance; destacando ante todos la casi inigualable actuación de Américo Simoneti el cual se acaparó para sí casi todas las pruebas en las que participó. Subrayó más adelante en su intervención la forma esmerada en que presentó Argentina su torneo, con una organización sin fallas y con una atención preferencial para todos los participantes. Algunos de los periodistas presentes hicieron notar al coronel Vigil, que la Federación Ecuestre y, en particular, quienes intervinieron en Buenos Aires, habían mostrado ante el Consejo Nacional de Deportes sus merecimientos, para optar a la designación de varios jinetes a la Olimpiada de Tokio. El coronel Vigil concordó con esto, destacando eso sí, el alto costo que significaría el envío de una delegación que reuniera ciertas posibilidades de éxito en Tokio.

Según el coronel Vigil, la Federación Ecuestre no está en condiciones de asegurar una buena actuación en la Olimpiada. Debido, en parte, a que no se cuenta con los animales indispensables para una competencia de tal magnitud. Indicando que la Federación Ecuestre no solicitaría el envío de una delegación a Tokio, dejando la decisión al Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico Chileno,

Cincuenta mil cartillas canjeadas



FOTO-FUTBOL causa sensación en el ambiente deportivo chileno de Arica a Punta Arenas, entre grandes y chicos de ambos sexos. Ayer se completó el canje de CINCUENTA MIL Cartillas. Prueba más elocuente de lo que afirmamos no puede haber. EN EL GRABADO, un grupo de concursantes —escena que se repite a diario— canjean Cartillas completas.

Colecciones de libros, con treinta títulos cada una, de Librería "Renacimiento", regalará "Foto-Fútbol"

Completamos Canje de cincuenta mil Cartillas, ayer.— En la edición de hoy se publican las acostumbradas veinte fotografías de jugadores y mañana irá la Cartilla de MAGALLANES.— Contestamos a los concursantes que escriben consultando o formulando peticiones

El millonario y sensacional FOTO-FUTBOL que distribuirá en septiembre próximo entre sus favorecedores premios que jamás concurso alguno antes en Chile regalara, completó ayer las CINCUENTA MIL CARTILLAS CANJEADAS.

Esto significa que ahora comenzará la numeración de la Serie B., de manera que los concursantes no deben perder la paciencia en cuanto al envío de cupones de nuestra parte. Todas las Cartillas en canje se hallan en nuestro poder y serán despachadas las fotografías y los cupones, ahora, con mayor celeridad.

Mañana FOTO-FUTBOL entrega a los lectores de LA NACION, el Diario de los Deportes, la Cartilla que concierne al club MAGALLANES, la Vieja Academia. Con ello se completa la segunda semana de entrega de CUATRO de esta clase de documentos, en vista de hallarse agotada la existencia de Cartillas de Promoción.

Recordamos que el certamen FOTO-FUTBOL se clausura el día 30 de agosto próximo, en su fase de las fotografías de los cracks y directores técnicos integrantes de cada uno de los dieciocho equipos que militan en la Primera División del balompié rentado chileno.

CONTESTAMOS CONSULTAS O PETICIONES

Como ya es tradicional, en esta parte de la crónica cotidiana, damos respuestas a las cartas que llegan a FOTO-FUTBOL y mediante las cuales los lectores concursantes formulan consultas o peticiones.

PEDRO REYES Z. (Santiago).— Enviamos los cupones y fotografías de jugadores favoritos a su domicilio de Lourdes, sin número, pero la carta nos llegó devuelta por el Correo, con indicación de que no existe la dirección. Rogamos venir al diario o enviar carta señalando CLARAMENTE la ubicación de su hogar.

CARLOS ARANCIBIA GARCIA (Valparaíso).— Despachamos ejemplar atrasado del 17 de mayo que usted solicitó enviando el valor en estampillas. Desde Santiago remitimos a la AGENCIA las fotografías, cada vez que recibimos las remesas de Cartillas canjeadas. Reclame, en consecuencia, en el puerto las fotografías. De no obtener éxito, vuelva a escribirnos.

VERONICA AIACH (Talca). — Despachamos su pedido de ejemplares atrasados de LA NACION. Los jugadores que se pidan pueden ser de cualquiera de los dieciocho equipos de la Primera División del balompié rentado.

INES R. DE BARROS (Linares).— Despachamos diarios atrasados pedidos junto con cupones y fotografías de los jugadores "Chamaco" Valdés, de Colo Colo, y Eyzaguirre, de U. de Chile.

HUGO TORO TRUJILLO (Puente Alto).— Atendimos petición de diarios atrasados y canje de Cartillas, remitiendo a su domicilio cupones y fotografías requeridas.

PREMIO MARTINI Y ROSSI:

Tiro Skeet a 100 platillos se efectuará en Lo Curro

Mañana, a partir de las 12 horas, se disputará en Lo Curro, el premio Martini y Rossi, en la modalidad de tiro skeet, a 100 platillos, sobre dos canchas de tiro. El torneo se hará por categorías, contándose con un grupo numeroso de tiradores.

Es esta la primera prueba de importancia de la temporada de invierno, en skeet, y servirá también para conocer el estado de preparación en que se hallan los tiradores que intervendrán en el torneo internacional del Perú, a realizarse en Lima a fines de este mes.

El campeonato del Perú puede denominarse como un pequeño sudamericano de tiro al vuelo, ya que se ha invitado a especialistas de Colombia, Venezuela, Argentina, Uruguay y Chile. Se desarrollará en las modalidades de peana olímpica y tiro skeet, a 200 platillos cada una, tanto en forma individual como por equipos. El equipo chileno estará encabezado por Juan E. Lira, Gilberto Navarro, Enzo Bosia, Carlos Bischoff y Livio Scamperle.

Torneo de esgrima en arma de espada se hará esta tarde

Con el campeonato que lleva el nombre de Julio Moreno J., se inaugura hoy, a las 15 horas, en la sala de armas de calle Tarapacá 739, la temporada oficial de esgrima que controlará la dirigente máxima de esta especialidad.

Han adelantado su participación los mejores elementos en el arma de espada, que representarán a los clubes Scaramouche, Stade Francais, Mosqueteros, Escuela Naval, Escuelas de Carabineros, etc. Están anotados, entre otros, Jaime Moreno, hermanos Dávila, Sergio Vergara, Roberto Lowy, Sergio Jiménez y Aquilés Glofka.

Hoy juegan Dep. Werner y Encuadernación Real

Un buen resultado obtuvo el Deportivo "Industrias Gráficas Werner", venció con su primer cuadro al Deportivo "Easton", por la cuenta de 4 goles a 1. El cuadro vencedor formó con: Villarroel; P. Valdés, W. Escobedo, P. Alfaro; M. Salazar, C. Pérez; J. Zamora, E. Zamora, E. Vargas y A. Mancilla. Los goles los marcaron E. Zamora (2), E. Vargas (1) y A. Mancilla (1). Continúa hoy su participación enfrentando, a las 15 horas, al Deportivo "Encuadernación Real", en la cancha del Deportivo "Arco Iris".

LA NACION juega con Deportivo San Cristóbal

Con tres equipos de fútbol y en disputa de un trofeo, confrontarán fuerzas hoy, el Deportivo LA NACION y Deportivo San Cristóbal. Este amistoso se jugará en la cancha de La Palmilla, Avenida Principal 1207, comenzando la tarde deportiva a las 14 horas. Rogamos la puntualidad a los dos equipos.

El Deportivo LA NACION, para este compromiso, ha nombrado a los siguientes directores para que se hagan cargo de la dirección técnica; en el tercero (Il Escudetto), Hernán Meza y Jorge Carvajal; en el segundo, Lautaro Torres, y en el cuadro de honor, Edicto Núñez. Cita a los siguientes jugadores: J. Chacón, E. Soto, H. Luffi, E. Urbina, J. Urrutia, S. Figueroa, J. Loyola, L. Farías, J. Cuevas, B. Cañas, S. Segovia, R. García, G. Guajardo, L. Torres, A. Valenzuela, L. Aguila, M. Gallardo, S. Manzano, H. Meza, J. López, M. López, J. Carvajal, J. Estay, H. Velásquez, G. Leppé, O. Layseca, H. Flores, R. Leppé, E. Núñez, M. Barrera, Morales, M. Merello, R. Pérez, W. Fuenzalida, E. Virumbrales, G. Abarca, N. Alarcón, L. Reyes, L. Herrera, N. López, H. Castillo, O. Pizarro, R. Díaz, E. Aliaga y otros.

Deportivo LA NACION acepta desafíos con sus tres equipos adultos. Dirigirse a José Urrutia, fono 82222 o a casilla 81-D. Poseemos cancha, día sábado en la tarde.

Deportivo Latorre logró buen triunfo

El Deportivo Latorre y Club Laboratorio Chile, ambos integrantes de la Asociación de Fútbol General Velásquez, se enfrentaron en disputa del certamen oficial, con tres equipos. En primera y tercera serie venció Deportivo Latorre por la cuenta de 2x1, y con el segundo equipo Laboratorio Chile, 3x1. El equipo de honor del Club Latorre formó en esa ocasión con los siguentes jugadores: Ignacio Zenteno, Jaime Orellana, Jaime Briones, Alfonso Osorio, Oscar Cáceres, Eduardo Rodríguez, Mario Salazar, Luis Gálvez, Agustín González, Luis Candia y Carlos Araos. Los goles los obtuvieron Agustín González y Eduardo Rodríguez. Este domingo se enfrenta por una nueva fecha del Torneo Oficial al Deportivo "Dos Américas", con tres equipos, empezando los terceros a las 13.30 horas, en la cancha ubicada en Alameda esquina de Las Rejas.

29 años cumple Club de Deportes Malloa

En fecha reciente celebró un nuevo aniversario, el "Club de Deportes Malloa", de esa localidad. Desde el 2 de julio de 1935 hasta la fecha han transcurrido 29 años de fructífera labor deportiva. Cabe recordar al celebrar un nuevo aniversario a los fundadores del club, Félix Villa, su primer presidente; Sabá Sarralde, hermanos Ramírez Ogaz, Francisco Undurraga, y tantos otros, que dieron solidez a nuestra institución. Mañana Deportes Malloa, viaja hasta Rancagua para jugar un match amistoso frente al poderoso Deportivo "Molino San Pedro", campeón de los barrios del año pasado. En compromiso anterior se registró un empate a un gol en Malloa.

Torneo interno del Deportivo SNS comienza mañana

El Deportivo de la Central de Abastecimientos del Servicio Nacional de Salud ha organizado un interesante certamen deportivo. Esta competencia interna comprenderá los siguientes deportes: Fútbol, pimpón, brisca, dominó y ajedrez. Los diferentes equipos que intervendrán son: "Bandera Azul", "Yale Sport", "Dom Men", "Fuocent" y "Los Chalecos". Mañana se dará por iniciado este torneo, a las 14.30 horas, en la cancha del Club Flamingo, ubicada en el Paradero 16 de la Población Dávila.

En esta jornada inaugural se procederá a la presentación de los equipos, que participarán en este campeonato, los cuales lo harán portando estandartes y cartelones alusivos, para darle mayor significación al torneo deportivo. Habrá una comisión encargada de calificar la presentación de estos equipos, como asimismo de las barras, todos los cuales recibirán premios.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, **y ante Notario Público.**

4.—Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División del Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma, fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

Concurso "FOTO-FUTBOL",

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

Agencia "LA NACION"
Blanco Nº 1161 — VALPARAISO

PRESUNTOS FAVORITOS (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a carrera
LA NACION	Rurik Penélope Pamelito	Lupin Mi Capricho Quijotesco	Metaloide R. Tuerto Guaicaipuro	Formidable Fortacho Ermitaño	Convicción Cuete Insolación	Mortimer Lucero Pandax	Revelry Shameless Vergel	Malhoa L. Blanca La Macarena	S. Trini Takú Muktara	Evento Holocausto Torrentoso	Mimoso Taniusha T. Sulara	Balarina Ricachón Sorrentino	D. Alfonso T. Pollo Mi Sarita	Lógico L. Honey Mirasierra
JOHN TIMBA	Pamelito M. Ratito Penélope	Lupin Garreaud Quijotesco	Fausto Metaloide S. Listo	Ermitaño Imolesse Fortacho	Cuete Convicción T. Rubio	Mortimer G. Boy F. Girl	Parmesano Vergel Banfield	Malhoa Trilogy La Macarena	Chevalier S. Trini L. Ras	Holocausto V. Dulce Rojelana	Mimoso Taniusha T. Claudina	Balarina Caudillo Ricachón	V. Sur D. Alfonso T. Pollo	Yankee Mirasierra Shelltox
GOLPE	Pamelito Penélope Ruleta	Lupin Quijotesco Timoleón	Fausto Metaloide S. Listo	Fortacho Formidable Tirol	Alguacil Convicción Vandolena	Mortimer Lucero Good Boy	Parmesano Banfield Shameless	Malhoa La Macarena Illa	Chevalier Muktara S. Trini	Holocausto Evento Argelia	Mimoso Taniusha Match	K. Novak Balarina Caudillo	V. Sur D. Alfonso Botnia	Yankee Shelltox L. Honey
LA HIPICA	Rurik Pamelito Penélope	Lupín Mi Capricho Quijotesco	Metaloide R. Tuerto Guaicaipuro	Fortacho Formidable Imolese	Cuete Vandolena Insolación	Good Boy Lucero Azulejo	Ahora Sí Vergel Revelry	Malhoa E. Princess Illa	Takú Muktara Chevalier	Evento Holocausto V. Dulce	Mimoso T. Sulara Match	Ricachón Balarina Renal	Mi Sarita Tio Pollo Don Alfonso	Lógico L. Honey Shelltox
FAVORITO DE LA PRENSA	PAMELITO	LUPIN	METALOIDE	FORTACHO	CUETE	MORTIMER	PARMESANO	MALHOA	CHEVALIER	HOLOCAUSTO	MIMOSO	BALARINA	V. SUR	YANKEE



BERNARDO GARCIA, jinete palmeño, tiene muy buenas oportunidades en esa pista.

Buen apronte de Revelry

TRABAJOS EN LA PISTA DEL HIPODROMO CHILE

REVELRY, hijo de Fragonard que tiene a su cargo Hernando González, realizó un prometedor cotejo en la pista de trabajos del Hipódromo Chile. Montado por Manuel Díaz, descontó 500 metros en 29 1|5 (de bajada).

Los lomos aprontes controlados en la pista del Hipódromo Chile, que se encontraba ligeramente pesada, por la arena cambiada, fueron los siguientes:

(200 metros):

CONVICCION, aprendiz, en 12 2|5; repetió igual.
ILLA, L. García, en 11 3|5.
CHALONS, M. Plaza, en 12 2|5.

(400 metros):

YASTA, aprendiz, en 26; moviendo los últimos 200 en 12.
SUZY VANA, A. Parra, en 24 4|5.
LLEGARA, E. Soto, en 25.
ENGLISH PRINCESS, J. Amestelly, en 22 4|5; repitió 600 en 34 3|5 (de bajada).
MI SARITA, E. Soto, en 24 (de bajada).
BURETA, U. Gaete, en 24 (de bajada).
KIM NOVAK, S. Escudero, en 23 3|5 (de bajada).
MOLINERO, V. Barra, en 25; repitió 600 en 37 a la mano del Club.
MASCARADE, E. Soto en 22 1|5 (de bajada).

(500 metros):

ANCOA, J. Eguren, en 32.
SHELTOX, L. Hevia, en 30 1|5.
HALCON, E. Saavedra, en 31 1|5.
USPALLATA, E. González, en 30 3|5.
MODERNO, J. Amestelly, en 30 2|5.
TURJENTE, A. Parra, en 30.
LITTLE HONEY, E. Soto, en 30 2|5.
SPARTANA, J. Amestelly, en 31 2|5.
REVELRY, M. Díaz, en 29 1|5 (del partidor).
SUN REN, J. Eguren, en 30 4|5.

(600 metros):

VERACRUZ, E. Saavedra, en 39 a la mano del Club.
ARCACHON, J. Barrios, en 38.
RURIK, L. Caroca, en 37 (de bajada).
RETOCADA, J. Amestelly, en 35 (de bajada).
OESTE, A. Parra, en 37 4|5.
PIRITA, C. Ibarra, en 37; a la mano del Club.
BALARINA, L. Camus, en 37.
SELECCIONES, J. Martínez, CACHIVACHE, R. Madariaga, en 35 3|5 (de bajada); llegaron iguales.
CARRASCO, J. Martínez en 37.
CIPAYO, A. Mora, en 27 2|5 (a mano del Club).
MUREX, E. González, en 37.
MONTALBAN, M. Zey, en 37 (de bajada).
VIVIANITA, J. Amestelly, en 36 (de bajada).
CHISPITA DE ORO, L. Caroca, en 37 2|5.
CARA DURA, J. Barrios, en 35 2|5 (de bajada).
ATOCONGO, J. Amestelly, en 38 3|5.
CORILIN, J. Martínez, en 37.
EL CAMALEON, aprendiz en 38.
TRIVIA, aprendiz, en 37.
CANTAHOR, R. Neira, en 38.

PEDRO BUSTOS, jinete chileno que actuaba en Colombia y que fue sancionado sin que lo supiera, está de regreso en Santiago. Estuvo en nuestra redacción.

Marcotón fue a trabajar al Hipódromo Chile

MARCOTON, hijo de Treble Crown y Espontánea, que se apresta a viajar a Brasil, estuvo de visita en la pista palmeña. El pupilo de C. Muñoz G. aprontó la distancia de 800 metros en 49. 2|5 y fue conducido por Gustavo Farfán. Luego de un breve descanso repitió 500 metros en 29 2|5 segundos. En su apronte de repetición fue acompañado por ESCANDINHAS, a la que dirigió M. Plaza.

PARA LAS DOBLES Y TRIPLES

La siguiente es la selección de LA NACION, para las apuestas Doble y Triple, que se jugarán en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: Combina con la Quinta y Séptima carreras:

CUETE — PARMESANO
CONVICCION — REVELRY
VANDOLENA — VERGEL

APUESTA TRIPLE: Combina con la Novena, Undécima y Décimotercera carreras:

CHEVALIER — MIMOSO — TIO POLLO
SNOW MAN — TRI SULARA — DON ALFONSO
SEÑORITA TRINI — GAETA — BOTNIA

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con la Décima y Décimosegunda carreras:

QUITE — BRAGADO
CASTIZO — DETITA
BRILLARA — PALACIEGO

PRIMERA APUESTA TRIPLE: Combina con la Cuarta, Quinta y Sexta carreras. Horas de cierre, a las 1.06; 1.32 y 1.55 P. M., respectivamente.

PEDRO LEON — COURT VIEW — SIMPATICONA
ANSIEDAD — BLACK HILL — GAUCHA LINDA
QUEEN OF CLUBS — PAGANA — ARRUGADO

SEGUNDA APUESTA TRIPLE: Combina con la Novena, Undécima y Décimotercera carreras. Horas de cierre, a las 3.25; 4.27 y 5.35 P. M., respectivamente:

TATAO — NEGELIA — TUPIDO
RUSTICO — ENCHALA — MELON
PALUMBARIO — QUILQUILCO — QUEEN AIR

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. Serie.— A las 13.20 horas.

16—13—15	1	Escalpelo	54	16	A. Mora	A. Lab
5—9—14	2	Salinita	54	7	J. García	I. Duque
15—1—11	3	Cara Dura	53	12	J. Barrios	J. Troya
10—4c—8c—5	4	Inquisivi	52	10	G. Jorquera	C. Tapia
5—2—6	5	Caudillo	52	2	E. Soto	H. Miranda
Debutante	6	Francis	52	18	S. Alcaide	M. Velarde
13—11	7	Nebucanita	52	11	L. García	E. Núñez
3—1	8	Ricachón	52	15	J. Amestelly	A. Vodanovic
14—10—13	9	Aloe	51	5	H. Arancibia	N. Peralta
7—	10	Miltown	51	17	R. Jaque	M. Valenzuela
3—4—8	11	Renal	51	9	J. Martínez	H. Cisternas
4c—8c—1c	12	Sorrentino	51	4	J. Baeza	J. Zúñiga
1—11	13	El Solitario	50	5	L. Caroca	L. E. Toledo
2—1—1	14	Ronquido	50	6	M. Plaza	F. Gazmuri
12—5	15	Atila	49	8	L. Hevia	A. Ramírez
4—2—2	16	Balarina	49	14	C. Sepúlveda	O. Silva
7—12c—2	17	Kim Novak	49	1	A. Parra	J. Suárez
11—	18	Retocada	49	13	E. González	R. Bernal G.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. Serie.— A las 13.55 horas.— Tercera válida para la Apuesta Triple.

9v—4v—12v—1	1	Viento Sur	55	8	D. Cerda	D. Alvarez
4—3c—1—14c	2	Carrasco	54	18	J. Martínez	H. Galaz
9—7—2	3	D. Alfonso	53	7	J. Toro	J. Castro R.
Reaparece	4	Líbano	53	14	H. Basay	J. García
10—3	5	Saturday	53	17	J. Latorre	J. Muñoz R.
1—4	6	Reñeco	53	18	L. Muñoz	C. Castro
6—	7	D. Grey	52	8	B. García	Norambuena
8c—3	8	Tío Pollo	52	2	G. Jorquera	L. A. García
8c—14c—6	9	Bengasi	52	11	J. García	O. Jara
8—5	10	Botnia	52	4	J. Amestelly	S. Miceli
2—1—4	11	Mi Sarita	52	12	E. Soto	E. Rodríguez
Reaparece	11a	Muci	50	1	A. Parra	E. Rodríguez
1—4	12	Capacitada	51	6	C. Sepúlveda	A. López
12—1—3	13	Mazal	51	13	J. Baeza	F. Gazmuri
Reaparece	14	Egílope	50	5	L. Caroca	E. Castillo
7—5—5	15	Chalons	49	10	M. Plaza	L. E. Toledo
1—	16	Allegretto	49	9	E. González	H. Medina
12v—13	17	Sogaval	49	15	N. Vásquez	A. Padovani

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. Serie.— A las 14.30

2—	1	Naicura	55	1	L. García	A. López
9—17	2	P. Chica	55	18	L. Hevia	R. Maggi
8—4	3	Yankée	55	5	G. Jorquera	L. Santos
4—7—3	4	Mirasierra	54	16	N. González	H. Parra
Reaparece	5	Ll. Blanco	54	6	J. Barrios	F. Galleguillos
6c—13—7	6	Pelluca	54	17	L. Caroca	M. Velarde
6—3—11	7	Mr. Chuki	53	10	M. Alquinta	J. Posadas
3—9—3	8	Shelltox	53	4	D. Cerda	G. Avila
10—6	9	Beligerante	53	8	B. García	A. Padovani
Reaparece	10	Don Jaime	53	11	U. Gaete	A. H. García
9—14—11—10	11	Mr. Magoo	53	5	S. Pradenas	A. Ramírez
11—6	12	Doblete	52	2	L. Camus	L. E. Toledo
6—2—2	13	L. Honey	51	7	E. Soto	O. López
6c—1c—2c	14	Lógico	50	14	E. González	E. Navarro
Reaparece	15	P. Victoria	49	13	J. Amestelly	A. Sepúlveda
6—11	16	Shangaicita	49	15	L. Muñoz	E. Rodríguez
11c—	17	Xochil	49	9	S. Alcaide	L. H. Sorrel
1—4—9	18	Dóllar Oro	48	12	A. Parra	G. de la Cerda

POR LA PISTA DE CARRERAS N.o 2 APRONTO BURLANOFF

Sigue su preparación, con miras a los 3.000 metros del "Gran Premio Brasil", el ejemplar BURLANOFF.

En la mañana de ayer, en la pista de césped N.o 2 que le fue facilitada especialmente, a la "mano" del Hipódromo Chile, cubrió 800 metros en el tiempo de 48 segundos 2|5.

El ejercicio lo inició a la altura en que se indican los últimos 200 metros, hasta el poste que señala los 1.000 metros. En los primeros 600 metros anotó 36 segundos 2|5. Los últimos 200 metros los recorrió en 12 segundos.

En los lomos de BURLANOFF, que no fue controlado por los veterinarios, como lo informamos en nuestra edición de ayer, estuvo Sergio Vera.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE
5a. CARRERA: (15) Ragunda: De oficio.

CLUB HIPICO
2a. CARRERA: (6) Lebu: Heridas múltiples.
3a. CARRERA: (10) Pato: Artritis carpo derecho.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal. Mac Iver 728. Z-4|In.

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

Eº 85, ARRIENDO LOCAL, ESPEcial tienda, reparadora. Ver, tratar: El Salto 2247, de 3 a 7. A. 18|8.

ARRIENDO GALPON CERRADO cánon Eº 80, (18 x 4). Tratar: Bulnes 642. Z-19|7

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias. O. 31|3

ARRIENDO LOCALCITO COMERcial con o sin habitación. Tratar Departamental N.o 645, Paradero 12, Gran Avenida. Z. 2|8.

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE. Muy buena locomoción, a persona sola o matrimonio solo. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 10|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO MAQUINA ZIG-ZAG COMO nueva con motor. Verla: calle México 789. Verla diariamente y domingos en las tardes. Z 20|9

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Elías Kermy. Estado 384. Z. 9

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio Tratar en Vivlceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

LA OPORTUNIDAD DEL DIA. Medias perlón, importadas, sin costuras, Eº 1,90. Corbatas, calcetines, línea italiana. Colleras toledanas, 1,20, y llaveros deportivos, 0,90, en Bazar Kenny. Cumming 209. Z. 17|9.

POR APURO ECONOMICO, VENdo máquina tejedora casi nueva, marca "Hagiwara Knit", dos camas, 320 agujas, en Eº 250. Tratar en calle Uruguay 1436, La Granja, paradero 22, Gran Avenida. Z. 18|9

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Edgardo Juan Galasso Vicari a Edgardo Humberto y Graciela Leonor Galasso Olave, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Ester Olave Villagra. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas. A 18|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia José González Alonso a María del Carmen, Pilar Rebeca, María Soledad y José Antonio González Tejo, sin perjuicio derechos cónyuge María del Carmen Tejo González.— Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. A 18|14

QUIEBRA: SOCIEDAD MINA Hnos. S. A. C. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por agregada ampliación de inventario en esta quiebra con fecha 9 de julio de 1964. C. 18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LEtra de Lugardina Cifuentes Herrera, por Eº 470,00, con vencimiento el 31 de octubre 1964, de Maderas Fernández, y cheque N.o 7500712, a nombre de Rubén Canales del Banco del Estado, quedan nulos por aviso correspondiente. A. 18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 1602783, del Banco Sud Americano, queda nulo por haberse dado aviso al Banco. A. 18|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie B-S N.o 0082749, del Banco del Estado, Suc. Matucana con fecha 15 de julio 1964, por Eº 100, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Z-18.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Videla Ibacache a Filomena del Carmen y Ricardo Enrique Videla Aguirre, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Inés Aguirre Aguirre.— ecretario. A. 17, 18 y 20.

NOTIFICACION.— ANTE TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 4607-63, presentóse María Elena Godoy Gómez, domiciliada en Morandé 440, oficina 50, demandando a Raúl Antonio Valenzuela Acevedo, la nulidad de su matrimonio por incompetencia oficial Registro Civil pidiendo se declare la nulidad y se cancele la inscripción matrimonial N.o 73, del Registro de Matrimonios de 1947, del Oficial del Registro Civil de Machalí, solicita apercibirlo para fijar domicilio y notificación por avisos extractados. Juzgado dio traslado demanda con fecha 12 de diciembre de 1963, e ingreso causa con N.o 4607-63, con fecha 13 julio 1964, ordenó notificar en forma pedida por medio de un aviso en el "Diario Oficial", y tres avisos en "La Nación" y "El Mercurio". Santiago, 14 julio 1964.— Eduardo Fernández, secretario. A. 18|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María de las Nieves Alarcón Alarcón a Pilar Alarcón Aravena. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas.— Secretario. A. 17, 18 y 20.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan de Dios Astorga Segovia a heredera testamentaria, su cónyuge Sara Marchant Olivos, sin perjuicio sus derechos. A. 17, 18 y 20.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Segundo Casiano Ramos Flores a cónyuge Irma Lidia Mansuy Ahumada, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 17, 18 y 20.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Vitelia Alvarado Escobar a José Ramón Belarmino, Jerman Segundo, Vitalia de la Cruz, Félix Orlando y Rosenda Ilia Cerda Alvarado, sin perjuicio derechos cónyuge José Jerman Cerda Morgado.— Secretario. A. 17, 18 y 20.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Angel Custodio Muñoz Gajardo a Hilda Rosa, Luis Alberto y Elisa Mercedes Muñoz Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge Elisa Núñez.— Secretario. A. 17, 18 y 20.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rosa Herminda Saavedra Pino a Juan Atilio Saavedra Pino, Felicia Rosa de las Mercedes Fernández Saavedra, representando María Mercedes Saavedra Pino y cónyuge Juan Soriano Bórquez, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 21 actual, 15 horas. —Secretario. A. 17, 18 y 20

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julio Rojas Hernández a Eugenia del Carmen Rojas Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge Francisca Javiera Vásquez Lazcano. Inventario solemne practicaré, 21 actual, 15 horas. — Secretario. A. 17, 18 y 20

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase audiencia 22 actual, 15 horas. parientes Carlos Ponce fin deliberar curatela bienes.— Secretario. A. 17, 18 y 20.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta del Servicio de Seguro Social N.o 47895682, perteneciente a Raúl Ruichanari, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Z 14|19

14.—ESTATUTOS y LEGALES

POR EXTRAVIO CHEQUE N.o 68028 Caja Nacional Empleados PP. y PP., de fecha 15-7-61, Oficina Central Banco del Estado, señor Arancibia. Queda nulo por aviso correspondiente. A 18|14

CHEQUE EXTRAVIADO N.o 179059 por Eº 62,56 del Banco de Crédito e Inversiones, Sucursal Plaza Egaña, girado por Samy Abold a la orden de Aerolíneas Peruanas, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A 19|14

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Cargadores de la Feria Municipal de Santiago, por intermedio de la presente publicación da a conocer la nómina de la nueva directiva por el período 1964-65, la que se constituyó ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Héctor Soto Espínola. Esta se llevó a efecto en nuestra sede social en el local N.o 53 de esta feria el 16 del presente, de 10 a 12 horas, y queda compuesta como sigue: presidente, Juan Castro Donoso, reelegido; secretario, Manuel Aliste Aliste; tesorero, Julio Cabello Morán; directores, Vicente Tapia Montenegro y Roberto Orellana Avendaño. A 19|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SENtencia 26 junio pasado, causa N.o 234, "Fisco con Milano, José - Sucesión", expropiación, fijó en Eº 15.325,00 justiprecio inmueble expropiado en provincia y departamento Santiago, comuna Renca, denominado Lote 5, de 6.550,00 metros cuadrados, con frente Camino Lampa a Peralillo, de dominio de Sucesión mencionada. En cumplimiento artículo 919, del Código de Procedimiento Civil, notifico terceros interesados para que hagan valer derechos dentro de plazo legal.— Secretaria. C. 18, 22, 25, 29 y 1.o|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MENOR Cuantía, Santiago, en rectificación de partida solicitada por René Romero Castro, José Luis y Norma Edelmira Romero Flores, ordenó citar parientes familia Romero Osorio y Riveros Rojas audiencia día 23 del presente, 15 horas, objeto rectificar inscripciones Registro Civil.— Secretaria. A. 18 y 20|14.

QUINTO JUZGADO OTORGO FISco, auto 15 julio en curso, posesión efectiva herencia Rosa Ester Ríos Martínez. Inventario solemne practicará Notario Hacienda, Luis Azócar, 22 del presente, once horas, oficio Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario. C 18, 20, 21|14

EN SANTIAGO A 6 DE ENERO DE 1964. Ante el inspector del Trabajo, señora Inés Retamales, se constituyó el "Sindicato Profesional de Comerciantes en objetos usados de los alrededores del Mercado Persa de Santiago". La directiva provisoria quedó compuesta en la siguiente forma: presidente, señor Juan Oyarzún A.; secretario, Oscar Sandoval M.; tesorero, señor Luis Calabrano E., y directores: señor Julio Reyes S., Elena Bahamondes.— El secretario. C 18| 20, 21|14

HABIENDOSE EXTRAviado cheque serie A. J. 1418092, de Buin, Banco del Estado, por la suma de 500 escudos, queda nulo por aviso correspondiente. A. 14|20

CITACION A COMPARENDO.— En los autos N.o 6318, que se tramitan en el Juzgado de Letras de Licantén, se ha ordenado citar a comparendo a don Raúl Schmidt Garrido y demás interesados en las aguas de los canales Del Alto y Del Bajo del fundo "La Huerta", para el día seis de agosto próximo, once horas, fin constituir y reglamentar la comunidad de aguas de dichos canales.— Margot Sani, secretaria. A. 18|14

QUIEBRA: ARMANDO QUERCIA Pesce. Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 13 de julio de 1964, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 10 de diciembre de 1961.— El secretario. C. 18, 20 y 21|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Olga Pérez Canales a Matilde, Vicente Juan y Bruno Cevasco Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge, Vicente Cevasco Lattea. Secretario. A. 18, 20 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Violeta del Carmen Castillo Fernández a heredera testamentaria, María Castillo Fernández de Olivares. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario. A. 18, 20, 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gertrudis Vargas Tapia a José Manuel, Gertrudis, María Adriana, Isabel del Carmen, Zacarías Segundo y Luis Hernán Canales Vargas.— Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario. A. 18, 20, 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Zagal Olivares a Teresa del Carmen y Olga Josefina Zagal Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge, Olga del Carmen Sepúlveda Rojas.— Secretario. A. 18, 20, 21|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Urrutia Villodres a Lily Josefa Urrutia Guevara.— Secretario. A. 18, 20, 21|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, dieciséis julio 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de don Roberto Mac Clure Valdés, a don Armando Illanes Lacalle, doña Teresa Mac Clure Aránguiz y a don Alfredo del Valle Alliende. Practicaré inventario solemne de los bienes del causante el veinticuatro de julio, a las diez horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A. 18, 20, 21|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, dieciséis julio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña María Leocadia Bourdet Dandrieu, a doña Margarita Caubet Dandrieu de Durand, en su calidad de hermana materna.— Secretario. A. 18, 20, 21|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66. C Indef.|15

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESTUDIE EN CURSOS RAPIDOS: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A 21|18

CURSOS PELUQUERIAS DE SEñoras y Caballeros. Método intensivo y práctico. Pida informes Catedral 1257. A. 21|18

MODAS, ALTA COSTURA. SIStema facilísimo. Sastrería, Camisería. Catedral 1257. A. 21|18

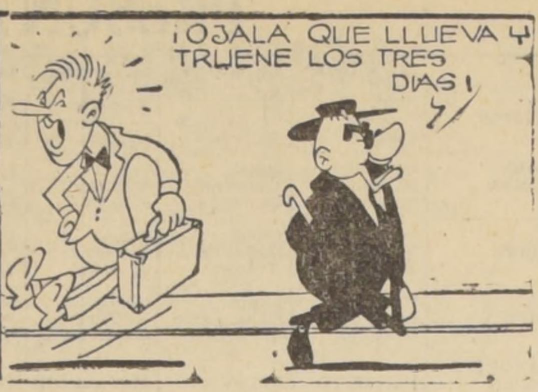
SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación. Redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595. A. 28|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 27|18.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmon, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 8|12

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96 Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56 Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315 Fono 85912 G. P. 31|III

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriatrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 30|6

TRADUCTORES

B U R L E I G H
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono: 495332 G.P. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo) Fono. 88243. C. G.P.5-1-65.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916 Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78 Fono 80813. H.|O. C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 81|GP.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318 Teléfono 88387. GP. 5|VIII.

PEDICURO

PEDICURO TITULADO
FREDIS EITEL. Exclusivamente domicilios. Horas oficina 63361. GP. 2|VIII

AVILES
Pedicuro y Praticante: Pies delicados, uñas encarnadas difíciles. Indoloro. Tratamiento pida hora 65842. Avenida Gumming N.o 662. G P 3 Agosto.

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 81|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. 50 Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. GP. 30|6

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 30|6

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378. GP. 30|6

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas. los sábados exceptos festivos.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo excepto sábados.
Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.
Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.
Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.
Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.
Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.
Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.
Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.
Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.
Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.
Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.
Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.
Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.
Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.
"Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.
Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21. horas; combinación hasta Puerto Montt.
"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

SANTORAL

Hoy: Camilo.
Mañana: Vicente.

ITINERARIO AVIONES

LAN

INTERNACIONALES

SABADO

9.50 horas Vuelo 105, DC-6B. Sale a Buenos Aires.

17.50 horas. Vuelo 104, DC-6B. Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DC.6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.

8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 521. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.

18.25 horas. Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.

20.35 horas. Vuelo 803. DC-3. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

PANAGRA

SABADO: VUELO 83.— Procedente de Nueva York, escalas en Miami, Panamá y Lima, llega a las 14.00 horas y permanece en Santiago hasta el día siguiente.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

AR-290: Jet-Caravelle.— Llegada a las 12.30 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.

AR-291: Jet-Caravelle.— Salida a las 13.30 horas a Mendoza Córdoba y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil Trinidad y Nueva York.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	382244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrázaval-Villaseca . .	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ...	397571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 18 AL 25 DE JULIO DE 1964.

KLEIN, Ahumada 210; NELSON, Alameda 729; SAN PABLO, San Pablo 1796; HOFFMAN, San Pablo 2899; BENJERODT, Avda. Bdo. O'Higgins 2802; Quinta, Nueva Imperial 4498; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 198; CARRASCAL, Carrascal, 4498; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; VIEL, Avda. Viel 1906; SAN DIEGO, San Diego 839; SANTA ROSA Santa Rosa 1398; AVILA, Portugal 201; ANIBAL PINTO, Gandarillas 319; ANGLO HUNGARA, Enrique Matte 1551; RAIGEN, Pob. La Feria 5435; LA GRANJA, anta Rosa 6565; UNDA, Gran Avenida 9012; EL CARMEN, Pedro Fontova 5053; SIMON, Independencia 895; TERRA, Avenida D. Santa María 2736; BLANCO, Andrés Bello 498; MAIPO, Recoleta 2153; LAS LILAS, J. M. Apoquindo 3715; DEL ORIENTE, Nuevas Las Condes 7138; SAN LUIS, Román Díaz 965; CENTRO ÑUÑOA, Irarrázaval 2521; SANTA MARTA, Poeta V. García Huidobro 4065; EL GOLF, Renato Sánchez 3727; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72 (Turno Permanente).

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Teléfono 497288. A-|27|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadora. Bandera 517. A 6|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir sumar Bandera 517. A. 5|24.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

MAESTRA DE COCINA OFRECE sus servicios para negocio. Tratar Martínez de Rozas N.o 4416. Z 20|36

ESTUDIANTE, 17 AÑOS, 2.o AÑO de Humanidades, se ofrece para trabajar en consultorio médico, atención llamados telefónicos o arreglos departamentos mediodía. Tratar Lucía Varas. San Nicolás 1663. Paradero 11. Gran Avenida. Z 19|36

36.—OCUPACIONES BUSCAN

BUEN MECANICO PARA HILANdería peinado, de Tomé, se ofrece. Contestar a L. C. F., 9 de Abril 985. Población San Rafael. Conchalí.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO JOVEN APRENDIZ, 14 a 17 años. Dardignac 131. Z 20|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO CASA 7.500 ESCUDOS. San Francisco N.o 328, casa U. Tratar población Einsten, Norte 0298. El Salto. Z. 31|40

VENDO GALPON, Eº 600. TRATAR en Gran Avenida, paradero 6, calle Ana Mira N.o 763. Z.

48.—REMATES Y CITACIONES

CITASE A REUNION DE SOcios del Club Radical Armando Quezada Acharán, para el día viernes 24 del presente en Catedral 2208, a las 22 horas. Tabla: Fijar fecha elección nuevo directorio. El Secretario. A. 18|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 19 del presente, en calle Los Narcisos 1897, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Raúl Caprile, Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Francisco Tokos, Federico Hamlet, David Germán, Aquiles Madariaga, Guillermo Schmith.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C. 19|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 19 del presente, en calle Flandes 1039, a las 3.30 de la tarde. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Aquiles Madariaga, David Germán, Carlos Leal.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. C 19|48

LA DIRECTIVA DEL SINDICATO Profesional de Choferes de Microbuses de la Línea Estación Central El Golf, cita a reunión al personal de choferes de esta Línea, para el viernes 24 del presente, de 12 a 15 horas, en Avenida Portales con Las Acacias, con el objeto de renovar la directiva de este Sindicato.— Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo.— Santiago, 17 de julio de 1964.— La directiva. A. 18|48

48.—REMATES y CITACIONES

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes en Ropa de Santiago, cita a reunión para elegir la directiva 64-65. Esta reunión se efectuará en su sede, ubicada en Chiloé 2052, el 27 de julio, a las 17 horas.— El directorio. A. 18|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Remate Audiencia 4 agosto 1964, 16 horas, se rematará propiedad embargada en autos ejecutivos Zárate Gaete, Pedro con Ugarte Luque, María Yolanda, ubicada en calle Conferencia N.o 1139 (antigua), hoy N.os 1127, 1129 y 1141, inscrita fs. 1176 N.o 2390 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959 e inscrita 1940, a fs. 1474 N.o 3188, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum será 2|3 avalúo, o sea Eº 1.254. Pago contado. Saldo dentro tercero día remate. Boleta 10 por ciento mínimum o dinero efectivo. Gastos cargo subastador. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Fernández, secretario. A 19|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematárase 4 agosto próximo, 15.30 horas, inmueble ubicado Chacabuco 21-A, inscrita fojas 3225, N.o 1867, Conservador Santiago, año 1953. Mínimo: 8.000 escudos. Precio se pagará contado. Fuera precio remate subastador pagará deudas contribuciones fiscales, municipales y todo otro gasto, incluso, impuestos e inscripciones. Postores acompañarán boleta bancaria o dinero efectivo 10 o|o del mínimo. Otros antecedentes y bases: autos 213-63, Banco del Estado con García. Requerimiento.— Secretario. A. 18|48

REMATE. — QUINTO JUZGADO Civil. 7 agosto próximo, 15 horas, remátanse parcelas o lotes signados 2.o y 3.o del plano división hijuela Uno de Cuyuncaví, sector poniente comuna Curacaví. Mínimo subasta 51.000 escudos. Garantía 10 por ciento mínimum. Forma pago: al contado o dentro plazo máximo un año. Antecedes, causa 2712-64, Cruchaga. Autorización Enajenar.— Secretario. A. 19|48

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Consumos "Unión Gremial Ltda.", de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.o 38 de la Ley de Cooperativas, cítase a junta general ordinaria, para el día 30 del presente, a las 14 horas, en primera y 17 en segunda citación, en el local de la institución Catedral 2916, Santiago. Tabla: 1.o) Lectura del acta de la última junta general; 2.o) Memoria y balance general al 30 de junio de 1964; 3.o) Asuntos varios; 4.o) Elección de dos (2) miembros en propiedad y dos suplentes al Consejo de Administración y tres (3) miembros en propiedad y tres (3) suplentes a la Junta de Vigilancia.— El presidente. A. 19|48

REMATE MENAJE DE CASA. ORden de la señora Ligia Rocco Mena. Compañía 1520. Domingo 19, a las 11 de la mañana. D. Murges, H. Francisco Rivera, M. Silva, Luis Zarricueta, Luis Latorre, A. Segura, Rosa Bruce, Eduardo Rodríguez, Fco. Tocko, Silva Correa, A. Humerez, Alfredo Pérez, Jorge Lorca, H. Salgado, Ramón González, Raúl Molina, Roberto Meza, Julio Meza, Amada Cortez.— Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete. C 19|48

47.—RADIOS y DISCOS

TELEVISORES GELOSO GRAN pantalla rectangular de 23 Visión Total Bonacic y Caro Ltda. M Auxiliadora 937 Paradero 6 1|2 Gran Avenida Facilidades desde Eº 140 mensual. Z 47

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

CRISTALICE SU FELICIDAD Comprando en "La Confianza" en sus dos direcciones Alameda 2899 y Veintiuno de Mayo 790 Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio Artículos finos para regalos.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

MUEBLES "TAMURACO". TALler de muebles de Radio y Cocina especialidad en medidas. David Arellano N.o 1840 esquina de Independencia. Muebles bases, murales, closets e instalaciones. Pida presupuesto sin compromiso. Fono 568342. Z|30.

EL DEPOSITO "PLANSA" DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345 Z 4|10

DEPOSITO DE PLASTICOS JOSE Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc. a precios especiales, en Puente 672 Z.

FERRETERIA BAQUEDANO DE LA Portugal, siempre dispone del más amplio surtido en menaje, artículos de jardinería, pinturas y herramientas en general a precios razonables.

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POlietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419 Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345 Z 29|10

MANUFACTURAS "WALDO", PEdro Mira 916, teléfono 568838, San Miguel. Ofrece a los distinguidos vecinos del barrio San Miguel, el más extenso y variado surtido en calzado para caballeros. Ventas por menor desde un par. Veinticinco por ciento de descuento. Precios del fabricante al cliente. Z. 31|53

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2 o 3.er y 4.o cortes. Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681. Teléfono 373516.

AMELUZ: JUGUETES, REGALOS, repuestos trenes Merklin. Galería Imperio, local 247-248. Z. 53

MUEBLISTAS, PINTORES, CONStructores, etc., visiten nuestros grandes locales de ventas en San Diego 820, lado del Caupolicán, e impónganse de nuestros precios antiguos. Ferretería El Carpintero.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar Moneda 1045. Estado 67 Z. 51

CAÑERIAS, VALVULAS FITTINGS, hasta 6' para industrias, construcciones, regadíos, distribuidor Madeco. Precios bajos. Lucas Martínez. Independencia 352.

FERROBONE. PLANCHAS GALvanizadas acanaladas, cobertizos para automóviles. Cóndor 1268.

EL DEPOSITO "PLANSA". DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345.

BALDES CONCRETEROS. POR mayor y menor. J J Pérez 4809.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR, donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887. Z. 53

ARREGLO MUEBLES. BARNIZ. tapicería. Llamar fono N.o 391654. Precios módicos. Z. 31|53.

PAVOS DEL SUR. VENTAS SOLO al detalle. Precios de comerciantes. Dominica 381, casa 10. Fono 371159. Z 3.

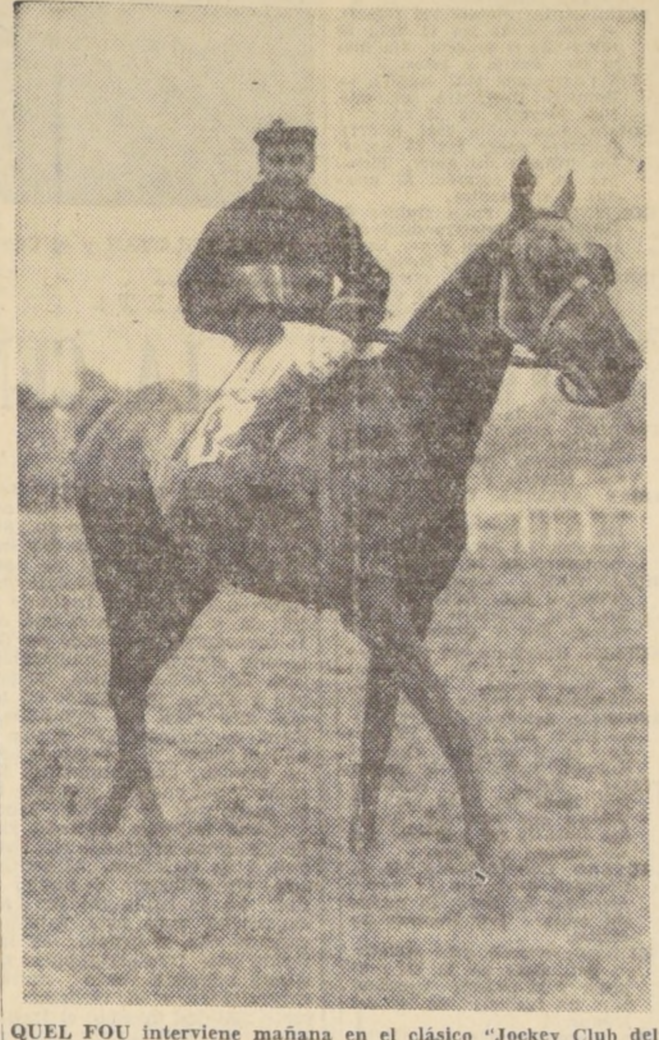
EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo. Z. 53

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 618. Z. 50

CADA OFERTA UNA OPORTUnidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes. Casa García. Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte. Z. 53

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	7.a "A"	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera
LA NACION	Recurso G. Soñador P. de León	G. Cañón Plauto Puntal	Milanés Zoquete Pillanlelbún	P. León Winchester La Tucana	Pagana B. Hill Artística	Chan Chan Simpaticona Arrugado	Probidad Destinada Schulerin	Lander Molinero Mauloso	Sapphire Pirita Lindofuerte	Tatao Quel Fou M. Paquin	Quité Brillará Bateller	Enchala Quilquilco Campeonato	Juanucho M. Caroline Gualeta	Queen Air Nastacia Hill Peter
JOHN TIMBA	Interior Recurso Ll. Rojo	Nizardo G. Cañón Puntal	Chasqui Zoquete Capitano	P. León Ansiedad La Tucana	Pagana B. Hill Apenado	Simpaticona Estallido Arrugado	Probidad Muscarina	A. Lander Silvinho	Cosmopolitar Sapphire Quelona	Palumbario Palmito Quel Fou	Acreditado Brillará Bateller	Campeonato Enchalá Quilquilco	Palaciego Detita Juanucho	Q. Air Nastacia Húngaro
GOLPE	Interior Recurso Papelón	G. Cañón Plauto Puntal	Chasqui Milanés Livio	P. León Monette La Tucana	C. View Partidora Pagana	Simpaticona Arrugado Chan Chan	C. Clara Destinada Probidad	Lander Mauloso Molinero	Sapphire Cosmopolitan Pirita	Palumbario Félix Tatao	Bateller Acreditado Brillará	Negrito Enchalá Negelia	Marchamar Palaciego Detita	Nastacia Q. Air H. Peter
LA HIPICA	Recurso G. Soñador Papelón	G. Cañón Plauto Don Goyo	Chasqui Capitano Zoquete	P. León A. Mundos Sarakosta	Apenado Partidora B. Hill	Simpaticona Arrugado Estallido	Probidad Destinada Schulerin	A. Lander Silvinho Molinero	Pirita Cosmopolitar Sapphire	Quel Fou Irascible Tatao	Fascination Mitzukawa Bateller	Quilquilco C. Claro Negelia	Gualeta Detita Palaciego	Queen Air Ernesto Tupido
FAVORITOS DE LA PRENSA	Recurso	G. Cañón	Chasqui	P. León	Pagana	Simpaticona	Probidad	Lander	Sapphire	Palumbario	Batelier	Enchalá	Palaciego	Queen Air



QUEL FOU interviene mañana en el clásico "Jockey Club del Perú". Su opción es notoria. Ha trabajado muy bien.

MAQUIAVELICO Y LLAMAZUL TERMINARON SUS CAMPAÑAS

Tres ejemplares en observación: Honey Rex, Líbano y Balarina.— Llegó Jalón.— Treinta y ocho ejemplares han sido ya seleccionados para Arica.— Otras noticias

SELECCIONADOS

EL SERVICIO Veterinario del Hipódromo Chile, terminó su labor de selección para los ejemplares que irán a Arica. 38 animales fueron aceptados para continuar su campaña en el nuevo hipódromo nortino.

ELIMINADOS

ALBANIA, que tenía Armando Henríquez y COCCINELE, que entrenaba José Posadas, fueron eliminados para la remonta del Ejército. JAQUELADO, ejemplar que estaba a cargo de Mario Murillo, fue aceptado en principio para la remonta.

A CRIADERO

LLAMAZUL, hija de Faubourg, que tenía Julio Castro R., fue sometida a un examen genital para dedicarla a la reproducción.

TERMINA CAMPAÑA

MAQUIAVELICO, hijo de Serpenyoe y Ma Violette, será enviado próximamente a criadero. Realizó muy buena campaña en manos de Julio Castro Ruiz y defendió las sedas del stud "On Chuma".

EN TRATAMIENTO

CELULOSA, con aplicaciones de yodo cáustico en los nudos de las manos. DON BENJAMIN, con cáusticos en las paletas. MENTOLADA, con aplicaciones de puntas de fuego y yodo cáustico en los nudos de las manos. HOLANDESA y MARIONETTA, con tratamiento antiparasitario; y LA VOZ, con aplicaciones de cáustico en la corona derecha.

EN OBSERVACION

Tres ejemplares que se encuentran anotados para tomar parte en el programa del Hipódromo Chile, se hallan en observación por la Clínica Veterinaria. Dichos animales son: HONEY REX, LIBANO y BALARINA.

LLEGA JALON

PARA LOS primeros días de la semana próxima llegará a la capital el hijo de Jardiniere, que consiguiera una amplia victoria en el clásico "Domingo Segundo Herrera". El pupilo de Osvaldo Urbina se albergará en el corral de Juan Suárez. Su viaje es para participar en el "Tanteo de Potrillos", y se le anuncia nuevamente la monta de Carlos Pezoa.

VUELVE ESFUMADA

ESFUMADA, hija de Calificado y Kaggi, ganadora de tres carreras, que tiene a su cargo Jorge Inda, reinició sus ejercicios después de un descanso obligado a que debió ser sometida.

DEBUTO LUCIFER

LUCIFER, hijo de Serpenyoe y Diablereta, elemento ganador y de corta campaña en nuestro medio, ya debutó en Venezuela. En su primera presentación, montado por J. E. Cruz, terminó en sexto lugar. En el día de hoy corre por segunda vez.



Insuperable estado de Félix

PASO 1.400 METROS EN 1.30.— TRABAJOS EN EL CLUB HIPICO

FELIX, pupilo de Alvaro Breque que animará los 2.600 metros del premio "Jockey Club del Perú", se "movió" muy bien en la pista del Club Hípico. Para una distancia de 1.400 metros, dirigido por Luis Godoy, señaló 1 minuto y 30 segundos. Primeros 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos 2|5. Ultimos 200 metros en 12 segundos 2|5.

Otros cotejos controlados en la arena del Club Hípico fueron:

400 metros

COURT VIEW, Cristián Rebolledo en 25.
PANDITXU, Cristián Rebolledo, en 25.
DONGO, Ernesto Guajardo, en 24 2|5.
NILHUE, aprendiz, en 24.
GALGO LINDO, Julio Chamorro, en 24 3|5.
DAMISELA, aprendiz, en 24.

500 metros

DON GOYO, Pedro Muñoz, en 31 2|5; repitió en 24 2|5.
ESPONJA, Sergio Vera, en 31.
GAUCHA LINDA, aprendiz, en 33.
LONGA, Héctor Salas, en 32.
ARPOADOR, Luis Espinoza, en 31 3|5.
PANGUECILLO, Carlos Sepúlveda, en 31 2|5.
CAMPEONATO, Raúl Céspedes, en 31 3|5.
FLAMENCO, Juan Aliaga, en 31 1|5.
TIRZO, Enrique Contreras, en 31 2|5.
SICILIA, Julio Chamorro, en 32 2|5.
LUCRECIO, Fernando Venegas, en 32.

600 metros

NICOMEDES, Sergio Vera, en 37 3|5.
MESSAGER, Héctor Pilar, en 38 2|5.
LENOZ, Pedro Muñoz, en 38 3|5.
PEPA DE ORO, Ricardo Jaque, en 39 3|5.
CASTIZO, Enrique Contreras, en 38 3|5.
CACHATIVA, Fernando Meneses, en 39.
EL RASILLO, Enrique Contreras, en 38.
COMBATIRA, Juan Aliaga, en 38 3|5.
CARA CLARA, Raúl Céspedes, en 36 2|5.
NIZARDO, Luis Espinoza, en 39.
TAPATIO, Carlos Sepúlveda, en 38.
MARCHAMAR, Lorenzo Fuentes, en 36 3|5.
BRIGTHON, Renato Montoya, en 37 2|5.

700 metros

ENCHALA, Héctor Pilar, en 44 2|5.
JARDER, aprendiz, y PAPELON, Ernesto Guajardo, en 44; ganó Papelón por 2 cuerpos.
NAWEL, Fernando Venegas, en 44 3|5.
DON JUAN, Sergio Vera, en 44 2|5.
GOLLYWOG, Fernando Toro, en 45 2|5.
FABULOSO, aprendiz, en 44.
MITZUKAWA, Sergio Vera y CARIÑOSO, Fernando Toro, en 44 4|5; iguales.
VOROBEY, Fernando Meneses, en 44 3|5.
QUILVO, Héctor Pilar, en 42 4|5.
FAIIAS, Juan Aliaga, en 44 2|5.
APOLINDO, Aurelio Núñez, en 44 3|5.
TABAOLA, Ricardo Jaque, en 44 3|5.
NEUTRAL, Rogelio Parodi, en 44.

800 metros

PROMOTOR, Carlos Sepúlveda, en 51 2|5.
JAPONICA, Aurelio Núñez y RASTRERO, Rogelio Parodi, en 51 3|5; ganó Japónica por 2 cuerpos.
EXTREMADO, Ernesto Guajardo, en 51.
JARANELA, Marcelo Ramírez, y KATIA, Pedro Muñoz, en 52 2|5; iguales.
PUNTAL, Rogelio Parodi, en 51.
THOMAS E., Cristián Rebolledo, en 51.
MARIGNAN, Lorenzo Fuentes en 50.
RIGOR, Ernesto Guajardo, en 52.
LANDER, Sergio Vera, en 50.

1.000 metros

ESPACIAL, Sergio Vera, en 1.04 3|5.

1.200 metros

NOVARESE, Fernando Toro, y LOCO MUNDO, Pedro Muñoz, en 1.21 2|5; iguales.
CENTINELA, Sergio Vera, en 1.20.

1.400 metros

FELIX, Luis Godoy, en 1.30.
SOLTERITO, Pedro Ulloa, en 1.34 3|5.
REINA DE TREBOL, Enrique Contreras, en 1.32.
SHARIF, Raúl Céspedes, en 1.33.
TROPIEZO, Ernesto Peña, en 1.34 2|5.
CACHUCO, José Escobar, en 1.35
PANDION, Fernando Toro, en 1.35 1|5.

JUAN SUAREZ

DUODECIMA CARRERA.— A las 17,10 horas.— 1.100 metros.— 4a. Serie.— (2a. válida de la doble.)

De Concep.	1	King Dusty	56	3	A. Salas	M. Velarde
De Concep.	1a	Too Good	56	6	S. Alcaide	M. Velarde
4—6—7—2h	2	Palaciego	56	8	P. Ulloa	G. Avila
2—14h—7—8	3	Berenice	55	10	R. Parodi	A. Valdés
17h—7—1	4	Marchamar	55	13	7. García	J. González
10h—10h—6	5	Rectory Girl	54	15	V. Bravo	P. Briones
8—11—5—3	6	Lipipán	54	4	C. Pezoa	C. Tapia
2—3—8—6	7	Caracal	53	17	E. Guajardo	G. Urquidi
2—5—5—1	8	Detita	53	1	C. Sepúlveda	E. Inda
3—4—9—3	9	Gualeta	53	1	A. Nuñez	Al. Breque
1—1—4—4	10	M. Caroline	53	18	M. Ramírez	H. Medina
4—14—3—7	11	Mirador	52	11	E. Saavedra	M. Norambue.
15h—12h—9	11a	Qué te Cuesta	51	12	S. Alcaide	M. Norambue.
2h—10h—10h	12	Bragado	51	16	F. Toro	A. López
9—14—1—5	13	Lucrecio	51	14	J. Baeza	P. Bagú
1—2—1	14	Juanucho	50	9	H. Pilar	A. Breque
8v—8—3	15	Organillero	48	7	J. M. Aravena	G. Sarmiento
5—1—11—9	16	Vorobey	47	2	R. Céspedes	S. González

DECIMOTERCERA CARRERA— A las 17,45 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (3a. válida de la 2a. triple.)

6v—12—12	1	Brentano	56	7	L. Godoy	G. Sarmiento
4—9—8	1a	Sineus	49	10	R. Céspedes	J. Maldonado
8—10—1	2	Hill Peter	56	5	P. Ulloa	E. Inda
11—5—2	3	Queen Air	55	14	S. Vera	J. Rodríguez
4—8—16	4	Lady Hiss	54	18	R. Parodi	F. Jacial
4—7—3—1	5	Nastacia	54	6	A. Núñez	A. Valdés
8—9—12	6	Perdurable	54	17	E. Saavedra	F. Chamorro
8—6—8	6a	Polignac	47	4	F. Meneses	M. Amaya
5—11—5	7	Dongo	53	12	E. Guajardo	J. Inda
9—4—9—9	8	Aaron	52	6	M. Ramírez	O. Silva
4—4—3—8	9	Ernesto	52	1	R. Jaque	E. Núñez
3—2—1—9	10	Gamelin	52	16	H. Salas	R. Allen
4—8—1	11	Húngaro	52	11	R. Madariaga	J. Castro R.
8—8—9—6	12	Melón	52	13	F. Toro	A. Muscatt
1—9—12	13	Niger	52	9	J. Baeza	P. Bagú
Reaparece	14	Tupido	52	2	H. Pilar	A. Breque
10—24—10h	15	Longa	49	3	J. M. Aravena	P. Medina
1—9—10	16	Novedad	49	15	J. Aliaga	C. Covarrubias
7—3—10	17	Serenita	49	20	F. Arredondo	J. B. Argagnon
5—rodó—5	18	Hill Duke	48	19	S. Alcaide	P. Briones

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

EN LAS BOITES:

Monokinis en el "Tap"

Por TEGOBI

Así como los cuentos de elefantes nos hicieron descansar por algunos días de las discusiones políticas, la nueva moda del "monokini", nos ha librado de continuar escuchando historias de paquidermos, para ingresar en alguno de los dos bandos, en que estos nuevos trajes de baño han dividido a la humanidad: los "pro monokinis" y los tradicionalistas.

Debemos confesar que sin pecar de excesos moralistas, y por razones estrictamente estéticas, no estábamos por la total exhibición pectoral que la nueva moda promueve, pues sólo muy escasas mujeres pueden desafiar impunemente las leyes de Newton, condición indispensable para lucir estas desabrigadas prendas.

Sin embargo, anoche nos llevamos una gran sorpresa, estando de visita en el "Tap Room", al escuchar que por los parlantes anunciaban la iniciación del show, con una espectacular exhibición de "monokinis".

Y fue entonces cuando nos reconciliamos con la discutida prenda, y nos dimos vuelta la chaqueta, pasando a formar en las filas "monokinistas".

LILIAN BELL

Las cuatro integrantes del "Tap Girls Ballet", luciendo unos trajes de baño azul, con pollerín y cuyo escote, si bien no era tan osado como el que ha provocado escándalo en otros países, era la suficientemente extrovertido, como para lograr calurosísimos aplausos de los asistentes varones, y comentarios de aprobación por parte de las damas presentes.

La sobriedad con que se presentaron las bailarinas, (destacándose Susana por sus líneas anatómicas) y el excelente diseño de los trajes, que convierten a Tobar en un posible competidor de Dior o Balenciaga, convirtieron este espectacular desfile en una nota agradable y de buen gusto, sin que se cayera en la nota chabacana a que el tema puede inducir.

El show se complementa con la actuación de un bien dotado fonomímico, Jorge Guerrero; la vedette Lilian Bell, que muestra constantes progresos en sus actuaciones, y a la que acompaña un atractivo físico y simpatía: la pareja de bailes Nancy y Tony, en un original número de strip-tease, y la nota alegre del conjunto "Fiesta Linda", que dirige Luis Bahamondes.

En suma, un espectáculo variado, con la primera exhibición aceptable del discutido "monokini".

ALBERTO CASTILLO Y RESIDENCIAL LA PICHANGA, DESPEDIDAS DE SANTIAGO, MAÑANA DOMINGO EN EL CAUPOLICAN

El interés del público santiaguino se enfoca hacia el doble y sensacional espectáculo de mañana domingo en el Teatro Caupolicán que en tres funciones —matiné familiar a las 13.30, vermut 6.40 y noche 9.40— anuncia las triples despedidas de Santiago del gran espectáculo radio-teatral-cómico-deportivo Residencial "La Pichanga" y del renombrado cantante argentino Alberto Castillo.

Al efecto, mañana en los tres festivales domingueros del "Caupolicán" —despidiéndose de Santiago, adultos y niños— cantará el rey del tango, Alberto Castillo, acompañado de la orquesta típica del maestro argentino Angel Condercuri.

También mañana finalizan sus actuaciones (definitivos tres últimos espectáculos) los graciosos artistas cómicos de Residencial "La Pichanga", la aplaudida audición radial cómico-deportiva del director César Enrique Rossel, que ha marcado los más altos records de público asistente al "Caupolicán" durante doce días consecutivos.

Los niños tienen privilegios de medio boleto, a precios rebajados.

EL LOBO



WILLI MAURER, primer bailarín del Ballet de Arte Moderno, contratado en Alemania para formar parte del conjunto Municipal, tiene a su cargo el papel principal en EL LOBO, con coreografía de Octavio Cintolesi. Se completará el programa con AMOR BRUJO y OCTETO. Esta función se realizará el próximo miércoles 22, a las 19 horas, en el Teatro Municipal.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25.— (61200).— 18.30 hrs. Producción ITUCH: "¿Quién le tiene miedo al lobo?", de E. Albée. Mayores.

ATELIER, Huérfanos 714 (892523). 19 y 22 horas: Compañía Susana Bouquet con Pepe Rojas: "Por los caminos de la noche".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 21.40 horas: Catch as Chatch Can Internacional.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181.— (89325).— 19 y 22 horas: "Mi querido presidente".

MARC, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Compañía Leguía-Córdoba: "El sostén de la B. B."

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19 y 22 horas: "El diario de un loco".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 horas: "ICTUS" presenta: "Otelo", de William Shakespeare. Estreno oficial.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revista: Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Revistas Bim Bam Bum: "La vuelta de la chaqueta en 50 segundos". Con Orquesta Japonesa Tokio y Manolo González.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Corazones heridos. Noticiarios. Mayores de 14 años.

BANDERA, 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant. (EE. UU. aventuras mayores y menores).

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564.— 13.30, 16, 19.10 y 22.45 horas: Yo, ella y la otra. Noticiarios y agregados. Mayores de 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 14, 16.15, 19 y 22 horas: Siete días de fiesta. EE. UU. Aventuras. May. 18 años.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El último suplé. Española. Colores. Musical. May. 15 años.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — 15, 19.15 y 22 horas: El espadachín de ldiablo. Noticiarios y agregados. Mayores de 14 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El canto de Scherezade. Noticiarios. Mayores de 14 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368. — (471026).— 19 y 22: El ánfora mágica. EE. UU. Cómica. Menores.

EI GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Siete días de fiesta. EE. UU. Comedia. May. y Men.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16, 19 y 22 horas: El espadachín del diablo Noticiarios y agregados. Mayores de 14 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa, EE. UU., comedia, mayores de 18 años.

IMPERIO: Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los nuevos ángeles. (Italiana, Cómica. 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: El suspirante. Francesa. Comedia. May. de 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22 horas: El gato pardo, Not. y agregados. Italiana, drama, mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22: Charada. Suspenso. 14 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: El suspirante. Comedia. Francesa. May. 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: Sombras del mal, La usurpadora.

METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Yo, ella y la otra. May. 14 años.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Piso de soltero, EE. UU. comedia, mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 19 y 22 horas: El puente sobre el río Kwai. EE. UU. Aventuras Mayores y menores

PACIFICO, Huérfanos 1147 (52921). — 14, 16, 19 y 22 horas: Casamiento a la italiana. Italiana. Comedia. May. de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 hrs.: Charada. EE. UU. Suspenso. 14 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Detrás de un vidrio oscuro. Sueca. Drama. Mayores de 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 18.45 y 22.15 hrs.: Lawrence de Arabia. EE. UU. Aventuras. 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). 15. 19 y 22 horas: Si mi alcoba hablase. May. de 18 años.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 hrs.: Las siete maravillas del mundo.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.45, 15.45, 18.45 y 22 horas: Soñando con la felicidad.. Not. Men.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Los pájaros. Unión Pacífico. Rescate sangriento.

A. ALESSANDRI, A. B. O'Higgins 2879 (96848).— Desde las 14 horas: Los enredos de Marisol. El mariachi canta. Escuela de verano.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 13 horas: La casa embrujada. Ejercicio para cinco dedos. Yo creo en tí.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Desde las 14 horas: Cleopatra, una reina para César. Adiós ídolo mío. Batallón suicida.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rot. desde las 14 horas: Cleopatra. El indio heroico. La amazona de Roma.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Rotativo desde las 13 horas: Jasón y los argonautas; Sin conciencia; y Venecia, la luna y tú.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). — Rot. desde las 14 horas: Melodía interrumpida. De cara al peligro. Los cañones de la bruja negra.

ALHUE (Población Dávila). Rot. desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Trovadores atrapados por una nube.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073.— (31787).— Rot. desde las 14 horas: Castigo de la pradera; Sin Dios ni ley; y Quesos y besos.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Rot. desde las las 14 horas: La nave de los condenados. Dos gallos y dos gallinas. De cara al peligro.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Dos mujeres. Compulsión.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. Imperio de audaces. La fragata infernal.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 hrs.: Uno voz en la sombra. EE. UU. Comedia. Mayores y menores.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rot. desde las 13 hrs.: El castigo de la pradera. Sin Dios ni ley Quesos y besos.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo: Horizontes del oeste. Not. Mayores de 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577) Rotativo desde las 13 horas: Las píldoras del amor. Siempre en mi corazón. El príncipe y el mendigo.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rotativo desde las 14 hrs.: El fútbol y yo. Española Descriptiva. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (373566).— Los implacables. Las píldoras del amor La máscara de Demetrio

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). — Rot. desde las 14 horas: El beso del vampiro. La hora fatídica. El fantasma de la ópera.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas: Los vickings. EE. UU. Aventuras Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El beso del vampiro. La hora fatídica. El fantasma de la ópera.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 hrs.: Los miserables (1a. y 2a. partes). Los 7 gladiadores.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 11 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Desde las 14 hrs.: Un soltero en el paraíso. Fuga en cadenas. Pacto con la muerte.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 14.30 hrs.: La paloma que conquistó Roma. Las amantes del ministro. Qué me importa el dinero.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 15 horas: Amazonas de Roma. El mariachi canta. Dos buscando un destino.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rot. desde las 14 hrs.: El poder y la pasión. Requiem para un luchador. La ley del hampa.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rot. desde las 14 hrs.: Huracán de pasiones. Noche y día. Tanto amor perdido.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Rot. desde las 14 hrs.: Vacaciones en Acapulco. Pecado de amor. Santos renuentes

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rot. desde las 13 hrs.: Amor sin barreras. La ley de la montaña. Los reyes del sol.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). Desde las 14 horas: El caballo blanco. Así era mi madre. Mi último tango.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 hrs.: Fuga en cadenas. Mercado de amor.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Chicas, chicas y más chicas. Hatari.

MINERVA, S. Pablo 3230 (91464). Rotativo desde las 13 horas: Paranoico. Cara a la muerte. Para nosotros no hay adiós.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Rotativo desde las 13 horas: Paranoico. Cara a la muerte Para nosotros no hay adiós.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Luz en la plaza. Ritmo embrujador. Sé bonita y cállate.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rot. desde las 13 hrs.: Aguilas al acecho. Sublime obsesión. Himno de batalla.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Rot. desde las 14 hrs.: Carnaval de antaño. El hombre que mata. El tango en París.

NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo 13 horas: La ley de la montaña. Río Rojo Los reyes del sol.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749). — Rotativo desde las 14 horas: Las suecas. Amores célebres. May. 21 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Desde las 15 horas: Sibila. Verde es la evidencia. Melodía interrumpida.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929) Rotativo desde las 14 horas:

PALACE OVALLE, Iquique 6098. — La luz en la plaza. Jóvenes y valientes. El mariachi canta.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). — Rotativo desde las 14 hrs.: El mundo de los vampiros. Una carta de amor. Jóvenes y bellas.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Desde las 13 hrs.: Luces de Buenos Aires. El beso del vampiro y La hora fatídica.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Lancha torpedera 109, Not. y agregados, EE. UU., acción, menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Rotativo desde las 14 horas Dos gallos y dos gallinas. El cara pálida. Duro vaquero.

REPUBLICA, Avenida República 239 (93613). — Rotativo desde las 13 hrs.: Cleopatra, una reina para César. El caballero audaz. Jason y los argonautas.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Secreto de casada. Tamiko.

RITZ San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Magdalena, una mujer de la vida. Pasión y codicia. Mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. Imperio de audaces. La fragata infernal.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La piscina del terror.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). — Rot. desde las 11 horas: Una noche en la playa. Noticiarios UFA y Universal. Mayores de 21 años.

SAN DIEGO, San Diego N.o 613 (81093).— Desde las 14 horas: Un día con veinte noches Sodoma y Gomorra.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357) — Rotativo desde las 11 horas: Asesino y amante. Il Sorpasso.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) — Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados. El poder y la gloria. Espía por mandato.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103) —Motín a bordo. Hombres que matan.

SANTA ROSA. Santa Rosa. 3890 (50965).— Me he de comer esa tuna. Juramento cumplido. Pacto con la muerte.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) — Rotativo desde las 13.15 horas: Adelante. El Cid. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: Mujeres del mundo. Italiana. Documental. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321) — Rotativo desde las 14 horas: El mundo de los vampiros. Jóvenes y bellas. Una carta de amor.

SUR, San Diego 935 (61524) — Rotativo desde las 13 horas: Los pájaros. Rescate sangriento. Unión Pacífico.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rot. desde las 11 horas: El rostro sin nombre. Cuidado con los camarotes. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Desde las 11 horas: Moderato Cantabile. Divorcio a la italiana.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. desde las 14 horas: Dos gallos y dos gallinas. Duro vaquero. El cara pálida.

VENECIA Castro 130 (80336). — Rotativo desde las 15 horas: Melodía interrumpida. La ciudad siniestra. Sangre en la playa.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: La nave de los monstruos. Luces de Buenos Aires; y El camino de la horca.

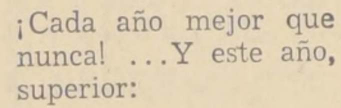
VICTORIA Huérfanos 827 (30021). Rotativo desde las 12.30 horas: Eclipse. Mayores de 18 años.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo: La salsa de la vida. Noticiarios. Mayores de 14 años.

Arriba el Telón

DOS UNICOS DIAS PARA "EL DIARIO DE UN LOCO". — Hoy y mañana subirá a escena en el teatro Petit Rex la obra de Nicolás Gogol "EL DIARIO DE UN LOCO", en producción de la Compañía de Los Cuatro. Esta pieza fue aplaudida en Montevideo y Buenos Aires y su intérprete, Humberto Duvauchelle, recibió toda clase de comentarios favorables, como el de Manilo Vitale D'Amico de "El Plata" de Montevideo, que dice: "Es la primera vez que vemos actuar a Humberto Duvauchelle y, podemos afirmarlo, nos basta esta presentación para colocarlo en la línea de los actores realmente destacados y de magníficas condiciones para la escena dramática. Por su parte el crítico Skylos de "Clarín" de Buenos Aires, comenta: "Humberto Duvauchelle demostró ser un actor seriamente contraído a la composición de papeles de composición y garra. Es sobrio de maneras y recursos, evita cuidadosamente entrar en los efectismos del "grand-guiñol", sobre todo cuando su personaje desbarrancado ya en la pendiente del delirio persecutorio estalla en la crisis final".

TIENE CUMPLEAÑOS LA SIMPATICA LILY. — Sigue celebrando su cumpleaños la simpática Lily en el Teatro Opera. Acompañan a esta fiesta de la alegría su gato regalón "Rucio" (Leonardo Perucci); la reina Caramela (Susana Vieira); el simpático caracol, interpretado por Norma Lomboy; el Mago de los cumpleaños, con Alfredo Mariño y muchos otros personajes que hacen la delicia de los pequeños que acuden domingo a domingo a cantar y bailar con las aventuras musicales de Lily y sus amigos. La matiné se inicia a las 15.30 horas.





Maquillaje convierte a Boris Karloff en satánico verdugo en "LA TORRE DE LONDRES"

Esta película se estrena el lunes en el Ducal





Como puede verse en el grabado, un proceso complicadísimo de maquillaje convierte a Boris Karloff en un verdugo siniestro para el gran estreno de Universal "La Torre de Londres". Aquí en este film, que se proyecta desde el lunes en el Ducal, intervienen también Vincent Prince y Basil Rathbone. Es un monumento de horror y de espanto.



IRENA MILOVAN y el Cuerpo de Baile del Ballet de Arte Moderno en el primer acto de "Giselle". (Foto Márquez.)

BALLET:

LA CENTENARIA GISELLE

por CLAIRE ROBILANT

El BAM presentó por segunda vez este año el ballet Giselle, clásico-romántico del siglo pasado (estrenado en 1841). Continuando con su política de dar la oportunidad a diferentes elementos de su compañía, el maestro Octavio Cintolesi dispuso esta vez también un reparto bastante variado. "Giselle" es, y sigue siendo una obra maestra de la coreografía y, al lado de "La Sylphide", es el más grande e incomparable ballet romántico. Los balletómanos "modernistas" rezongan y siguen rezongando contínuamente para que esta obra sea sepultada piadosamente. Pero, es curioso: van a ver esta obra cada año de nuevo, y, a pesar de ser preconcebidos, no pueden, aparentemente, librarse del impacto y del encanto que este ballet ha ejercido desde más de un siglo sobre el espectador.

Irena Milovan continúa siendo una Giselle de clase internacional, sobre todo en la escena de la locura. Al comienzo del primer acto, sin embargo, demostró cierta inseguridad en su baile, tal vez atributo de un cansancio, pues esta valiente bailarina ha cargado con el grueso de la temporada en forma casi ininterrumpida, desde mayo. Su danza adquirió luego matices de infinita expresividad y el verdadero sentido de la espiritualidad durante el transcurso de ambos actos. En esta oportunidad resulta un poco difícil discutir sus aspectos más finos y fuertes, porque la Orquesta Filarmónica tocó en forma muy variable, siendo el "tempo" o demasiado rápido o, en la mayoría de los casos, excesivamente lento. Esto es, simplemente, el resultado de una falta de ensayos adecuados de la compañía con la orquesta, cosa indispensable cuando se trata de una obra de esa categoría. "Giselle" no es solamente un buen ballet, también es buen teatro. Todos los sinceros esfuerzos del estudioso maestro Joaquín Taulis no pueden remediar esa falta de ensayos en conjunto.

El partenaire habitual de Irena Milovan ha sido, últimamente, Fernando Cortizo. Ahora fue reemplazado por Enrique Larraguibel, quien bailó en su mejor forma, técnicamente, pero en el campo de la actuación hizo un boceto demasiado débil y superficial del personaje. En su calidad de partenaire, le fue posible apoyar a su bailarina con gran dignidad, seguridad y elegancia, pero sin establecer aquí un contacto personal, espiritual y emocional, lo que en esta clase de ballets es asunto de vital importancia.

Un concepto de relieve de un papel casi secundario, ofreció nuevamente Octavio Cintolesi, como Hilarión. Venció los lentos [...] pi" musicales con presteza y experta [...] ción. Celos son la fuente principal de [...] ción y la esencia del carácter del [...] novio, y esto lo supo transmitir el in[...] con sentido de consumado actor.

En el segundo acto, el grupo de las [...] Willis fue encabezado por Xenia Zar[...] hizo cargo de este difícil papel, des[...] muchos meses de delicado estado de [...] Las grandes exigencias, tanto técnicas [...] interpretativas de la Reina de las W[...] provocaron en esta excepcional y [...] sable primera bailarina, al comienzo [...] gundo acto, cierto nerviosismo e in[...] dad. Pero, con increíble fuerza de [...] tad, venció y ofreció una Mirtha de [...] lo, de gracia, autoridad y llena de cr[...] Con su implacable espíritu de venganza [...] tableció la atmósfera apropiada, do[...] al lado de Irena Milovan la escena [...] fuerte personalidad. Es siempre inte[...] te poder apreciar a estas dos ex[...] bailarinas y artistas con sus temp[...] tos y personalidades tan diferentes [...] tificándose ambas totalmente con sus [...] sonajes.

Dos nuevas solistas se hicieron [...] te en el segundo acto en cortos, pero [...] ciles solos. Son Ana María Leguén y [...] dé Caycho. La primera de ellas bai[...] esa precisión técnica que hemos ad[...] últimamente. Ahora impuso además [...] corta intervención el necesario aspe[...] la siniestra misión nocturna de los [...] tus fantasmas. Haydé Caycho, un m[...] nuevo del BAM dio muestras de una [...] ra y bien actuada técnica y precisión.

Y algunas últimas observaciones [...] fin, se dieron cuenta los "extras" [...] Corte Ducal, que no están allí como [...] los para lucir ropas antiguas. Actuar[...] tanto mejor y con más ánimo, lo que [...] turalmente mejoró el aspecto gener[...] las escenas más dramáticas del prime[...] to. Además, nadie quiere privar a los [...] larines de los merecidos aplausos, pe[...] escenas tan bellas como las del segundo [...] to con sus momentos de poesía y d[...] tismo, estos aplausos dirigidos hacia [...] virtuosismo exagerado, no tienen ca[...] Rompen la ilusión y el público debería [...] dar un religioso silencio hasta el final [...] observación en este sentido no estaría [...] en los programas impresos.

PROFESOR TISSANE, [...] EXITO EN CHUQUICAMA[TA]

Hoy sábado en funciones de vermut a las 7 y noche a las 10 y mañana domingo en matiné a las 3, vermut a las 7 y noche a las 10, se presenta en el Teatro Sindical de Chuquicamata el aplaudido Espectáculo de Misterios de Oriente y Ciencia-Ficción del Telépata Hipnotista Profesor Tissane. El fabuloso espectáculo "Del Ensueño al Sueño" se presentará el próximo lunes en el [...] Nacional de Calama; [...] tes 21, en María Elena [...] dro de Valdivia; mié[...] y jueves 23, en Tocopilla [...] nes 24, en Coquimbo; [...] 25 y domingo 26, en La [...] na, y el lunes 27, en [...] prosiguiendo así su tri[...] ra por las principales [...] des del país.

MAÑANA DOMINGO 19, GRAN[...] FIESTAS; TRIPLES DESPEDIDAS [...] SANTIAGO DEL REY DEL TAN[GO] ALBERTO CASTILLO, Y DE RESIDEN[CIAL] LA PICHANGA... "JUNTOS"... ¡SE [...]



Hay enorme entusiasmo en todo Santiago, centro, poblaciones y comunas vecinales, por asistir mañana domingo 19 al calefaccionado TEATRO CAUPOLICAN, en cuyo escenario luminoso se realizarán mañana LAS TRIPLES DESPEDIDAS DE SANTIAGO, en MATINE FAMILIAR a las 3 de la tarde, en VERMUT 6.40 y en NOCHE 9.40. Mayores y menores.

Cumplen sus últimas actuaciones en Santiago, despidiéndose del gran público de la capital, ALBERTO CASTILLO, EL REY DEL TANGO, y RESIDENCIAL LA PICHANGA ...¡juntos!, ¡amarraditos!, se despedirán de Santiago en tres espectáculos finales en el "Caupolicán".

ALBERTO CASTILLO cantará lo más emotivo y lo más bello del cancionero argentino, tangos, milongas, rancheras, acompañado de la or[questa] típica del maestro Angel [...] decuri. ¡Qué tipazo es A[...] Castillo! Todo un "gran [...] repartiendo simpatía [...] gazos en el "Caupolicán" [...] público que lo quiere y [...] da siempre.

Y las tres finales, las [...] últimas, las tres DESPE[DIDAS] "PICHANGUERAS" ser[án] "golazos" de carcajadas [...] mo día en Santiago!

PRECIOS MATINE: [...] platea baja, adultos, [...] da; Eº 2, media platea, [...] numerada; Eº 1,50 bal[cón] adultos, 2.o piso del Caup[olicán] y Eº 1 balcón, niños.

PRECIOS VERMUT Y [NO]CHE: Eº 3 platea baja [...] rada y Eº 1,50 balcón [...] vermut y noche, 2.o y [...] sos del "Caupolicán".

Adquiera anticipadamente [...] boleto numerado, HOY, e[...] dolosas reventas.

VIDA SOCIAL

…A DIPLOMACIA.—

…MARTA VIDELA DE SUÑER espo… …Embajador de España, señor Tomás …y Ferrer, quienes hoy, a las 19 ho… …frecerán, en su residencia de Avenida …, una recepción a las autori… …y Cuerpo Diplomático, con motivo de …sta Nacional de su país.

…UERZO.—

…grupo de funcionarios de la Escuela …Derecho de la Universidad de Chile, …un almuerzo el martes pasado en …del Embajador de Chile en Argel, se… …Velasco Letelier.

…IMONIOS CONCERTADOS.—

…quedado concertado el matrimonio …señorita María Luisa Pérez Walker …señor Andrés Claro Huneeus. Hizo …de estilo la señora Ester Huneeus … Bendijo las argollas el Reverendo …Luis Claro Huneeus.

…quedado concertado el matrimonio …señorita María Angélica Lobos Basul… …el señor Luis Pinto Torres. Hizo la …de estilo, la señora Olga Torres de …

…ERMOS.—

…encuentra delicado de salud, el señor …Barona Pérez. …, la señorita Cecilia González …

…DENCIA.—

…Patricio Valenzuela Yzquierdo y se… …Carmen Adriasola de Valenzuela, han …su residencia en Avenida Gran Vía …Madrid, España.

…AS.—

…, con motivo de cumplirse el 49.o …rio del fallecimiento de la señora …Montero de De la Vega, se oficia… …misa, a las 9 horas, por el eterno …de su alma, en la Parroquia de …Francisco.

…con motivo de cumplirse dos meses del …fallecimiento de la señora Gloria …de Del Solar, se oficiará mañana, …12 horas, una misa en la Parroquia …Santos Angeles Custodios, por el eter… …descanso de su alma.

MATRIMONIO ACHURRA LARRAIN-WACKENHUT DIEZ.—

Hoy será bendecido, a las 19.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, el matrimonio de la señorita Norah Wackenhut Diez con el señor Manuel Antonio Achurra Larraín. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Mario Hamuy Berr y la señora María Eugenia Wackenhut de Hamuy, y por parte del novio, el señor Ignacio Achurra Bello y la señora Julia Larraín de Achurra.

BAUTIZO.—

En la Clínica Santa María, ha sido bautizada Adriana María, hija del señor Ignacio Fernández Pérez Cotapos y de la señora Adriana María Peragallo de Fernández.

Fueron sus padrinos el señor Ignacio Fernández Solar y la señora Adriana Codelia de Peragallo.

DE EUROPA.—

Han regresado de Europa, las señoritas Luz Ortúzar Santa María y Ximena Subercaseaux Sommerhoff.

—Del mismo punto, ha regresado después de recorrer diversos países, la señora Margarita Bahr de Gaete.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita Bernardita Corssen Ortúzar ofreció el sábado en su residencia de Vitacura, un coctel comida a un grupo de sus relaciones.

BENEFICIO OBRAS SOCIALES JESUS OBRERO.—

Mañana, a las 10 horas, en el Teatro Windsor, proyectará la película en colores "El Niño y el Delfín", a beneficio de las obras sociales de la Parroquia Jesús Obrero. Actuará en esta oportunidad, el Abuelito Carlos y su conjunto de niños. Las entradas estarán a la venta en la boletería el día de la función.

COMIDA.—

Un grupo de relaciones del señor Fernando Rubio Martínez, le ofreció anoche una comida en el Círculo Español, con motivo de haber sido designado presidente de la Juventud Conservadora.

RECEPCION.—

La señorita Lucía Guzmán Forster ofreció una recepción a un grupo de sus relaciones en su residencia de calle Antonio de Pastrana.

EN EL SUR.—

Se encuentra en Los Angeles, el señor Joaquín Villarroel Concha.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido Marcelo de la Maza de la Jara, hijo del señor Leonidas de la Maza de la Maza y de la señora Ana Luisa de la Jara de De la Maza.

—Ha nacido un hijo del señor Mallén Gajardo Acuña y de la señora Mireya Méndez de Gajardo.

—Ha nacido Pedro Agustín, hijo del señor Pedro Anguita Yzquierdo y de la señora María Angélica Ramírez de Anguita.

MATRIMONIO ORTEGA GARCIA-MIÑO GUTIERREZ

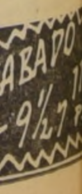


En la Iglesia de San Nicolás de Tolentinos será bendecido hoy, a las 19.30 horas, el enlace de José Ortega García y la señorita Julia Miño Gutiérrez. Padrinos de la boda serán Víctor Fuentes Fuentes y Yolanda Gutiérrez Poblete. La recepción será en la casa del novio, Bernardo Morales 5350, por San Joaquín, a la altura del 150.

BAUTIZO.—

Hoy será bautizada Margarita Eliana, hija de Osvaldo Zepeda O. y Corina Fuenzalida R. Serán padrinos el señor Carlos Llanos Meza y señora Eliana González de Llanos.







ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E.o 0,15

LA NACION

SABADO 18 DE JULIO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

LA CORTE DE INGLATERRA NO CONSIGUE RECONCILIARSE CON LOS INTELECTUALES

LONDRES, ANSA.— El cargo de Lord Chambelan, que actualmente desepeña el ex gobernador del Banco de Inglaterra lord Cobbold, nunca fue muy popular entre los intelectuales británicos y, particularmente, entre la gente de teatro: su misión ha sido, tradicionalmente, la de intervenir, para censurar y cortar, no siempre con ejemplar buen sentido ni de acuerdo con las concesiones modernas, escenas de obras teatrales, comedias y revistas. Su censura, según opinión corriente entre los intelectuales, osciló siempre "entre lo antidiluviano y la hipocresía", prohibiendo, en efecto, todo aquello que pudiera ser ofensivo "a los oídos del soberano". De tal modo, fueron cortadas en muchos casos algunas ingeniosas alusiones políticas.

Cuando lord Cobbold se hizo cargo del puesto, intentó esforzadamente echar un manto de olvido sobre los rozamientos del pasado y lograr un acercamiento entre la Corte y los intelectuales, especialmente con el propósito de destruir la leyenda de que la Reina actual no se ocupaba del "teatro serio".

Para ello, y aprovechando las celebraciones del cuarto centenario de Shakespeare, lord Cobbold organizó hace unos días, en nombre de la Reina, como es natural, una recepción a la que se invitó a Buckingham Palace, a los actores, actrices, autores dramáticos y críticos de los diarios más importantes del país. Pero sucede que Lord Cobbold cometió dos tremendas equivocaciones en la organización de esta fiesta de reconciliación y acercamiento: la primera, con respecto a la fecha de la recepción, y la segunda, en la discriminación entre críticos y diarios.

El día 7 de julio, en efecto, fijado para la recepción en Buckingham Palace, es también la fecha en que se inaugura la temporada en el Chichester Theatre, que dirige actualmente sir Lawrence Olivier. De tal modo, los mil quinientos invitados de la Reina se encontraron ante un dilema: ir al palacio real a hacer una reverencia a la Reina, o ir al Chichester Theatre a rendir homenaje a sir Laurence Olivier, director del teatro nacional británico y figura de proyecciones mundiales y, precisamente, el más grande intérprete de Shakespeare de los tiempos modernos.

Por lo pronto, sir Lawrence Olivier debía ir a su teatro y no al palacio, y así lo hizo, y con él gran parte de los invitados, con excepción del actor sir Michael Redgrave, que se las arregló para "pasar" por Buckingham Palace y correr después al Old Vic donde actuaba esa noche. En cuanto a los críticos invitados, todos ellos decidieron ir al Chichester Theatre por razones profesionales. Y también como protesta contra ciertas exclusiones, pues las invitaciones se formularon de acuerdo con la importancia de los diarios y no con la jerarquía intelectual de los críticos.

Entre los comediógrafos invitados figuraba John Osborne, quien, aunque no es considerado como uno de los más rebeldes, se negó a concurrir, aduciendo que su presencia en el Palacio habría dado lugar a comentarios e interpretaciones malintencionados; el escritor Arnold Wesker, otro de los invitados, tampoco se hizo presente, explicando qce "él no va nunca a recepciones". De tal modo los "intelectuales de la Reina" fueron muy pocos, y puede decirse, sin exagerar, que la recepción fue un fracaso.

Frente a este desastre, el nuevo Lord Chambelan comentó filosóficamente que todo se debía a "una infortunada coincidencia".

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

DEFENSA DE LOS GORILAS

LONDRES, (ANSA).— Acaba de transcurrir en Londres una semana de gran importancia para los animales salvajes. En efecto, durante la misma se llevó a cabo una reunión internacional de directores de Jardines Zoológicos y de expertos en la protección de leones, tigres, panteras, leopardos, elefantes y cocodrilos, a fin de buscar la forma de evitar la extinción de tales especies, seriamente amenazadas por la acción de los cazadores "ilegales", que, con fines comerciales, hacen verdaderos estragos en la fauna. Pero la denuncia más seria presentada al respecto, estuvo a cargo de la diputada conservadora Harvie Anderson quien anunció un proyecto de ley destinado a "proteger los animales raros", y al efecto presentó un recorte de un diario de Birmingham donde, en un aviso, se ofrece en venta un gorila. Agregó inmediatamente que, de acuerdo con sus informaciones, el gorila había sido ya vendido a un comprador norteamericano, pero lo más grave es que tal comprador resultó ser un simple intermediario que, días más tarde, volvió a vender el gorila procurándose una buena ganancia. De tal modo la diputada trató de probar cómo se comercia con los "animales raros".

SE ROMPIO DOS DEDOS PARA NO HACER EL SERVICIO MILITAR

BOLOÑA, (ANSA).— El Tribunal Militar de Boloña ha condenado a un año y tres meses de prisión, con todas las correspondientes accesorias legales, a un joven agricultor de Monzuno, Vittorio Venturi, de 21 años, al quedar establecido que un presunto accidente que el mismo sufriera hace poco, no fue tal, sino una maniobra encaminada a librarlo del Servicio Militar. En efecto, según manifestara primeramente Venturi, encontrándose en el campo, con su escopeta, se le escapó un tiro que fue a herirlo en un pie destrozándole dos dedos; como su declaración resultara muy confusa se le apremió en los interrogatorios, terminando por confesar la verdad: sólo había querido disminuir sus aptitudes físicas para que no lo incorporaran al Ejército.

OJO ELECTRONICO EN EL CASINO DE MONTECARLO.— PARIS, (ANSA).— Vittorio de Sica, Dino de Laurentis, Darryl Zanuck y otros cineastas de la misma y de menor jerarquía, concurrieron especialmente invitados, para asistir a las pruebas del "ojo electrónico" que ha sido instalado en el casino de Montecarlo. Se trata de un dispositivo "anti-fulleros" que está constituido por una gran cantidad de pequeñas cámaras cinematográficas disimuladas entre los cortinados, las lámparas y las molduras del interior de los salones, que pueden filmar desde todos los ángulos a los jugadores que rodean las mesas y además documentar gráficamente cualquier fraude que se cometa. En caso de constatación o de dudas acerca de la forma de proceder de algún jugador, los inspectores podrán ver las películas, confirmar quién es el tramposo y sorprenderlo después cuando intente otra maniobra. El mismo procedimiento ha sido ya adoptado en algunas cárceles de Estados Unidos y de Inglaterra, en las que el ojo electrónico reemplaza a los guardianes y celadores para seguir de cerca la conducta y los movimientos de los presos.

LIBROS CON PROTECCION CONTRA EL AGUA.— PARIS, (ANSA).— Existe ya un seguro contra el mal tiempo con el que pueden beneficiarse las personas que salen de vacaciones: el seguro les reembolsará todos los gastos que hayan hecho en caso de que la lluvia malogre sus excursiones. Pero la novedad es que también los libros estarán ahora protegidos contra las contingencias del tiempo. En efecto, una editorial de esta ciudad ha puesto en venta varias ediciones cuyos ejemplares se presentan envueltos en celofán, herméticamente cerrados; para abrirlos hay que accionar con una tirilla semejante a las que tienen algunas envolturas de cigarrillos; con excelente resultado se han hecho ya prueba de inmersión en agua. Como con tal sistema resulta imposible hojear los libros antes de comprarlos, en cada lado de la cubierta hay un resumen completo del contenido de la obra.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Luchador, en los antiguos juegos públicos de Grecia.
6.—Mamífero parecido al conejo.
11.—Conjunto de tres individuos.
12.—Rodé por el suelo.
14.—Alaben, celebren.
15.—Recorra con la vista un escrito.
16.—Prolongación de la espina dorsal en los cuadrúpedos (pl.).
18.—Quiera, aprecie.
19.—El primero en su clase.
20.—Guante de punto sin dedo (pl.).
22.—Alteza Real (siglas).
23.—Alondra, ave.
25.—Pasar de dentro afuera.
26.—Sitio cubierto de vegetación en medio del desierto.
28.—Francmasón.
29.—Plaza donde se trataban en Roma los asuntos públicos (pl.).
30.—Límite.
32.—Abreviatura de cinematógrafos.
34.—Sustancia nitrogenada que deriva de la sericina (pl.).
37.—La afirmación, en dialecto provenzal.
39.—Relativos al sol.
40.—Terminación de infinitivo.
41.—Ave fabulosa.
43.—Abismo, hoyo profundo (pl.)
44.—Prefijo que significa tres.
45.—Novillo menor de dos años.
47.—Quinto hijo de Jacob (Biblia).
48.—(Canal de), entre el Mar Rojo y el Mediterráneo.
49.—Pieza de lienzo que se coloca en la cama.
50.—Lío redondo de seda, lana, etc.

VERTICALES:

1.—Colección de mapas geográficos.
2.—Dos y uno.
3.—Ata con soga o cuerda.
4.—Segunda y cuarta vocales.
5.—Poner cotos.
6.—Participio activo del verbo liar.
7.—Artículo determinado.
8.—Género de ofidios de gran tamaño.
9.—Mueve los remos para hacer adelantar una embarcación.
10.—Uno de los meses del año.
13.—Ala de ave.
16.—Cuerpo redondo, largo y recto.
17.—Nombre de los espíritus que forman el segundo coro de los ángeles (pl.).
20.—Correría de los indios salvajes (pl.).
21.—Que sisan frecuentemente (fem.).
23.—Grosellero negro.
24.—Viento, atmósfera (pl.).
25.—Condimento común.
27.—Llamada de auxilio en alta mar.
31.—Antigua comarca del Asia Menor.
32.—(de Bergerac), comedia heroica, en cinco actos de Edmund Rostand.
33.—Título en Inglaterra (pl.).
35.—Cieno o lodo.
36.—Género de roedores cuyo cuerpo está cubierto de púas.
38.—Sacerdote católico.
40.—Criba para aventar el trigo.
42.—Cabriolé de dos ruedas.
44.—Tejido delgado y transparente.
46.—Símbolo del lantano.
48.—Adv. de afirmación.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

PRE CEDER RAS
OES URANO ELE
ROCIAR EMITIR
ORLA ROJO
ISBA RIO AZAR
DIANA O GRATA
EL SONAR ID
ALETA E OCELA
LAMA ASI APAR
USAR LASO
ACLAMA ETICAS
TAO OBESO ALI
AES RENAL SAN

Goldwater conversa con Ike

SAN FRANCISCO, EE. UU.—El ex Presidente de los Estados Unidos, Dwight Eisenhower —a la izquierda en el grabado— mantuvo una larga conversación informal con el senador Goldwater, candidato republicano en la próxima contienda presidencial norteamericana. (Foto UPI).

Louis Armstrong inauguró el XI Festival de Jazz de Newport

Asisten 40.000 fanáticos más moderados que los del año anterior

NEWPORT (ANSA).— Con un concierto que Louis Armstrong dedicó a la música de jazz tradicional, se abrió en Newport el Undécimo Festival de Jazz. La localidad de Rhode Island ha quedado indefectiblemente ligada, desde que comenzaron estos festivales, al mundo del jazz, y la palabra Newport tiene un sonido mágico para los "fans" y los entendedores.

Este año hubo una afluencia de unos 40 mil "fans", y, por ahora, no se reprodujeron las escenas y los incidentes ocurridos en 1960, cuando, desencadenados los ánimos por los ritmos frenéticos de cierto jazz, hubo una verdadera revuelta, con botellazos, sillas destrozadas y vidrios hechos añicos. Aquellas batallas aconsejaron a los organizadores mucha prudencia. Este año se multiplicaron las fuerzas policiales de control, y quizás es gracias a ello que no hubo revuelos mayores. George Wein, el organizador, piensa que los episodios deplorables del pasado no volverán a repetirse.

Los conciertos se realizan en el estadio de Newport, y prestigian el actual festival artistas como Count Basie, Thelonious Monk, Stan Getz, Chet Baker, Sister Rosetta Thrope, Dave Brubeck, Sarah Vaugham, y muchos más.

Los brillantes días de verano y los colores fuertes del mar y del cielo agregan sugestión a la reseña. Un film de arte, hace apenas dos años, documentó muy bien en qué consiste este Festival. Es una ola continua de ritmos y cantos, de sonidos, de ejecuciones perfectas, de improvisaciones, de comunión entre intérpretes y público, combinada a un festejo multicolor del que toman parte, por igual, grandes y chicos.

Es, realmente, como lo decía el título del film "Jazz en un día de verano", o sea, jazz ardiente y vibrante, con participación activa y popular.

En Newport se presentan todos los "grandes" del jazz, tanto como los que pueden llegar a serlo. Es un campo libre de acción, y muchas sorpresas y descubrimientos se hicieron allí en pasadas ediciones. Por otro lado, ha tenido, en los últimos años, poderosas competencias en Europa, especialmente en los festivales de jazz franceses e italianos, de modo que a los organizadores se les presenta ahora un serio problema: mejorar la calidad general para no perecer. Pero, a juicio de los observadores, el festival de Newport no peligra, pues es una fiesta de "fans" de jazz y de veraneantes excitados por los ritmos dislocados, deseosos de bailar, cantar y aplaudir ruidosamente, como, asimismo, ya acostumbrados a esta especie de desahogo para la tensión acumulada en los largos meses de vida ciudadana más o menos monótona y uniforme. Por eso, dicen los expertos, Newport no perecerá.

Louis Armstrong

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, emitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2046) Extranjero se dedica a envenenar perros de parcelas

Señor Director:

Aprovechando la ocasión que Ud. brinda a sus lectores de hacer oír su voz, desearía exponerle el siguiente caso, considerando su información de ayer 17 del presente con respecto al acertado fallo emitido por el Juez de San Bernardo, señor Alzamora, contra Manuel Chávez, autor de la muerte del perro ovejero alemán AYAX, del Cuerpo de Carabineros de Chile.

A este respecto quiero informar a Ud. que existe en el Cerro Lo Curro una persona, nacionalizada chilena, que se ha especializado en la muerte de todos los perros y de cualquier raza que sean, que cuidan las parcelas de este sector. Desde luego que él es dueño de una parcela en la que no cría ninguna clase de animales ni nada que tenga vida, solamente se dedica a sembrar el pánico entre los vecinos, algunos de escasos recursos y otros acomodados, ocasionando la muerte de sus perros, ordinarios y de fina sangre, sin considerar que son animales que están en terrenos de sus dueños y no son vagos y menos tratándose de fina sangre, entre los cuales hay ejemplares de E° 5.000 de costo y que, además, son de gran utilidad para el cuidado de parcelas y sitios bastante grandes, donde no existe vigilancia policial.

Este hombre recurre al uso de la estricnina en cantidades industriales, la que no sabemos cómo la obtiene, ya que su venta está prohibida en forma indiscriminada. Su hora predilecta para estas faenas es en la madrugada o tarde de la noche, introduciéndose en los jardines o parcelas de sus vecinos, para lanzar panes, galletas, carne u otros alimentos, conteniendo el veneno. Esto, además de los atentados contra los perros, constituye un peligro para otros animales y aves.

Si estuviéramos en otro país, donde existen legislaciones para esta clase de crímenes, este individuo habría sido expulsado, pero aprovechándose de la felicidad de vivir en Chile, donde no hay legislación al respecto, realiza su nefasta labor.

Ahora que las víctimas son perros de Carabineros de Chile, ojalá se legisle sobre estos atentados en forma drástica, para evitar penas y molestias a los buenos vecinos y personas respetables.

Agradeciendo anticipadamente la buena acogida que le dispense a la presente, saluda muy atentamente a Ud. S. S.,

MAX PHOELER.

2047) Especulación con el pan en San Gregorio

Señor Director:

Mis deseos son hacer pública mi protesta por la especulación que se hace con los artículos de primera necesidad, en las poblaciones de gente modesta como es el caso de la Población San Gregorio. Hasta su interior llega diariamente una camioneta repartidora de pan de una panadería ubicada en Sierra Bella, la cual vende pan con un gramaje de 62 gram/s la unidad, lo que constituye una especulación.

Al hacer esta denuncia, y viendo cómo se han aplicado sanciones por este motivo a otras panaderías, quiero que las autoridades procedan a aplicar a estos malos comerciantes el peso de la ley y procedan a sancionarlos ejemplarmente, para que no sigan mofándose de nuestro pueblo.

Saluda atentamente a Ud.,
J. P., San Gregorio.

2048) Pregunta por resultado de sorteo de viaje

Señor Director:

El que suscribe se per... molestar su atención para ... se sirva, si lo tiene a bien, ... a publicidad lo siguiente:

Con motivo del Pent... que se llevó a cabo entre ... días 11 y 25 de enero del ... sente año, organizado por ... Club Colo Colo, con los ... Flamengo, de Brasil; Nac... de Uruguay; Racing, de ... gentina, y Colo Colo y U... sidad de Chile, el club ... nizador ofreció sortear ... saje de ida y vuelta a las O... piadas de Tokio, entre el ... blico que adquiriese ... para todos los partidos ... cho certamen.

El sorteo debió efectuarse ... la última fecha, 25 de e... lo que no se hizo por m... que desconozco.

Como esto no está de a... do con la seriedad que ... dársele a las promesas q... hacen con tanto alarde ... blicidad, me permito ... que el valor total de los p... jes se destine a incre... los fondos del Comité O... Chileno y se pueda así ... tar con más facilidad el ... de nuestros atletas a tan ... na justa deportiva.

Dejo lanzada la suger... con la esperanza de que el ... Colo Colo haga realidad ... parte, la asistencia de ... nuestros a Tokio.

Saluda atentamente al ... Director, Carnet 44796.

2049) Falta seriedad en concurso de Radioemisora

Señor Director:

Con satisfacción he visto ... mo en las columnas de Se... Cartas al Director, se ha ... do a luz la falta de seri... de sorteos realizados en ... gentina.

Ahora, yo quiero hacer ... blica mi reclamación por ... motivo similar contra una ... dición de la radioemisora ... cional, donde el 28 de junio ... realizó un concurso que con... tía en el sorteo de un ca... con mercaderías diversas, ... el cual salí favorecida.

Pese a que he concurrido ... varias oportunidades y ya ... pasado más de 22 días, aún ... se me ha podido hacer en... del premio, e, incluso, se me ... contestado que haga lo ... quiera, lo que considero q... una burla de esta emisora ... sus auditores.

Agradeciendo la aten... que preste a la presente, s... da Atte. a Ud., Carmen ... liz M.

Así Atendemos al Público

Hay prohibición de dejar los perros sueltos y sin su correspondiente bozal

SNS enviará la Perrera para eliminar perros vagos en Población Cardín

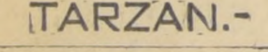
Una lectora nos escribió para presentarnos el problema que significa que en la Población José Cardín en Maipú, se dejen los perros sueltos, los que por su braveza muerden a los transeúntes que pasan cerca de ellos, debido a la despreocupación de sus dueños. La lectora ha sido afectada por ellos al ser mordida en 2 oportunidades.

> **2040) Perros sueltos en Población "José Cardín"**
>
> Señor Director:
>
> Por intermedio suyo quiero hacer presente al Municipio de Maipú el grave problema que tenemos los vecinos de la Población José Cardín. Hace poco tiempo llegaron a unas casitas muy bonitas nuevos vecinos, pero también trajeron sus perros, los cuales mantienen sueltos.
>
> He sido mordida en dos ocasiones, sin mayores consecuencias por suerte, pero, para los vecinos que tenemos que atravesar la población para tomar las liebres Tobalaba, esto es un peligro

Por otra parte, solicita que se envíe la perrera con el objeto de eliminar los perros vagos, que constituyen otro serio peligro, debido a que por su falta de dueños no pueden ser controlados y pueden constituirse en propagadores de la hidrofobia.

Sobre el particular, debemos informar a nuestra lectora que, por ordenanzas municipales todo perro debe contar con una patente y utilizar un bozal que les impida morder, en caso que salgan a las calles. Lamentablemente, esta disposición no se cumple y Carabineros e inspectores municipales deben velar ... que ello ... haga, ... los dueños ... no proced... sacarle ... tente a ... mal, pre... cunación ... tra la rabia ... permita ... salga a la ... lle sin bozal ... incurre en ... infracción ... debe ser ... cionada ... lo dispu... las ordenanzas ... municipales.

En cuanto ... la presencia ... de perros ... gos, la S... ción Zoo... del Servicio ... Nacional ... Salud, nos ... informa ... enviará la ... rrera a ... sector, ... proceder a ... eliminación ... los perros ... gos y alejar ... peligro de ... brote de ... bia a tra... de estos ... males.



Por Edgard Rice Burroughs



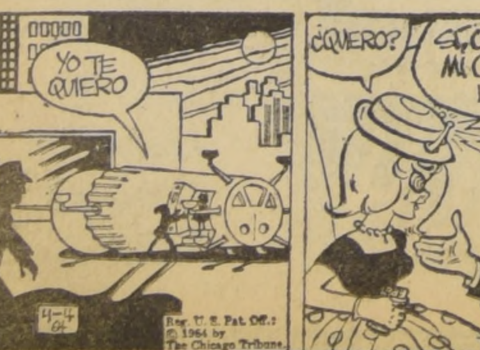


RAMONA — POR LINO PALACIO

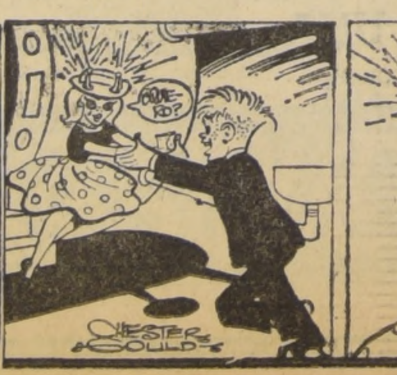


DICK TRACY











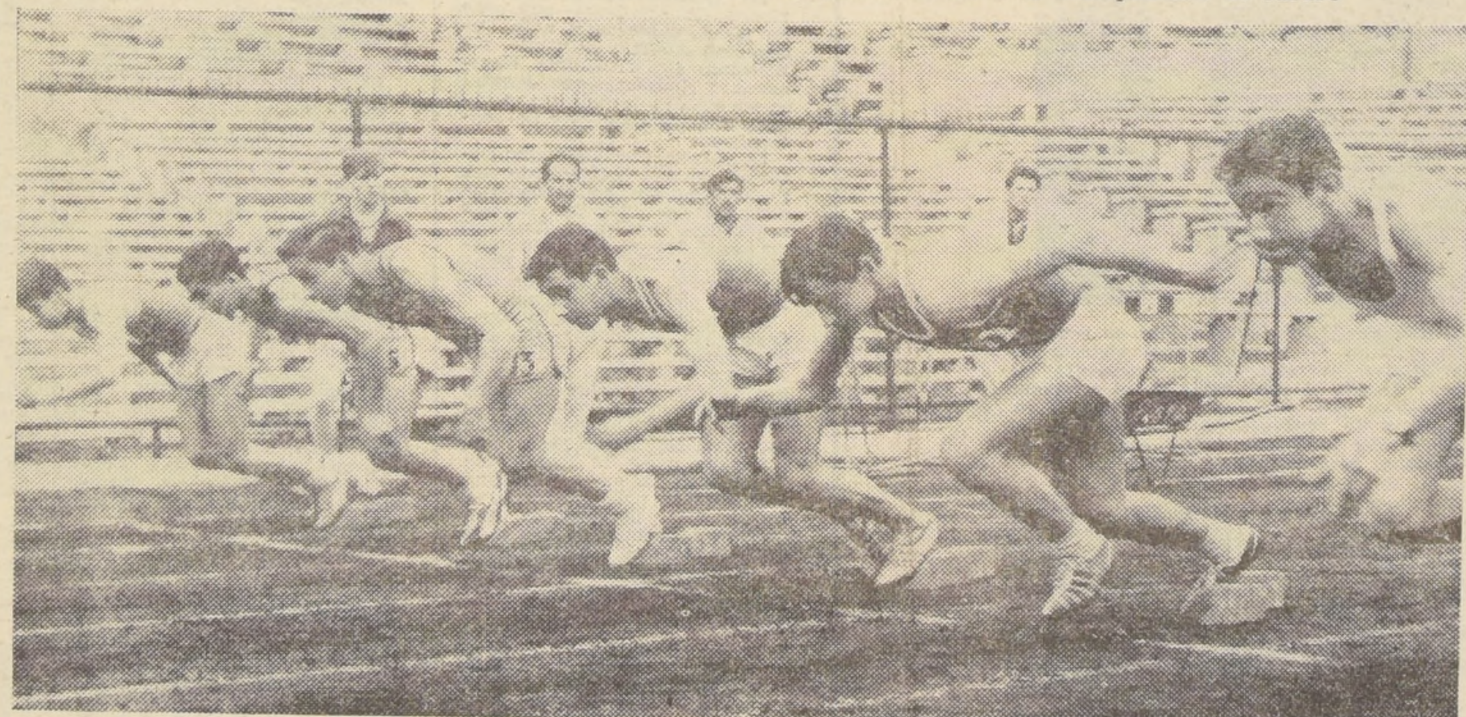
JUAN MARINO — POR SAM LEFF



Liceo Miguel Luis Amunátegui sigue Reinando en la Categoría Superior

PARTIDA PERFECTA EN 80 METROS PLANOS INTERMEDIA.— La final de los 80 metros planos, categoría Intermedia, se la adjudicó el alumno Luis Pinto, del Liceo Lastarria, con 9"6; segundo Juan Bauzá, del Liceo N.o 11 de Las Condes, con 9"7, y tercero, Carlos Cuevas, del Liceo N.o 7, con 9"8, prueba elocuente de lo reñido de su desarrollo. **EN EL GRABADO**, el vencedor sale por el andarivel cuatro, en una partida que, por su perfección, revela el dominio de la técnica de los noveles atletas.

Luis Droguett fue su valor más sobresaliente al vencer en la prueba del Pentatlón, con 2.474 puntos, luego de imponerse en las cinco especialidades de la nueva competencia, durante la cual, además, batió el record escolar de salto alto, pasando la varilla a 1,76 metro.— El único record, en la categoría infantil, también fue para un defensor del Liceo Amunátegui, al imponerse Boris Andrade, en los 60 metros planos, con 7" 5|10.— En el puntaje general de las tres categorías —Infantil, Intermedia y Superior— el Liceo de Aplicación ocupó el primer lugar con 204,5 puntos, seguido del Liceo Amunátegui, con 185,5, e Internado Nacional Barros Arana con 157 puntos.— El certamen organizado en la pista del Estadio Nacional por la Asociación Escolar de Deportes, mostró que el atletismo juvenil chileno puede mirar con tranquilidad el futuro



MONARCA DE LA VELOCIDAD, INFANTIL.— El gesto del alumno del Liceo Miguel Luis Amunátegui, Boris Andrade, y el de los compañeros que lo alzan en hombros, es la exteriorización del júbilo por la victoria alcanzada en los 60 metros planos, categoría Infantil, con nuevo record escolar: 7"5. Este mismo atleta se clasificó vicecampeón en la prueba de salto alto, con 1,40 metro. El nuevo recordman es producto del cotizado entrenador, profesor Marcos Roldán, y en este certamen cumplía su segundo año de actuación en las pistas en defensa de los colores de su liceo.



FINAL 110 METROS VALLAS, OTRA PARA EL AMUNATEGUI.— La prueba de las vallas altas, categoría superior, tuvo un final estrecho entre Carlos Rojas, del Liceo Amunátegui —andarivel número uno—, y Luis Arce, del INBA —andarivel número tres—, que en el grabado aparecen junto a los demás rivales, pasando la primera valla con ligera ventaja para Arce, del INBA. Por el andarivel dos, corre el representante del Liceo N.o 7, Héctor Munita, que remató en tercer lugar. Por el andarivel cuatro, otro finalista, también del Liceo N.o 7, y tapado aparece Regord, del Liceo Amunátegui, que finalizó en cuarto lugar a la llegada. Los tiempos fueron: 17"8 para Rojas y 17"9 para Arce.



UN NOTABLE Y REAL CAMPEON.— Luis Droguett, alumno del Liceo Miguel Luis Amunátegui, se ha consagrado de un modo definitivo en el torneo interescolar, cómo un extraordinario atleta y auténtico campeón. Ganó la prueba del Pentatlón —se disputaba por primera vez en certámenes escolares—, con 2.474 puntos, marca que debe considerarse como record de la competencia. Droguett se impuso en las cinco especialidades: 110 metros vallas, con 16"3; 100 metros planos, con 12"; lanzamiento del disco, con 35,34 metros; 800 metros planos, con 2'29"9, y el salto alto, con 1,76 metro, nuevo record escolar secundario, categoría superior.



VOCINGLERO Y AUSPICIOSO DEBUT.— El Liceo N.o 11 de Las Condes, en el reciente certamen atlético interescolar, hizo su debut en esta clase de competencias. Los nóveles atletas de Las Condes lograron un honroso y promisorio cuarto lugar en la clasificación general, con 139,3 puntos. Sus defensores más destacados fueron: C. Marín, que venció en los 200 metros planos (categoría superior), y Paul Souyet, vencedor de los 80 metros vallas (categoría intermedia). Además, en la categoría superior se llevaron los honores en la Posta 4 x 400 metros planos. **EN EL GRABADO**, la bullanguera "Barra" del Liceo de Las Condes, luce la juvenil alegría de sus componentes, que gritan y hacen resonar toda clase de instrumentos musicales, saludando el triunfo de uno de los suyos en la pista.

EQUITACION CHILENA, LA MEJOR DE AMERICA

Homenaje de PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR



AMERICO SIMONETTI, culminó su carrera de éxitos en los Jardines de Saltos de Buenos Aires —Argentina—, al obtener el título de Campeón Sudamericano de Equitación, individual, luego de mostrar la pericia de su conducción, la seguridad en el salto y la escuela que se ha impuesto a sí mismo, adaptando un estilo singular, acorde con sus condiciones físicas. Junto a Simonetti, integrando el equipo nacional que logró clasificarse como el mejor de América, estuvieron Luis Labbé, Manuel Rodríguez y Alejandro Pérez. Los centauros chilenos confirmaron una tradición internacional a la que se hallan engarzados los nombres de Eduardo Lema, Eduardo Yáñez, Oscar Cristi, Leopoldo Rojas, Galvarino Zúñiga, Héctor Rodríguez y tantos otros nombres ilustres.



LUIS LABBE, que ya tiene una dilatada actuación en nuestra patria, fue otro de los artífices de la sensacional victoria de Chile en el S. A. de Equitación realizado recientemente en Buenos Aires, Argentina. Labbé, al que vemos en el grabado, salvando en forma impecable una valla, en "Entorchado", es continuador de una estirpe de centauros de Carabineros de Chile, que comenzó hace más de treinta años, con Eduardo Lema, Ramón Montecinos y Armando Salas.



ALEJANDRO PEREZ, el segundo civil del cuarteto nacional que con tanto éxito defendieron el prestigio y la tradición de los jinetes chilenos en Buenos Aires, fue otro de los artífices en la jornada decisiva. Con la misma seguridad y destreza con que lo vemos en el grabado, Pérez pasó los obstáculos en Argentina y contribuyó de un modo decisivo al galardón que hoy enorgullece a todos los deportistas.



MANUEL RODRIGUEZ, el popular "Cosaco", Capitán del Regimiento Coraceros de Viña del Mar, supo mostrar en Buenos Aires, junto a sus demás compañeros, que la Equitación chilena mantiene en alto el prestigio ganado en los picaderos de Europa, Estados Unidos y en competencias Olímpicas, por anteriores generaciones.— EN EL GRABADO, Rodríguez vencedor, recibe la escarapela roja, símbolo del éxito en una prueba local.

Nominado Equipo Chileno para el Mundial de Golf

Fue designado el equipo que representará al golf chileno en el torneo mundial de ese deporte, a celebrarse en el mes de octubre próximo, en la ciudad de Roma —Italia— en disputa de la Copa Eisenhower.

Tal responsabilidad recayó en los jugadores Jaime Vergara, Eric Van Der Valck, Arturo Mori y Cristián Prieto.

El golfista Gustavo Adolfo Murillo, que se halla ubicado en el cuarto lugar en el ranking confeccionado por la Federación, desistió del viaje por impedírselo sus estudios.

A partir del lunes próximo, el representativo nacional será sometido a un estricto plan de preparación, bajo la supervigilancia de Rodolfo Bullrich. Estos planes comprenden la preparación con vistas al Mundial y al certamen previo, el sudamericano en disputa de la Copa Andes.

En calidad de reservas tomarán parte en ese trabajo previo a los dos torneos, los jugadores Gustavo A. Murillo y Guy Barroilhet.

Se estudian las posibilidades de que las damas chilenas que practican este deporte concurran al Mundial Femenino de Golf que tendrá como sede la ciudad de París, Francia.

TORNEO JUVENIL ATLETICO S. A. NO SE ANTICIPARA

Homologadas dos marcas continentales

La Confederación Sudamericana de Atletismo, con sede en Lima, cablegrafió a la Federación Atlética de Chile, solicitando que el Quinto Campeonato Sudamericano Juvenil se adelante a la primera quincena del próximo mes de septiembre.

La misma Confederación informó haber homologado las nuevas marcas sudamericanas conquistadas por los atletas argentinos Domingo Amaizón en los 3.000 metros con obstáculos, en 8'56" y el de Emilia Dyrzka, en pentatlón femenino con 3.288 puntos.

En la secretaría de la Confederación se recibió una comunicación de la Federación Atlética de Argentina en la que solicita se reconozca como nueva marca sudamericana la altura de 4.20 metros lograda por el atleta Mario Eleussippi.

Por su parte la Federación Chilena de Atletismo informó que no será posible acceder a la petición de anticipo del certamen juvenil, debido a la celebración del acto electoral en que el país elegirá el futuro Mandatario por el período 1964–70.

Buen triunfo del "Gustavo Pizarro"

El club deportivo "Gustavo Pizarro", integrante de la Asociación Metropolitana, obtuvo un laborioso triunfo de su primer equipo, venciendo al poderoso conjunto "Inés de Suárez", por dos tantos contra uno, goles señalados por Varas (penal) y Errázuriz. El primer equipo del deportivo "Gustavo Pizarro" formó de la siguiente manera: Tapia, Vargas (Godoy), Matamala, Jiménez, Donaty, Cancino, León, Palito, Caro, Varas y Errázuriz.

En tercera y segunda división, ganó "Inés de Suárez", por 1-0 y 3-1, respectivamente.

DIRECTIVAS

El Club Deportivo Juventud "ALONSO E HIJOS", acaba de elegir su nueva directiva. Ella quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente Honorario: Palmiro Alonso; presidente ejecutivo, Guillermo Castro M.; vicepresidente, Luis Hernández; secretario, Jorge Varela; vicesecretario, Luis A. Salas; tesorero, René Núñez; vicetesorero Rolando Leal; directores, Juan Avila, Mario Becerra, Félix Pezo y Ernesto Soto. Director técnico: Manuel Rodriguez y concertador de partidos. Jorge Bravo.

DEFENSOR "EL PINAR", junto con comunicarnos que hemos sido designados su órgano oficial, nos da a conocer la nueva directiva, que regirá los destinos de esa institución en el período 1964–1965.

Presidente, Virgilio Samaritani M.; vicepresidente, Luis Pizarro; secretario, Arturo Zanetti; prosecretario, Carlos Galleguillos; tesorero, Luis Bruna; protesorero, Sergio Barahona: directores, Luis Narnechea; Carlos Munster y Rogelio Farías. Relacionadores Públicos: Mario Astudillo y Oscar Maldonado. La correspondencia a Defensor "El Pinar", debe dirigirse a: Pintor Goya 3670, Deptos. 32-43. Población El Pinar. Comuna San Miguel.

A los Deportistas de Chile

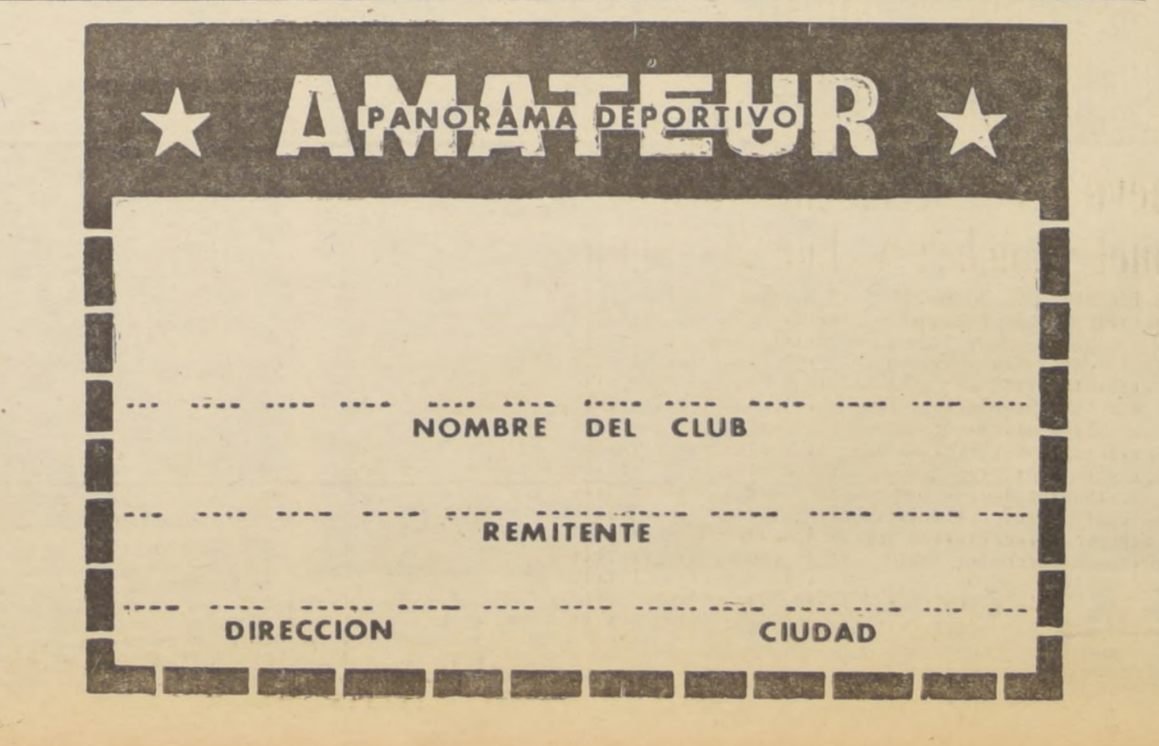
LA NACION, el diario del deporte y de los deportistas y el de mayor circulación en el país, inicia desde esta fecha, la publicación semanal de un magazine donominado

PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR

y que estará dedicado en forma exclusiva al deporte amateur.

Sus redactores agradecen anticipadamente a las directivas de todas las instituciones, incluso a las más pequeñas, como a las dependientes de los establecimientos educacionales, que nos envíen a "Panorama Deportivo Amateur", Casilla 81-D, Santiago, la historia de su institución, los nombres de sus dirigentes y jugadores y las fotografías que estimen convenientes, para ir publicándolas en los próximos números.

Les rogamos acompañar el cupón adjunto a su correspondencia.



Unión Pacífico–Santos Aybar y Caupolicán con Libertad, los mejores partidos de la Asociación Santiago, mañana domingo

Calendario completo, con indicación de canchas, turnos y horarios

Mañana proseguirá el torneo, en sus diversas series, que organiza la Asociación Amateurs Santiago.

El calendario completo de la décimosegunda fecha —primera rueda— en las divisiones de Honor y Unión y la novena en la República, es el siguiente con indicación de sus canchas:

SERIE DE HONOR

CANCHA MADECO.— Ilharreborde con MADECO. Turno: Everton.

CANCHA ALMIRANTE LATORRE.— Almirante Latorre con Estrella. Turno: Germinal.

CANCHA UNION CONDELL.— Unión Condell con Arco Iris. Turno: Diablitos Jr.

CANCHA UNION PACIFICO.— Unión Pacífico con Santos Aybar. Turno; Carlos Walker.

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Small Star con FAMAE. Turno: Gimnástico A. Prat.

CANCHA CIA. DE GAS.— Walter Müller con Vista Hermosa. Turno: Unión Arauco.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 12.— Copal con MADEMSA. Turno: Teniente Godoy.

SERIE UNION

CANCHA CUARTA ZONA.— Cuarta Zona con Nacional El Salto. Turno: Ipiranga.

CANCHA CAUPOLIAN.— Caupolicán con Libertad. Turno: Albión.

CANCHA GIMNASTICO A. PRAT.— Gimnástico A. Prat con Unión Arauco. Turno: Veloz.

CANCHA HOSP. J. J. AGUIRRE.— México Central con La Cruz. Turno: Almirante Latorre.

CANCHA ILHARREBORDE.— Liverpool Wanderers con Fortín Mapocho. Turno: Ilharreborde.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 8.— Lautaro Atlético con Propa. Turno: Muzzio Hnos.

CANCHA ESTADIO NACIONAL N.o 20.— Carlos Walker con Valdebenito. Turno: MADEMSA.

SERIE REPUBLICA
(9a. fecha 1a, Rueda)

CANCHA DIABLITOS JR.— Diablitos Jr. con Borgoño. Turno: Arco Iris.

CANCHA SAN RAMON.— Everton con 1.o de Mayo Turno: Vista Hermosa.

CANCHA VELOZ (ex Rondizzoni).— Veloz con Albión Turno: Propa.

ESTADIO NACIONAL N.o 17.— Muzzio Hnos. con Tte. Godoy. Turno: Copal.

NOTA.— El partido "Germinal — Ipiranga (serie República). No se juega por falta de cancha.

TURNO GENERAL EN LAS CANCHAS DEL ESTADIO NACIONAL.— Club MUZZIO HNOS. (En estas canchas los terceros equipos empiezan a las 13.30 horas).

TURNO TELEFONICO: UNION CONDELL.



PRIMER EQUIPO DE CLUB PINTURA.— Magnífica actuación cumplió el Club Pintura, en el Campeonato Interno de Fútbol de Manufacturas del Cuero. Obtuvo el primer lugar con 11 puntos, seguido de Lija, que logró 9, y La Rivera, con 8 puntos. En el grabado, el equipo campeón, de izquierda a derecha, de pie: M. Gárate (entrenador), L. Varas, O. Altamirano, R. Vergara, J. Gatica, R. Aguilera, G. Reyes y M. Rubilar (masajista). Agachados: V. Olivera, J. Ureta, J. Flores, L. Vilo, J. González, y E. Pino

... Estadio Francés, un certamen reservado a elementos juveniles —ambos sexos— en que la característica, no fue tanto la jerarquía de las marcas logradas por los vencedores, como el número de participantes ,detalle éste último de importancia porque ello revela que el más clásico de los deportes, continúa acaparando cultores. Y esto es valioso, a más de importante, para el futuro del atletismo chileno.

Los resultados de las diversas pruebas fueron los siguientes:

JUVENIL ATLETICO

ALTO NUMERO DE PARTICIPANTES, LA CARACTERISTICA DEL TORNEO

Interesante el certamen de la Asociación Santiago efectuado la semana recién pasada.— Resultados generales

LANZAMIENTO DISCO. DAMAS
1a. Eliana Santelices, U. C., 26.46.
2a. Verónica Rajü, A. S. 25.80
3a. Elisa Lagreze, S. F. 24.99

LANZAMIENTO DARDO DAMAS
1a. Ximena Vallarino, A. S. 25.30
2a. Eugenia Chomalí, S. F. 24.46
a. Elsa Pérez, U. T. 24.32

SALTO ALTO, VARONES
1.o Patricio Labán, A. S. 1.65
2.o Hernán Aránguiz, A. S. 1.60
2.o Jorge Montaner, A. S. 1.60
2.o Carlos Morales, S. F. 1.60
2.o Jorge Pérez, S. F. 1.60

400 METROS VALLAS, c|tpo.
1.o Carlos Coll, S. F. 71.9
2.o Lou Cox, S. F. 76.6

200 METROS PLANOS, VARONES, SERIE c|tpo
1.o Enrique Ortucendo, U. C. 25.5
2.o Antonio Ríoseco, U. C. 25.6

SEGUNDA SERIE
1.o Juan E. Coeymans, S. F. 23.8
2.o Juan Echenique, A. S. 24.4
3.o Santiago Javier, U. T. 24.8

TERCERA SERIE
1.o Julio Green, A. S. 25.6
2.o Carlos Arancibia, U. C. 25.8
3.o Manuel Mujica, 26.8

CUARTA SERIE
1.o Jaime Danús, U. T. 24.3
2.o Rubén Figueroa, U. C. 26.6
3.o Luis Briceño, U. T. 27.2

3.000 METROS PLANOS
1.o Joaquín Ayala, G. C. 10.39.8
2.o Juan Barros, G. C. 10.40

POSTA 4x100, VARONES
1.o Stade Francais, 46,3
2.o Atlético Santiago, 46,8
3.o Atlético Santiago "B", 47,5

POSTA 4x100, DAMAS
1.o Stade Francaise, 56.4
2.o U. Católica, "A", 58.1
3.o Católica "B", 58.4

SEGUNDA SERIE
1.o Stade Francaise, 57.5
2.o A. Santiago, 58.2
3.o . Católica "C", 63.7

80 METROS VALLAS, DAMAS c|tpo.
1a. Gerda Reichart, A. S. 13.7
2a. Laura Gómez, U. C. 15.4
3a. Hilda Figueroa, U. C. 15.5

POSTA 4x400
1.o Stade Francais, 3.42.8
2.o A. Santiago "A", 3.49.7
3.o U. Técnica, 3.58

SALTO LARGO, DAMAS
2a. María Raab, S. F. 4.82
2a. Gerda Reichart, A. S. 4.61
3a. Laura Gómez, U. C. 4.38

LANZAMIENTO DARDO, VARONES
1.o Ulises Pinacho, U. T. 43.88
2.o Alberto Labra, A. S. 42.28
3.o Cristián Errázuriz, A. S. 39.76

SALTO LARGO, VARONES
1.o Carlos Morales, S. F. 6.18
2.o Javier Domeyko, U. T. 5.92
3.o Cristián Errázuriz, A. S. 5.99

SALTO TRIPLE
1.o Rodolfo Herranz, U. C. 12.18
2.o Víctor Reyes, U. T., 10.66
3.o Angelo Parodi, S. F. 10.53

SALTO ALTO, PREPARATORIA, DAMAS
1a. Paz Gallo, 1.30
2a. Erica Navarrete, U. C. 1.20
3a. Angélica Troncoso, S. F. 1.15

SALTO ALTO, INFANTIL, VARONES
1.o Eduardo Aránguiz, A. S. 1.45
2.o Marcelo Barros, A. S. 1.40
3.o Uldis Grassins, A. S. 1.35

SALTO ALTO, PREPARATORIA, VARONES
1.o Andrés Vial, A. S. 1.45
2.o Juan P. Peñafiel, S. F. 1.30
3.o Renato Iturrate, U. C., 1.20

SALTO DAMAS, SUPERIOR
1a. Marcela Vaccaro, A. S. 1.30
2a. María C. Soto, U. C. 1.20
3a. Elsa Torrealba, U. C., 1.15

LANZAMIENTO BALA, DAMAS
1a. Verónica Raju, A. S. 8.78
2a. Gimena Vallarino, A. S. 7.35

LANZAMIENTO MARTILLO
1.o Mario Contreras, U. T. 35.70
2.o Enzo Cembrano, U. T., 33.11

LANZAMIENTO PELOTA INFANTIL
1a. Janette Vince, S. F. 52.38
2a. T. Astaburuaga, S. F. 40.14
3a. María A. Gildemeister, S. F., 35.55



"El Chunchito", nuevo establecimiento comercial inaugurado por Leonel Sánchez y Luis Eyzaguirre

CONSTELACION DE ASTROS EN "EL CHUNCHITO".— Los cracks de la Universidad de Chile, Leonel Sánchez y Luis Eyzaguirre, formaron una Sociedad Comercial con Atilio Paredes, e instalaron un lujoso establecimiento destinado —exclusivamente— a la venta de artículos deportivos. Leales al club de sus afectos, bautizaron el negocio como DEPORTES "CHUNCHITO", el que está ubicado en calle SAN ANTONIO N.o 378 (interior) al llegar a Merced. Allí puede encontrar usted a sus cracks favoritos, donde le darán las indicaciones acerca de los artículos deportivos más convenientes para su uso. Al acto inaugural acudieron no sólo los compañeros de los flamantes socios, sino también, conspicuas figuras de la política, como el senador Ulises Correa, presidente del Partido Radical y ferviente adicto del "Ballet Azul". También estuvieron junto a Eyzaguirre y Sánchez, numerosos atletas universitarios que defienden los colores de "Chunchito". EN EL GRABADO, aparecen los cracks de la "U" rodeados por Dionisio Soto, dirigente del "Chunchito", y los atletas Ricardo Olivares, Ramón Baronti, Miriam Yutronic, Eleonor Froelich, Marcela Vallejos, Jean Pierre Landon y admiradores de la divisa azul de la Universidad laica. Nadie podrá discutir que los socios Eyzaguirre y Sánchez, en su nueva vida comercial, han partido bajo los mejores auspicios. ¡Buena suerte, muchachos!

General Velásquez puntero en el Regional Central

Con su triunfo de 3 tantos a 2 sobre Mademsa, General Velásquez continuó la semana pasada al frente de la tabla de posiciones del torneo regional de fútbol de la Zona Central.

Los resultados de los demás encuentros de este certamen fueron los siguientes: Bata 2, Fatucén 1; Guillermo Guzmán 3, Lautaro 1; Andarivel 0, Ignacio Serrano 0; Walter Müller 1, INSA 0; Aviación 1, Huracán 1; LAN-Chile 1, U. Cepol 1.

La fecha disputada la semana última era la duodécima del certamen Regional Zona Central y luego de ella, la posición de los equipos es la siguiente: General Velásquez, puntero con 18 puntos; 2.o) Guillermo Guzmán, 17; 3.o) Lautaro, 16; 4.o) Fatucén, 15; 5.o) Unión Cepol e Ignacio Serrano 11; 7.o Aviación, Walter Müller y Mademsa, 10; 10.o) Insa, 9; 11.o) Andarivel y Bata, 8; 13.o) LAN-Chile, 7; y 14.o) Huracán, con 6 puntos.

EL GOL DEL TRIUNFO PARA ILHARREBORDE



En el choque entre los punteros de la Serie de Honor, Ilharreborde salió airoso frente a Small Star, luego de una lucha intensa que se prolongó a lo largo de los noventa minutos de juego. El primer período finalizó con el marcador en blanco; pero, en la etapa final, el puntero izquierdo del equipo Ilharreborde, Ibarra —pantalón blanco, al centro del grabado—, no obstante hallarse rodeado de los defensas Salas y Montecinos, de Small Star, disparó, a los 15 minutos de juego, batiendo totalmente al guardavallas Fuenzalida. Más atrás, Arias, interior izquierdo del equipo ganador, completa la escena.

LA "BARRA" DEL VENCEDOR



En el grabado, una parte de la 'Barra" de Ilharreborde. Comentan sonrientes los integrantes de ella las alternativas del primer tiempo que finalizó igualado a cero, en su difícil compromiso con Small Star. Grandes y chicos se aprestan a saborear el segundo tiempo, fracción en la que ¡por fin! se terminaron las angustias, cuando a los 15 minutos, el puntero izquierdo Ibarra logró doblegar la resistencia de la valla rival. El fútbol amateur también tiene su público adicto, y para estar informado sobre lo que acontece en el sector profesional, el aficionado lleva su radio portátil.

LA AGRUPACION DEPORTIVA BANCARIA INFORMA RESULTADOS DE SUS TORNEOS

Calendarios de torneos de fútbol de la Agrupación Bancaria, 1964

Series de Honor y de Ascenso

El siguiente es el calendario —dos ruedas— fijado para el Campeonato Oficial 1964, Trofeo "Agrupación Deportiva Bancaria", en la Serie de Honor:

PRIMERA FECHA —

Banco Osorno — Banco Continental.
Banco Italiano — Empart.
Banco Chile — Banco de Crédito.
Banco Nacional — Banco Panamericano.
Banco Central — Banco Francés.

SEGUNDA FECHA —

Banco Continental — Empart.
Banco Osorno — Banco Italiano.
Banco Chile — Banco Panamericano.
Banco Crédito — Banco Central.
Banco Nacional — Banco Francés.

TERCERA FECHA —

Banco Osorno — Empart.
Banco Continental — Banco Italiano.
Banco Crédito — Banco Panamericano.
Banco Chile — Banco Francés.
Banco Nacional — Banco Central.

CUARTA FECHA —

Banco Osorno — Banco Chile.
Empart — Banco Crédito.
Banco Italiano — Banco Nacional.
Banco Panamericano — Banco Central.
Banco Continental — Banco Francés.

QUINTA FECHA —

Banco Osorno — Banco Crédito.
Banco Continental — Banco Nacional.
Banco Italiano — Banco Central.
Empart — Banco Chile.
Banco Panamericano — Banco Francés.

SEXTA FECHA —

Banco Osorno — Banco Nacional.
Banco Continental — Banco Panamericano.
Banco Italiano — Banco Crédito.
Empart — Banco Francés.
Banco Chile — Banco Central.

SEPTIMA FECHA —

Banco Osorno — Banco Panamericano.
Banco Continental — Banco Central.
Banco Italiano — Banco Chile.
Empart — Banco Nacional.
Banco Crédito — Banco Francés.

OCTAVA FECHA —

Banco Osorno — Banco Central.
Banco Continental — Banco Chile.
Empart — Banco Panamericano.
Banco Italiano — Banco Francés.
Banco Crédito — Banco Nacional.

NOVENA FECHA. —

Banco Osorno — Banco Francés.
Banco Continental — Banco Crédito.
Banco Italiano — Banco Panamericano.
Empart — Banco Central.
Banco Chile — Banco Nacional.

NOTAS: La Segunda Rueda se cumplirá de acuerdo a este mismo calendario, y los partidos suspendidos por cualquier motivo, se jugarán al final de cada rueda. No existe fecha libre y toda SUSPENSION —que no sea por lluvia— deberá ser solicitada por el club, previo visto bueno a la comunicación a la Agrupación Deportiva Bancaria, del Contador del Banco o Caja, en que conste precisamente el motivo invocado, como, por ejemplo, un balance extraordinario, etc. Los partidos tienen una duración de 45 minutos por cada tiempo. Los cambios que pueden efectuarse son TRES y hasta la iniciación del segundo tiempo. Son dueños de cancha los clubes: Banco Osorno, Banco de Crédito, Banco Central, Banco Chile y Banco Panamericano.

SERIE ASCENSO, TROFEO "CARLOS DITTBORN"

PRIMERA FECHA. —

Banco Arabe — Banco Sudamericano.
Banco Do Brasil — Banco Español.
Banco Israelita — Caja Bancaria.
CORVI — Banco de Londres.

SEGUNDA FECHA. —

Banco Arabe — Banco Do Brasil.
Banco Sudamericano — Banco Español.
Banco Israelita — CORVI.
Caja Bancaria — Banco Londres.

TERCERA FECHA. —

Banco Arabe — Banco Español.
Banco Sudamericano — Banco Do Brasil.
Banco Israelita — Banco Londres.
Caja Bancaria — CORVI.

CUARTA FECHA. —

Banco Arabe — Banco Israelita.
Banco Sudamericano — Caja Bancaria.
Banco Do Brasil — CORVI.
Banco Español — Banco Londres.

QUINTA FECHA. —

Banco Arabe — Caja Bancaria.
Banco Sudamericano — Banco Israelita.
Banco Do Brasil — Banco Londres.
Banco Español — CORVI.

SEXTA FECHA. —

Banco Arabe — CORVI.
Banco Sudamericano — Banco Londres.
Banco Do Brasil — Banco Israelita.
Banco Español — Caja Bancaria.

SEPTIMA FECHA. —

Banco Arabe — Banco Londres.
Banco Sudamericano — CORVI.
Banco Español — Banco Israelita.
Banco Do Brasil — Caja Bancaria.

NOTAS: Los partidos son de 35 minutos de duración en cada tiempo. Las demás cláusulas de carácter reglamentarios son similares a la Serie de Honor. Son dueños de cancha los clubes Banco Sudamericano, Caja Bancaria y CORVI.

Troteo "Revista Bancos" —fútbol— se lo adjudicó el equipo Club Banco Nacional del Trabajo.— Por el mismo deporte, el Club Banco Francés e Italiano ganó el trofeo "Asociación de Bancos de la República".— En baby-fútbol, la Copa "Directorio Caja Bancaria de Pensiones" fue para el Club Banco Francés e Italiano

La Agrupación Deportiva Bancaria, organismo rector de los certámenes entre los personales de los diversos institutos de créditos de la capital ha puesto término a los diferentes torneos, tanto de fútbol como de baby fútbol.

En el campeonato de mayor jerarquía, intervinieron por primera ve los diversos equipos representativos de bancos de la Zona Central. En este certamen —por simple eliminación—, se puso en disputa el trofeo "Revista Bancos", el que tuvo la siguiente clasificación en sus cuatro primeros lugares:

Campeón, Club Banco Nacional del Trabajo;
Segundo, Selección Bancaria de Rancagua;
Tercero, Club Banco de Chile;
Cuarto, Club Banco de Crédito e Inversiones.

En el torneo "La Copa", en que se luchaba tras el trofeo "Asociación de Bancos de la República de Chile" —también por simple eliminación— la tabla final fue la siguiente, en sus cuatro primeras clasificaciones:

Campeón, Club Banco Francés e Italiano.
Segundo, Club Banco de Crédito e Inversiones.
Tercero, Club Banco Panamericano.
Cuarto, Club Deportes CORVI.

El campeonato de baby fútbol tuvo un desarrollo altamente interesante y luego de las eliminaciones, se organizó una rueda final entre los 4 mejores equipos.

El título de campeón lo obtuvo el representativo del Club Banco Francés e Italiano, en calidad de invicto. Al mismo tiempo su jugador Abraham Zamora se clasificó scorer absoluto de la competencia, que tenía como incentivo, el trofeo "Directorio Caja Bancaria de Pensiones".

El vicacampeonato —por goal average— lo obtuvo el Club Banco Italiano.

En tercer lugar se ubicó el Club de Deportes CORVI y la cuarta clasificación fue para el Club Banco de Chile, único equipo que en esta rueda de definición por el título, no obtuvo ninguna victoria, ni empate.

CAMPEONATO DE BASQUETBOL

En disputa de una copa, el lunes 20 se iniciará el certamen de básquetbol organizado por la Agrupación Deportiva Bancaria. Esta competencia será por simple eliminación, en dos series, honor y ascenso. Los encuentros se jugarán los días lunes, martes, jueves y viernes. Posteriormente, en los mismos días proseguirá el torneo oficial, siempre en las dos series.

Estas jornadas tendrán como sede el gimnasio bancario.

CLUB BANCO OSORNO Y LA UNION SUBIO A PRIMERA DIVISION

El equipo de fútbol del Club Banco Osorno y La Unión ascendió a la división de honor, luego de cumplir la disputa de dos partidos con el Club Banco Israelita de Chile, que ordenara el Consejo de Delegados de la Agrupación Deportiva Bancaria.

Banco Osorno y La Unión perdió su primera confrontación con el equipo del Banco Israelita por 2 a 1; pero en el partido de revancha se tomó amplio desquite, derrotando a su adversario por un contundente 4 a 1.



EQUIPO ESTRELLA OLIMPICA.— De pie (derecha a izquierda): Sergio Pacheco Mesías (presidente)., Elizardo Miranda, Waldo Mondaca, Reinaldo Reyes, Francisco Soriano, Jorge González (capitán), Jorge Olivares, Mario Marín (kinesiólogo). Hincados (derecha a izquierda): Luis Cortez, Ricardo Vargas, Olivero Soriano, Hugo Castro y Dino Andreotti.

"ESTRELLA OLIMPICA" DE SAN MIGUEL CELEBRA UN NUEVO ANIVERSARIO

El Club Deportivo ESTRELLA OLIMPICA, de la Población San Joaquín Poniente de San Miguel, inicia hoy la celebración de su segundo aniversario. Este es el programa de festejos.

SABADO 18 DE JULIO

10 horas.— Competencias infantiles en canchas del 4a. Sector.

12 horas.— Izamiento del Pabellón Nacional, en plaza República de Venezuela.

15 horas.— Finales competencias infantiles.

16 horas.— Chocolate para los socios infantiles.

17 horas.— Gran show artístico en la plaza República de Venezuela.

18.45 horas.— Fuegos artificiales.

19 horas.— Coctel a las autoridades en calle Pedro Luna N.o 3866.

22.30 horas.— Gran baile para los familiares y socios del club, en calle Pedro Luna N.o 3850.

DOMINGO 19 DE JULIO

12 horas.— Competencia deportiva adultos y gran maratón final.

15 horas.— Match de fútbol para reír (20 jugadores por lado, con dos balones y equipos disfrazados con novedosas camisetas).

17 horas.— Chocolate para los infantiles del club.

18 horas.— Función al aire libre en Plaza Venezuela.

19.30 horas.— Música popular y cierre de las festividades.

La Federación, con un trabajo armónico, busca el progreso técnico del fútbol

Al célebre humorista inglés Bernard Shaw se le pidió una vez que definiera qué entendía él por "constancia". He aquí su respuesta:

—Según las leyes de la física, comprobadas por los experimentos en el túnel aerodinámico, la abeja no debería poder volar, ya que el tamaño, peso y la configuración de su cuerpo no guardan la debida proporción con la envergadura de sus alas. Pero la abeja, que ignora estas verdades científicas, se lanza a volar, y no tan sólo vuela, sino que fabrica su poco de miel todos los días.

El cronista recordó esta expresiva definición del dramaturgo británico, luego de una extensa charla con el dirigente máximo del balompié chileno, Alberto Núñez Espinoza, presidente de la Federación de Fútbol de Chile y que en estos trotes del más popular de los deportes anda desde hace justamente treinta años. Nadie podrá dudar de que treinta años es una vida.

Alberto Núñez comenzó su carrera de dirigente a muy temprana edad, poco más allá de los veinte años, porque un día en un partido de fútbol en el Parque Cousiño, defendiendo los colores del Club Mundial —hoy existe, pero sólo como entidad tenística— le fracturaron una pierna. El jugador, que sentía auténtica pasión deportiva, dio paso al dirigente al ser designado tesorero de su club al no poder vestir más de corto.



UN MINIMO DE CULTURA TACTICA.— Los planes de difusión técnica que desarrolla la Federación Chilena, a través de su Comisión de profesionales versados como Francisco Hormazábal, Luis Alamos, Sergio Cruzat, entre otros, son una de las mayores preocupaciones de los actuales dirigentes de la Federación de Fútbol. El gesto de Alberto Núñez, en el grabado, es convincente cuando señala que se busca entregar buena línea técnica y táctica a las generaciones futbolísticas de todos los niveles.

El Mundial Club, por allá por el año 1925, acaparaba el afecto de la juventud del barrio San Ignacio, calle colindante con el Parque Cousiño, en cuya elipse se alzaron las primeras canchas de fútbol, en los albores del balompié en el siglo pasado.

Muy pronto el joven Alberto Núñez comenzó a recorrer la geografía de su patria por razones de su empleo en el Servicio de Correos y Telégrafos.

Por donde quiera que pasó, Puerto Montt, Punta Arenas, San Fernando, Rancagua, todas las instituciones de fútbol supieron del abnegado y tesonero dirigente que ha sido siempre Alberto Núñez Espinoza. Como presidente del club, como delegado ante la Asociación o ante los organismos superiores del fútbol, donde quiera que se le llamara a cumplir, siempre igual. Eficiente, silencioso, leal.

—Es indudable que de mi paso por la histórica ciudad de Rancagua, guardo, sin ánimo de menoscabar a nadie, los más gratos recuerdos de mi trayectoria deportiva. Allí conocí de cerca el espíritu indomable de los dirigentes del entonces Instituto O'Higgins. Camilo Maturana, el "Chalaco" Lasagna, los hermanos Martínez, Rajcevic, Emilio Ibáñez y tantos cuya amistad aún conservo. En cada oportunidad que me ha correspondido viajar a Rancagua, siempre he hallado la mano cordial y el afecto de todos esos buenos amigos de hoy y de siempre.



CUANDO LOS RECUERDOS...— Durante la entrevista concedida por el presidente de la Federación de Fútbol, Alberto Núñez Espinoza, el cronista vio emocionarse al dirigente máximo al recordar su estada en la ciudad de Rancagua, en donde como presidente del entonces Instituto O'Higgins, vivió una hora de inmensa alegría cuando el equipo de honor derrotó al campeón e invicto Colo Colo por 6 a 5, bajo la batuta del hoy desaparecido crack "Chato" Subiabre. EL GRABADO, refleja la satisfacción con que Alberto Núñez, escucha de labios del cronista, los pasajes de ese memorable partido del año 1937.

En muchos pasajes de estas añoranzas, la voz de Alberto Núñez se ha quebrado. Las anécdotas, las penas y los sinsabores van aflorando en esta charla amable.

Por otra parte, el cronista conoció de cerca, en razón de su trabajo periodístico en "La Tribuna" de Rancagua, muchos o casi todos los hechos que rememora el presidente de la Federación de Fútbol.

—Como presidente del instituto O'Higgins, la mejor victoria fue el año 1937, cuando nuestro equipo de honor batió 6 a 5 a Colo Colo, que venía de mantenerse invicto por largo tiempo y hacía poco, obtenido la conquista del título de campeón absoluto del fútbol nacional, al vencer a la selección amateur de Iquique por 2 a 0.

Una breve pausa. La charla se orienta hacia el presente. Alberto Núñez Espinoza ha recorrido todo el escalafón jerárquico dentro del fútbol chileno. Tiene palabras de elogio para todos los que han sido sus colegas en los diferentes directorios en que le ha cabido la honra de pertenecer.

—Efectivamente —responde Núñez Espinoza al cronista— me cupo el honor de reemplazar, en representación del sector amateur, al dirigente Alberto Goñi. Mi labor se cumple dentro de la más perfecta armonía. Atrás quedó esa etapa en que cada uno deseaba imponer su punto de vista, sin mirar si con ello perjudicaría o no al fútbol nacional. Profesionales por su senda y los amateurs por la suya, paralelamente, trabajan por el engrandecimiento organizativo y técnico del fútbol. La resultante de este espíritu unitario se vio plenamente reflejada en el desarrollo del Torneo Mundial de Fútbol del año 1962, en nuestra patria. Los directivos extranjeros no escatimaron elogios para la labor, en todas las facetas, cumplida por los dirigentes nacionales en una justa de esa envergadura.

El teléfono suena insistentemente, pero Alberto Núñez indica que no hay que preocuparse. En la Secretaría atiende el llamado.

—La orientación técnica de todos los entrenadores chilenos, al través de la Comisión que con esos fines ha creado la Federación, es una de las mayores preocupaciones de la hora presente. Aspiramos a que desaparezca el hombre de buena voluntad para dirigir un equipo o una institución, aún en provincias. Esa es la razón de los Cursos de Capacitación, que a menudo se llevan a cabo en las diversas zonas del país. Se busca otorgarle al fútbol nuestro, en todos los niveles, una fisonomía que haga más fácil la adaptación del futbolista amateur a su paso al profesionalismo y, consecuencialmente, un mejor standard técnico. Asimismo, el jugador donde quiera que se halle en Chile, tenga un mínimo de cultura táctica, al mismo tiempo que pula su línea técnica, base de todo progreso.

La charla ya lleva dos horas; pero, sólo en el reloj se registra ese fenómeno. La conversación ha tenido un calor familiar. Ha sido el reencuentro de dos amigos, que por distintos caminos buscaron satisfacer sus inclinaciones deportivas.

—Quiero que mis palabras finales —nos dice Alberto Núñez—, sean para agradecer a LA NACION, el Diario de los Deportes, esta preocupación por darle mayor difusión al sector Amateur del fútbol chileno. Deseo toda clase de éxitos a PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR.

VIVACETO Por Bigote





SINOPSIS HISTORICA:

Valparaíso, cuna del fútbol chileno

Los ingleses introdujeron la práctica del más popular de los deportes en los cerros y explanadas de nuestro principal puerto, a mediados del siglo pasado.— El Santiago Wanderers, único instituto entroncado con el origen del balompié en Chile.— (Capítulo primero)

Nadie discute en la época contemporánea la importancia que en la vida del individuo tiene la práctica de alguna de las manifestaciones deportivas.

Una de esas prácticas físicas acapara en nuestro país el mayor número de adeptos: el fútbol. Son millares los chilenos que a lo largo y a lo ancho de esta patria nuestra pisan una cancha de verde césped, en la zona central y en el austro o una de duro piso como en la vastedad desértica del Norte Grande. Con o sin la gramilla verde la pasión del fútbol es igual.

¿Cuándo y cómo llegó hasta nuestras hermosas y fértiles tierras este deporte que hoy convulsiona multitudes?

VALPARAISO

En el siglo pasado, el puerto de Valparaíso sintió el impacto del progreso desde el instante mismo en que el comercio inglés comenzó a enviar sus barcos mercantes. Las tripulaciones inglesas bajaban a tierra y en las explanadas de lo que hoy es Viña del Mar jugaban el "football association". Los vecinos de los aledaños concurrían a mirar y a divertirse con "los gringos locos" que corrían detrás de una pelota. En el primer tiempo esos espectadores asustados no comprendían la alegría de los que luchaban por la posesión de la pelota y menos la euforia de efusivos abrazos cuando la pelota trasponía unos palos verticales al grito de ¡goal! ¡goal! ¡goal!

Este juego raro que practicaban los ingleses de los mercantes fue ganando público en los aledaños porteños.

El año 1851 se fundan los primeros colegios destinados a educar a los hijos de la naciente colonia inglesa residente en Valparaíso. A uno de esos planteles —el Mac-Kaq and Sutherland— le cupo el honor de ser la cuna de los primeros futbolistas nacionales.

El Mac-Kay and Sutherland estaba ubicado en el cerro Alegre, lugar de residencia de la mayor parte de la colonia británica. Los miembros de esa colonia construyeron una cancha al borde del camino a Laguna Verde, la que muy rápidamente fue identificada como la "cancha de los gringos". Allí los ingleses residentes jugaban el "football association" rodeado ya, de una abigarrada concurrencia que otorgaba un marco impresionante al margen del campo verde, a los que no importaba el sacrificio de caminar, desde el puerto, más de media hora por los caminos polvorientos de los cerros.

NACEN LOS PRIMEROS CLUBES

El año 1889 ya eran numerosos los aficionados que se congregaban a disputar partidos de "football asociation" en los lugares baldíos de la planicie de los cerros porteños. El día 10 de julio de ese año, David N. Scott reunió a un grupo de cultores y simpatizantes del incipiente fútbol porteño, con el fin de "organizar y mejorar el juego". Era el nacimiento del "Valparaíso F. C."

El episodio revolucionario que terminó con el derrocamiento del Presidente de la República, José M. Balmaceda y su posterior suicidio en 1891, trajo como secuela una paralización de las actividades futbolísticas en el vecino puerto de Valparaíso.

El naciente club vio raleada sus filas a causa de la asonada cívico-militar y sólo cuando las pasiones se aquietaron el propio D. H. Scott con un espíritu deportivo indomable reorganizó el "Valparaíso Football Club" el 10 de abril de 1892.

PRIMER DIRECTORIO

La entidad matriz del balompié en el puerto más importante de Chile eligió el siguiente directorio: presidente, Hught Mac Coll; secretario, William Gray; tesorero, Harry Woodgate; capitán, David H. Scott y vicecapitán, Geo Reynolds. Miembros honorarios resultaron designados los miembros de la colonia inglesa, W. Oglievie, P. H. Mac Clelland George Rogers y Geo H. Simpson.

En esa histórica asamblea, luego de un debate extenso, se determinaron los colores que utilizaría como distintivo el club. El uniforme que, por fin, concitó la opinión unánime fue éste: :camiseta blanca, con franja terciada azul; pantalón azul.

Como una situación natural, muchos fueron los jugadores que con la difusión rápida que alcanzó el nuevo deporte entre la juventud y los estudiantes porteños, no tenían cabida en los elencos del "Valparaíso F. C.", dando paso a la germinación de nuevas entidades para satisfacer las ansias de jugar al fútbol.

NUEVOS CLUBES

Es así como a fines de ese mismo año de 1892 se formaron nuevas instituciones en el puerto y esto determinó ya su difusión no sólo hacia la capital —Santiago—, sino a otras provincias del país.

Los alumnos del Colegio Mac Kay fundaron una entidad que bautizaron como "English Athletic Mac Kay and Sutherland School". Muy pronto el equipo superior de la naciente institución se constituiría en poderoso adversario del imbatible "Valparaíso F. C."

Posteriormente —el mismo año 1892— nació otro club de fútbol, el "English Stocking and Hall College" y las firmas comerciales inglesas imitaron a los planteles escolares creando equipos de fútbol, todos los cuales dieron mayor vivacidad a las reuniones deportivas dominicales en las diversas canchas situadas en las explanadas de los cerros porteños.

No deja de constituir un antecedente histórico digno de destacarse que todos estos primeros partidos de fútbol no tuvieron acogida en las columnas de los diarios. Dicho en otras palabras, el fútbol no interesaba a los directores de los periódicos, al que algunos calificaban como "juego de locos".

El 8 de septiembre de 1892 el imbatible equipo del "Valparaíso F. C." enfrentó a uno de los elencos representativos de casas comerciales que se insinuaban como el mejor por sus primeras victorias ante equipos congéneres: el Rogers F. C.

Este encuentro fue el primero que logró apasionar a los adeptos al fútbol, porque virtualmente se dividieron en dos bandos los aficionados que gustaban de presenciar los partidos de fútbol los días domingo en la tarde. El Rogers R. C. había "desafiado" a su rival, el poderoso Valparaíso F. C., luego de sendas victorias que, virtualmente, le situaban como el campeón de los clubes nacidos ese año 1892 entre las firmas comerciales importadoras del puerto.

El invencible Valparaíso F. C. derrotó categóricamente a su osado desafiante por 4 a 1. El marcador era elocuente para reflejar las bondades de uno y otro elenco.

Los equipos estuvieron integrados de la siguiente manera: VALPARAISO F. C.: Mac Noughton; Scott y Reynolds; Crangle, Drumond y Roberts; Norton, Millie, Fullerton, Melrose y Cave.

ROGERS F. C.: Mac Laray; Buttle y Mac Coll; Smith. Hadden y Mac Kinley; Simpson, Monte, Gray, Duncan y Simpson.

Al año siguiente —1893— el fútbol comenzaría a tomar la senda del éxito definido como deporte popular. Veamos los hechos en forma cronológica.

En el puerto se organiza la primera competencia entre los diversos clubes. Ya había canchas de fútbol en Población Vergara en Viña del Mar, en Playa Ancha, Parque Alejo Barrios, Picadero Alemán, Escuela Naval, en la Aduana y una situada frente al muelle, llamada "el Empedrado", cuna del futuro "Santiago Wanderers".

El encuentro final estuvo protagonizado por el imbatible Valparaíso F. C., y el crec-[illegible] do Mac Kay and Sutherland, que se llevó el subcampeonato con el mérito de haber presentado dura lucha, al través de los dos tiempos, para caer por un honroso 2 a 1.

El equipo vicecampeón no sólo presentaba caras nuevas en su alineación, sino que introducía las últimas técnicas estratégicas que su capitán, el centro delantero Gemmell —recién llegado de Inglaterra— había conocido en la Rubia Albión

El campeón y el vice, en esa oportunidad lucieron las siguientes alineaciones: VALPARAISO F. C.: Mac Noughton; Scott y Reynolds; Crangle, Mac Laughlin y Bailey; Baldwin, Millie, Crisholm, Fleming y Lawson. MAC KAY AND SUTHERLAND. Tapia; Bourdon y Urra; Gallardo, Yeoman y Velasco; Pérez, Nuñez, Gemmell, Cerrutti y Page.

VALPARAISO DERROTA A SANTIAGO

La fama del Valparaíso F. C. y, en general del fútbol porteño se había expandido a la capital, en donde ya habían surgido algunos clubes. Fue así como los metropolitanos se

(PASA A LA PAGINA 11)



EL UNICO QUE SIGUE EN LA BRECHA.— G. Hidalgo, Vicente Lobos, G. Sánchez, Isidro Martínez, A. Alduain, R. Real y A. Pizarro, primer Directorio de los "caturros"; tal vez no imaginaron la brillante trayectoria del Instituto que fundaran el 15 de agosto de 1892. EN EL GRABADO, una alineación de los que nacieron en la cancha "El Empedrado", cerca del muelle, correspondiente a la temporada 1949.

ILHARREBORDE, PUNTERO ABSOLUTO EN EL TORNEO DE SERIE DE HONOR

El domingo último batió por uno a cero a Small Star, en reñido encuentro.— México Central es el líder en la Serie Unión.— Resultados generales de la Asociación Santiago

El domingo próximo pasado se jugaron los partidos correspondientes a la décimoprimera fecha de la primera rueda del certamen oficial que controla la Asociación de Fútbol de Santiago, por las Series de HONOR y UNION, y los concernientes a la novena fecha —primera rueda— en la Serie REPUBLICA.

SERIE DE HONOR

Ilharreborde 1, Small Star 0, 1er. equipo.
Ilharreborde 1, Small Star 0, 2.o "
Ilharreborde 1, Small Star 0, 3er. "

Almirante Latorre 5, Famae 1, 1er. elenco.
Almirante Latorre 2, Famae 2, 2.o "
Almirante Latorre 3, Famae 1, 3er. "

Unión Pacífico 2, Mademsa 0, 1er. cuadro.
Unión Pacífico 1, Mademsa 0, 2.o "
Unión Pacífico 1, Mademsa 2, 3er. "

Unión Condell 2, Vista Hermosa 1, 1er. equipo.
Unión Condell 0, Vista Termosa 0, 2.o "
Unión Condell 0, Vista Hermosa 1, 3er. "

Arco Iris 3, Santos Aybar 2, 1er. elenco.
Arco Iris 1, Santos Aybar 0, 2.o "
Arco Iris 1, Santos Aybar 0, 3er. "

Madeco 2, Estrella 2, 1er.
Madeco 4, Estrella 0, 2o. "
Madeco 2, Estrella 3, 3er. "

SERIE UNION

México Central 2, Cuarta Zona 0, 1er. equipo.
México Central 2, Cuarta Zona 4, 2.o "
México Central 4, Cuarta Zona 1, 3er. "

Gimnástico A. Prat 4, Valdebenito 1, 1er. elenco.
Gimnástico A. Prat 1, Valdebenito 1, 2.o "
Gimnástico A. Prat 1, Valdebenito 3, 3er. "

Propa 6, Unión Arauco 1, 1er. cuadro.
Propa 3, Unión Arauco 0, 2.o "
Propa 3, Unión Arauco 1, 3er. "

Liv. Wanderers 4, Carlos Walker 1, 1er. equipo.
Liv. Wanderers 2, Carlos Walker 2, 2.o "
Liv. Wanderers 1, Carlos Walker 1, 3er. "

Lautaro Atlético 3, Fortín Mapocho 0, 1er. elenco.
Lautaro Atlético 0, Fortín Mapocho 1, 2.o "
Lautaro Atlético 0, Fortín Mapocho 1, 3er. "

La Cruz 1, Libertad 1, 1er. cuadro.
La Cruz 2, Libertad 0, 2o. "
La Cruz 2, Libertad 1, 3er. "

Nacional El Salto 1, Caupolicán 1, 1er. equipo.
Nacional El Salto 3, Caupolicán 2, 2.o "
Nacional El Salto 3, Caupolicán 3, 3er. "

SERIE REPUBLICA

Diablitos Jr. 4, Everton 0, 1er. elenco.
Diablitos Jr. 2, Everton 0, 2.o "
Diablitos Jr. 1, Everton 0, 3er. "

Ipiranga 3, Albión 1, 1er. cuadro.
Ipiranga 1, Albión 1, 2o. "
Iipiranga 2, Albión 1, 3er. "

Teniente Godoy 6, Germinal 3, 1er. equipo.
Teniente Godoy 4, Germinal 2, 2.o "
Teniente Godoy 1, Germinal 0, 3er. "

Veloz 1, Muzzio Hnos. 1, 1er. elenco.
Veloz 0, Muzzio Hnos. 4, 2.o "
Veloz 3, Muzzio Hnos. 0, 3er. "

NAVAL DE TALCAHUANO PUNTEA EN EL TORNEO REGIONAL SUR

Le siguen, en empate, con 13 puntos, Schwager y Coquimbo.— Resultados de la séptima fecha

Naval de Talcahuano que ha vuelto por sus perdidos fueros, es nuevamente uno de los grandes del Torneo Regional Zona Sur y el domingo último al derrotar como visitante a Lota por 1 a 0, se colocó a la cabeza en la tabla de posiciones, con 15 puntos.

El resto de los encuentros jugados, correspondientes a la séptima fecha, tuvieron los siguientes resultados:

EN TOME: Schwager 1, Marcos Serrano 0. EN PENCO: Coquimbo 6, Fernández Vial 1. EN MULCHEN: Los Angeles 3, Mulchén 2. EN HUACHIPATO: Lord Cochrane 2, Huachipato 2.

Cumplida esta jornada la tabla de posiciones quedó como sigue:

1.o	NAVAL	15 puntos
2.o	SCHWAGER y COQUIMBO	13 "
4.o	HUACHIPATO	12 "
5.o	LOS ANGELES	10 "
6.o	LOTA y VIPLA	7 "
8.o	MARCOS SERRANO	6 "
9.o	LORD COCHRANE	5 "
10.o	MULCHEN	2 "

Sesión de Consejo tiene Asociación Santiago el lunes

La Asociación de Fútbol de Santiago cita a sesión de Consejo para el próximo lunes 20, en su sede social de calle Santo Domingo N.o 1334, a las 21 horas.

La Tabla contempla las siguientes e importantes materias: a) Presentación del club "Gimnástico Arturo Prat", relacionada con la asistencia a la cancha de los directores de turno; b) Presentación del club "Ilharreborde", sobre premios y porcentajes de las entidades de la Asociación, y, c) Asuntos Varios.

Se encarece a los delegados la asistencia y puntualidad en la hora.

LIGA INTERCOMUNAL DE DOÑIHUE

COMPETENCIA OFICIAL 1964
PRIMERA SERIE

Ubic. Clubes	PJ.	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.o J. Cerrillos .	8	5	3	—	14	3	13
1.o Las Acacias	8	5	3	—	11	5	13
3.o J. Doñihue ..	8	4	3	1	19	11	11
4.o U. Miraflores	8	5	—	3	18	14	10
5.o California . .	8	4	1	3	16	13	9
6.o Quijotes . . .	8	3	2	3	14	11	8
7.o U. L. Bronces	8	3	1	4	7	15	7
8.o Real	8	2	2	4	9	9	6
9.o A. Latorre ..	8	2	1	5	8	10	5
9.o Rinconada ..	8	1	3	4	10	13	5
9.o El Molino ..	8	2	1	5	8	21	5
12.o S. Livingstone	8	—	4	4	6	15	4

NOTA— PJ.: Partidos jugados; PG.: artidos ganados; PE.: Partidos empatados; PP.: Partidos perdidos; GF.: Goles a favor; GC.: Goles en contra; Ptos.: Puntos; UBIC.: Ubicación.

PROXIMA FECHA

Los próximos encuentros de la primera rueda por la novena fecha, los siguientes:

Juventud Doñihue con U. L. Bronces, Director de turno, Las Acacias; árbitro, G. Bravo. Rinconada con Almirante Latorre; Director de turno, S. Livingstone; Arbitro, J. González. U. Miraflores con S. Livingstone; Director de turno, J. Cerrillos; Arbitro, E. Valdivia. El Molino con Real; Director, A. Latorre; Arbitro, J. Zamorano. California con J. Cerrillos; Director de turno, Real; Arbitro, U. Latorre. uijotes con Las Acacias; Director de turno, P. Los Bronces; Arbitro, F. Palma.

NOTA.— Los nombrados en primer lugar hacen como locales.

VALPARAISO... (De la Pág. 2)

decidieron a medir fuerzas cos los futbolistas porteños y cerciorarse si realmente "la diferencia de juego" era tanto como pregonaban viajeros de Valparaíso que visitaban Santiago y veían jugar fútbol en el Parque Cousiño.

El desafío del "Santiago Club" fue aceptado de inmediato y se fijó como fecha de realización del primer partido, en la capital, el sábado 5 de agosto de 1893.

El día 4 se trasladaron a la capital los porteños en el tren expreso y se alojaron en el hotel Oddó.

La cancha habilitada en el Parque Cousiño, se vio rodeada de un numeroso público que marginaba totalmente el campo de juego.

El resultado evidenció que realmente "la diferencia de jjuego" era abrumadora. El Valparaíso F. C. batió a los del Santiago F. C. por 7 tantos a 2. Las crónicas de la época señalan que "unos descuidos y algo de condescendencia" permitieron a los santiaguinos obtener dos goles... en el segundo tiempo y cuando los porteños vencían por 7 a 0. Los porteños lucían sus ya clásicos colores blanco con franja azul y pantalón azul. Santiago con jersey en franjas azules y rojas, pantalón negro. Ante el árbitro E. W. Millie los equipos formaron así: VALPARAISO F. C.: Webb; Mac Noughton y Reynolds; Roberts, Bailey y Crangle; Baldwin, Woodgate, D. Scott, Fleming y Simpson. SANTIAGO F. C.: P. Scott; Mac Coll y Coats; Madden, Rogers y Anderson; Hood, Melrose, V. Scott, Jones y Allan.

La revancha se jugó en las canchas del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar el domingo 10 de septiembre del mismo año 1893 y esta vez los porteños repitieron su triunfo por 5 a 0.

Las alineaciones, esta vez, fueron las siguientes: VALPARAISO F. C.:: Webb; Mac Noughton y Reynolds; Crangle, Bailey y Roberts; Baldwin, Goodgate, D. Scott, Fleming y Simpson. SANTIAGO F. C.: Simpson; Dewar y Mac Coll; Anderson, Scott y Maden; Hood, Allan, Melrose, Rogers y Ball.

La delegación santiaguina fue alojada y festejada en el Grand Hotel de Viña del Mar.

Con estos primeros interciudades el fútbol comienza a tener espacio en las páginas noticiosas de la prensa de la época.

El espectáculo atraía, ahora, a gente de todas las clases sociales. Pero aún ese año, restaba al fútbol porteño, incorporar a su historial algo más trascendente. Quedaba el bautismo internacional y éste llegó la tarde del sábado 25 de noviembre de 1893, cuando en la cancha del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar enfrentó a un representativo de Argentina —Buenos Aires— con el cual empató a un gol.

Los equipos de esta primera confrontación del fútbol chileno y argentino tuvieron la siguiente alineación: VALPARAISO: Webb; Mac Lean y Symington; Crangle, Bailey y Roberts; Baldwin, Fullerton, D. N. Scott, Fleming y Gifford. ARGENTINA: Garrod; Gifford y Batch; Wills, Thompson y C. A. Thompson; H. Anderson, R. E. Anderson, Ger, Bridger y Stakes.

PRIMERA LIGA PORTEÑA

En abril de 1894, junto con proceder a la elección de su Directorio, el Valparaíso F. C. designó un Comité Relacionador, cuya misión fue ordenar un calendario de partidos no sólo para la institución, sino entre los diversos clubes ya existentes. Bien puede considerarse como la primera Liga del Fútbol de Valparaíso.

Doce clubes integraban la programación de ese año 1894, que marcó el final de él la aparición de otro instituto: el Victoria Rangers. A comienzos del año siguiente —1895— surgiría otro club, el Valparaíso Wanderers y en la temporada de 1896 surgió el Santiago Wanderers, entidad llamada a perdurar en el tiempo y en el afecto del aficionado porteño.

El fútbol porteño tiene otra meta señera a su dilatado historial. El 19 de junio de 1895 se fundó la "Football Association of Chile", que asumió la dirección, organización y control de los clubes de Valparaíso. Cada entidad tuvo estatutos impresos, secretaría instalada, carnets de socios, todos numerados y sus respectivas insignias o distintivos. En una palabra, asimilaron la organización disciplinada que tenían sus similares en Inglaterra.

Poco tiempo después, desaparecían los encuentros o "pichangas" entre el Cerro Alegre y el Cerro Concepción o el Cerro Alegre con el Plan de Valparaíso o la calle Blanco contra la calle Prat.

Valparaíso, en una palabra, fue la cuna del fútbol en cuanto a juego, a organización y disciplina.



MEXICO CENTRAL ENCABEZA SERIE "UNION".— En la Serie Unión del torneo de la Asociación Santiago, marcha a la cabeza en la tabla de posiciones el equipo MEXICO CENTRAL, en el grabado superior, que el domingo último batió por 2 a 0 al representativo del Cuarta Zona. De pie —izquierda a derecha—: H. Vásquez, J. Núñez, C. Guerrero, M. Vergara, S. Caicedo, y el entrenador, Armando Ortiz. Agachados, C. Jeria, L. Mena, D. Ciudad, E. Cristi y C. Ilabaca. México Central juega mañana, en la cancha Hospital J J. Aguirre con el La Cruz.



EL EQUIPO IV ZONA.— En la última fecha cayó vencido este equipo ante el puntero de la serie, México Central. En el grabado, de pie izquierda a derecha—: J. Latapiatt, R. Herrera, C. Lobos, B. Hidalgo, C. Vidal, M. Venegas, y entrenador, Eduardo Vidal; agachados L. Polanco, J Contreras, J Soto, H Jofré, O. Tapia, y kinesiólogo, Isidro Meneses. Mañana este equipo, en su cancha, enfrenta al Nacional El Salto.

AMATEUR
PANORAMA DEPORTIVO

Sábado 18 de Julio de 1964 | LA NACION | Edición de Doce Páginas



ILHARREBORDE, PUNTERO SERIE DE HONOR.— (Arriba), de pie, izquierda a derecha: entrenador José Mendoza; Fernández Salas, Acuña, Mendoza, Montecinos y Ramírez; agachados: León, Tolosa, Alarcón, Arias e Ibarra.— (Abajo), SMALL STAR, de pie —izquierda a derecha—: Lara, Ramírez, Fuenzalida, Figueroa, Rojas y Azúa; agachados: Clandestino, Gutiérrez, Bravo, Delgado y O. Azúa. Se enfrentaron el domingo pasado estos cuadros y venció Ilharreborde, por la cuenta mínima.

